

كتاب

"١٨٥١ - ٢١٧٣"

د. نسيم مقار



0106373





الرحلة الأُجنب في السودان  
» ١٧٣٠ - ١٨٥١ «

الطبعة الأولى - ١٩٩٥

## مركز الدراسات السودانية

القاهرة - جمهورية مصر العربية  
١٢ شارع شامبليون شقة ٣٥  
تليفون / فاكس ٧٦٩٨٧٨

---

الترجمات الفنية والطبعية  
مركز الدراسات السودانية

د. نسيم مقار

# الرحلة الأُجنب في السودان

«١٨٥١ - ١٧٣٠»

## المقدمة

تُعد كتب الرحالة الذين زاروا السودان خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر من المصادر الهامة في تاريخ السودان الحديث. وبخاصة الفترة التي شهدت تاريخ السلطانات الوطنية التي قامت في الإقاليم السودانية. وهي سلطنة الفونج في سنار، وسلطنة الفور في دارفور، ومملكة تقلت في إقليم تقلت بغرب السودان، وتميز بندرة الوثائق والمخطوطات المتعلقة بها. بخلاف الفترة التاريخية التي أعقبت امتداد الإدارة المصرية على السودان في عهد محمد على باشا (١٨٢١ - ١٨٤٨م). إذ حظيت هذه الفترة التاريخية بزيارة عدد غير قليل من الرحالة الأوروبيين للسودان. وقد أمدنا أولئك الرحالة بالكثير من المعلومات والحقائق عن الأقاليم السودانية التي زاروها.

وقبل ذلك التاريخ كانت زيارة السودان تحوطها المخاوف والأخطار بسبب الضعف والانحلال الذي أخذ يدب في كيان سلطنة سنار وما صاحب ذلك من قيام الفتنة والحروب الداخلية التي ترتب عليها تعرض طرق القوافل لأنظار قطاع الطرق من بدو الصحراء، وبخاصة الطريق الشرقي عبر صحراء النوبة الذي يربط بين مصر والسودان. وهذا ما يؤكده المؤرخ الإنجليزي المشهور "بدج" Budge<sup>(\*)</sup> إذ يقول "إن معلوماتنا عن السودان في العصر الحديث ندين بها إلى عدد من الرحالة الذين نجحوا في دخول أجزاء كبيرة منه على الصفتين الغربية والشرقية للنيل. ومن هؤلاء كثيرون تجولوا في البلاد. إما للعمل أو للمنتنة والسياحة. وكانوا يمتهنون النفس بمشاهدة ما كانوا يمررون به أو يسمعون عنه دون تحليل أو القيام بأبحاث أركيولوجية. ويمكننا القول بوجه عام أن الأبحاث الأركيولوجية في السودان لم تبدأ حتى الرابع الأول من القرن التاسع عشر. ولكن يجب أن نذكر بإختصار بأن أهم الرحالة الذين زاروا أو مرروا بالنوبة والسودان قبل القرن التاسع عشر هو بونسييه Poncet الطبيب. وقد قام برحلته إلى أثيوبيا (الحبشة) عام ١٦٩٨، ومكث هناك سنتين ..، ويضيف بأن "المعلومات التي يحدثنا بها (بونسييه) عن النوبة والسودان ضئيلة جداً. فقد كان هدفه من الرحلة ما هو ملاحظة زيارة أثيوبيا. ولو أنه مكث أكثر في السودان لأتبع عملاً قيماً". وقد جاء بعده الرحالة جيمس بروس James Bruce الذي يعتبر أبرز وأهم الرحالة الذين زاروا السودان في القرن الثامن عشر، والذي تبدأ دراستنا به (ص: ١٧).

ويلى "جميس بروس" بقية الرحالة، وهم حسب الترتيب الزمني لرحلة كل منهم إلى بلاد السودان : الرحالة الإنجليزي "برون" Bronc الذي قام برحلته إلى دارفور بغرب

(\*) Budge: The Egyptian Sudan Its History and Monuments vol. I, p.1-4.

السودان عام ١٧٩٣ - ١٧٩٦ . ثم الرحالة محمد بن عمر التونسي الذى كانت زيارته لسلطنة درافور من عام ١٨٠٢ - ١٨١١ م. فالرحالة "جون لويس بوركهارد" Burchardt السويسرى، وكانت رحلته إلى بلاد النوبة والسودان عام ١٨١٣ - ١٨١٤ م. الرحالة "وادنجتون" Waddington الإنجليزى الذى قام ببرحلة إلى النوبة عام ١٨٢٠ - ١٨٢١ م. مع حملة الأمير إسماعيل بن محمد على باشا على السودان ، وكان يرافقه زميله "هنرى" Hanbury . ثم الرحالة الإنجليزى "هوسكنز" Hoskins . الذى زار السودان عام ١٨٣٣ م. والرحالة الألمانى الأمير "بكلر مسكاكو" Puckler Muskau وكانت رحلته إلى السودان عام ١٨٣٧ . ثم الرحالة الألمانى "فرديناند فرن" Werne الذى قام ببرحلة إلى السودان الش资料ى عام ١٨٣٩ - ١٨٤٠ ، وأخرى إلى السودان الجنوبي برفقة حملة البكباشى المصرى سليم قبطان الثانية عام ١٨٤٠ - ١٨٤١ م للكشف عن منابع النيل الأبيض . وأخيراً الرحالة الإنجليزى "چورج ميللى" Melly . وقد جاء إلى السودان برفقة والدته وأخيه وأخته عام ١٨٥١ - ١٨٥٣ م.

والنهج الذى سرنا عليه فى دراسة هؤلاء الرحالة فى السودان خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر هو :  
أولاً: التعريف بشخصية الرحالة والظروف التى أحاطت بقيامه برحلته إلى السودان ، والهدف الرئيسي من وراء القيام بها .

ثانياً: إبراز القيمة العلمية والتاريخية للرحلة من واقع ما دونه فى كتاب رحلته ، بالإضافة إلى ما قد يشير إليه أحياناً بعض المختصين فى هذا الشأن ، وكذلك ما قد يرد على لسان بعض الرحالة فى تعليقهم على مشاهدات الذين سبقوهم فى زيارة هذه البلاد .

ثالثاً: عرض مشاهدات الرحالة ودراساته المختلفة فى كل أقاليم السودان التى قدر لها زيارتها .

وقد تناولنا تلك المشاهدات والدراسات بالعرض والتحليل والتعليق على بعضها إذا اقتضى الأمر ، بمقارنتها بأفواه غيره من الرحالة الذين سبقوه . أو بما ورد في بعض الوثائق والمخطوطات خاصة بها الأمر . وقد التزمنا مبدأ الحيدة والموضوعية وأمانة الكلمة في كل جانب من جوانب هذه الدراسة الشاملة .

والخلاصة التي نخرج بها أن مشاهدات هؤلاء الرحالة ودراساتهم فى الأقاليم السودانية ، التي قدر لهم زيارتها خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، والتى سجلوها فى كتب رحلاتهم ، تعطى فى مجلملها صورة حية وواضحة لأحوال السودان الاقتصادية والاجتماعية والسياسية خلال تلك الفترة . إذ هي تتضمن معلومات وحقائق هامة عن نظم الحكم وطبيعة الحياة فى السلطانات الوطنية التى قامت فى الأقاليم السودانية قبل إمداد إدارة المصرية اليها عام ١٨٢٠ - ١٨٢١ م، وهي كما أشرنا سلفاً ، سلطنة سنار وسلطنة

دارفور ومملكة تقلی، بالإضافة إلى (أن هذه المعلومات والحقائق) تتناول أحداثاً أخرى هامة في تاريخ السودان الحديث في ذلك الوقت، ومنها قيام دولة العمالق في دنقلا عام ١٨١٢ - ١٨٢٠ م، والصراع التاريخي الذي نشب بينهم وبين الشايقية الذين كانوا يمثلون أكبر قوة وطنية مناوئة في السودان الشمالي وقتذاك.

وأخيراً يعالج بعض هؤلاء الرحالة أكبر حدث شهدته السودان في تاريخه الحديث في أوائل القرن التاسع عشر، وهو مجىء حملة الأمير إسماعيل بن محمد على باشا إلى السودان عام ١٨٢٠ - ١٨٢١ م، وقيام حكم محمد على في السودان (١٨٢١ - ١٨٤٨ م). وقد حظيت هذه الفترة في تاريخ السودان - كما سبق أن أوضحنا - بزيارة أكبر عدد من الرحالة الأوروبيين. وتمت دراسة النظم والقوانين التي وضعها محمد على لحكم هذه البلاد وأهمها النظام الضريبي ونظام الاحتكار، وتأثير مثل هذه النظم على السودانيين، وبصفة خاصة تأثيرها على الفلاحين. بل لقد عنى بعضهم مثل الرحالة الإنجليزي هوسكنز بعقد مقارنة على الطبيعة بين حال الفلاح في السودان، ولاسيما في بلاد النوبة، وحال الفلاح في مصر في ظل حكم محمد على. وقد قدر له الوقوف على أحوالهما بعد زيارته لكل من البلدين أثناء هذا الحكم.

وبصفة عامة كان يطيب للرجالات أثناء زيارتهم للسودان أن يقارنوا بعض ما يشاهدونه هناك بما سبق أن شاهدوه في مصر، لأن يقارنون بين نظام الزراعة ووسائل رى الأرض في البلدين، مع الإشارة أحياناً إلى بعض أنواع الغلات الزراعية التي دخلت زراعتها إلى السودان عن طريق مصر بواسطة الجلابة. أو أن يقارنوا بين نظام بناء المساكن في بعض القرى السودانية، وما هو سائد في القرى المصرية. كذلك بالنسبة لمسميات بعض الأشياء في كل من مصر والسودان.

على أن أهم ما يلاحظ على المعلومات والحقائق التي دونها هؤلاء الرحالة في كتب رحلاتهم عن مشاهداتهم ودراساتهم في الأقاليم السودانية التي قدر لهم زيارتها، أنها قد جاءت في معظمها مبعثرة في أماكن متفرقة من كتاب الرحلة، وتحتاج إلى تنظيم وتنسيق تحت عنوانين رئيسية بارزة، وهو ما حرصنا عليه في دراستنا، ليسهل على الباحث الإمام والانتفاع بها على الوجه الصحيح.

والله ولِي التوفيق،

د. نسيم مقار

القاهرة : سبتمبر ١٩٨٨.

الفصل الاول



## الرحلة جيمس بروس (١٧٣٠ - ١٧٩٤)

### ظروف رحلته إلى الحبشة وزيارته للسودان (١٧٦٩ - ١٧٧٢)

يعتبر جيمس بروس J. من أبرز الرحلات الذين زاروا السودان في القرن الثامن عشر. ولد في اسكتلندا في ١٤ ديسمبر عام ١٧٣٠. والتحق بجامعة أدنبرة لدراسة القانون، بيد أنه لم يوفق في دراسته الجامعية. عرض خدماته على الحكومة الإنجليزية فرفضت طلبه. ومن ثم بدأ حياة المغامرة والسياحة خارج بلاده. قام برحلات مختلفة في بلاد أوروبا. وانتهى به المطاف إلى بلاد الشرق، حيث زار سوريا ومصر والحبشة والسودان.

وصل جيمس بروس إلى الإسكندرية في نهاية شهر يونيو عام ١٧٦٨. ثم انتقل عبر نهر النيل إلى قنا، ومنها سلك الطريق البري إلى القصرين [ص: ١٨]، ومن القصير عبر البحر الأحمر إلى الطور. وتقدّم إلى جدة حيث حصل على المساعدة التي مكنته من السفر إلى الحبشة. وغادر جدة إلى مصوع التي وصل إليها في ١٩ ديسمبر عام ١٧٦٩. وهناك واجه كثيراً من المصاعب والعراقل من جانب الحاكم الذي اتهمه بحمل المرض إلى بلاده.

وأخيراً وصل جيمس بروس إلى أكسوم Axxium ثم وصل إلى مدينة غوندار Gondar واستقر هناك بعض الوقت حيث كون لنفسه كثيراً من الأصدقاء عن طريق خبرته ومهاراته الطبية. وقد اختاره ملك الحبشة رئيساً على فرسان القصر وحاكم على إحدى المقاطعات [ص: ١٩ ، ١٨]. وتقديرًا لخدماته منحه الملك مقاطعة يجري فيها النيل الأزرق مما أتاح له فرصة الكشف عن منابعه، مما سنتعرض له بشيء من الإيضاح في حينه.

على أنه سرعان ما نشبّت الحرب بين ملك الحبشة وأعدائه، فقرر بروس العودة إلى مصر، وعرض الأمر على الملك الذي وافق على سفره إلى مصر شريطة أن يسافر عقب نهاية الحرب وعلى أن يعود من مصر في أسرع وقت ممكّن برفقة أقربائه وأصدقائه ومعهم أسلحة إنجليزية [ص: ٢٠].

وما أن انتهت الحرب حتى غادر بروس الحبشة إلى مصر عن طريق القوافل من غوندار إلى سناج. ومنها سار بمحاذاة النيل الأزرق حتى الحلفاوية التي تقع إلى الشمال من ملتقي النيل الأزرق بالنيل الأبيض. ومن الحلفاوية تابع سيره شمالاً بمحاذاة نهر النيل أيضاً حتى شندى، وقد وصل إليها في ٤ أكتوبر عام ١٧٧٢. ثم سلك طريق القوافل الشرقي إلى

أسوان التي وصل إليها بعد أن واجه صعوبات ومتاعب كثيرة في الطريق<sup>(١)</sup>. فلقيت له الفرصة لأن يمدنا بعض المعلومات والحقائق عن أحوال هذه البلاد في أثناء زيارته لها (عام ١٧٧٢).

عأن المعلومات والحقائق التي أمننا بها الرحلة عن السودان رغم قلتها تبدو على جانب من الأهمية للباحث المتخصص في تاريخ السودان الحديث بالنسبة للفترة التاريخية التيتناولها وهي النصف الأخير من القرن الثامن عشر.

أهمية زيارة بروس للسودان (عام ١٧٧٢) :  
لقد طبعت رحلات بروس في الجبعة والسودان في سبعة أجزاء في لندن عام ١٨٠٤  
تحت عنوان :

Travels to Discover the Source of the Nile in the Years 1768, 1769, 1770, 1771,  
. 1772 & 1773. (7vols) London 1804.

وهي تتضمن الكثير من المعلومات والحقائق التي تلقى ضوءاً كبيراً على أخلاق الآثويبيين وعاداتهم وتقاليدهم، إلى جانب بعض نواحي الحياة الأخرى. أما فيما يتعلق بالسودان فإن المادة العلمية التي أمننا بها جيمس بروس فقد جاءت قليلة نسبياً. إذ من الملاحظ أن زيارته للسودان قد جاءت عرضاً بعد انتهاء رحلته الطويلة في الجبعة وهو في طريق عودته إلى مصر، ماراً ببعض المراكز والأقاليم السودانية مثل ستار وشندي والنوبة. ويؤكّد هذه الحقيقة المؤرخ الإنجليزي المدقق "بدج" Budge في كتابه الشهير عن السودان المصري، إذ يقول «إن معلوماتنا عن الحوادث التي وقعت في النوبة والسودان في النصف الأخير من القرن الثاني عشر قليلة للغاية، إذ أنه لا يوجد لدينا كتب باسم سائحين في هذه البلاد في تلك الفترة. ويشك في أن هناك عالماً أوروبياً زار النوبة في وقت كانت فيه البلاد غير مستقرة وقدم لنا وصفاً لما كانت عليه الأحوال وقتذاك. لذلك فإن دكتور "بوكوك" Pococke الذي سافر إلى مصر عام ١٧٣٧ / ١٧٣٨ لم يحاول السفر جنوباً أبعد من أسوان، والسائح "نيبور" Niebuhr الذي زار مصر عام ١٧٦١ اكتفي بوصف القاهرة وسكانها بعناية ولم يقل شيئاً عن مصر العليا أو النوبة. والأوروبيون الوحديون الذين فروا بتلك البلاد. يبدو أنهم كانوا من القيسس وقد مروا بها مع غيرهم من المسافرين في الطريق إلى أو من الجبعة، ولكنهم كانوا يفضلون - إذا كان ذلك ممكناً - عبور الصحراء المحترقة غرب النيل لمدة أسبوع يقادون خاللها ندرة الماء عن السير في طريق الصحراء الشرقية تحت رحمة قبائل البدو وجشعهم ونهبهم<sup>(٢)</sup>، ومن بين المعلومات والحقائق الهامة التي أمننا بها الرحلة جيمس بروس عن السودان ما يرويه

1- Budge: The Egyptian Sudan. Vol. I, P. P. 17-18.

2- Budge: The Egyptian Sudan, vol. I, P. 22.

عن قيام حرب وقت زيارته هذه البلاد (عام ١٧٧٢) بين سلطنة سنار وسلطنة دارفور على إقليم كردفان، وأثر هذا النزاع على تجارة هذا الإقليم. كذلك حدثنا جيمس بروس عن طرق القوافل التي كانت تربط سنار بكل من الحبشة ودارفور وفازوا على شندي والتاكا. وهو إن لم يتعرض لوصف هذه الطرق وصفاً شاملأً وتفصيلياً، كما فعل غيره من الرحالة الذين زاروا السودان فيما بعد، إلا أنه قدر أطوالها وأبعادها بما تستغرقه الإبل عادة في قطعها من الأيام وال ساعات.

وقد وصف بروس مدينة شندي والمنطقة التي تحيط بها وقت زيارته لها عام ١٧٧٢ وصفاً ليس شاملأً ولكن على جانب من الأهمية إذ لا يوجد لدينا ما يدل على أن أحد الأوروبيين قد أتيحت له فرصة زيارتها من قبل إذ لشندي شهرة في تاريخ السودان الحديث لما وقع فيها بعد هذه الرحلة من حادث إحراق الأمير إسماعيل بن محمد على باشا (عام ١٨٢١) وما لحقها من دمار وخراب على يد الدفتردار صهر اليشا انتقاماً لما أصاب الأمير. والباحث حين يتعرض لهذا الحادث ومالحق شندي من الدمار والخراب بسببه يهمه أن يقف على ما كانت عليه هذه المدينة قبل وقوعه.

هذا ويقاد بروس أن ينفرد دون غيره من الرحالة الذين سبقوه في زيارة الحبشة بحديثه الدقيق الشامل عن مينا، مصوع الذي تناول فيه أهمية موقعه الجغرافي والظروف الطبيعية للمنطقة التي يقع فيها، وتأثيرها على طبيعة الحياة والمعيشة هناك، وخصوص مصوع للحكم التركي وأثره في مركزها التجاري، وأيضاً ما لحقها نتيجة اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح إلى الهند. كما تناول تجارة مصوع مع كل من الحبشة وجدة والسودان ومصر مما يعد صفحة هامة في تاريخ هذا الميناء قبل أن يضم إلى الإداره المصرية في السودان تحت حكم محمد على عام ١٨٤٦م. كذلك شرح لنا جيمس بروس في سجل سياحاته في الحبشة والسودان الظروف التي أحاطت باكتشافه لمنابع النيل الأزرق أثناء تواجده في بلاد الحبشة من واقع ما تحقق على يده في هذا الشأن.

وإذا كان الصواب قد جانبه في تفسير بعض الأحداث التاريخية لعدم قدرته الكافية على التحليل والاستنتاج [ص: ٢٠] فإن ذلك لا يقلل بحال من الأحوال القيمة العلمية لسياحات الرحالة بروس في الحبشة والسودان.

## مشاهدات جيمس بروس في السودان

مملكة سنار (عام ١٧٧٢) :

لقد أمدنا بروس بمعلومات وحقائق هامة عن مملكة سنار وقت زيارته لها عام ١٧٧٢، تناولت حدود المملكة وأمتدادها، ونظام الحكم في المناطق التي خضعت لنفوذها، وطبيعة المنطقة التي تقع فيها مدينة سنار، والجهات المختلفة التي يوجد فيها معدن الذهب ووسائل الأهالي في استخراجه، وأهمية موقع فازوغرلي التي اشتهرت بصفة خاصة بوجود هذا المعدن في مرتفعاتها. كما تناول الحديث عن بعض الحيوانات البرية التي تعيش في هذه البلاد وأهم منتجاتها ذات القيمة التجارية التي تجد طريقها من سنار إلى القاهرة. كذلك حدثنا بروس عن أهمية موقع سنار الجغرافي كملتقى لعدد من الطرق الرئيسية التي كانت تربطها بالحبشة ومصر وأقاليم السودان الأخرى.

يقول بروس في وصف حدود مملكة سنار وأمتدادها شمالاً وجنوباً ونظام حكم المناطق التابعة لها :

"إن ملك سنار يمتد نفوذه على جانبي النيل الأزرق وهذه البلاد علي كلا الجانبين يستخرج منها الذهب ويحكمها شيوخ يختارهم ملك سنار أو وزيره. وهم أقرباء الملك أو الشخصيات الكبيرة في بلاده، ويسمون الفونج. وبين النيل الأزرق والنيل الأبيض يوجد أيضاً الذهب والماج وغيره. والسكان من النوبة والوثنيين. وهاتان المنطقتان أغنى جهات المملكة، وهما في قبضة الأخوين عدلان وعبد الخالق اللذين قتلا ملكين (من ملوك سنار)، وأبقيا الملك الثالث على قيد الحياة مجردًا من مصادر قوته وموارده<sup>(١)</sup>. ويقول عن أهمية فازوغرلي وأماكن وجود الذهب في مملكة سنار "إن فازوغرلي تعتبر المركز الرئيسي في إقليم سنار. ومن فازوغرلي يأتي الذهب. وتقع فازوغرلي بين النيل الأزرق والنيل الأبيض". [ص: ٩١، ٨٤] ويفضيف "أن فازوغرلي بلاد جبلية والأماكن التي يوجد فيها الذهب تقع بين الأرضي الجبلية. وأهالي تلك المنطقة يؤكدون أن جميع الذهب يوجد في التربة الحمراء، وحيث وجدت التربة الحمراء وجد الذهب، وحيث لا يوجد هذه التربة الحمراء لا توجد ذهب. وهو يوجد بوفرة في هذه الجهات في المجاري التي تتكون عقب سقوط الأمطار". [ص: ٩٩، ٩٥، ٩٧]

ويستطرد قائلاً "والذهب يوجد أيضاً بجوار النهر، ولكن بكميات قليلة. وفي كل مكان يستخرج منه يكون مختلطاً بالتربة الحمراء. ويفصل تراب الذهب في أوان لفصله.

(١) James Bruce. vol. 7, P. 37.

ولا يوجد الذهب في مناجم ويستخدم العبيد هنا في استخراجه". [ص: ٩٧] هذا عن حدود مملكة سنار الجنوبية. أما عن حدودها الشمالية فيذكر بروس "أن تاكاكي Takaki مركز متسع يقع إلى شمال برير، وهي آخر حدود مملكة سنار الشمالية. وهي خاصة لود عجيب ويرسلون إليها شيئاً. وهم من الجعليين من قبيلة الرياطاب ويمتلكون خيولاً كثيرة. كما تتوافر في هذه الجهات أشجار النخيل على جانبي النيل. وهم يزرعون الذرة والقمح، ويستخدمون السوادي في رى الأراضي الزراعية. ولكن المحصول الرئيسي هو التمر، ويمثل سلعة تجارية. ولا تسقط الأمطار في بلادهم". [ص: ١٠٥] أما عن ثروة أقليم سنار الحيوانات البرية التي تتمثل منتجاتها قيمة تجارية، فيحدثنا الرحالة جيمس بروس عن وفرة الفيلة والخراف في مدينة فازوغلى [ص: ٨٩]. ويضيف: "أن ريش النعام سلعة تجارية ترسل من سنار إلى القاهرة".

وعن أهمية موقع سنار الجغرافي يصف لنا الرحالة الطرق التي تربطها بالحبشة ومصر وأقاليم السودان الأخرى بقوله "هناك طريقان من رأس النيل (بالحبشة) إلى سنار: أحدهما من رأس الفيل إلى بيله Peylla غرباً، والطريق الآخر يتبع مجرى نهر جوانجو Guangue أى شمالاً بغرب عن طريق طيه Tewa ورشيد Rashid وإنجيديمه Engedaima [ص: ٨٤] هناك أيضاً طريق من دارفور يتصل بطريق سنار إلى مصر عند سليمة Selyme". [ص: ٨٥]

ولكنه لم يصف الطرق المختلفة التي تربط سنار بأقاليم السودان الأخرى وبالحبشة وبمصر وصفاً تفصيلاً كما جرت عادة بعض الرحالة الأوروبيين الذين زاروا السودان، إلا أنه حرص على أن يحدد الزمن الذي يستغرقه المسافر على الإبل فيقطع الطريق بالأيام وأحياناً بالساعات. إذ يقول "إن المسافر من سنار إلى التاكا يستغرق تسعة أيام. ومن التاكا إلى قوز أربعة أيام. ومن قوز إلى سواكن أربعة عشر يوماً، باعتبار أنه يقطع من ١٤ إلى ١٦ ميلاً في اليوم. ومن سنار إلى فازوغلى سبعة أيام إذا كان الجمل غير محمل، وأثنى عشر يوماً إذا كان الجمل محملًا. ومن سنار إلى شندي ستة أيام". [ص: ٩٣، ٩٠: ٩٥]

### مدينة شندي (عام ١٧٧٢):

يصف الرحالة جيمس بروس مدينة شندي وقت زيارته لها عام ١٧٧٢ م وصفاً عاماً يتناول فيه موقعها الجغرافي، والقبائل التي تقطنها. وطبيعة الأرض التي تحيط بها، ونظم ريها واستغلالها في الزراعة بقوله "تقع شندي بالقرب من نهر النيل على مسيرة ميلين من الشاطئ، وهي على مسيرة ثمانية أيام من برير عن طريق كورتى. وتقطنها ثلاث قبائل من الجعليين هى الأمارات والرحاراب والشكريه. وبين مدينة شندي ونهر النيل أراض

زراعية تروى عادة بالسواقى وأيضا فى موسم الفيضانات العادمة عندما تغطى مياه النهر السهل لفترة قصيرة. أما فى موسم الفيضانات غير العادمة حيث تغطى المياه الأرضى لفترة طويلة فيزرع القمح فى شندي. لذلك فإن القمح يرد إلى شندي عادة من حلفانية" [ص ٩٨]

### مدينة الدر تحت سطوة الإنكشارية (عام ١٧٧٢) :

يصف الرحالة جيمس بروس الأوضاع فى مدينة الدر وقت زيارته لها (عام ١٧٧٢) وصفاً موجزاً يشير فيه إلى الإنكشارية وسوء معاملتهم للقوافل التى تمر بتلك البلاد الواقعة تحت سطوطهم بقوله "إن الإنكشارية الذين فى الدر عديمو الذمة ودائماً يسرقون القوافل التى تحمل إليهم السماق Sumach والعبيد". [ص ٩٥]

ويقارن جيمس بروس بين أخلاق هؤلاء الإنكشارية وأخلاق الكنوز المجاورين لهم قائلاً "أما الكنوز الذين يقطنون على جانبي النهر فهم أكثر ثقة وشرفاً فى معاملاتهم. وهنا تلجلأ القوافل إذا كانت تخشى أن تعامل معاملة سيئة فى الدروابيريم". [ص ٩٥]

### دارفور وكردفان (عام ١٧٧٢ م) :

يقول بروس "إن دارفور بلاد غنية بالمواد الغذائية المختلفة، وتكثر فيها الماشية والإبل". [ص ٨٥]

ثم يحدثنا بالتفصيل عن التكارنة الذين يعيشون في هذه البلاد، إذ وصف ميلولهم وخصالهم، ومدى تمدنهم إذا ما قورنوا بشعوب السودان الأخرى، كما وصف أخلاقهم وطبعهم وصفاً دقيقاً يقول فيه "والتكارنة يميلون للتجلو أكثر من أي شعب آخر. لذلك فهم منتشرون في إفريقيا وأسيا. ويعرفون بعض القراءة. وهم من المسلمين المتشددين. والقراء منهم يقومون - وهو في طريقهم إلى مكة لأداء فريضة الحج - بكتابة التعاوين التي تحمى الإنسان من الحسد والخوف، وتحجعله موفقاً في حجه، ولا تؤثر فيه الأغيرة النارية" [ص ٨٥]. ويضيف "هؤلاء التكارنة أكثر شعوب السودان تمدنًا. وهم يميلون إلىعاشرة الغرباء. وهذه ظاهرة لا تجدها في الشعوب الإفريقية الأخرى". [ص ٨٥]

ويضيف "بأنهم مشهورون بالغدر والخيانة أكثر من غيرهم". [ص ٨٥]

يقول بروس في وصف المنطقة التي تقع شمال كردفان "إنه على مسيرة تسعة أيام شمال كردفان تقع حرارة Harraza. وهي منطقة صخرية ليست على درجة كبيرة من الارتفاع. وتوجد بها جماعة النوبا. وهم يعيشون على هيئة معسكر تحيطه النباتات الشوكية. ويفرضون ضريبة على جميع القبائل التي تحصل على الماء". [ص ٩٥، ٩٦]

ثم يحدثنا عن الجهات التي تقع إلى الجنوب من كردفان فيصفها بقوله "إنه إلى الجنوب من كردفان على مسيرة ثمانية أيام والبعض يقول ستة أيام، والبعض الآخر يقول

عشرة أيام تقع مرفعات داير Dyre وتقلی Tegala. وهذه المرتفعات تقطنها قبائل مختلفة في حالة حرب دائمة مع السلطات الحاكمة في كردفان. ومنها يأتي الرقيق. كما يوجد بها كثير من الذهب وسن الفيل وغيرها . [ص ٩٦] أما عن المنطقة التي تقع على النيل الأبيض القريبة من كردفان، فيقول : "إن النيل الأبيض (عند الآيس) يبلغ ضعف اتساع مجرى النيل ، وهو عميق جداً في مجراه . وقبيل اتصاله بالنيل الأزرق توجد عدة جزر يعودون إليها في فصل الجفاف . ومن ثم يقومون بنهب وسلب المنطقة المجاورة لهم " . [ص ٩١] أما عن ثروة إقليم كردفان المعدنية فيؤكد بروس عدم وجود معدن الذهب في هذا الإقليم، وإنما يأتي الذهب إلى كردفان من الجنوب مستنداً في تأكيد ذلك على ما قاله الرحالة "براون" في هذا الشأن، إذ يقول "لا يوجد ذهب في كردفان، وإنما يأتيها من مكان يقع إلى الجنوب منها ، ويسمى شيجوم Shygoom ويبدو أنه شيبون Sheibon كما جاء في سياحة براون " . [ص ٩٧]

### الحرب بين دارفور وكردفان :

على أن أهم ما أمدنا به بروس من معلومات عن هذين الإقليمين هو ما يتعلق بأخبار الحرب التي كانت قائمة بين دارفور وكردفان وقت زيارته للسودان عام ١٧٧٢ م . إذ يقول "لقد جاءت الأخبار في أول أغسطس عام ١٧٧٢ أن أهل دارفور زحفوا بجيشه للاستيلاء على كردفان، وكانوا ١٢ ألفاً من الفرسان وعدداً لا حصر له من المشاة . وأما كردفان فكان بها حوالي ١٥٠٠ من الفرسان بقيادة محمد أبو خالق الذي كان من المتوقع أن يهرب إلى سنار إذا لم يحاصر ." [ص ٩٨]

ويتحدث عن تأثير الحرب على تجارة كردفان فيقول "والقافلة التي كانت تحمل السلع النفيسة من كردفان نهبت جميعها عند النيل الأبيض أو بالقرب منه على أيدي بني جرار وهي قبيلة من بني فزاره . [ص ٩٨] ويستطيع قائلاً " وقد عسكر الفور عند ريل جنوب غرب مدينة الأبيض (عاصمة كردفان) على مسيرة سبعة أو ثمانية أيام منها ، حيث يتوافر الماء في ريل ." [ص ٩٨]

### اكتشاف منابع النيل الأزرق (عام ١٧٧٢) :

لقد أتيحت للرحالة بروس فرصة نادرة لاكتشاف منابع النيل الأزرق عندما توطدت علاقته بملك الحبشة في أثناء رحلته في هذه البلاد ، فمنحه قرية جيش Gish والأراضي المحيطة بها إلى منابع نهر "آبائ" Abai وهو المعروف في بلاد السودان باسم النيل الأزرق ، وذلك تقديرًا لخدماته وحسن أدائه ومهارته فيما أوكل إليه من أعمال في أثناء وجوده في الحبشة (١) .

١- James Bruce: Travels to discover the source of the Nile ..... Vol. 7. P. 89.

وفي قرية "جيش" سيطرت على بروس فكرة الوصول إلى منابع هذا النهر. وفي صيف عام ١٧٧٠ لم يضيع فرصة التقدم إلى هذه المنشآت. فأخذ يتبع مجرى النهر حتى وصل إلى بقعة عشبية وشاهد ينبعين يتدفقان منها الماء. وقد كان سروره عظيماً عندما وقع نظره على هذا المنظر الطبيعي، إذ اعتقد أنه اكتشف حقيقة منابع نهر النيل، وأنه شاهد بعينيه وما لم يتيسر لأحد الأوروبيين مشاهدته من قبل. [ص ١٩ ، ٢٠] ثم شرب بروس نخب صحة ملكه وأصدقائه الغائبين من ماء الينابيع المتقدمة أمامه، واحتفل باكتشافه بعمل وليمة لجميع أهالي المنطقة استمرت خمسة أيام. [ص ٢٠] على أن ما قام به الرحالة جيمس بروس لم يتربّط عليه في الواقع الأمر سوى متابعة أهمل راقد من روافد نهر النيل وهو النيل الأزرق حتى متبوعه. فقد كان يعتقد اعتقاداً راسخاً أنه منبع نهر النيل كلّه. وأما النيل الأبيض فكان يرى قلة أهميته، ولم يتخيل قط أنه نهر الرئيسي. [ص ٢١، ٢٠، ١٩]

ومن هنا كان اهتمام مصر في النصف الأول من القرن التاسع عشر في عهد محمد على بالكشف عن منابع النيل الأبيض، عندما أرسل هذا الوالي ثلاث حملات بقيادة البكباشي المصري سليم قبطان إلى أعلى النيل في الفترة من ١٨٣٩ - ١٨٤٢ للكشف عن منابع هذا النهر. وقد وصلت الحملة الثالثة إلى أقصى الجنوب عند خط عرض ٤٢° ٤' شمال خط الاستواء، بعد أن عانت المشقات والأهوال فقدت الكثير من رجالها. مما تعدد صفة مشرفة من جهود مصر الصادقة في الكشف عن منابع نهر النيل بخاصة ومجال الكشوف الجغرافية بعامة. (١)

### ميناء مصوب (عام ١٧٦٨ - ١٧٧٢) :

ميناء مصوب من الموانيء الهمامة على ساحل البحر الأحمر الغربي. وهو من المنافذ الرئيسية لتجارة شرق إفريقيا وبخاصة الحبسة مع البلاد الآسيوية مثل الهند وشبة الجزيرة العربية. كما أن بعض تجارة السودان مع هذه البلاد الآسيوية كانت تمر بهذا الميناء. قد قام الرحالة جيمس بروس بدراسة هامة ومستفيضة لميناء مصوب في أثناء رحلته في الحبسة (عام ١٧٦٨ - ١٧٧٢) وقد دخل هذه البلاد عن طريق مصوب. وقد تضمنت دراسته طبيعة موقع مصوب الجغرافي، وإزدهار تجارتها قبل أن تقع تحت الحكم التركي، وأثر هذا الحكم على تجارة الميناء. كما تناول أثر كشف طريق رأس الرجاء الصالح إلى الهند على مركز مصوب التجاري. كذلك أوضح طبيعة الحياة والمعيشة في مصوب، ومدى إرتباطها بالحبسة، وشرح حقيقة وضع حاكم مصوب (نائب مصوب) بين ملوك الحبسة المجاورة له والأترارك في ولاية جهة التابع لها.

(١) [Budge، ١٩، بدج]

### طبيعة موقع مصوّع الجغرافي :

يقول بروس : "إن مصوّع معناها ميناء الرعاة، وإن اسمها مشتق من الأصل المصري القديم. فكلمة «ما» معناها المكان وكلمة «صوه» أو «صو» تعني الراعي." ويصف موقع مصوّع الجغرافي بقوله : "مصوّع جزيرة صغيرة قريبة من شاطئ الحبشة. لها ميناء ممتاز، وعمق المياه هناك يكفي لرسو السفن من أي حجم. ولذلك فهي في أمان إذا ما هبت الرياح. وقد أخذت مصوّع اسمها من اسم مينائهما. والجزيرة نفسها صغيرة جداً، إذ يبلغ طولها ثلاثة أرباع الميل وعرضها نصف ميل." ويصف منشآت مصوّع "بأن المساكن تشغل ثلث مساحتها. والثلث الثاني تشغله أحواض المياه التي تستقبل مياه الأمطار. والثلث الأخير مخصص لدفن الموتى." [الجزء الرابع، ص ٢٠١]

### أثر الحكم التركي على مركز مصوّع التجاري :

ويحدثنا عن خصوصيّة مصوّع للحكم التركي، وأثره في مركزها التجاري فيقول : "لقد كانت مصوّع إحدى المدن الواقعـة على ساحل البحر الأحمر الغربي التي سقطت عقب الفتح العربي تحت الحكم التركي على يد سنان باشا في عهد السلطان سليم إمبراطور القسطنطينية. وفي ذلك الوقت كانت مصوّع مركزاً تجاريـاً كبيرـاً يسهم في تجارة الهند مع موانـي البحر الأحمر الأخرى قرب مدخل المحيـط الهـنـدي. وصادراتـها كـبـيرـة من السلـع التي كانت تأتيـها من المناـطق الجـبـلـية التي تقع خـلـفـها. وفي جميع عـصـورـها لم تـكـنـ كـرـيمـة وبـشـوشـة معـ الغـرـباءـ. والسلـع الرـئـيسـية التي كانت تـصـدرـها الـذـهـبـ والعـاجـ والـفـيـلـةـ وجـلـودـ الـحـيـوانـاتـ والـرـقـيقـ ذاتـ الـقـيـمةـ الـكـبـيرـةـ، فـضـلـاًـ عـمـاـ يـوجـدـ عـلـيـ شـوـاطـئـ مـصـوـعـ منـ الـلـؤـلـؤـ الـذـيـ يـمـتـازـ بـكـبـرـ حـجـمهـ." ويـسـتـطـرـدـ بـرـوسـ قـائـلاـ : «ـوـقـدـ اـسـتـمـرـتـ مـصـوـعـ مـرـكـزـاـ تـجـارـياـ هـامـاـ، كـمـاـ كـانـتـ التـجـارـةـ مـزـدـهـرـةـ بـهـاـ قـبـلـ أـنـ تـسـقـطـ فـجـأـةـ تـحـتـ إـسـتـبـادـ الـأـتـرـاـكـ، وـقـبـلـ اـكـتـشـافـ طـرـيقـ رـأـسـ الرـجـاءـ الصـالـحـ بـضـعـ سـنـوـاتـ وـتـأـسـيـسـ مـرـاـكـزـ بـرـتـغـالـيـةـ فيـ الـهـنـدـ. وـقـدـ كـانـ ذـلـكـ تـحـطـيـمـاـ لـتـجـارـةـ الـبـحـرـ الـأـحـمـرـ.»

ويختـمـ "جيـمسـ" حـدـيـثـهـ عـنـ أـثـرـ الـحـكـمـ الـتـرـكـيـ وـكـشـفـ طـرـيقـ رـأـسـ الرـجـاءـ الصـالـحـ إـلـيـ الـهـنـدـ عـلـيـ مـرـكـزـ مـصـوـعـ التـجـارـيـ بـقـوـلـهـ : "ـوـهـكـذـاـ وـقـعـتـ عـلـيـ مـصـوـعـ كـارـثـتـانـ كـارـثـةـ تـحـولـ التـجـارـةـ إـلـيـ طـرـيقـ رـأـسـ الرـجـاءـ الصـالـحـ وـكـارـثـةـ الـحـكـمـ الـتـرـكـيـ".

### نظام الحكم التركي في مصوّع :

أما عن النـظـامـ الـذـيـ وـضـعـهـ الـأـتـرـاـكـ لـحـكـمـ مـصـوـعـ فيـقـوـلـ : "ـإـنـ أـولـ حـكـومـةـ تـرـكـيةـ فيـ مـصـوـعـ كـانـتـ تـتـمـثـلـ فـيـ الـبـاشـاـ الـذـيـ كـانـتـ الـقـسـطـنـطـنـيـةـ تـبـعـتـ بـهـ إـلـيـ هـنـاـكـ. وـمـنـذـ ذـلـكـ الـوقـتـ بـدـأـتـ مـحاـوـلـاتـ الـأـتـرـاـكـ بـصـفـةـ مـسـتـمـرـةـ وـبـشـقـةـ كـبـيرـةـ لـفـتـحـ الـحـبـشـةـ، وـلـكـنـهـ بـاءـتـ

بالفشل. ومن ثم فقدت مصوع أهميتها كحصن وكمركز تجاري".  
ويستطرد في وصف نظام الحكم التركي في مصوع قائلاً: ولقد كانت قبيلة بلوى  
وهم من الرعاة وتقطن ساحل البحر الأحمر أسفل مرتفعات حباب عند خط عرض ١٤° -  
أكبر عون للأتراك الفاتحين. ومكافأة لهم علي هذه المعاونة، منح الأتراك زعيمهم حكم  
مصوع المدينة باسم «نائب مصوع». وعندما سحب البasha من مصوع أصبح هذا النائب  
بمثابة ملك علي المنطقة. وقد حصل من الباب العالي العثماني علي فرمان بذلك بنظير دفع  
جزية سنوية للباب العالي.

ويضيف بروس إلي ذلك قوله: "إن الباب العالي قد ترك جماعة «حامية» من  
الإنكشارية في «جزيرة مصوع» وكانوا يحصلون على مرتباتهم من القسطنطينية. وقد  
ظل الحال كذلك حتى بعد أن تزاوجوا مع الأهالي وأنجبوا أطفالاً، إذا استمر هؤلاء  
يحصلون من القسطنطينية علي ما كان يحصل عليه أبواؤهم من قبل. ونتيجة لتزاوجهم مع  
الأهالي، أصبحت تربطهم بهم صلات القربي، وصاروا مثلهم من رعايا نائب مصوع  
يخضعون التفود".

#### علاقة نائب مصوع بكل من الحبشة وجدة :

ويوضح لنا "بروس" حقيقة العلاقة بين نائب (حاكم) مصوع وباشوية جدة التركية  
التابع لها، ومدى تأثيرها بتدحرج قوة الأتراك في شبه الجزيرة العربية من ناحية، وإزدياد  
قوة الأحباش المجاورين له من ناحية أخرى بقوله: "عندما وجد نائب مصوع بعد  
المسافة التي تفصله عن الأتراك الموجودين في شبه الجزيرة العربية علي الشاطئ الآخر  
للحجر الأحمر الذين أخذت قوة حامياتهم في الإضمحلال، الوقت الذي أخذ يحسن فيه بقوه  
أعدائه وجيرانه الأحباش، أخذ يفكك في تأمين وحماية نفسه بالتقرب نحو أولئك الذين  
أصبح تحت رحمة قوتهم. ومن ثم اتفق «نائب مصوع» مع ملك الحبشة أن يدفع له نصف  
العوايد الجمركية في ميناء مصوع، مقابل أن يتركه مع حكومته دون إزعاج، ذلك أن  
مصوع «لحكم ظروفها الطبيعية» محرومة من المياه والمواد الغذائية ما لم تأتيها من  
الحبشة الجبلية". ويشرح الظروف الطبيعية التي جعلت مصوع تعتمد في معيشة أهلها علي  
الحبشة بقوله: «إنها ترجع إلى طبيعة المنطقة التي توجد فيها، إذ أن الشريط المنبسط  
من الأرض الذي يقع خلفها والذي يسمى صحراء السحار لا يقيم فيها السكان إلا فترة  
معينة من السنة من شهر نوفمبر إلي شهر أبريل. وهم قبائل رعوية مختلفة هي الطورة  
والهازورتا والشيخو والدواي. وهؤلاء جميعاً يسوقون قطعانهم إلى الحبشة بالقرب من  
المرتفعات عندما تسقط الأمطار علي هذه الجهات في السنة شهور الأخرى. وهكذا  
لا يبقون هم وقطعانهم طويلاً في سحار أو بلاد نائب مصوع، وإنما بين أيدي الأحباش،

وبخاصة حاكم تيجر ويهانجاش. لذلك فإن الأحباس في إمكانهم أن يمنعوا أي مؤون من أن تصل إلى مصوّع من أية جهة دون أن يكلفو أنفسهم مشقة وتکاليف إعداد جيش للزحف عليها ومحاصرتها".

ويوضح بروس أثر تلك الظروف الطبيعية لمصوّع وإنعكاساتها على سياسة نائب مصوّع تجاه كل من باشا جدة التابع له وملك الحبشة الذي يجاوره، واستغلال ظروف وأحوال كل من الرجلين لصالحه فيقول: "وعندما نمت الصداقة مع الحبشة وأخذت قوة الأتراك في بلاد العرب تض محل يوماً بعد يوم بدأ موسى نائب مصوّع ينسحب تدريجياً من دفع الجزية لباشا جده حتى أمتنع عن دفعها نهائياً للباشا الذي كان مرتبطاً بالباب العالي. وبذلك أصبح الفرمان «السلطاني» شكلياً دون دفع جزية، اللهم إلا بعض الهدايا البسيطة وفي الأوقات العصيبة التي تتعرض لها الحبشة، أو عندما تتولى الأمور في «تيجر» حكومة ضعيفة، يسحب نائب مصوّع نفسه من جميع إلتزاماته نحو باشا جدة باسم الجزية أو نحو ملك الحبشة في نصيبيه من الرسوم الجمركية".

ويستطرد جيمس بروس في وصف الأوضاع السياسية لمصوّع وقت زيارته للحبشة (١٧٦٨ - ١٧٧٢) قائلاً: "ثم حدث إنقلاب كبير في مملكة الحبشة، إذ أصبح ميشيل سيد الموقف. إلا أن نائب مصوّع لم يعترف بها الإنقلاب، وكان في ذلك مخطئاً. لذلك هدد ميشيل «زعيم الإنقلاب في الحبشة» بإرسال حملة إلى مصوّع لتخريبها حتى تصبح صحراء مثل قفار «صحراء سحار» ونظراً لأن ميشيل كان معروفاً في حياته بأنه يفي دائماً بوعوده التي من هذا القبيل. فإن الكثيرين من التجار هاجروا من مصوّع إلى بلاد العرب، وبعضهم هاجروا إلى دبارة، وهي مدينة كبيرة على حدود نهاراً نجاشي. ومع ذلك فإن نائب مصوّع لم يظهر عليه أي نوع من الخوف. كما لم يرسل بنساً واحداً لملك الحبشة أو لباشا جدة. وقد أستطيع باشا جدة أن يتصل بميشيل «ميختائيل» يطلب منه مساعدته على نائب مصوّع لدفع الجزية. وفي الوقت نفسه أرسل إلى نائب مصوّع يخبره بأنه لن يكتفي بذلك فحسب، وإنما سوف يصدر أوامره في بلاد العرب في العام القادم بمسحادة البضائع التي يأتي بها التجار من طرفه إلى هذه البلاد والقبض عليهم. وأرفق بهذا التهديد فرمان القسطنطينية يطلب فيه أن تعود الجزية وكذلك الهدايا".

### طبيعة الحياة وظروف المعيشة في مصوّع :

يصف طبيعة الحياة وظروف المعيشة في مصوّع وقت زيارته لها (عام ١٧٦٩) بقوله: "رغم أن مصوّع تقع عند مدخل الحبشة وهي بلاد جميلة، إلا أن متطلبات الحياة فيها كثيرة جداً، وغير متوفرة. ويعزي ذلك إلى صعوبة وخطورة نقل السلع المختلفة عبر صحراء سحار التي تقع بين أركيكو ومرتفعات الحبشة، فضلاً عن تكاليف نقلها والرسوم

التي يفرضها نائب مصوّع على كل سلعة يعجب بها باسم الجمارك. ومن ثم يقل ربح البائع بحيث لا يتناسب مع أتعاب ومخاطرة نقلها". ويقول عن نظام التعامل بين سكان مصوّع: "إنه مما تجدر ملاحظته أن أنواع العملة المتداولة في مصوّع هي ذاتها المتداولة على ساحل بلاد العرب المقابل لها. ويرجع ذلك إلى العلاقة التجارية بينهما. وكلها تقدر بقيمة دولار البندقية. أما الخرز من مختلف الألوان الصحيح منه والمكسور فيجري التعامل به كعملات صغيرة. وأما الدولار الأستامبولي فيغير متداول هنا. وأولئك الذين يمتلكون هذه العملة «التركية» فإنهم لا يستطيعون تصريفها إلا للنساء اللائي يستخدمنها كحلية تعلق في آذانهن أو حول رقباهن وحول رقاب أطفالهن".

#### التجارة في مصوّع :

أما فيما يختص بالتجارة في مصوّع فيحدثنا عنها بقوله: "إن هنالك تجارة كبيرة تصل إلى مصوّع رغم العوائق، وضيق الجزيرة، وقوسّة الحكومة وظلمها. بيد أن التجارة يغلب عليها طابع البداوة. ولا تقوم إلا على رؤوس الأموال الصغيرة. وأما البضائع الشمينة التي تحتاج إلى رؤوس أموال ضخمة فإننا لا نجدها هنا، إذ لا يخاطر بها أصحابها خشية أن تقع في يد ظالم قوي عند نقلها من مكان إلى آخر".

ويذكر بروس أنواع البضائع التي ترد إلى مصوّع مشيراً إلى البلاد التي كانت تأتي منها قائلاً: "والبضائع التي تصل من الشاطئ العربي هي المنسوّجات القطنية الزرقاء، وكذلك القرمزية المسماة أو قرمسيّن، والملابس الجميلة من مختلف أسواق الهند، والأقمشة القطنية الخشنة من اليمن، والقطن غير المغزول في بالات، والخرز الزجاجي من البندقية، والمشروبات والمرايا والكحل. والسلع الثلاث الأخيرة تأتي بمقادير كبيرة جداً من القاهرة. وهي تصل أولاً إلى جدة في قوارب البن، ومن جدة في قوارب صغيرة إلى ميناء مصوّع. والنحاس القديم يمثل أيضاً سلعة مرحبحة وتترد منه مقادير كبيرة. والجلأ ومختلف القبائل التي تعيش غرب جوندار يلبسون قلائد من هذا النحاس. ويقال إنه بالقرب من بلاد الجنجا وجوباً يباع النحاس بوزنه ذهباً".

ويضيف بروس إلى ذلك "أن البنيان<sup>(١)</sup> كانوا في وقت مضي رؤساء التجار في مصوّع. ولكن عددهم أصبح قليلاً الآن بحيث صاروا ستة أشخاص. وهم صناع فضة يقومون بصناعة الحلقان وأدوات الزينة الأخرى الخاصة بالنساء في هذه المنطقة. وهم يقومون أيضاً بفحص الذهب. وبرغم ذلك يعيشون حياة فقيرة".

<sup>(١)</sup> اسم يطلق في الشرق على الهند.

---

\ مصادر للبحث

أولاً - المصدر الأصلي

James Bruce: Travels to Discover the Source of the Nile, in  
the Years 1768, 1769, 1770, 1771, 1772. (7vols.) London 1804.

ثانياً- المصادر الثانوية

Budge.E.A.W. The Egyptian Sudan. vol. I. London 1907.

- نسيم مقار (دكتور) : البكاشى المصرى سليم قبطان والكشف عن منابع النيل  
القاهرة عام ١٩٦٠

- نسيم مقار (دكتور) : الأسس التاريخية للتعامل الاقتصادي بين مصر والسودان  
القاهرة عام ١٩٨٥



الفصل الثاني

# الرحلة وليم جورج برون (1768 - 1813)

ظروف رحلته إلى السودان ودفاوتها الرئيسية (1793 - 1796):

الرحلة وليم جورج برون Broune إنجليزي الأصل، اشتهر كرحلة قام برحلات في بلاد الشرق<sup>(١)</sup>. وبعد أن أتم دراسته في جامعة أكسفورد بإنجلترا قام برحلاة إلى سوريا ومصر عام 1792م، حيث تجول في ربوع هذه البلاد ومدنها المختلفة ووقف على أحوالها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية. ومن مصر رغب في السفر إلى سنا شرق السودان ومنها إلى الحبشة. وكان يهدف من وراء ذلك تحقيق هدفين رئيسيين: أحدهما علمي وهو تحقيق ما ذكره الرحلة الإنجليزي جيمس بروس بأن النيل الأزرق هو نهر النيل الحقيقي. كذلك كان في نيته بعد وصوله إلى سنا أن يرجع على إقليم دارفور. وقد علم أن بعض تجار الرقيق في هذا الإقليم يمدون أحياناً رحلاتهم التجارية إلى البلاد الجنوبية على مسيرة أربعين أو خمسين يوماً من عاصمتهم الفاسير. وكان برون تواقاً إلى السفر معهم إلى هذه الجهات الاستوائية في الجنوب التي لم يقدر لرجل أبيض زيارتها من قبل. وفي الوقت نفسه يتبع مجرى النيل الأبيض حتى منبعه. وقد كان يعتقد صواباً أنه نهر النيل الحقيقي<sup>(٢)</sup>. أما الهدف الثاني الذي يهدف إلى تحقيقه من وراء زيارة سنا والحبشة، فهو مادي صرف. فقد سمع بمعنى هذه البلاد بالذهب والرقيق، فضلاً عن النباتات ذات القيمة الطبية، وكان راغباً في أن يكون ثروة منها. كذلك كان يرغب من وراء القيام برحلاة إلى الحبشة أن يلحق ببعض التجار الإنجليز من بنى جلدته الذين كانوا قد نزلوا في مخا على ساحل اليمن المطل على البحر الأحمر عسى أن يفيده من نشاطهم التجاري في هذه الجهات.<sup>(٣)</sup>

وكانت رغبة برون في أن يسلك في رحلته إلى سنا الطريق الشرقي عبر صحراء العتبى أو العتمور الذي اعتادت أن تسلكه قوافل التجارة بين مصر وسنا. ولكن حدث أن شب نزاع بين المماليك الذين كانوا يحكمون مصر العليا وحاكم إبريم في بلاد

(١) يلاحظ أن برون بعد رجوعه من رحلته في إقليم دارفور عام 1791م تابع رحلاته في الشرق إلى بلاد البحر الأبيض المتوسط وتركيا في الفترة من عام 1800 إلى عام 1802م، قد قام عام 1802 برحلة إلى بلاد التتار مختبراً بلاد الاناضول وأرمينيا وإيران، حيث قتل في تبريز عام 1812م.

(2) Hill, R. L. Autobiographical dictionary of the Anglo Egyptians Judim. Oxford 1951.

(3) Broune: Travels in Africa ...., P 20.

النوبة، وقامت الحرب بين الطرفين عام ١٧٩١ . ووقفت حركة القوافل تماماً بين القطرين، ولم يكن يسمح لأحد بالمرور من مصر إلى النوبة. يضاف إلى ذلك نشوب الحرب الأهلية في مملكة سناج في ذلك الوقت، نتيجة عزل ملكها الأخير وقتله. لذلك عدل بروون عن استخدام الطريق الشرقي من مصر إلى السودان، وقرر أن يسلك الطريق الغربي (طريق الأربعين) إلى دارفور، على أمل أن يحظى بمقابلة سلطانها عبد الرحمن الذي سمع عن حسن معاملته وإكرامه للغرباء، ويحصل على معاونته في السفر إلى سناج عن طريق كردفان المجاورة. ومن سناج يمكنه السفر إلى الحبشة، ومن ثم يستطيع أن يتحقق أحلامه في زيارة تلك البلاد.

وفي شتاء عام ١٧٩٣ أعد بروون العدة لمرافقته قافلة دارفور. وفي ٢١ أبريل عام ١٧٩٣ غادر بولاق ميناء القاهرة، وأبحر إلى أسيوط ليتصل بالقافلة. وهناك اشتري خمسة جمال سعر الجمل الواحد ثلاثة عشر جنيهاً. وفي ٢٥ مايو غادرت القافلة مدينة أسيوط، وسارت في طريق الأربعين. وعندما وصل بروون إلى دارفور أخذ يستغل خبرته الطبية، وما كان يحمله من أدوية وعقاقير في اكتساب صدقة الشخصيات البارزة في سلطنة دارفور، ليعينوه على التقرب للسلطان والتوسط لديه في تحقيق رغبته.بيد أن وساطة هؤلاء لم تجده نفعاً، إذ رفض سلطان دارفور السماح له بالرحيل إلى كردفان بحجة أن جنوده لا يزالون يحاربون في هذه البلاد لإخضاعها لنفوذه، وأن دخوله كردفان في مثل هذه الظروف سوف يعرضه للخطر لامحالة.

ومهما تكون الدوافع الرئيسية التي جعلت سلطان دارفور يرفض السماح للرحلة برون بمغادرة دارفور، فإن بروون يئس من رجائه، فقد الأمل في السفر إلى سناج والحبشة. وأخيراً قفل راجعاً من حيث أتي سالكاً نفس الطريق الذي سلكه عند مجئه، وهو طريق الأربعين. ولكن بعد أن ظل في دارفور زهاء ثلاث سنوات استطاع خلالها أن يجمع الكثير من المعلومات والحقائق الهامة عن هذا الإقليم، ويحقق في هذا الشأن نصراً علمياً وجغرافياً لم يسبقه إليه أحد من الرحالة الذين زاروا السودان من قبل، وهو ما استحق من أجله التقدير والثناء.

### **الأهمية الجغرافية والتاريخية لرحلة برون في دارفور :**

نستطيع أن ندرك أهمية الرحلة التي قام بها الرحالة برون في دارفور (عام ١٧٩٣ - ١٧٩٦) إذا علمنا أن سلاطين دارفور في ذلك الوقت - وقد كانوا حريصين على استقلال بلادهم - لم يسمحوا لأحد من الأجانب وبخاصة الأوروبيين المسيحيين بالسياحة في أوطانهم خشية أن يتجرسوا عليها تمهيداً لغزوها واحتلالها. بالإضافة إلى نظرة

الموطنين التقليدية وقتذاك إلى أمثال هؤلاء الغرباء من ذوى البشرة البيضاء أنهم قوم مرضى يحملون الأمراض الخبيثة، وأن بشرتهم البيضاء غير المألوفة بين سكان هذه الجهات لدليل على ذلك، ومن ثم فالخير في الابتعاد عنهم وعدم الاختلاط بهم.

ومن هنا اكتسبت رحلة برون في دارفور أهميتها العلمية جغرافياً وتاريخياً، فهي من المصادر الأصلية التي يمكن للباحث المتخصص أن يعتمد عليها في دراسة أحوال هذا الإقليم في أواخر القرن الثامن عشر. وذلكإقليم الذى لم يقدر لأحد من الأوروبيين زيارته أو الكتابة عنه كتابة مستفيضة واسحة على الطبيعة كشاهد عيان قبل ذلك التاريخ (١٧٩٢ - ١٧٩٦). والحق أن رحلة برون في دارفور قد جاءت بمثابة حافز للرحلة والجغرافيين الأوروبيين الذين لم يكن أحد منهم يعلم بالضبطحقيقة موقع هذه البلاد وامتدادها حتى ذلك الحين.

ولئن بدا على بعض تفاصيل الرحلة عدم الدقة في الوصف أو التعبير، فإن الكثير من المعلومات والحقائق الرئيسية التي تضمنتها، وقام الرحالة برون بجمعها قد أكدتها وأثبتت ساحتها بطريق الاستقصاء من جاء بعده من الرحالة والجغرافيين أمثال روبل Rupel وروسينجير Russenger الألمانيين، وبالطبع [Broune Palme الإنجلزي] (٢) [ص ٤]

ولقد نشر كتاب رحلة برون في لندن عام ١٧٩٩ تحت عنوان :

"Travels in Africa, Egypt and Syria from the Year 1792 to 1798, London 1799"

ولقد قمنا بجمع المعلومات والحقائق التي اتيح للرحالة برون الوقوف عليها في أثناء رحلته في إقليم دارفور عام ١٧٩٣ - ١٧٩٦ فضمنها كتاب رحلته السالف الذكر.

وكلها - كما واضح - موضوعات علي جانب من الأهمية. إليك تفصيلها :

طبيعة إقليم دارفور النباتية:

يصف برون طبيعة إقليم دارفور النباتية وصفاً دقيقاً، وربما بسبب تخصصه في النباتات الطبية يقول : "إن النباتات في دارفور تكثر في الأجزاء الجنوبية منها ، حيث يتوافر الماء . ويجف كل ما على سطح الأرض إلى الشمال من تأثير حرارة الشمس لمدة سبعة أو ثمانية أشهر في السنة . والنباتات الصغيرة التي تنمو وتزدهر في فصل الخريف (فصل الأمطار) تجف بمجرد انتهاء هذا الموسم . وحتى الأشجار تجف أوراقها ولا يبقى فيها سوى الأغصان المتشعبه . والأشجار التي توجد في دارفور تمتاز بصلابتها وأشواكه الحادة ." [٢٦٩] [ص

ويصف برون أنواع الأشجار المختلفة التي تنمو في إقليم دارفور ، والخصائص الطبيعية ، وكذلك التيمة الاقتصادية لكل نوع منها بقوله :

"(١) أشجار التمر هندي، وتمتاز بارتفاعها وضخامتها ووفرة ثمارها. [ص ٢٧٥]

(٢) أشجار الجميز المصرية Sycamore of Egypt ويوجد قليل منها بالقرب من مدينة كوبه، ولكن تكثر إلى الجنوب.

(٣) أشجار النبق، وفي دارفور نوعان منها يختلفان في الحجم وفي الشمار:

**النوع الأول**: وهو نفس النوع الموجود في جدائق الإسكندرية.

**والنوع الآخر**: يتمتاز بأنه يصل في نموه إلى حجم كبير. كما أن أوراقه وثماره أصغر من أوراق وثمار النوع الأول. وكلاهما من النباتات الشوكية. ويتناول أهل دارفور النبق طازجاً أو جافاً، إذ يترك ليجف على الأشجار، حيث يظل وقتاً طويلاً من أشهر الشتاء. وفي هذه الحالة يصنعون منه عجوة لذيدة الطعام، وهي من الموارد الغذائية التي يسهل على المسافرين حملها معهم في أثناء رحلاتهم.

(٤) الهجليج أو الحجلج وهي في حجم أشجار النبق وأوراقها صغيرة. وثمرها في حجم التمر، وهي جافة من النوع اللزج ونواتها كبيرة. وتعمل أيضاً من ثمارها عجوة، ولكن طعمها غير مقبول. ومع ذلك فإن العرب يتناولونها كدواء لعلاج بعض الأمراض. ويبدو أن لها تأثيراً في إدرار البول. والهجليج من النباتات الشوكية التي تمتاز بوفرة أخشابها وصلابتها.

(٥) شجرة العنبر وهي صغيرة، وحباتها ذات لون أرجواني على هيئة عنقود. ولكنها تتناثر على الأغصان بين الأوراق. وحجمها هو نفس حجم حبات العنبر العادي، ولكن طعمها قابض جداً. [ص ٢٧١]

ويقول الرحالة برون في موضع آخر من كتاب رحلته: "إنه توجد في دارفور عدة أنواع من أنواع الأشجار، ولكن لا يوجد ما يستحق أن تجمع ثماره إلا أشجار التمر هندي، وأما أشجار التحيل فقليلة العدد وثمارها قليلة وجافة وعديمة الطعام". ويصف التحيل: "شجرة التحيل لا تبدو أنها أصلاً من هذه البلاد «دارفور»، وإنما نقلت إلى دارفور من البلاد المجاورة للتحيل من دنقلا وستانار وغيرهما ويبدو أن الأهالي لا يجيدون استغلال أشجار التحيل ذات المحصول النافع، وربما لا يمكنهم هذا الجدب الشديد من التوسيع والنهوض بهذا المحصول. لزيادة عدد التحيل وتحسين نوعه". [ص ٢٧٥ Broune]

### السكان في دارفور :

لقد أمدنا برون بمعلومات عن السكان في إقليم دارفور (عام ١٧٩٣ - ١٧٩٦)، شملت عدد السكان في ذلك الوقت، ونظام البيوت التي يعيشون فيها، وعناصر السكان

المختلفة التي يضمها إقليم دارفور، كما حدثنا عن علاقات أهل دارفور بسكان الأقاليم المجاورة لهم، وكذلك ببعض الأقطار الخارجية التي كانت تربطها بهم روابط تجارية ودينية مثل مصر وشبة الجزيرة العربية. يقدر عدد السكان (عام ١٧٩٣ - ١٧٩٦) بما لا يزيد على ٢٠٠ ألف نسمة. وكوبية أكثر المدن سكاناً ويقدر عدد سكانها بما فيهم العبيد بما يزيد كثيراً على ٦ آلاف نسمة، على أن الجزء الأكبر منهم من العبيد". [ص ٢٨٤] ويصف البيوت في دارفور: "بانها منفصلة بعضها عن بعض مساحات واسعة، لأن كل شخص يختار سكنه في البقعة القريبة من الأرض التي يقوم بزراعتها. لذلك لا نجد على امتداد المسافة التي تقدر بميلين أكثر من مائة بيت". ويصف القرى "بأن عددها كبير ولكن عدد سكانها قليل، فإذا أن أكثرها سكاناً لا يزيد عدد سكانه على مئات قليلة من الأنفس. ولا يوجد سوى ثمانية أو عشرة مدن تمتاز بكثرة سكانها". [ص ٢٨٥] ويصف برونو عناصر السكان في دارفور بقوله "ويشتمل سكان دارفور على ناس أصلهم من خراف النيل، وعلى بعض من أهالي الأقاليم الغربية، وهم إما ققهاء جاءوا إلى دارفور، أو تجار آتوا إلى تلك البلاد بقصد التجارة. وبعضهم استوطن البلاد ولا يستطيع مغادرتها. وهم من قبائل مختلفة، ولكن الجزء الأكبر منهم رحل يتنقلون على الحدود". [ص ٢٨٥]

ويحدثنا عن العلاقات بين أهل دارفور وأهل كردفان "لقد كان سلطان دارفور لمدة ستين شهولاً في حرب خطيرة مع مفترض سلطنة كردفان. ويبدو أن هناك عداء تقليدياً بين أهل دارفور وأهل كردفان. وهم دائمًا في حرب". [ص ٢٨٦] ويوضح برونو أسباب العداء: "ويبدو أن أسباب ذلك العداء هو التجاوز، فكردفان تقع على الطريق بين دارفور وسنار، وهو طريق هام برغم أنه ليس طريق الاتصال المباشر بين دارفور ومكة. ولا تستطيع القافلة القادمة من سواكن (على البحر الأحمر) أن تتبع سيرها إلى دارفور كما يbedo دون تصريح من حكام كردفان. كذلك فإن الحسد والتنافس في مضمار التجارة هو أصل ذلك العداء بين الشقيقين". [ص ٢٨٧] وفي موضع آخر من كتاب رحلته يحدثنا عن علاقة أهل دارفور بالحجاج بقوله "وبخصوص الاتصال بين دارفور ومكة فإنه لا توجد قوافل تقادر دارفور إلى الحجاج بانتظام، وإن كان بعض المواطنين في دارفور يذهبون إلى مكة إما عن طريق قوافل التجارة الذاهبة إلى مصر (عن طريق درب الأربعين الصحراوى) أو عن طريق سواكن - جدة (عبر البحر الأحمر)". [ص ٢٥٢]

### الزراعة في دارفور :

يقول الرحالة برونو عن الزراعة في إقليم دارفور: "إن الأمطار التي تسقط بصفة دائمة من منتصف يونيو إلى منتصف سبتمبر والتي كثيراً ما تسقط شديدة تكون فجأة على سطح الأرض طبقة خضراء بهيجية تجف بعد ذلك، فتصبح الأرضي جدباء ، ما عدا الصحراء

التي تحول طبيعة تربتها دون نمو النبات فيها. [ص ٢٥٤] ويصف طريقة بذر الحبوب في الأرض، والأدوات البدائية التي كانوا يستخدمونها لهذا الغرض، وكذلك الغلات الزراعية التي كان الفلاحون في دارفور يحرضون على زراعتها لاحتاجتهم الضرورية إليها، فيقول "وبمجرد ما تبدأ الأمطار في السقوط يخرج كل واحد إلى حقله ومعه من استطاع جمعه (من معاونيه)، ويقومون بعمل حفر في الأرض بواسطة معزقة، بين الحفرة والأخرى مسافة قدمين. ثم تلقى بذور الدخن في هذه الحفر، وتفعل بالتراب بالقدم. [ص ٢٨٣] إذا أن الفلاحة عندهم لا تتطلب أدوات زراعية كثيرة. وبذر القمح في نفس الميعاد تقريباً. والدخن لا يكاد يمضى على بذره شهراً حتى يتضخم. والقمح يمضى عليه ثلاثة أشهر حتى يتم نضجه. وهو يزرع بكميات قليلة. [ص ٢٥٤] ويصف برون طريقة جمع المحصول "ويجمع المحصول بطريقة بسيطة للغاية. فالمالك ومعه عبيده ورجاله يذهبون إلى الحقل، حيث يقطفون السنابل ويتركون السيقان التي يستخدمونها بعد ذلك. في أعمال البناء وغيرها. وتحمل الحبوب في سلات على رؤوسهم. وتعرض للشمس حتى تجف تماماً. ثم يعدون حفرة في الأرض يغطون قاعها وجوانبها بالتين لحمايتها من الحشرات. وبعد أن يملأ المخزن (الحفرة) يغطي بالقش (التبن) أيضاً. ثم تسد الحفرة بالطين. وبهذه الطريقة تحفظ الذرة جيداً" [ص ٢٨٢].

أما الغلات الزراعية الأخرى التي كان أهل دارفور يقumen بزراعتها إلى جانب الدخن والقمح، فيذكر الرحالة برون "أنه تعم زراعة المبريك Mabriek. وهي غلة أكبر من الدخن. ويزرعون أيضاً السمسم بكميات قليلة، والبامية والملوخية والعدس واللوبيا وبعض أنواع الخضر الأخرى" [ص ٢٥٥]. أما أنواع الفاكهة التي اشتهر بها إقليم دارفور، فيقول الرحالة برون "أن البطيخ وبعض الفاكهة الأخرى تكثر في فصل الجفاف" [ص ٢٥٥] ويضيف برون إلى ذلك "أن السلطان تيراب كان مهتماً بجلب ما اشتهرت به الساتين المصرية بزراعته إلى بلاده، إلا أن السلطان الحالي لا يغير التفاتاً لهذه الوجهة الإصلاحية، ومن ثم لم تظهر إلا نتائج قليلة لنشاط سلفه في هذا السبيل". [ص ٢٥٥]

ويذكر برون أنواع النباتات من الخضر والفواكه التي تزرع في إقليم دارفور (عام ١٧٩٣ - ١٧٩٦)، وقد عرضها على النحو التالي :

- (١) الباذنجان : وقد جلب أصلاً من مصر ويستخدم في الطعام.
- (٢) الحنا : وأصلها من مصر وقد أخذت زراعتها في الشيوع.
- (٣) السنّ البرية : وهي نوع بلدي ينمو بكثرة بعد سقوط الأمطار.
- (٤) الفول : ويستعمل بكثرة في الطعام. والنساء يستخدمونه في الزينة، إذ تعقد حباته في خيط مثل الخرز، ذلك أنها عندما تجف تماماً تصبح صلبة جداً.

- (٥) البصل : ويزرع بوفرة في دارفور . ولكن النوع المصري يفوقه في الحجم واللون والطعم .
- (٦) الثوم : ويقوم الأهالي بزراعته ويستخدم في الطعام .
- (٧) البطيخ : وينمو نموا برياً في جميع الأراضي الصالحة للزراعة تقريباً .
- (٨) القاونون : ويزرع من حين لآخر ، وقد أدخل الجلابة زراعته ، ولكن قلماً يجد العناية اللازمة .
- (٩) الخيار : وقد أدخل أيضاً الجلابة زراعته في دارفور .
- (١٠) القرع : ويوجد بكثرة ، وعندما ينمو يصبح حجمه كبيراً . ويستخدم الجاف منه كأوان للشرب وغيرها . وأما الطازج منه فيؤكل . وعندما يطهى مع اللحم يكون طعمه لذياً جداً . القرع هناك نوعان من القرع الذي يؤكل ليس هو الذي يصنع منه أواني الشرب .
- (١١) الحنضل : وهو أيضاً تنتشر زراعته في دارفور .
- (١٢) العشر : وهذا النبات ينمو بكثرة في إقليم دارفور ، حتى أنه يغطي جميع السهول تقريباً . ولا يستفاد منه اللهم إلا في استخدامه لوقاية الخضر والبضائع من الترميس أو النمل الأبيض ، إذ تنشر فروعه وأوراقه تحتها . Termis
- (١٣) عنبر الدبب .
- (١٤) الحشيش : وقد أصبح الآن (١٧٩٣ - ١٧٩٦) يزرع بانتظام (بصفة دائمة) ، ويستعمل بطرق مختلفة كمادة مهيجة للجنس . ويُمضغ وهو في حالة الصلابة ، أو يدخن بواسطه الغليون ، أو يخلط بمواد أخرى . ومصر تستهلك من هذه السلعة أكثر مما تستهلكه دارفور ، بيد أن أجود الأنواع هي التي توجد في إنطاكيّة سوريا .
- (١٥) الأرز : ويأتي به العرب الرحل من الأماكن التي يتزدرون عليها ، حيث ينمو نمواً طبيعياً . والكميات التي يأتيون بها قليلة . ويقل تقديره واستخدامه كمادة غذائية . والواقع أن نوعه لا يغير على الإقبال عليه .
- (١٦) الشطة : وتعم زراعتها بكثرة في منطقة معينة ، بينما تتناثر زراعتها في المناطق الأخرى ، وتستخدم مع الطعام .
- (١٧) اللوبية والملوخية والبامية : والبامية توجد بكثرة . كما يوجد نبات آخر في حجم الملوخية لونه أخضر داكن ذو رائحة نفاذة وطعم قوى . وينمو بكميات كبيرة ، وهو

غذاء رئيسي للأهالى ويسمونه كويل Cowel .

(١٨) السمسم: يستخرج منه الزيت. يهرس في الهاون، ويخلط بالطعام. ويستخدم أيضاً لسمين الخيل.

(١٩) الدخن والمبريك: وهو غذاؤهما الرئيسي، وبخاصة الدخن.

(٢٠) التبغ: وينمو بكثرة في فرتيت ودار فنجارو. ويبدو من المؤكد أن هذا النبات أصلاً من هذه البلاد". [ص: ٢٧١ - ٢٧٣]

### الثروة الحيوانية :

تناول برون أنواع الحيوانات التي اشتهر أهل دارفور بتربيتها، وبخاصة العرب الرحل، مشيراً إلى الموطن الأصلي لبعض هذه الحيوانات، وكيف انتقلت إلى دارفور، مع مقارنتها بالأنواع المماثلة في البلاد الأخرى مثل مصر. كما تناول الدور الذي لعبته هذه الثروة الحيوانية في العلاقات التجارية بين دارفور ومصر يقول: "ومن الحيوانات التي توجد في دارفور الخيل. والخيول التي يمتلكها الأهالي أصلها من دنقلا، حيث يقوم العرب إلى الشرق من النيل بتربيتها. وهي أكبر حجماً من الخيول المصرية، ومشهورة بتحملها التعب". [ص: ٢٥٥]

ويصف ثروة دارفور من الأغنام، ويقارن أغنام دارفور بالأغنام المصرية بقوله "الضأن في دارفور يتميز بأنه أقل جودة من الضأن المصري. كما أن صوفها من النوع الرديء الذي يشبه الشعر، وغير صالح لأى صناعة. أما الماعز فهي أكثر عدداً من الضأن ولحمها أرخص بعض الشيء"، [ص: ٢٧٥] وأما الحمير "فإن أجود أنواعها ما يأتي به الجلابة من مصر ويكثر استخدامها في الركوب عليها، لأن ركوب الخيل قاصر على الجنود ورجال البلاط الملكي (بلاط السلطان)" .. [ص: ٢٥٧] ويصف الرحالة برون ثروة دارفور من الماشية، بقوله "وتوجد في دارفور الماشية ذات القرون بكثرة لدى القبائل المجاورة للنيل. والضريبة التي تدفع من هذه الماشية تكون مورداً كبيراً من دخل السلطان. كذلك يصف ثروة دارفور من الإبل إذ يقول "أما الإبل في دارفور فهي من أصل خليط وذات ألوان وأحجام مختلفة". ولا يفوق دارفور في وفرة الإبل بها إلا بلاد قليلة."

### الحيوانات المفترسة:

أما الحيوانات المفترسة التي تعيش في بعض المناطق في إقليم دارفور، فحدثنا الرحالة برون عن أنواعها وعن أماكن تواجدها والوسائل التي يتبعها الأهالي لدرء خطرها بقوله

"والحيوانات المفترسة التي توجد في دارفور هي الأسود والتمور والضباع والذئاب وابن آوى والجاموس الوحشي. بيد أن هذه الحيوانات لا ترى دائمًا في الأراضي الزراعية ما عدا الضبع وابن آوى. فالضباع تسير في هيئة قطيع من خمسة أو ثمانية. وغالباً من عشرة وتزحف على القرى ليلاً وتأخذ ما تستطيع حمله. وهي تفتك بالكلاب والحمير حتى لو كانت داخل البيت. ويحفر الأهالي حفراً (أشراكاً) لاصطيادها. وأما ابن آوى فهو غير مفترس إلا أن صرخته المزعجة تسمع عن بعد". [ص ٢٨٥]

ويستطرد : "إن هذه الحيوانات تكثر في البلاد المجاورة لسلطنة دارفور ، وبخاصة على شواطئ بحر العادة Bahr-el-Ada ، ويضاف إلى تلك الحيوانات التي تعيش في دارفور التييل والخرتيت والزراوف وفرس النهر والتمساح". [ص ٢٦٠] ويستطرد : "إن الفيلة توجد في الأماكن التي تتردد عليها في شكل قطعان كبيرة تتراوح بين ٤٠٠ و ٥٠٠ فيل . ويقال إنها تكون في بعض الأحيان ٢٠٠ فيل . ويصيد الأهالي الفيل وهم على ظهر الحصان لأن يعزلوا فيلاً شارداً عن القطيع . أو يصوبون عليه السهام من فوق الأشجار ، أو يحفرون حفراً حيث يسقط فيها . وشحمة دهان ثمرين . وأستانه كما هو معروف تدر على التجار أرباحاً طائلة". [ص ٢٦٠] ويضيف في موقع آخر : "والتييل والنعام ينتشر بكثرة في كل أنحاء سلطنة دارفور . وقط الزياد يتربّد بعيداً إلى الجنوب . وكثيراً منه يحفظ في أقفاص في بيوت الأغنياء ، ويستعمل النساء الرائحة التي تستخلص منه للتجميل والإغراء . وهكذا نجد أن ما لا يستحق أن يباع يصبح سلعة تجارية ذات قيمة". [ص ٢٦١]

وأخيراً يحدثنا "والأسود والتمور رغم أنها تكثر في منطقة معينة، إلا أنها لا توجد بالقرب من مقر الحكومة . ويصيد العرب النمر والأسد لأخذ جلدهما ، وغالباً يأكلون لحمهما ، إذ يعتقدون أن ذلك يخلق في الإنسان الشجاعة والقدرة على القتال. كما أنهم يصيدون الصغير منها لبيعه للجلابة الذين يقدمونه كهدية للعظماء في مصر". [ص ٢٦٢]

#### أنواع الطيور :

«إن في دارفور أنواعاً مختلفة من الطيور يعتبر بعضها سلعة تجارية مربحة تصدر إلى مصر مثل الدجاج الغيني Guinea Fowl والببغاء الأخضر Green Peroquet الذي يصاد وريشه لم يثبت بعد . ثم يؤخذ للمنازل حتى يستأنس ويعلم نوع من الحديث ثم يصدر إلى مصر حيث يباع بأثمان مرتفعة». [ص ٢٦٤] ويصف النحل الذي تشتهر به دارفور " بأنه يوجد بكثرة . ولكنه لا يعيش في خلايا . كما أن العسل الذي يخرج منه من النوع القاتم اللون وطعمه غير مقبول". [ص ٢٦٦]

وأخيراً يتحدث الرحالة برون عن أنواع النمل فيقول " وأما النمل الأبيض فيوجد بكثرة . وهو متلف للغاية ، فلا يصل إلى شيء إلا يأكله سواء كان نباتاً أخضر أو قماشاً أو جلداً أو

ورقاً أو مواد غذائية وغير ذلك. وجلد الثور إذا لم يغط بطبقة من القطران فإنه لا يقوى على مقاومته" [ص ٢٦٦] وأما الجراد فيقول "إن جراد بلاد العرب ينتشر بكثرة ويأكله الأهالى وبخاصة "العبيد" بعد شيء" [ص ٢٦٦]

### تجارة دارفور مع مصر :

يقول الرحالة برون في وصف طريق الأربعين الصحراوى (من مصر إلى دارفور) عام ١٧٩٣ - ١٧٩٦ "تمر القافلة (في بداية رحلتها) بالواحات. وعندها يدفع الجلابة للمغاربة مبلغاً من المال يقدر بـ "باتاك" على كل جمل ليقوموا بحمايتهم أو بمعنى آخر لكسب ودهم، حتى لا يعتدوا عليهم بالسلب والنهب. ويحدث أن يصل هؤلاء المغاربة (مغاربة الواحة) إلى سليمة Selime مخترقين الصحراء إلى دنقلا (وهو طريق يستغرق قطعه ثلاثة أو أربعة أيام). وهناك يسلبون البضائع، ويخطفون الأولاد الأحرار من البنين والبنات ويقومون ببيعهم في مصر. ثم تمر القافلة بعين ديزيه Aine Dize الواقعة في أقصى شمال الواحة الكبير، وهي أول مكان تصادف فيه القافلة الماء بعد مغادرتها أسيوط. وعلى مسيرة أربع ساعات من ديزيه تقع الخارجة، حيث يوجد في كل مكان منها جندى أو ضابط من قبل إبراهيم بك الكبير، ومهتمهما رعاية شئون القافلة في أثناء إقامتها هناك. وعلى مسيرة ست ساعات من الخارجة تقع بولاق Bolak وهي قرية شديدة الفقر، بيوتها من الطين أو الطوب اللين وغير مسقوفة. وهي تمد القوافل بالماء العذب، ويعيش أهلها على التمر. وعلى مسيرة ما يقرب من أربع عشرة ساعة من بولاق في طريق مجدب تقع باريز. وعلى مسيرة ساعتين من باريز تقع مجنس Mughess وهي قرية تقع في أقصى جنوب الواحة. وعلى مسيرة خمسة أيام تقع شب Sheb حيث يمكن الحصول على الماء على عمق قليل. ويستخرج منها الشبة بكميات كبيرة كما يدل على ذلك اسم المكان. وعلى مسيرة يومين من شب تقع سليمة Selime ، وفيها يتوافر للقوافل أذب مورد للماء يصادفها في طريقها. وبالرغم من أنها بقعة خضراء تقر بها الأعين إذا قورنت بما حولها من بقاع مجدهة من قريب أو بعيد، فإنه لا يتوافر فيها الخضر التي تقيم أود الإنسان أو الحيوان، وهي ملتقى الجماعات التي تعبر الصحراء من مختلف الطرق. وعلى مسيرة خمسة أيام تقريباً من سليمة تقع لقية Legheu ، وفيها يندر الماء الذي لا يقارن بعدوينةماء سليمة، إذ أن ماءها آسن. وعلى مسيرة ستة أيام تقريباً من لقية يقع بئر الملح. والمنطقة المجاورة لهذا البئر تشتهر بملح النطرون الذى يختلف عن نطرون تيرانة Teerane بأنه ناصع البياض ويحمل الجلابة كميات قليلة منه إلى مصر، حيث يبيعونه بأسعار مرتفعة. ويستخدم بوجه خاص فى صناعة النشوق. والماء فى هذه البقعة يتميز بأنه آسن وطعمه غير سائغ. ويتردد على هذا البئر جماعة من أهل زغاوة على مسيرة عشرة أيام متکبدة

مشاق السفر لتبיע للمسافرين ما يحتاجون إليه من مواد غذائية بأسعار باهظة في وقت يكون فيه كثيرون من المسافرين قد نفذت موادهم الغذائية وهكذا الكثيرون من إيلهم، فيصبحون في أشد الحاجة إلى المؤونة ويغيّر الكبابيش على المنطقة المجاورة لبئر الملح، حيث يمتنعون الهجّين السريعة لسلب المسافرين عند وقوفهم هناك. ونظراً لأن هؤلاء الكبابيش الذين يعيشون على السلب والنهب لا يملكون الأسلحة النارية ، فإن الكثير من المسافرين لا يتعرضون كثيراً لخطر هجماتهم . وعلى مسيرة ثمانية أيام تقريباً من بئر الملح تقع مدوة Medwa، وهي خالية من الماء.

وعلى مسيرة يومين أو أكثر من مدوة توجد آبار وادي مزروق Wadi Masuk وهي تقع على أول حدود الفور. وعندما يكثر النمل الأبيض (Termis) الذي يتلف كل ما يصل إليه. ويلي وادي مزروق جنوباً قرية سويني Sweini، وفيها يقيم ملك أو حاكم من قبل سلطان دارفور. وعند سويني لا يجوز لرجال القافلة غرباء أو مواطنين أن يتبعوا سيرهم إلا بعد أن يتحرى عنهم الحاكم ويصدر الأمر من السلطان (سلطان دارفور) بالسماح للجلابة منهم بمتابعة سيرهم إلى مقارهم بعد دفع المكوس المقررة عليهم. [ص: ١٨٤ - ١٨٥] وهذا يقتضي منهم أن يمضوا بضعة أيام في تلك القرية قبل مغادرتها إلى كوبة Cobba. ويعلق الرحالة برون: "وهذه التقارير التي يدعى الحاكم (حاكم سويني) تقديمها عن الجلابة للسلطان ربما كانت خدعة ترمي إلى تعطيل الجلابة ومعهم الرقيق عن المضي في المسير، بحيث ينتظرون مدة لا يعرفون مداها ينفقون خلالها على الرقيق نفقات باهظة في الوقت الذي يكون فيه عملاء السلطان قد سبقوا هؤلاء الجلابة إلى مصر بفترة من الزمن يتمكنون فيها من بيع مالديهم من السلع". [ص ٢٢٥ - ٢٢٦] ويختتم تعليقه قائلاً "وهكذا يلحق الضرر بالجلابة من جراء احتكار السلطان الذي يذبح بوقاحة منقطعة النظير أنه قد أرسل ليتفاوض مع البكوات (المماليك) على أن يتسلّموا السلع السودانية بشروط أكثر سخاءً من ذي قبل". [ص ٢٢٦]

بعد هذا الوصف لطريق الأربعين يحدثنا الرحالة برون عن السلع التي كان يحملها الجلابة والتجار الفور مع قافلة دارفور إلى مصر عبر هذا الطريق الصحراوي. وهي تشمل السلع والمنتجات التجارية التي اشتهر بها إقليم دارفور وكذلك التي كانت ترد إلى دارفور من أقاليم السودان الأخرى مثل كردفان، وستان، ومناطق الزنوج في الجنوب. وقد حددتها في كتاب رحلته على النحو التالي : "الرقيق من الذكور والإإناث، الإبل، العاج، قرون الخرتيت، أسنان أفراس النهر، ريش النعام، الكراييج المصنوعة من جلد فرس النهر، الصمع، الفلفل الأحمر والأخضر، التمر هندي على هيئة كعك مستدير، القرب الجلدية لحفظ الماء والسلع الجافة، البيعارات بوفرة وبعض الترود، والدجاج، والطيوور الغينية Guineen Fowl، النحاس الأحمر بكميات قليلة". [ص ٤ ٣٠٤]

أما أهم السلع والبضائع التي

كان الجلابة والتجار في قافلة دارفور يعودون بها من مصر فهـى كما وردت في كتاب رحلته : "عقود الكهرمان، قطع الصفيح الصغيرة، عقود المرجان، عقود العقيق، عقود البندقية، العقيق اليماني، الحلقات الفضية والنحاسية التي توضع حول الرقبة وحول المعصم، الأبسـطة الصغيرة، المنسوجات القطنية المصرية الزرقاء اللون، القطن الأبيض، الأقطان وأنواع الشاش الهندي والموسلين الهندي، المنسوجات المصرية ذات اللون الأزرق والأبيض التي تعرف باسم الملابس، السـيوف المستقيمة المصنوعة في المانيا والواردة إلى القاهرة، المرايا الزجاجية الصغيرة ، الدروع النحاسية لحماية رءوس الخيل، الأسلحة النارية، كـحل العيون، رهـية وهو نوع من الطحالب التركـي يستخدم كطعام وكتـنـوع من العطر، الشـيـح وهو نوع من التوابـل يستخدم كـرائـحة وكـعلاـج له فـائـدة مـلـحوـظـة، البنـ، المـحـبـ والـقـرنـفـلـ والـسـمـيلـ والـصـنـدـلـ، الدـسـرـ Dusr وهو نوع من أـصـادـافـ أـسـمـاـكـ الـبـحـرـ الأـحـمـرـ يـسـتـعـمـلـ كـعـطـرـ، الـحـرـيرـ الـمـنـسـوجـ، أـسـلاـكـ مـنـ النـحـاسـ الـأـصـفـرـ وـالـحـدـيدـ، عـقـودـ جـبـاتـهاـ مـنـ الـزـجـاجـ الـخـشـنـ الـمـصـنـوـعـ فـيـ الشـامـ، أـوـانـ نـحـاسـيـ للـطـبـخـ وـالـإـقـبـالـ عـلـيـهاـ قـلـيلـ ، نـحـاسـ أـحـمـرـ خـاـمـ لـصـهـرـهـ وـاسـتـخـدـامـهـ فـيـ الصـنـاعـةـ، طـرـابـيـشـ مـغـرـيـةـ، خـيـوطـ كـتـانـ مـصـرـيـةـ (استهلاـكـهاـ قـلـيلـ)، مـنـسـوجـاتـ فـرـنـسـيـةـ خـفـيـفـةـ، مـنـسـوجـاتـ حـرـيرـيـةـ مـنـ سـكـيـوـ Scioـ، مـنـسـوجـاتـ حـرـيرـيـةـ مـنـ طـرـابـيـلـسـ وـدـمـشـقـ وـغـيـرـهـاـ، أحـذـيـةـ جـلـدـيـةـ حـمـراءـ، فـلـفـلـ أـسـوـدـ، وـرـقـ لـلـكـتـابـةـ (ورـقـ ذاتـ ثـلـاثـةـ خطـوطـ) وـهـوـ سـلـعـةـ هـامـةـ، صـابـونـ مـنـ سـوـرـيـاـ". [صـ ٢٠٣]

يصف الرحالة بـرون مكانة سلطـان دارـفور في تجـارة بلـادـهـ بـقولـهـ "إنـ السـلـطـانـ يـعـتـبرـ أـكـبـرـ تـاجـرـ فـيـ الـبـلـادـ. وـهـوـ لـاـ يـكـنـىـ بـأنـ يـرـسـلـ مـعـ كـلـ قـافـلـةـ ذـاهـبـةـ إـلـىـ مـصـرـ كـمـيـاتـ كـبـيرـةـ مـنـ بـصـائـعـهـ، بـلـ يـسـتـخـدـمـ عـبـيـدـهـ وـرـجـالـهـ فـيـ التـجـارـةـ فـيـ الـبـصـائـعـ الـمـصـرـيـةـ لـحـسـابـهـ الـخـاصـ فـيـ الـأـقـالـيمـ الـمـجاـوـرـةـ لـلـسـوـدـانـ". [صـ ٢٩٨] وـيـضـيفـ :

ـ ١ـ إنـ السـلـطـانـ يـفـرـضـ ضـرـيـبةـ عـلـىـ جـمـيعـ الـبـصـائـعـ الـوـارـدـةـ تـصلـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـحـالـاتـ إـلـىـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ عـشـرـ قـيـمـتـهـ. فـالـبـعـيـدـ الـذـيـ يـاتـىـ مـنـ مـصـرـ مـحـمـلـاـ بـالـبـصـائـعـ الـقـطـنـيـةـ إـذـ كـانـ يـحـمـلـ مـائـةـ قـطـعةـ - وـهـوـ مـاـ يـحـدـثـ عـادـةـ - يـأـخـذـ السـلـطـانـ مـنـ التـجـارـ الـمـصـرـيـينـ عـشـرـيـنـ قـطـعةـ. أـمـاـ أـهـلـ الـبـلـادـ وـالـعـربـ الـخـاضـعـيـنـ لـحـكـومـتـهـ فـيـدـفـعـونـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ. إـلـاـ أـنـ هـنـاكـ بـعـضـ السـلـعـ لـاـ يـدـفـعـ عـلـيـهـ كـثـيرـاـ".

ـ ٢ـ يـضـافـ إـلـىـ ذـلـكـ أـنـهـ عـنـدـ مـاـ يـصـبـحـ التـجـارـ عـلـىـ وـشـكـ مـغـادـرـةـ دـارـفورـ إـلـىـ مـصـرـ يـطـلـبـ مـنـهـمـ ضـرـيـبةـ أـخـرىـ عـلـىـ عـبـيـدـ الـمـصـدـرـيـنـ إـلـىـ مـصـرـ بـحـجـةـ إـعـفـاءـ عـبـيـدـهـمـ مـنـ الـفـحـصـ". [صـ ٢٩٨] وـيـسـتـطـرـدـ بـرـونـ قـائـلاـ "إـنـ الـقـافـلـةـ الـتـىـ كـنـتـ بـرـفـقـتـهـ وـكـانـتـ تـضـمـ حـوـالـىـ خـمـسـةـ أـلـافـ عـبـدـ وـيـقـدـرـ ثـمـنـهـ بـسـبـعـةـ أـلـافـ مـحـبـوبـ دـفـعـتـ لـلـخـيـرـ عـنـدـ وـصـولـهـ مـصـرـ بـيـنـ سـتـمـائـةـ وـسـبـعـمـائـةـ جـنـيـهـ". [صـ ٢٩٨]

ـ ٣ـ إـنـ مـنـ حـقـ السـلـطـانـ أـنـ يـأـخـذـ عـشـرـ الـبـصـائـعـ الـتـىـ تـأـتـىـ أـيـضاـ مـنـ جـمـيعـ الـجـهـاتـ

الأخرى غير مصر، وبخاصة الرقيق الذى يجلب على حد قوله - من الطرق .

أما موارد السلطان من الهدايا التى تقدم له فى المناسبات المختلفة، فيحدثنا عنها الرحالة برون بقوله: "وعندما تضرب الطلبة فى يوم ٢٧ من شهر ربيع الأول من كل عام تذهب جميع الشخصيات البارزة فى كل مدينة وقرية إلى الفاشر تحمل الهدايا إلى السلطان كل حسب مكانه الاجتماعية وقدرته المالية". ويرى أنها تمثل مورداً للسلطان لا يستهان به". ويضيف إلى ذلك "أن هدية ملك الجلابة فى إحدى هذه المناسبات بلغت قيمتها ٩٠٠ محبوب، أو ما يعادل حوالي ٢٠٠ جنيه" ويستطرد قائلاً "ويصل إلى السلطان يومياً، بل كل ساعة الهدايا المختلفة من أكابر رجال الدولة، ومن التجار الذين يأتون إليه لتصريف بعض الأعمال. أما هدايا التجار فهى بصفة عامة من نوع المنسوجات مثل المنسوجات الصوفية، والأبسطة، والأسلحة وغيرها. أما هدايا أهل البلاد فهى عادة من الإبل والرقيق الذكور والإبل والثيران والضأن وغير ذلك".

يقول الرحالة برون "إن من أهم موارد السلطان الضريبة التى يدفعها العرب الذين يقومون بتربية الماشية والإبل والخيل والضأن. فأولئك الذين يقومون بتربية الخيل عليهم أن يقدموا له كل ما تلده هذه الخيل من ذكور، وإن كان غالباً ما يتحايلون على عدم دفعها. ولقد حدث أن أهل العرب دفع هذه الضريبة لمدة سنتين (فى أثناء زيارة دارفور) فأرسل إليهم السلطان قواته التى استولت على كل ما امتدت إليه أيديهم، فبلغ عدد الشيران التى اغتصبواها ١٢ ألف ثور".

أما عن قيمة الضريبة المفروضة فيقول "إن هذه الضريبة إذا ما دفعت بانتظام سنوياً تقدر بـ ٤ آلاف ثور، ولكن نظراً لأن هؤلاء العرب يسكنون فى خيام، فهم دائمًا يتلقون من مكان آخر، كما أنهن عندما يستشعرون تضامنهم ووحدتهم تصعف رغبتهن فى دفع الضريبة. كذلك الذين يقومون بتربية الإبل عليهم أيضاً أن يقدموا سنوياً عشر ما يملكون، أخذت مواظبتهن على دفع الضريبة تقل. وهم كغيرهم يتمردون فى بعض الأوقات".

ويصف نظام التعامل الذى كان سائداً بين أهل دارفور بقوله "إنه لا يوجد فى دارفور ما يشبه العملة المتداولة. اللهم إلا حلقات صغيرة من الصفيح من مختلف الأحجام. وقيمتها فى بعض الحالات عرفية. وهم لا يتعاملون بها إلا فى مدينة الفاشر، حيث تستخدم فى شراء بعض السلع البسيطة التى يمكن فى الوقت نفسه الحصول عليها مقابل الملح والخرز. أما الدولارات النمساوية وغيرها من العملات الفضية التى تأتى من مصر فجميعها يباع لاستخدامه كنوع من الحللى للنساء. وهم يحصلون على بعض الربح من بيعها". ويستطرد قائلاً "ولأن الذهب لا يوجد فى دارفور، فإنه يندر وجوده فى الأسواق. وهو إن وجد يكون على شكل حلقات تزن الواحدة ربع أوقية. وفي هذه الحالة يأتي من سنار. وأما

المحبوب المصري، وغيره من العملات ذات القيمة الثابتة فإنها لا تستخدم في شراء أي سلعة. أما السلع المتداولة التي يتعاملون بها فيما بينهم، فهي غالباً ما ترتبط بزيتهم، مثل الأقمشة القطنية والحريرية والكهرمان والكحل. وهم يبادلونها بالثيران والإبل والعبيد".  
المدن التجارية في دارفور

### كوبية Cobbe (١٧٩٦ - ١٧٩٢)

تناول برون في وصف كوبية موقع المدينة الجغرافي وأهميتها التجارية وطبيعة الحياة فيها، والقرى التي تحيط بها، والجاليات التي تعيش فيها من أقاليم السودان الأخرى من استوطنوا في المدينة منذ عدة سنوات، والنشاط التجاري الذي تمارسه، إذ يقول "إن كوبية تتمتع بميزات العواصم. فهي مركز تجاري هام تقع على الطريق الذي يخترق دارفور من الشمال إلى الجنوب. وتكثر بها أشجار التخييل وأشجار النبق. ويحصل الأهالي على الماء اللازم عن طريق الأحواض في موسم الأمطار، وعن طريق الآبار التي لا تراعي الدقة والمهارة في حفرها، فيترتب على ذلك تدهور جدرانها وعدم إمكان الانتفاع بها أكثر من ثلاثة أو أربعة أشهر متلاحقة [ص: ٢٣٤ ، ٢٣٥]".

ثم يحدثنا عن سكان كوبية من التجار موضحاً الدور التاريخي الذي قام به سكان ضفاف النيل الذين هاجروا إلى دارفور في قتح طريق الاتصال المباشر بين دارفور ومصر يقول "إن الجانب الأكبر من سكان كوبية من التجار. ومعظم هؤلاء التجار يتاجرون مع مصر. كما أن بعضهم من أهل دارفور، لكن العدد الأكبر منهم جاءوا من على ضفاف النيل. ويبدو أن هؤلاء الآخرين هم الذين بدأوا بفتح طريق الاتصال المباشر بين المصريين والغور، ذلك أنه منذ عدة سنوات كانت أوطانهم في دنقلا والمحس وجنيع ضفاف النيل حتى سنار جنوباً ذات الموارد والخيرات الطبيعية التي تفوق موارد وخیرات دارفور، مسرحاً للنهب وسفك الدماء. فكانت الانقسامات الداخلية تمزق شملها على الدوام، فهاجروا من بلادهم، ولاذ الكثير منهم بالجهات الغربية (دارفور). ولما كان هؤلاء قد اعتادوا الاتصال بمصر بأسهل الطرق وأقصرها، وكأنوا يجنون من وراء ذلك أرباحاً طائلة، فإنهم عندما حلوا بالبلاد الغربية راودتهم فكرة إمكان الاتصال بمصر مرة أخرى عن طريق آخر يحصلون منه على ما كانوا يحصلون عليه سابقاً من أرباح، ففتحوا ذلك الطريق الذي يسلكه الجلابة الآن من مصر إلى كوبية بدارفور". [ص: ٢٤٠] وعن سكان كوبية الآخرين يقول: "وفي كوبية بعض المصريين، وبخاصة من الصعيد، وقليل من التونسيين ومن مواطني طرابلس، وبعضهم يأتون مع القوافل لبيع بضائعهم ثم يعودون إلى بلادهم، إلا أن البعض الآخر تزاوجوا مع أهل دارفور وتطبعوا تماماً بطبع الغور وأصبحوا

من رعايا السلطان [ص ٢٤٠] ويفصف النشاط التجارى لسكان مدينة كوبية بقوله " وباقى سكان كوبية من دنقلة والمحسن وسنار وكردفان المشهورين بنشاطهم الفائق فى مضمار التجارة . ولكنهم مغامرون شجعان مثيرون للفتنة مما دفع السلطان الحالى إلىبذل الجهد لإقصائهم من بلاده . كما توجد أيضاً سلالة الذين كانوا قد هاجروا إلى دارفور وولدوا في دارفور ذاتها " [ص ٢٤٠] وعن تجارة الرقيق في سوق المدينة يقول : " إنه برغم أن الرقيق يؤتى به إلى السوق في بعض الأوقات ، إلا أنه يباع سرا على انفراد ، إذ ينظر إليه على أنه عمل شرير ، طالما فيه تيسير لبيع أشخاص مسروقين من بقاع أخرى " [ص ٢٤٢]

ويتعرض بروون للمدن الأخرى مثل سويني وكرمة [ص ٢٣٨] (Teiara) وكويكابيا [ص ٢٣٨] وريل ببعض التفصيل . كما يصف مدنًا أخرى أقل أهمية بإيجاز مثل شبة Shaba [ص ٢٣٦ - ٢٢٧] وجديد Gidid وكورس Cors وجله Gelle وفي كل هذه المدن يقدم رصدًا للنشاط الاقتصادي والسكان .

## مصادر البحث

### أولاً- المصدر الأصلي

- 1- Broune, W.G. Travel in Africa, Egypt and Syria from the year 1792 - 1788, London, 1799.

### ثانياً- المصادر الثانوية

- 1- Budge, A.E.W. The Egyptian Sudan: In history and Monuments. (2 Vols), London, 1907.
- 2- Hill, R.L.A Biographical Dictionary of the Anglo Egyptian Sudan, Oxford, 1951.
- 3- Des Ccriptions de L'Egypte, Tome.

## الفصل الثالث

## الرحلة "لويس بوركهارد" (Burchard) (١٧٨٤ - ١٨١٧ م)

ظروف رحلته في النوبة والسودان (١٨١٣ - ١٨١٤ م):

هو عمدة الرحلة الأوربيين الذين زاروا بلاد النوبة والسودان في العصر الحديث، لما امتاز به من دقة الملاحظة والمشاهدة، وتحري الصدق والأمانة فيما أمننا به من معلومات قيمة شملت مختلف نواحي الحياة في أقاليم النوبة والسودان التي قدر له زيارتها ولقد حاز إعجاب وتقدير الرحالة الذين زاروا النوبة والسودان من بعده، وشهدوا له بصدق روایاته. ولذلك تحظى المعلومات التي جاء بها عن النوبة والسودان باهتمام وتقدير الدارسين والباحثين في تاريخ السودان الحديث خلال تلك الفترة.

ولد "جون لويس بوركهارد" Burchard في لوزان عام ١٧٨٤ م. والتحق وعمره ستة عشر عاماً بجامعة "ليبزج" Leipzig، حيث درس بها أربع سنوات. ومن "ليبزج" سافر إلى كوتونجن Cöltigen. ثم تركها عام ١٨٠٥ إلى "بازل Basle" ثم سافر إلى لندن عام ١٨٠٦ وعرض خدماته على الجمعية الإفريقية وقبل طلبه. وفي يناير عام ١٨٠٩ تلقى تعليمات الجمعية عن الرحلة المزعّم أن يقوم بها إلى الشرق العربي. ومنذ ذلك الوقت أخذ "بوركهارد" يعد نفسه لهذه المهمة فدرس اللغة العربية التي تفيده في رحلته، وتلقى محاضرات في الكيمياء والتعدين، والطب، والجراحة. وفي فترات الفراغ بين هذه الدراسات أخذ يعد نفسه ويدربها على القيام بالرحلات الطويلة مشياً على الأقدام حافي الرأس تحت وطأة حرارة الشمس. وكذلك النوم على الأرض، والاعتماد في الطعام على أنواع من الخضر [ص: ٢٩]. [Budge]

وفي عام ١٨٠٩ م أبحر من إنجلترا إلى طرابلس الشام. وظل في سوريا عامين ونصف العام. وكان يعرف هناك باسم "إبراهيم بن عبد الله" وهو الاسم الذي كان قد اتخذه لنفسه أول الأمر في مالطة. ثم أصبح بعد ذلك يقترب بلقب "حاج" وقد ساعدت إقامته في سوريا على زيادة معلوماته في اللغة العربية زيادة كبيرة واتساع دائرة معرفته وخبرته بها. كما أحاط علماً بالعادات والتقاليد الشرقية التي اشتهر بعد ذلك بالإلمام بها. وفي فبراير عام ١٨١٢ غادر "بوركهارد" طرابلس الشام إلى القاهرة التي وصل إليها في ٤ سبتمبر من نفس العام. وفي نوفمبر من العام نفسه كتب "بوركهارد" إلى مجلس إدارة الجمعية الإفريقية في لندن يخبره بأنه عزم على الرحيل إلى النوبة في شهر ديسمبر ويقول في

رسالته "إن هذه البلاد أبعد من الدر ولم يقم أى سائح بزيارتها من قبل، مع أنها كما علمت تكثر بها المعابد القديمة وغيرها من الآثار الشبيهة بآثار الأقصر وجزيرة فيلة. وأن استقرار وهدوء الحالة في مصر يجعل القيام بمثل هذه الرحلة أقل صعوبة مما نتصور خلال القرن الماضي، لأن باشا مصر هو السيد المطلق للبلاد، وعلى علاقة ودية مع أمراء النوبة. ولو أنه على غير ذلك مع البماليك الذين استقروا في دنقلاة وامتلكوا هذا الإقليم وإنى آمل أن أصل إلى ذلك الإقليم، ولكن سوف لا أعرض نفسي لندرهم. وسوف أكون مسروراً بالتقدم في رحلة تستغرق خمسة أو ستة أيام إلى الجنوب من دنقلاة. وربما يكون ذلك بالتوغل في الصحراء النوبية".

غادر "بوركهارد" القاهرة في ١١ يناير عام ١٨١٣، ووصل إلى أسوان في ٢٢ فبراير (عام ١٨١٣). وقد أ美的 حاكم المدينة بدليل حتى الدر التي وصل إليها بعد أربعة أيام. وبعد ثلاثة أيام أخرى وصل إلى الشلال الثاني شمال وادي حلفا. ثم إلى السكوت وجزيرة صاي بعد أن اخترق صحراء بطن الحجاز الصخرية. وبعد أن وصل إلى "تنارة" Tanara (التي تقع جنوب أسوان بمسافة تقدر بين ٤٣٠ و٤٥٠ ميلاً) رجع إلى مصر بعد أن استغرقت رحلته من أسوان إلى تلك المدينة ذهاباً وإياباً ٣٥ يوماً [ص ٣٠] وعند رجوعه سكن في إسنا. واستمر يرتدي زي تاجر مسلم فقير. وأخيراً عزم على مرافقة إحدى قوافل سنار عند مغادرتها دراو التي تبعد حوالي عشرين ميلاً شمال أسوان، أملاً في الوصول إلى نهر العطبرة بعد رحلة عبر الصحراء النوبية شرق النيل. وقد غادر "بوركهارد" بالفعل دراو مع قافلة سنار في مارس عام ١٨١٣ وعبر صحراء النوبة، وهو نفس الطريق تقريباً الذي سلكه "چيمس بروس James Bruce" عند رجوعه من الحبشة قبل ذلك التاريخ بأكثر من خمسين عاماً. ونزل ببرير على النيل، ثم انتقل إلى شندي، حيث السوق الرئيسية لتجارة الرقيق، والتي تقع عند ملتقى طرق القوافل بين مصر شمالاً وسنار جنوباً ودارفور وكردفان غرباً. ومن شندي سلك طريق نهر العطبرة إلى قوز رجب، ومنها إلى التاكا أو كسلا، حيث كان يهدف إلى عبور المرتفعات شرقاً إلى مصوع على البحر الأحمر. ولكن وجد أن ذلك غير ممكن. ولذا غادر التاكا إلى سواكن التي وصل إليها في ثلاثة عشر يوماً. ومن سواكن أبحر إلى جدة التي وصل إليها في ٤ أغسطس عام ١٨١٤ [ص ٣١ - ٣٢]

### بوركهارد في إقليم النوبة :

الأوضاع السياسية في النوبة الشمالية قبل مجئ حملة إسماعيل  
لقد كشف الرحالة "بوركهارد" أثناء رحلته في بلاد النوبة عام ١٨١٣ عن حقيقة الأوضاع السياسية في ذلك الإقليم السوداني في الفترة التي سبقت مجئ حملة إسماعيل

بن محمد على باشا والي مصر، لضمها إلى الإدارة المصرية (١٨٢٠ / ١٨٢١ م)، وهو ما يعتبر في واقع الأمر صفحة هامة مطوية في تاريخ السودان الحديث لم يسبقه في الكشف عنها أو دراستها أحد من الرحالة الأوروبيين الذين سبقوه إلى زيارة بلاد النوبة، مثل الرحالة "چيمس بروس James Bruce" الذي زار تلك البلاد عند عودته من الحبشة إلى مصر عام ١٧٧٢ م. وإذا كنا نفتقر إلى المزيد من المعلومات عن الأوضاع السياسية في أقاليم السودان الأخرى في تلك الفترة التي قامت فيها سلطנות وممالك وطنية مثل سلطنة القوچ في إقليم سنار، وما تبعها من بلاد النوبة الجنوبية، وسلطنة الفور في إقليم دارفور، ومملكة تقلي بالسودان الغربي، فإن معلوماتنا عن الأوضاع السياسية في النوبة الشمالية وقذاك أقل بكثير، وتکاد أن تكون مجھولة لنا لولا ما أمدنا به الرحالة "بورکهارد" في هذا الشأن، بالإضافة إلى ما جاء به الرحالة "ادنجلتون" الإنجليزي الأصل. بيد أن "ادنجلتون" لم يتناول ما تناوله الرحالة "بورکهارد" من أحداث وأوضاع سياسية أخرى بالتفصيل في بلاد النوبة الشمالية قبل قدوم حملة إسماعيل إليها.

يقول عن الحكام الكشاف "إنه في أثناء زيارته للنوبة (عام ١٨١٣) كان هؤلاء الحكم ثلاثة يطلق عليهم اسم كشاف. وهم إخوة أولهما حسن كاشف، وحسين كاشف." [ص ٥٨] وهؤلاء الإخوة هم أبناء سليمان كاشف، وأن أحدهم المدعو حسن يقيم في الدر [ص ٢] وحدود أمراء النوبة تقع عند الجبهة الجنوبية لبريه Bribe، وهي قرية صغيرة مقابل فيلة التي تدخل في نطاق هذه الحدود [ص ١٢٩ ، ١٣٠]. وإلى الشمال من فيلة تبدأ حدود أسوان التابعة لمصر [ص ٥ ، ١٣٠] ويضيف بورکهارد "أن مختلف المزارع الممتدة من هنا إلى أسوان شمالاً تكون جزءاً من حدود قرية بريه، وهي تتمتع بمقتضى فرمانات قديمة من الباب العالي بإعفاء شامل من جميع أنواع ضريبة الأرض. وأن الحكومة التي تخضع لها حكومة الرؤساء النوبين".

أما عن علاقة هؤلاء الحكام الكشاف بمحمد على والي مصر فيذكر "بورکهارد" أن أولئك الحكام كانوا يؤيدون المماليك ويعارضون محمد على. ويستدل "بورکهارد" على ذلك "بأن محمود كاشف ظنه عند قدومه إلى بلاد النوبة أنه سائح من رجال محمد على" [ص ٥٨] ولكن حدث أن وقع خلاف بين الإخوة الثلاثة حكام النوبة [ص ١٣٦]. كما يروي "بورکهارد" - فاستعان أحدهم وهو محمود كاشف بإبراهيم باشا الذي أرسل جيشاً إلى بلاد النوبة وصل إلى جنوب الشلال الثاني عند وادي حلفا. ويضيف "بورکهارد" إلى ذلك "أن هدف حملة إبراهيم كانت القبض على أتباع حكام النوبة (المماليك) الذين لاذوا بالفرار، ولكن الحملة فشلت." [ص ١٣٦]

ويقول "بورکهارد" "ومجرد أن انسحب الأتراك عاد الكشاف إلى الدر وفي عودتهم جمعوا هم أيضاً ضريبة الأرض من رعاياهم الذين أصبحوا معرضين لطعم الأتراك وطبع حكامهم. وكل منهما لا يرحم وذلك لعدم استقرار الحكم في تلك البلاد." [ص ١٣٦]

ويصف طابع الظلم والاستبداد الذي تميز به حكم هؤلاء الحكام الكشاف لرعاياهم من

النوبين وصفاً معبراً يقول فيه "إذا عسکر الحكم فى بقعة ما أثناء انتقالاتهم، فإن أهالى تلك البقعة يهجرون قراهم، إذ يفضلون ترك حقولهم ومحاصيلهم على الخصوص لابتزاز أتباع أولئك الحكماء الذين يتربكون عادة خيولهم وإبلهم ترعى وسط الحقول (حقول الشعير)، بينما يقومون هم بجمع الحصر من البيوت التي هجرها أهلاها، لنقلها إلى معسکر الحكماء، حيث تستخدم كوقود". [ص ٥٨] وهناك بقايا أخرى من الحكم التركى في شمال بلاد النوبة حدثنا عنها الرحالة "بوركهارد" خلال زيارته في هذه الجهات (عام ١٨١٣) بقوله "وحكام صان واسون وإبريم بما يتبعهم من حدود، مستقلون عن حكام النوبة. وعلى كل منطقة من هذه المناطق حاكمها الخاص أو الأغا. ويرجع تاريخ هؤلاء الأغوات إلى عهد سليم الأول (سلطان تركيا) الذي أرسل جنود البوشناق لحراسة تلك الجهات وقد ظلت سلالات هؤلاء الجنود تعيش فيها بعد ذلك". [ص ٥٥]

ويحدثنا "بوركهارد" عن وضعهم السياسي بالنسبة للقوى الحاكمة في شمال بلاد النوبة، ونشاطهم التجارى، وما فعله المماليك الفارين من مصر بشرواتهم عند مرورهم ببلادهم خلال تقهقرهم نحو الجنوب قائلاً "إنهم خاضعون لأغا إبريم مستقلين عن حكام النوبة، أحراز من دفع الضرائب. وهم أيضاً لا يدفعون شيئاً للأغا. وقد استطاعوا بمضي الزمن أن يكونوا لأنفسهم ثروة مالية وحيوانية عن طريق بيع التمر. ولكن المماليك في أثناء تقهقرهم عام ١٨١٢ أبادوا في بضعة أسابيع ما جناه هؤلاء الأتراك في قرن. إذ استولوا من إبريم على ما يقرب من ١٥٠٠ رأس من البقر، وجمجمة الصان والماعز. وسجّلوا الشخصيات البارزة منهم، وطالبوا بمليون دولار أسباني فدية لهم. وعند رحيلهم (رحيل المماليك) قتلوا الأغا، وسلبوا ونهبوا كل المؤن التي صادفتهم في طريقهم. وأعقب ذلك مجاعة..." [ص ٣٣]

ويصف "بوركهارد" حالة الحرب المستمرة بين هذه السلالات التركية وحكام النوبة بقوله "سكان إبريم في حالة حرب دائمة مع حكام النوبة. وبالرغم من قلة عددهم فإنهم يمثلون شوكة في حلق هؤلاء الحكماء، إذ أنهم مزودون بالأسلحة النارية. وبالنظر إلى عدم خصوصهم للأغا خصوصاً مطلقاً، ومستقلين عن أي سلطة أخرى فهم دائماً في معارك فيما بينهم". [ص ٣٤]

وهؤلاء الرؤساء كانوا حكاماً على القبائل العربية التي تقطن مناطق النوبة المختلفة، وفي الوقت نفسه يدفعون الجزية عن شعوبهم لحكام النوبة (الكشاف) الذين سبق الحديث عنهم. وهو ما يكتشف عن حقيقته الرحالة "بوركهارد" أثناء زيارته لهذه المناطق. ويضيف "بوركهارد" إلى ذلك "أن هؤلاء الأشراف يدفعون جزية بسيطة لملوكهم الذي يدفع بدوره جزية إلى حكام النوبة الذين يستولون على ما يصادفونه في طريقهم من ممتلكات هؤلاء العرب عند مرورهم ببطن المحاجز". [ص ٦٣]

ويذكر أيضاً الرحالة "بوركهارد" في موضع آخر من كتاب رحلته "أنه على واد حميد يوجد ملك قبيلة حميد العربية. وهو يدفع الجزية لحكام النوبة". [ص ٥٦] كذلك يذكر أنه

في المحس، حيث يدعى السكان أنهم ينتمون إلى قبيلة قريش، وأنهم جاءوا إلى هنا في فترة زحف القبائل العربية على مصر والنوبة، يوجد ملك يجمع الدخل من مملكته ويقدم جزية سنوية أخرى لهؤلاء الحكام. [ص ٦٤] ويستطرد الرحالة "بوركهارد" قائلاً "إلى الجنوب من المحس عبر النيل حتى سنار يوجد ما يقرب من عشرين مملكة أو ملك يتمتعون بالاستقلال ولهم سلطة غير مقيدة (مطلقة) على رعاياهم ويستبدون بممتلكاتهم". [ص ٦٤]

### اتساع سطوة الشايقية وسيطرتهم على دنقلة:

يضيف "بوركهارد" نزعة الشايقية القتالية وقوتهم العسكرية التي كانت في واقع الأمر يمكن من ورائها اتساع سلطوتها في بلاد النوبة وخارجها في أقاليم السودان الأخرى المجاورة بقوله "إن الشايقية يعتبرون من أقوى الشعوب التي تقع إلى الشمال من سنار. وهم خيالة مهرة كما هو شأن المماليك في مصر. يميلون إلى القتال وهم في حرب دائمة بينهم، إذ يتكونون من عدد من القبائل. كما أنهم يقومون بغارات النهب والسلب التي تمتد أحياناً إلى دارفور غرباً وإلى وادي حلفاً شماليّاً. وهم مستقلون تمام الاستقلال لا يدفعون أية ضريبة لرؤسائهم". [ص ٦٩ ، ٧٠]

ثم يصف الأوضاع السياسية في دنقلة، وما كان من أمر ازدياد نفوذ الشايقية فيها، وبخاصة السيطرة عليها قبل قيام المماليك الفاريين إليها من مصر عقب مذبحة القلعة فيقول "إن دنقلة منذ زمن كانت تحكمها أسرتان: أسرة الزبير وكانت تحكم المقاطعات الشمالية، وأسرة "فنية" Funnya وكانت تسيطر على الجهات الجنوبية. بيد أن هذه الأسر لم يكن لها سوى السلطة الإسمية. أما السلطة الحقيقة فقد كانت بيد الشايقية الذين اعتادوا أن يشنوا غارات السلب والنهب على دنقلة، ويقومون بتخريب مقاطعاتها. وقد قاوم رؤساء دنقلة هؤلاء الشايقية حتى قتل أغلب زعماء قبيلة "فنية". واضطرب الباقي منهم إلى الدخول في اتفاق أو معاهدة مع هؤلاء الغزاة تعهدوا بمقتضاهما أن يسلموا الشايقية نصف دخل الإقليم ثمناً لامتناعهم عن أعمال السلب والنهب الذي اعتادوا القيام بها". [ص ٧١]

ويستطرد "بوركهارد" "ومنذ ذلك الوقت عاشوا في سلام ولكن نظراً لاستقرار الشايقية في دنقلة والخندق وأرقو بقصد جمع نصيبيهم من الدخل، فقد ترتب على ذلك انتشار نفوذهم في جميع أجزاء إقليم دنقلة. وسرعان ما أخذ سلطانهم في هذه الجهات في الرجحان. وعندما وصل المماليك إلى أرقو على أثر فرارهم من مصر رحب بهم زعيم الشايقية الأكبر محمود عدلاناب Adelanab بحكم طبيعة الكرم التي جبل عليها قومه. لكنهم انقلبوا عليه لاحقاً وقتلوا". [ص ٧٢ ، ٤٣]

## فشل محاولة المماليك الاستيلاء على مروي:

ويمضي "بوركهارد" في وصف تلك الأحداث، فيحدثنا عن نشوب الحرب بين المماليك والشايقية، وما كان من فشل محاولة المماليك الاستيلاء على مروي أهم مراكز الشايقية "ومنذ ذلك الوقت استمرت الحرب سجالاً بين الشايقية والمماليك الذين زحفوا في يناير عام ١٨١٣ بكل قوتهم نحو مروي. ولكن بينما هم متوجهين جنوباً غيرت جماعة من الشايقية الجبال ودهمت مؤخرة المماليك، قاتلوا أتباعهم القلائل الذين تركوه في أرقو والخندق، وتهبوا ما تبقى من ممتلكاتهم. وقد ترتب على ذلك عدم استطاعة بعض بقوات المماليك في الدر الاتصال برفاقهم، فظلوا في حصن الحنك والمخس، حيث الموضع المنيعة. على أن المماليك وقد فشلوا في محاولتهم ضد مروي رجعوا إلى دنقلة". [ص ٧٢]

[٧٣]

## خطط المماليك التوسعية خارج السودان :

ويشرح لنا "بوركهارد" الخطط التوسعية التي جالت بخواطر المماليك بعد فشل محاولتهم للاستيلاء على مروي وعودتهم إلى دنقلة قائلاً "وكان أمام المماليك خطتان إما أن يضرموا ضربتهم اليائسة على مصر العليا إذا واتتهم الظروف رغم أن يقطة محمد على لم تكن لتدفع لهم أقل فرصة لنجاح خطتهم في هذه الجهات. أو أن يحاولوا الاستيلاء على ميناء على البحر الأحمر، حيث يمكنهم عن طريقه أن يجددوا قواهم باستيراد الرقيق الصغار من جورجيا . وقد كان ميناء مصوع خير مكان مناسب لتنفيذ هذا المشروع، إذ يبعد عن مقرهم الحالى مسافة ٢٢ يوماً، منها ٤ أيام عبر الصحراء، إلى شندي و ١٨ يوماً منها إلى مصوع عبر طريق معظمه أراضٍ زراعية". [ص ٧٣]

## أحوال المماليك في دنقلة (عام ١٨١٣) :

ويصف "بوركهارد" أحوال المماليك في دنقلة وقت زيارته لها عام ١٨١٣ بقوله "والآن ليس لديهم (المماليك) المال. بيد أنهم يملكون عدداً كبيراً من العبيد الذين بواسطتهم يستطيعون شراء كل شيء. فالعبد يمثل نوعاً من العملة المتداولة في المناطق الجنوبية. وقد مات عدد كبير منهم في صيف عام ١٨١٣ تحت تأثير الحمى التي تجتاح عادة دنقلة في الفصل الحار، فتقضى على عدد كبير من السكان. ونظراً لعدم قدرتهم على تحمل الحرارة بملابسهم الصوفية البسميكية التي اعتادوا ارتداءها، فإنهم شيدوا عدداً من الأكواخ الخشبية التي كانوا يظلونها بالحصر. وقد كان عبيدهم يحرصون على حفظها دائمًا مبللة، ويقضون طول مدة الصيف على أسطح تلك الأكواخ الخشبية". [ص ٧٣]

## مشاهدات «بوركهارد» ودراساته في إقليم بربير

### نظام الحكم في إقليم بربير :

يقدم لنا «بوركهارد» في حديثه عن نظام الحكم في إقليم بربير خلال زيارته للإقليم عام ١٨١٣ معلومات تاريخية هامة عن النظام الذي اتبعه ملوك سنار - زمن حكم أسرة الفونج - في حكم أقاليم السودان الذي امتد نفوذهم إليها، ومن بينها إقليم بربير، ويحدد لنا في الوقت نفسه الحدود الشمالية لامتداد نفوذهم، إذ يقول "عندما بسط ملك سنار سلطانه - زمن حكم أسرة الفونج - على البلاد الواقعة شمالاً عبر النيل حتى حدود المحس الجنوبية، أخذ يعين على قبائل تلك الجهات ملوكاً يختارهم من بين هذه القبائل. وكان الملك لا يتوارث، إذ عقب وفاة الملك أو الملك يقوم ملك سنار باختيار من يعجبه من أسرة المتوفى، أو يبيع هذا المنصب لمن يدفع أكثر من بين أفراد تلك الأسرة. وهذا النظام كان متبعاً في قبيلة الميريافاب القاطنة بإقليم بربير." [ص ٢١١]

وعدا ذلك فقد كانت سلطة سنار على هذه الجهات اسمية.

ويصف «بوركهارد» نفوذ الملك الذي يعينه ملك سنار على أفراد قبيلته بقوله: "إن نفوذ الملك ضعيف على أفراد قبيلته، وبخاصة الذين ينتسبون إلى أسر قوية، كما أنه لم يكن يستطيع أخذ ضرائب على حقولهم ومنتجاتهم. بيد أنه كان يظلم الغرباء، الذين كان يجمع منهم أكبر نصيب من الدخل." [ص ٢١١]

### الزراعة في إقليم بربير :

يصف «بوركهارد» الزراعة عند الميريافاب سكان إقليم بربير الأصليين وصفاً معبراً عن حقيقة مكانتها في حياة هؤلاء السكان "بعض الميريافاب يشتغل بالزراعة والبعض الآخر بالرعى" (١). ويقومون بزراعة الأرض عقب الفيضان. وهم يزرعونها ذرة وقليل من الشعير. ويمكونون عدداً قليلاً من السوالي لزيادة عددها على أربعة أو خمسة في قرية أنقهيري وقرية الحصا Hassa (وهي من القرى الأربع التي يتكون منها إقليم بربير)" [ص ٢٢٠]

ويصف وسيلة أهل بربير في زراعة الأرض والنظام المتبع في ريها، ويقارن ذلك بما هو متبع في مصر العليا بقوله "قبل زراعة الأرض يقومون بتقليلها بلوح من الخشب. وأما المحراث فغير متداول بينهم. وقد استخدمه أحد المصريين عام ١٨١٣ لأول مرة. وهم

يزرعون الأرض مرة واحدة في السنة (عقب الفيضان). ولما كانت شواطئ النهر مرتفعة في جملتها أكثر من الوجه القبلي (مصر العليا) ، فإن كثيراً من البقاع الصالحة للزراعة تظل دون أن تفيض عليها مياه النهر . وهذا القصور لا يعوض بالرى الصناعى كما هو حادث في مصر العليا من أجل الحصول على عدة محاصيل من نفس الأرض . ولذلك كثيراً ما تنتشر بينهم (سكان بربير) المجاعة كما حدث عام ١٨١٣م ، حيث بيع مدَّ (كيل من المكاييل الذى تكال به الحبوب) بنصف دولار أسباني . [٢٣٠] ويقارن بين حال الزراعة في بربير وقت زيارته لها عام ١٨١٣ وما كانت عليه في الماضي القريب قائلاً "ويبدو أن الزراعة كانت منتعشة في هذا الإقليم من وقت غير بعيد أكثر من الوقت الحاضر، لأنه يلاحظ في الحقول آثار قنوات عميقية أصبحت الآن مهملاً للغاية، بالرغم من أنه في الإمكان أن تحول بواسطتها حتى الأجزاء المجاورة للصحراء إلى سهل صالح للزراعة". [٢٣١، ٢٣٠]

أما الغلات الزراعية التي كان أهل بربير يقومون بزراعتها "فهي الذرة، المحصول الرئيسي، بل والغذاء الرئيسي للإنسان والحيوان . والقمح يزرع في بربير، وقليل منه يوجد في الأقاليم المجاورة . والذرة من النوع الذي يوجد في مصر العليا، وإن كان يختلف عنه في الساقان التي تمتاز بأنها أكثر صلابة وطولاً، حيث يصل ارتفاعها بين ١٦ - ٢٠ قدماً . ويضيف "أنه لا ينمو من الخضر في إقليم بربير سوى البصل واللوبيا والبامية التي يطلق عليها في هذه الجهات اسم "ويكة" ، والملوخية . وجميع هذه الأصناف شائعة في مصر . ولا تزرع الفاكهة في هذا الإقليم . وشجرة النبق هي النوع الوحيد المعروف هناك". [٢٣١]

### نظام المساكن في قرى إقليم بربير :

يصف "بوركهارد" منازل القرى التي يضمها إقليم بربير، ويقارنها بمنازل القرى في مصر العليا بقوله "من الملاحظ على القرى الأربع التي يشتمل عليها إقليم بربير وهي قرية أنقهيري Ankheyre وقرية قوز السوق Goz Souk أو قوز وقرية قوز الفينة Goz el Funny وقرية الحصا el Hassa على مسيرة نصف ساعة من النهر وقائمة في صحراء رملية على أطراف تربة صالحة للزراعة، ومنازلها مقسمة إلى أقسام (نزلات جمع نزلة) ولا توجد بينها شوارع منتظمة، بيد أنها مبنية بطريقة جيدة من الطمى أو الطوب اللبن، ولا تقل جودة عن منازل مصر العليا . وجميعها من طابق واحد . والمنزل مقسم إلى أقسام : قسمان منها مخصصان عادة لسكنى الأسرة، وقسم ثالث يستخدم كمخزن ، وقسم رابع لاستقبال الضيوف، وقسم خامس يشغله عادة النساء العوام . [٢١٢]

ويستطرد "بوركهارد" في وصف المسكن في قرى إقليم بربير قائلاً "ولا يوجد في

الحجرة سوى شباك صغير لا يعطي إلا ضوءاً بسيطاً. ومن هنا كان باب الحجرة دائمًا مفتوحاً. والأبواب مصنوعة من الخشب، ولها أقفال ومقاتيح من الخشب، كما هو شائع في مصر وسوريا. بيد أنها صناعة رديئة." [ص ٢١٣]

### نشاط أهل ببر الرعوي وثروتهم الحيوانية :

يتحدث عن نشاطهم الرعوي وثروتهم الحيوانية. وقد تناول في حديثه أنواع الحيوان التي يعني أهل ببر الرعوي بتربيةها بكثرة المراعي الطبيعية في بلادهم، وهي البقر والإبل والأنعام، إلى جانب حرصهم على اقتناء الخيل لما تؤديه من خدمات في حروبهم مع جيرانهم. وقد أشاد بصفة خاصة بالإبل التي تربى في ببر والمكانة التي تحتلها في الأسواق المصرية. بيد أنه أشار في الوقت نفسه إلى حاجة أهل ببر المستمرة إلى أنواع الحمير التي تربى في مصر والتي تمتاز بسرعتها، والأغراض التي تستخدم فيها.

يقول "بوركهارد" في وصف نشاط أهل ببر الرعوي على مدار فصول السنة "إن أهل ببر يقومون بتربية أعداد كبيرة من القطعان التي تمتاز بأنها من أجود الأنواع. وهم يرعون هذه القطعان في الشتاء والربيع. عقب سقوط الأمطار على مرتفعات البشارية، حيث يعيشون عيشة البدو في الأكواخ والخيام. ويضيف "أن الأبقار تربى في ببر من أجل ألبانها، وأساساً من أجل لحومها. والقليل منها من أجل إدارة السوق". [ص ٢٢١ - ٢٢٢]

أما عن إبل أهل ببر فيصفها الرحالة "بوركهارد" بأنها من أجود الأنواع ويفارنهما بالإبل المصرية قائلاً "إنها أكثر قوة وتحملأ للتعب من أنواع الإبل المعروفة في مصر". ويضيف "أن الهجين في ببر تفوق أنواع الهجين الموجودة في سوريا وبلاط العرب". [ص ٢٢٢] ويصف "بوركهارد" إقبال محمد على والي مصر والمصريين عاماً على إبل ببر وقت زيارته لمصر والسودان (١٨١٣ - ١٨١٤) بقوله "يلاحظ في الوقت الحاضر إقبال كبير على إبل ببر في أسواق مصر، حيث يشتريها باشا مصر من أجل إرسالها إلى بلاد العرب لنقل المؤمن. وفي كل شهر يخترق الصحراء ثلاثمائة أو أربعين جمل. والجمل يساوى في ببر ما بين ثمانية وأثنى عشر دولاراً، بينما يباع في دراو يشمن يتراوح بين ثلاثة وأربعين دولاراً، وفي القاهرة بين خمسين وستين دولاراً." [ص ٢٢٢]

وعن اقتناء الحمير والخيول في ببر يقول "إن كل أسرة تمتلك تقريباً حمارين وهو من النوع القوي، ويستخدم أساساً في نقل المحاصيل الزراعية من الحقول إلى المنزل، وكذلك حمل "السبخ" (السماد) الذي يحصلون عليه من الجبال. وال فلاحون يغطون حقولهم بهذا النوع من التراب (السماد) قبل بذر البذور ليزيد من خصوصية الأرض." [ص ٢٢٢] أما الخيل فإنها تكثر (في ببر)، وكل عائلة محترمة تحافظ بوحدة منها

على الأقل. ويركب عرب المناطق النوبية ذكور الخيل (الفحول) فقط. ويستخدم الميرفاب (سكان بربير) الخيل في خروجهم مع جيرانهم. والفرسان هم الذين يقررون عادة مصير المعركة.[ص ٢٢٢ - ٢٢٣] ويقول "بوركهارد" عن تربية الخيل في بربير: "والخيل (في بربير) تربى على الذرة، وتستخدم أوراقها العجافة بدلاً من العشب. وفي الربيع لعدة أسابيع ترعى الخيل على الشعير الأخضر. ويتراوح سعر الخيل من خمسة عشر إلى أربعين دولاراً. ولا يسمى في بربير باسم حصان كما هو شائع في مصر، وإنما يطلق عليه اسم "حافر".[ص ٢٢٣] ويستطرد قائلاً "السرج المستعملة في دنقلة وسنار والحبشة تشبه تلك التي يستخدمها فرسان أوروبا. ولبس الخيل التي تغطي به ظهرها وجوانبها ورقبتها وصدرها مصنوع من الصوف والقطن السميكي، وهو يحمي هذه الخيل من السيوف والرماح أثناء الحرب. ويلاحظ أن هذا اللبس الذي يستخدمه أهل بربير مصنوع بطريقة أكثر إتقاناً ورغم أنه خفيف الوزن إلا أنه متين أكثر مما يستخدمه البدو والشرقيون".[ص ٢٢٣]

### الصناعات البسيطة في بربير:

لقد أشار "بوركهارد" إلى بعض الصناعات البسيطة التي كان أهل بربير يقومون بصناعتها لخدمة بعض أغراض الحياة في إقليمهم، ومنها ما أشار إليه في حديثه عن نظام المساكن، وهي الأبواب الخشبية ذات الأقسام والمفاتيح المصنوعة من الخشب التي وصفها " بأنها شبيهة بما هو شائع في مصر وسوريا، ولكنها صناعة رديئة ".[ص ٢١٣] لذلك ذكر عدم وجود أثاث في المسكن سوى كتبة أو سرير وأن مثل هذا السرير له مقدم من القصب الغاب ويطلق عليه اسم سرير. وأما النوع المصنوعة قاعدته من جلد الثور والذي يطلق عليه اسم "العنجريج"، وهو من أجود الأنواع، فيستورده أهل بربير من سنار.[ص ٢١٣]

على أن هناك صناعة أخرى تتعلق بالدهون المعطرة، يبدو أن أهل بربير قد اشتهروا بصناعتها وأتقنوا تركيبها. وقد وصفها بقوله " إن أهل بربير يقومون بصناعة دهان معطر، يدعون أن له تأثيراً كبيراً في تنبية الجسم وتنشيطه، بالإضافة إلى قدرته على تنعيم الجلد ".[ص ٢١٦]

ويضيف أنه استخدم شخصياً هذا الدهان، إذ دهن منه أطراف جسمه. وصدره، فوجد أنه يخفف من حدة حرارة الشمس .[ص ٢١٦] ويستخدمه الرجال عادة قبل الاجتماع بنسائهم ويستخدمه الرجال والنساء .[ص ٢١٥ ، ٢١٦] ويصف مكونات هذا الدهان " بأنه يتكون من دهن الكباش الممزوج بالصابون والمسك وخشب الصندل، مضافاً إليه المحلب والسبيل .[ص ٢١٥]" إن هذا الدهان المعطر له رائحة طيبة "[ص ٢١٥]

## التجارة في إقليم بربور :

تناول "بوركهارد" في حديشه عن التجارة في إقليم بربور جوانب هامة من النشاط التجارى في هذا الإقليم تضمنت نزعة أهل بربور التجارية وميلهم إلى الاشتغال بالتجارة في الأوقات التي لا يعملون فيها بالزراعة، وأثر ذلك في اتساع نطاق التجارة في بربور، فضلاً عن أهمية مركزها التجارى، حيث تمر بها قوافل التجارة القادمة من سنار وشندي وهى فى طريقها إلى مصر. [ص ٢٣٣] وقد شرح ظاهرة تفضيل التجار المصريين الذهاب إلى بربور عن التقدم جنوباً إلى شندي وسنار. لذلك تناول حركة السوق التجارية في بربور وقارنها بشندي. كما تناول نظام التعامل التجارى بين أهل بربور، ووصف أيضاً حركة القوافل التجارية القادمة إلى إقليم بربور، وبخاصة قافلة دراو بمصر العليا. وأشار إلى المخاطر التي كان يتعرض لها من جانب اللصوص وقطاع الطرق، والجهود التي بذلها محمد على والى مصر قبل أن يضم السودان إلى مصر (عام ١٨٢٠/١٨٢١) - في تأمين هذا الطريق الحيوى بمعونة العبادة .

## السوق التجارية في بربور :

ويصف السوق التجارية في بربور ويقارنه بشندي بقوله "إن أنواع التجارة التي يشتغل بها أهل بربور هي ذاتها التي يشتغل بها أهل شندي. بيد أن تجارة أهل بربور أقل من تجارة شندي، وذلك لعدم وجود علاقات تجارية مباشرة بين بربور والمنطقة الجنوبية، بخلاف شندي التي تزورها قوافل الرقيق من جميع الأقاليم، وهي تعتبر في الوقت الحاضر (عام ١٨١٣ ) المدينة التجارية الأولى ربما في أفريقيا وجنوب مصر وشرق دارفور. والرقيق وكل سلعة أخرى تعرض للبيع في بربور تأتي من شندي". [ص ٢٣٥]

ويفسر لنا لماذا يفضل التجار المصريون - رغم ذلك - الذهاب إلى السوق التجارية في بربور عن السفر إلى الأسواق الجنوبية مثل شندي وسنار، إذ يقول "إن المصريين يفضلون دائمأ هذا السوق عن الأسواق الجنوبية رغم ازدياد الأسعار، لأنهم يستطيعون أن ينجزوا أعمالهم في بربور بسرعة أكثر، كما أنه يمكنهم أن يلحققوا في أول فرصة بأية قافلة من قوافل الإبل والرقيق التي تغادر بربور إلى دراو عبر الصحراء". [ص ٢٣٥] ويفسif "أن هناك عدداً كبيراً من التجار المصريين (من دراو بمصر العليا) يأتون إلى بربور ويبيعون بضائعهم، وحيث توجد عائلاتهم، كما أنهم ينتظرون القوافل القادمة من شندي. وأيضاً يوجد في بربور عدد كبير جاءوا إليها من سنار". [ص ٢٣٧ ، ٢٣٩]. ويستطرد قائلاً "وبالرغم من ذلك فإن سوق بربور لا زالت لا تتحوى إلا مقدادير صغيرة من البضائع ولا تناسب إلا التجار المصريين من أصحاب رءوس الأموال الصغيرة". [ص ٢٣٦].

ويحدثنا عن بعض السلع التي شاهدناها في سوق بربير وكان أهل إقليم بربير يستوردونها عن طريق بعض التجار بقوله "إن إقليم بربير يستورد التمر الجيد من المحس عن طريق تجار دنفلة، ويستخدم الأهالي هذا النوع من التمر في مناسبات غير عادية، فهم يغلوونه مع الخبز واللحم والبن. كما يستخدم الأهالي البن الذي ينمو في المرتفعات الجنوبية الغربية للحبشة، عن طريق تجار سنار. وهو يباع بسعر أرخص من السعر الذي يباع به بن مخا في مصر بمقدار٪٢٠، مع أن النوعين متشابهان في الشكل والطعم. ولا يتناول البن في بربير إلا التجار والناس الذين يحتلون المقام الأول في المجتمع، وحتى الآخرين لا يستخدمونه يومياً". وهناك أيضاً المنسوجات المصرية الراقية "إن نساء الطبقات الراقية في بربير يلبسن فوق قمصانهن ملابس ذات بطانة حمراء مصنوعة في المحلة الكبرى بدلتنا مصر".

يصف نظام التعامل التجاري بقوله "إن التعامل بوجه عام في إقليم بربير، وجميع البلاد على الطريق الممتد منها إلى سنار يقوم على الذرة والدولارات الأسبانية. وجميع الأشياء ذات القيمة القليلة يقدر سعرها بالذرة التي وحدة كيلها "السلقا" (Salgas) أو اليد الم المملوأة. والثمانية عشرة "سلقا" تقدر بمد". و"السلقا" عبارة عن كمية الذرة التي تسعها يد الإنسان البائع في حالة امتدادها. وعادة تحدث مشاجرات بين البائعين والمشترين بسبب اختلاف أحجام الأيدي. وفي مثل هذه الحالة يستدعي شخص ثالث ليقوم بكيل الذرة. والعشرة "أمداد" (جمع "مد") تقدر بدولار. وبالرغم من وجود المكاييل الخشبية، فإن الأهالي لا يثقون فيها ويفضلون استخدام الأيدي عنها. [ص ٢٣٤]. ويضيف "أنه إلى جانب الذرة كوسيلة للتعامل في إقليم بربير يوجد الدمور وهو قماش من القطن ردئ الصنع، ويصنع في الجهات المجاورة لسنار ويستخدمه أهالي تلك الجهات في صناعة ملابسهم. والقطعة الواحدة من الدمور تكفي لعمل قميص لرجل بالغ. ويطلق على هذه القطعة اسم "ثوب"، و"الثوب" ينقسم إلى "فردتين"، "والفردة" الواحدة يستخدمها العبيد ليلفوا بها وسطهم. "والفردة" تحتوى على "فتقتين" لا تستخدم في شيء إلا كوحدة معاملة لشراء بعض الأشياء مثل التبيغ. [ص ٢٣٤] ويوازن "بين التعامل بالذرة والتعامل بالقماش "الدمور" في إقليم بربير قائلاً" والذرة على العموم وسيط للتعامل أكثر قبولاً لأن البائعين لا يأخذون دائمًا "الدمور" بسعر السوق الحقيقي الذي يختلف عند قدوم كل قافلة من الجنوب. [ص ٢٣٥ ، ٢٣٤]

أما عن التعامل بالدولارات في إقليم بربير فيقول "إن العبيد والإبل والسلع الأخرى ذات القيمة الكبيرة يدفع ثمنها بالدولارات أو بشوب "الدمور" بيد أن السمسار يأخذ نصيبه ذرة يستبدلها في الحال بدولارات. وفي التعامل التجاري الدولاران يسميان "قسمة"، والأربعة دولارات عبارة عن مثلث، والثمانية دولارات نصف "وقية". والستة عشر دولاراً تسمى "بوما" Puma أو "وقية". وهذه المسميات مأخوذة أصلاً من أوزان الذهب. "فوقية"

الذهب تساوى فى الأصل حوالى ستة عشر دولاراً. ولكن هذه التقديرات أصبح لها مسميات ثابتة. فالستة عشر دولاراً تسمى "قيقة" حتى لو كانت وقية الذهب تساوى ثمانية عشر أو عشرين دولاراً. [ص ٢٣٥].

### حركة القوافل التجارية إلى بربير :

إن الممتنع لحركة القوافل التجارية القادمة إلى بربير، كما يصفها "بوركهارد" يرى أنها كانت تأتى من خمس جهات مختلفة: وأول هذه القوافل وأهمها تلك التي كانت تأتى من دراو بمصر العليا، والثانية من شندي، [ص ٢٣٨] والثالثة من دنقلة، والرابعة من التاكا، والخامسة من سواكن على ساحل البحر الأحمر. ولقد وصف "بوركهارد" الطريق الصحراوى بين دراو بمصر العليا وبربير عبر صحراء النوبة الذى اعتادت أن تسلكه قوافل التجارة بين البلدين وصفاً دقيقاً أشار فيه إلى الآبار والأحواض الطبيعية التى تتجمع فيها المياه، وحدد المسافة بالأيام والساعات بين كل بئر وأخرى، ونوع المياه التى توجد فيها من حيث صلاحيتها أو عدم صلاحيتها للشرب، وأماكن استراحات القوافل على طول الطريق. كما قدر المدة التى يقطعها التجار عادة بين دراو وبربير بـ ١٦ أو ١٧ يوماً في حين قدرها بين بربير ودراو بـ ١٢ يوماً، وعلل الفرق فى الوقت بين الرحاتين "بان التجار عند رحيلهم من بربير يكونون مزودين بعدد وفيرة من الإبل يسهل لهم مهمة السفر وحمل السلع والمؤن". [ص ١٧١ - ١٧٨ - ١٨٣ - ١٨٩].

ويقول "إن هذا الطريق الذى وصفه هو الطريق الوحيد الذى تسلكه القوافل من بربير إلى مصر، وهو أيضاً الطريق العام لقوافل سنار وشندي. وإن هناك طريقاً آخر إلى الغرب يمتد من بربير إلى أسبوع وهى قرية على النيل لا تبعد كثيراً عن الدر، ويقوم أهلها بتجارة الرقيق بهمة ونشاط. وهذا الطريق لا يجد فيه المسافر إلا بئراً تسمى "مرات" وتحمي زبورة مياهها ولكنها مرة المذاق". [ص ٢٠٨ ، ٢٠٧] يصف المخاطر التى كانت تكتنف طريق القوافل التجارية بين دراو بمصر العليا وبربير عبر الصحراء، إذ يقول "وأهم خطورة كانت تتعرض لهذا الطريق اللص نعيم زعيم عرب مقررات Magrat القاطنة بالقرب من النيل. هذا اللص اعتاد أن يعترض طريق القوافل عند بئر نجيم Nedjeym، إذ كان يحاط علماً بكل قافلة تغادر بربير. وكانت القوافل التى تحاول تجنبه بالسير إلى الشرق من تلك المنطقة يكون مصيرها أن تضل الطريق. وإذا ما حاولت السير على ضفاف النيل، فإنها تتعرض لكثير من الضرائب التى تفرضها عليها القبائل المتعددة القاطنة على تلك الضفاف. أضف إلى ذلك أن كثيراً ما يكون تجار القافلة فى حالة عداء مع القبائل القاطنة بجوار النيل، الأمر الذى يجعلهم يتجنبون المرور بها، وبخاصة بعد مقتل نعيم على يدشيخ العابدة الذين اعتادوا قيادة القوافل فى هذا الطريق. فأصبح عرب مقررات القاطنين بالقرب من النيل والذين ينتسبون إليهم نعيم فى حالة عداء مستحكم مع العابدة الذين كانوا

يتجنبون الاقتراب بالقوافل نحو تلك الجهات. [٢٠١، ١٩٠]

وهناك خطير آخر كان يتهدد طريق القوافل التجارية بين دراو بمصر العليا وبرير وأشار إليه الرحالة "بوركهارد" وقت زيارته لبلاد النوبة عام ١٨٨٣ بقوله "وفي الوقت الحاضر أصبح لا يوجد إلا اتصال بسيط بين برير ومقرات أو الجهات النائية من إقليم الشايقية باستثناء الحجاج والزنجو الذين يسلكون الصفاف المسكونة على جانب النيل في طريقهم إلى مصر. فالحرب القائمة الآن بين الشايقية والمماليك وفي دنقلة لا تساعد على وجود علاقات تجارية." [٢٥٦]

وأخيراً يصف الرحالة "بوركهارد" وصول القافلة القادمة من دراو بصعيد مصر إلى برير أنه عندما تصل القافلة إلى إقليم برير ينزل التجار في منازل أصدقائهم بقرية أنقهيري Ankheyre [٢١٩] (وهي من أشهر القرى التي يتكون منها إقليم برير، ومن ثم يطلق اسمها على الإقليم بأكمله) [٢١٠]. وفي موضع آخر يعلل الرحالة "بوركهارد"، نزول التجار من مصر في منازل أصدقائهم في برير بعدم وجود حانات عامة هناك [٢٠٩].

أما القوافل التجارية القادمة إلى برير من دنقلة وشندى فيحدثنا عنها "بوركهارد" بقوله: "لقد اعتادت القوافل فيما مضى أن تذهب من برير إلى دنقلة ليس عبر النيل لأنها تتعرض لرسوم تفرض عليها عند كل قرية، ولكنها تمر بالارتفاعات على الشاطئ الغربي للنيل. ومنذ أن كانت قبيلة الرياطاب في حالة حرب مع جيرانهم، فإن هذا الطريق أصبح يكثُر فيه هؤلاء، ومن ثم لم يعد مطروقاً. وفي الوقت الحاضر يتم الاتصال بدنقلة عن طريق شندى فقط. فمنها ترحل القوافل في اتجاه مستقيم عبر المرتفعات." [٢٢٨]

[٢٣٩]

وأما القوافل التجارية التي اعتادت أن تأتي إلى برير من التاكا وسوakin، فيحدثنا عنها بقوله "إن القوافل تأتي عادة من التاكا عبر المرتفعات الشرقية في رحلة تستغرق من ١٠ إلى ١٢ يوماً لشراء الأشياء التي سبق ذكرها أو للحصول عليها مقابل الشiran والإبل. وهناك أيضاً قوافل صغيرة تأتي دائماً من سواكن في رحلة تستغرق ١٠ أيام محملاً بالتوابل والبضائع الهندية، وبخاصة الأقمشة البيضاء الرفيعة التيلة." [٢٣٩]. ويضيف أن هذا الطريق غير مطروق دائماً من قبل التجار الأجانب خوفاً من بطش وخيانة البشارية، وإذا تصادف وجود حجاج في برير في طريقهم إلى مكة، فإنه عند رجوع هذه القوافل يسلكون هذا الطريق نفسه حيث توجد المياه بكثرة. والطريق المعتمد للحجاج الزوج إما عبر صفاف النيل أو عن طريق (صحراء) التاكا. [٢٣٩].

ويصف المخاطر التي تكتنف طريق القوافل من برير إلى سواكن عبر صحراء التاكا بقوله "والطريق عبر صحراء التاكا إلى سواكن لا يطرقه الأجانب، بل حتى أهل برير أنفسهم لا يشقون في السير فيه إلا إذا كانوا في أعداد كبيرة، ومعهم البشارية الذين قد يقتلون رفقاءهم إذا كانوا يأملون في أبسط ريح. والرجال الذين يزكيهم المك ليسوا أقل

تعرضًا للخطر. وينبغي على المسافر أن يحمل معه دائمًا بعض البضاعة القليلة والأمتعة من أجل مبادلتها بالمؤونة الالزمة له في الطريق، إذ أن ذلك يجعله أقل تعرضاً للخطر البشرية وإثارة حقدهم عليه. ورغم أن المسافر قد يعطي تزكية من الملك يحصل عليها مقابل بعض الهدايا، إلا أنه يتعرض لانتقام هؤلاء البشرية الذين يستطيعون بدورهم من تسوية الأمر مع الملك بهدية بسيطة يشترون بها سلامهم معه. [ص ٢٤٠] ويعلق على هذا الجو من عدم الثقة السائد على العلاقات بين المسافرين ومك بيرير والبشرية في هذه الجهات قائلاً إن نجاح المسافر (السائح) في هذا الجزء من العالم يعتمد كثيراً على مرشدية ورفقائه المسافرين وحسن ظنهم به، ومعرفته بلغة أهالي الإقليم. فبدون معرفته بلغة القوم معرفة تامة لا يستطيع أن يختار من بينهم الأشخاص اللائقين لإرشاده أو مراقبته وفوق ذلك لا ينبغي أن يلاحظه القوم وهو يقوم بكتابه مذكرةه، أو ما شابه ذلك. وعلى المسافر أن لا يعتمد على ثروته أو يعتبرها كفيلة بالحصول على الرجال المخلصين والأمناء الذين قلما يوجدون في مثل هذه الجهات التي يقطنها جنس غير جدير بالثقة. [ص ٢٤١]

وأخيراً يصف الرحالة "بوركهارد" إقامة التجار الغرباء أثناء وجودهم في بيرير بقوله "والتجار يفضلون دائمًا الإقامة مدة وجودهم (في بيرير) في منازل الشخصيات البارزة، وإذا أمكن، الشخصيات التي تكون على صلة بالرئيس مقابل بعض الهدايا. وذلك ليحتمموا بنفوذ وسلطان هؤلاء الأشخاص الذين يصدون كل إساءة أو اعتداء قد يوجه إلى ضيوفهم. أما المرشدون من العبادة الذين لا يخافون لجاجة أو وقارحة الميريفاب، فإنهم ينزلون في منزل فقيه فقير، حيث يتمتعون براحة أكثر من المسافرين". [ص ٢٤٢ ، ٢٥٢]

### دخل مك (ملك) بيرير من القوافل:

لقد كان مك (ملك) بيرير يفرض ضريبة معينة على كل فرد من أفراد القافلة القادمة من مصر. ويحدثنا الرحالة "بوركهارد" عن نوع هذه الضريبة ومقدارها، والذين كان يجب عليهم دفعها، والذين ألغوا منها، وكيف كان الملك يتصرف في حصيلتها. كذلك حدثنا عن النظام الذي كان الملك يتبعه مع القوافل الأخرى القادمة من الجنوب والتي تمر ببيرير في طريقها إلى مصر. كما حدثنا عن الهدايا التي كان يحصل عليها مك بيرير من التجار ووسائل الحصول عليها. وأخيراً أشار "بوركهارد" إلى مقدار دخل الملك السنوي من القوافل، وكيفية إنفاقه لهذا الدخل، كما أشار إلى ثروة الشخصيات الأخرى البارزة في بيرير بعد الملك.

يقول "بوركهارد" في الحديث عن الضريبة التي فرضها مك بيرير على القوافل القادمة من مصر إنه يجب على القوافل أن تدفع في بيرير ضريبة للملك. ويستمر جمع هذه الضريبة من كل فرد عدة أيام. فالملك يحصل على خمسة أثواب من قماش الدمور من كل شخص يأتي من مصر بصرف النظر عن عدد الأحمال أو الإبل التي تكون معه، سواء أكان

هذا الشخص سيداً أو عبداً. كما يجب أن يدفع ثوباً لماموريه وأخر لعيده. وعندما يلتقي رؤساء البشرية من قبائل العرياب Are-ab أو العلياب Ali-ab فإنهم يتطلبون ثوباً آخر. وهذا الطلب يكون بناء على أن البشرية أسياد الصحراء هنا إلى أبار نابيه Naby. ومن شمال نابيه يدخل الإقليم في نطاق مقاطعات العبادة الذين يدفعون ضريبة لحكومة مصر". [ص ٢٣٦]. ويستطرد قائلاً "والأتوا بسبعة التي يجمعها الملك يقوم بتوزيع حصة رجاله منها. والبشرية يقومون بجمع ثوبهم بأنفسهم. وإذا تصادف عدم وجود أحد منهم فإن القافلة لا تدفع لهم شيئاً بعد ذلك. والملك يأخذ نصيبه من الضريبة بالدولارات أو الدامور. وإذا لم يكن لدى رجال القافلة نقوداً يدفعونها حال وصولهم -وهذا ما يحدث عادة إذ يستغلون أموالهم في شراء البضائع قبل أن يغادروا مصر- ففي مثل هذه الحالة يأخذ الملك نصيبه من الضريبة بضاعة يحدد هو قيمتها. والعبيادة معفون من ضريبة المروء لأنهم -كما يقال- أهل سلطان ... وتجار البشرية معفون أيضاً من هذه الضريبة. ولكن عددهم ضئيل منهم فقط ثلاثة أو أربعة تجار من قبيلتهم يسلكون هذا الطريق". [ص ٢٣٧].

أما عن نظام الرسوم الذي اتبעה مك ببرير مع القوافل القادمة من الجنوب مثل قافلة شندي وستانار فيذكر أن الرسم الذي يفرضه الملك على القوافل القادمة من الجنوب، والتي تدخل ببرير في رحلتها الصحراوية ليس ثابتاً لأن هؤلاء التجار يأتون من عاصمة مملكة. ييد أنه يأخذ منهم هدايا بسيطة من كل منهم تتناسب مع عدد الإبل والرقيق (الذين يرفقون). [ص ٢٣٧]. وعن الهدايا التي كان مك ببرير يحصل عليها من التجار القادمين من مصر يقول "إن الضرائب السابقة ليست الوحيدة التي يحصل عليها الملك وجماعته، بل إنهم يقومون بالتحري عن البضائع التي يحملها كل تاجر من مصر. ثم يطالبون بالهدايا التي يستحقونها. ويساعد الملك في تحريه هذا التجار أنفسهم الذين يدسون ضد بعضهم بعضًا لدى الملك تقريباً إليه". [ص ٢٣٧]. أما دخل مك ببرير السنوي من القوافل فيقدر بـ"بوركهارد" خلال زيارته لبربر عام ١٨١٣ "بما يقرب من ثلاثة آلاف أو أربعة آلاف دولار إسباني" [ص ٢٣٨]. ويتحدث عن أوجه إنفاق هذا المبلغ من دخل الملك بقوله "وينفق هذا المبلغ في الاحتفاظ بعده كبير من الرقيق الذكور والإثاث، وكذلك الخيول والهجين الجميلة، وأيضاً في إطعام ما يقرب من خمسين شخصاً يومياً في داره مثل الغرباء. وعليه أيضاً أن يهدى بصورة دائمة أقرباءه وأتباعه الهدايا ليقوى من نفوذه عليهم. ومن أجل ذلك فهو لا يستطيع أن يجمع أى ثروة أو رأس مال محترم". [ص ٢٣٨]

ويستطرد قائلاً "وأكبر شخص ثرى يلى الملك يملك حوالي ألفي دولار ربها العام الماضى (١٨١٢م) أثناء حدوث المجاعة، لأنه كان يملك مخزناً كبيراً للحبوب". [ص ٢٣٨]. ويضيف أن الشخصيات البارزة (فى إقليم ببرير) تنحصر فى أولئك الذين يملكون ثروة تتراوح بين ثلثمائة وستمائة دولار للشخص الواحد، بما فيها القطع وأثاث المنزل الذى يملكونه". [ص ٢٣٨].

## العبادة ودورهم الرئيسي في قيادة القوافل بين السودان ومصر

لعب العبادة منذ زمن بعيد دوراً هاماً ورئيسيأً في قيادة القوافل التجارية عبر الطريق الصحراوي الشرقي الذي يخترق صحراء التوبة ويربط بين شطري الوادي، وأهمها قوافل برير وشندى وستانار، بالإضافة إلى توليهم مهمة حراستها وحمايتها من اللصوص وقطعان الطرق في الصحراء . بالنظر إلى درايتهم التامة وخبرتهم النادرة بمسالك ودروب الصحراء ، وما عرف عنهم بين جميع القبائل من الشجاعة وشدة البأس . ولقد كان للعبادة فروع وعائدات بعضها يقطن في مصر العليا والبعض الآخر يقطن في بلاد النوبة والسودان ، بل منهم من كان له بيت وأسرة في بعض مناطق صعيد مصر مثل دراو أو أسوان ، وفي الوقت نفسه كان يملك بيتاً آخر وأسرة في برير أو شندى أو سثار . ومن ثم فقد جمع العبادة في حياتهم بين شطري وادي النيل شماله وجنوبه ، حتى يمكن القول أنهم يمثلون في الواقع مظهراً حقيقياً للوحدة والتضامن بين مصر والسودان جديراً بالبحث والدراسة .

ولقد أمدنا "بوركهارد" بمعلومات وحقائق على جانب التحرى عن جوانب أخرى من العبادة وقد عايشهم واحتلطا بهم عن قرب ، إلى جانب التحرى عن جوانب أخرى من حياتهم . وإن بعض الرحالة الأوروبيين الذين جاءوا إلى السودان من بعده حين تعرضوا للحديث عن العبادة أشاروا إلى بعض ما ذكره "بوركهارد" عنهم ، إذ اعتبروا ما ذكره عن العبادة مصدراً ومرجعاً موثقاً به . وقد تتبع مواطن العبادة في البلدين ، [ص ٣٤٥] وكذا أوجه النشاط التي كانوا يمارسونها في تلك البلاد من زراعة وتجارة ، [ص ٣٨٥] ورعي ، إلى جانب دورهم الرئيسي في قيادة القوافل التجارية وحمايتها عبر الصحراء ، وكذلك مكاتبهم الاجتماعية وبعض الخصال والطبايع التي تميزوا بها .

يتحدث بوركهارد عن مواطن العبادة في مصر العليا وطبيعة الحياة التي يعيشونها بقوله "إن القوافل التي ترحل من مصر تبدأ رحلتها من دراو ... وهي تقع على مسيرة عشر ساعات شمال أسوان . وهي قرية كبيرة يقطنها بعض الفلاحين من المصريين والبعض الآخر من العبادة الذين استقر الكثير منهم في القرى الواقعة إلى الجنوب من فقط حتى أسوان . ولكن الذين استقروا منهم على الجبال يعيشون هناك عيشة البدو خلال الموسم الذي لا تتطلب فيه زراعاتهم البقاء على ضفاف النيل . وأما المدة الباقية من العام ، فإنهم يقطنون خلالها في القرى كما هو شأن الفلاحين المصريين ." [ص ١٦٥] ويضيف "أن هؤلاء العبادة بالإضافة إلى مهنتهم في إرشاد القوافل عبر الصحراء لخبرتهم بطرقها ، فإنهم يقومون أيضاً بحماية تلك القوافل التي كثيراً ما يعترضها في الطريق قطاع الطرق ، إذ يسلمون أنفسهم استعداداً لمثل هذه الطوارئ . وربما كانت هذه المهمة الأخيرة أكثر

قيمة، إذ أنه لا يمكن لقافلة أن تعبر الصحراء في أمان دون أن يكون برفقتها بعض العبادبة. فبالرغم من أن كثيراً من التجار الفلاحين يعرفون الطريق جيداً، إلا أنهم لا يخاطرون بقيادة القافلة بمفردهم. وكثير من شيوخ العبادبة يطالبون بضربية عند نجاة القافلة في حالة الاعتداء عليها. إلا أن بعضهم لا يتظاهر بهذه الرغبة، إذ يرى أن من واجب خبير القافلة ومرشدتها القيام بحمايتها ضد هذه الأنواع من السلب والنهب. [ص ١٧٢] ولقد لعب العبادبة نفس الدور في قيادة القوافل وحراستها في طريقها عبر صحراء النوبة من بربر وشندى وستانار إلى مصر. وهو ما عبر عنه: بقوله "القوافل التي تأتي إلى مصر من الأقاليم الجنوبية إما أن تأتي عبر الصحراء الشرقية (صحراء النوبة) أو الصحراء الغربية. وأما التي تأتي من الصحراء الشرقية فإنها تشمل قوافل ستانار وشندى وبربر والمحسن وسبوع. وكل قافلة تصل من الجنوب إلى بربر تتظل فيها بعض الوقت من أجلأخذ المرشدين اللائقين، والقيام بالاستعدادات الأخرى اللازمة لرحلة الصحراء. وكثير من العبادبة يقيمون في بربر وهم على استعداد لمرافقية القافلة في رحلتها مقابل عشرين دولاراً. وهو يعلمون مع القافلة كمرشدين وحماة لها في الوقت نفسه". [ص ٢٢٦].

إن "بوركهارد" يصف لنا موقف مك بربر من العبادبة، ويفسر لنا الأسباب من وراء إعفائهم من الضريبة التي فرضها على غيرهم بقوله "والعبادبة معفون من ضريبة المرور لأنهم - كما يقال - أهل سلطان أو رجال مستقلون في جيالهم، ولا يمكن لرئيس أن يأخذ ضريبة من زعيم أو رئيس آخر. ولكن الحقيقة أن أهل بربر يخشون العبادبة، لأنه إذا وقعت مشاجرات بين أهل بربر والعبادبة، فإن الآخرين ينزلون من مرتفعاتهم ويشنون غارات السلب والنهب على أهل بربر فيسلبونهم قطعائهم وعيديهم". [ص ٢٣٧] أما عن موقف العبادبة من قطاع الطرق واللصوص في الطريق الصحراوى بين دراو بمصر العليا وبربر، وهو الطريق الشرقي الرئيسي بين مصر والسودان عبر صحراء النوبة الذى اعتنوا أن يطروه دائمًا ذهاباً وإياباً أثناء قيادة القوافل وحراستها بين البلدين، كما قدمنا، فقد حدثنا عن دورهم البارز في تأمين هذا الطريق عندما استعان بهم محمد على باشا والى مصر في القضاء على أحد اللصوص الخطرين في هذا الطريق عام ١٨١٢، وهو ما يؤكّد عظم مكانة هؤلاء العبادبة وشدة بأسهم في الفترة التي سبقت امتداد الحكم المصرى إلى السودان (عام ١٨٢٠ / ١٨٢٠). .

يصف لنا بشئ من التفصيل قصة العبادبة مع هذا اللص الخطير سابق الذكر نعيم بقوله "إن أكثر خطورة كانت ت تعرض هذا الطريق هو اللص نعيم زعيم عرب المقرات ... فقد اعتاد اعتراض القوافل بين بربر وأبار "نجيم" Nedjeym. وبعض الأحيان كان يتبعها بعيداً حتى "شقرية" Shigre. وقد استطاع أن يجمع ثروات ضخمة من سلب القوافل المصرية. وكثيراً ما صوبت النار عليه ولكن كان ينجو منها بفضل متانة الدرع الذى كان يحمله.

وقد اشتهر بأن الرصاص لا يؤثر فيه بفضل التمائم التي تجعله بمنأى عن الموت . والواقع أن تمائم نعيم كانت تمثل في قدرته على التصويب بسرعة ، وفي سوء نية الراغبين في قتلها . [ص : ١٩٠ ، ٢٤٥ ، ٢٥٥] ثم يضيف بقوله "وكثير من العبادلة قتلوا على يده في إحدى هجماته ، وأصبحت القبيلة كلها تأمل في الانتقام منه . ولم يمض وقت طويل حتى واتتهم الفرصة ، فالقافلة التي غادرت سنار إلى مصر عام ١٨١٢ بصحبة رسل من الباشا كانوا مزودين بمئات عديدة من العبادلة المسلحين . وقد استقرت القافلة لعدة أيام في بربير من أجل الاستعداد لرحلتها عبر الصحراء . وقد تمكّن رئيس القافلة برفقة ما يقرب من ١٠٠ راكب جمل مسلحين من محاصرة منزل نعيم بمقره ، وإشعال النار فيه . وقد قتل هو وبعض رفقاءه وأرسلت رأسه إلى مصر ، كما أرسلت ذئنه إلى محمد على باشا ثم إلى الحجاز . "[ص ٢٥٥] ويواصل حديثه قائلاً "على أن سوء المصير الذي كان يصيب نعيم لم يمنع من ظهور لصن آخر يخلفه في هذه المرتفعات (الصحراء) واسميه كيرار وهو رئيس العبادلة من قبيلة عشيباب Asheybab وقد سلب عام ١٨١٤ عدة قوافل معظمها من أهل بربير ، وعاد بالغنائم إلى معسكراه بمترتفعات أوتابي Ottaby . وقد قام باشا مصر بعدة محاولات للقبض عليه ولكن لم تكلل بالنجاح . "[ص ٢٥٦ ، ٢٥٥]

على أن هناك جانبًا هاماً من علاقة العبادلة بغير أنهم البشرية الذين يعيشون على المرتفعات المجاورة للبحر الأحمر تناوله الرحالة بوركهارد - كما سيجيء بعد - في حديثه عن أوطنان البشرية المجاورة للبحر الأحمر في أثناء وصفه لجغرافية الإقليل الذي يقع فيه ميناء سواكن ، إذ يقول "إن المقر الرئيسي للبشرية فيما يبدو - هو علبة Oba وهي ميناء صغير يقع على مرتفع يبعد ١٠ أو ١٢ يوماً من سواكن وحوالي ١٥ يوماً من دراو بمصر العليا . ورؤساء البشرية الأصليين يعشرون في أودية هذا الموضع الذي يقال أنه غنى بالمراعي ودائماً تقطنه قبائل كثيرة قوية واسمه معروف جداً في مصر العليا . وبدو العبادلة كثيراً ما يذهبون إلى هناك بالذرة والمنسوجات القطنية المصنوعة في مصر . كما يزوره زعماء العبادلة من أجل جمع ضريبة يدفعها لهم هؤلاء الجليون من أجل السماح لهم برعاي ماشيتهم في فصل المطر في هذا الجزء من مرتفعات النوبة الشمالية التي يعتبرها العبادلة إرثاً لهم . ولكن لما كانت القبيلتان دائمًا في حرب ، فإن الضريبة لا تدفع بالانتظام . "[ص ٤٤٥ ، ٤٤٥]

## مشاهدات الرحالة "بوركهارد" ودراساته في الدامر

إذا كان "بوركهارد" قد صدم بسلوك بعض الجماعات السودانية مثل جماعة البشارية الذين اعتادوا الاعتداء على القوافل في الطريق بين بربر وسوakin عبر صحراء التاكا، ونسب إليهم بعض الصفات والخصال الرذيلة -كما مر بتنا- فإنه على النقيض من ذلك قد أعجب كثير بخصال وطبائع أهل الدامر، وسلوكهم الطيب مع الناس، واحترام جميع الناس، وتقديرهم لهم. حتى القبائل والجماعات التي اشتهرت بنزعتها العدوانية مثل البشارية، إلى الحد الذي جعل بعض القوافل التجارية تلجمًا إلى أحد فقهاء الدامر لمرافقتها بقصد حمايتها من عدوان هؤلاء البدو الذين كانوا يعملون حنساباً كثيراً لهؤلاء الفقهاء . ولقد عنى بدراسة هذه الظاهرة وببحث أصولها، حين أشار إلى اهتمام أهل الدامر بالعلم والدين، وحرص فقهائهم على الذهاب إلى الجامع الأزهر بالقاهرة أو إلى مكة للتزود والتفقه بعلوم الدين والشريعة الإسلامية، فزاد عدد الفقهاء في الدامر، وكثرت المدارس بها ، التي يقصدها الدارسون من شباب دارفور وسنار وكردان.

وصف الدامر (عام ١٨١٣) :

يقول "بوركهارد" إنها تقع على الطريق بين بربر وشندي . وهي قرية كبيرة تتكون من حوالي خمسين منزل . وهي نظيفة وأكثر تنسيقاً من بربر . وبها أبنية حديثة، ولا توجد بها بقايا منازل قديمة . والمنازل مشيدة بإتقان . وتوجد بينها شوارع منتظمة . كما أن الأشجار المظللة توجد في عدة أماكن فيها . [ص ٢٦٥ ، ٢٧٥] ويضيف "بوركهارد" أنه يوجد بالdamer مسجد فسيح مبني بناء حسناً من الطوب الأحمر . [ص ٢٦٧] ويضيف أن فقهاء الدامر يذهبون كذلك إلى مصر، ليدرسوا في الأزهر وهم أيضاً يشترون الكثير من الكتب من سوق الكتب بالقاهرة . [ص ٢٦٧] . ويصف كيف كانت تدار شئون الدامر وقت زيارته لها عام ١٨١٣ والمكانة التي كان يحظى بها فقهاؤها بين جيرانها بقوله "وجميع شئون تلك المقاطعة تدار بالحكمة والاتزان . كما أن جميع السكان المجاورين لها يحترمون الفقهاء ، وحتى البشرية القادرون يظهرون لهؤلاء الفقهاء كل احترام وتقدير، لدرجة أنهم لا يجرأون على الاعتداء على أحد من أهل الدامر عند سفرهم من الدامر عبر المرتفعات إلى سواكن فهم يخشون من قوة الفقهاء أن تمنع عنهم المطر فيؤدي ذلك إلى موتهنهم . [ص ٢٦٨] لذلك يذكر الرحالة "أن الطريق بين بربر وشندي محفوف بالأخطار ، والسكان على جانبه لصوص . ولكن مرافقة أحد فقهاء الدامر كافية لحماية

المسافرين والقوافل. والقوافل القادمة من الجنوب تقف عند الأطراف الشمالية لشندى حتى يصل فقيه من الدامر فيرافقها في رحلتها". [ص ٢٧١].

ويصف "بوركهارد" النشاط التجارى لأهل الدامر بقوله "والقوافل ترحل دائمًا من الدامر إلى سواكن، إذ أن كثيراً من الفقهاء تجار. وتجارة الدامر الرئيسية تقوم مع دنقلا وشندى [ص ٢٦٨]. وأما ببرير فتوجد معها علاقة بسيطة، إذ استثنينا الاتصالات بالقوافل المصرية التي تمر في هذا الطريق (بين ببرير وشندى). وتوجد معظم سلع مصر التجارية في مخازن تجار الدامر. ولا توجد سوق يومى، بل هناك سوق تعقد أسبوعياً يعرض فيها كل تاجر بضائعه". [ص ٢٦٨]. ويضيف "أن الدامر تشتهر ببيع الأغنام، والحضر الدامرية المصنوعة من أوراق شجر الدوم وعليها إقبال شديد في المناطق المجاورة. كما توجد في الدامر صناعة الأقمشة ردية الصنع مقلدة دمور سنار". [ص ٢٦٨] أما عن نظام التعامل التجارى في الدامر فيصفه "بوركهارد" بقوله "أنه لا توجد عملة معدنية في الدامر أقل قيمة من الدولار في شراء الأشياء ذات القيمة المنخفضة مثل مقدار بسيط من الذرة". [ص ٢٦٩].

أما عن نشاط أهل الدامر الزراعي فيبدو أنه لم يكن يقل عن نشاطهم التجارى، إذ يصفه قائلاً "إن زراعة الأرض يوجه لها أهل الدامر عناية أكبر تفوق ما يوجه لها في أي مكان آخر بين دنقلا وشندى. وهم يستخدمون الرى الصناعي بالسوقى العديدة التي تديرها الأبقار، كما هو الحال في مصر. وهذه الوسيلة تساعد المزارعين على الحصول على محصولين في العام. ولقد قاست الدامر أقل مما قاسته الأقاليم المجاورة خلال المجاعة الأخيرة. بيد أن عدداً كبيراً مات بالجدرى". [ص ٢٧٠]. ويضيف "أن المحصول الرئيسي للأرض في الدامر هو الذرة ويزرع قليل من القمح. ولكن ليس للتصدير، وإنما يستهلكه كبار الفقهاء. وقد تعلموا هذا الترف في مصر. وتزرع كمية كبيرة من الشطة التي يصدر جزء منها. والأهالى مغرون باستعمالها في الطعام. والإقليم ينتج القطن بكثرة. كما يزرع الدخان الردى النوع الذى يباع للبشرية". [ص ٢٧٠] وعن النشاط الرعوى لأهل الدامر يقول "بوركهارد" "إنهم يعتنون بتربية القطعان أكثر من أهل ببرير. ويوجد عدد قليل من الخيول، بينما تكثر الحمير. ويشتري التجار الإبل، وفي الوقت نفسه يبيسون بضائعهم". [ص ٢٧٠] وأخيراً يفسر لنا السبب الرئيسي من وراء انتعاش الدامر اقتصادياً، إذ يقول "ولا تدفع ضرائب مرور للفقهاء الذين يتكون دخلهم من الزراعة والتجارة. وهذا هو سبب انتعاش الدامر، وعدم استياء القوافل من إقامتها هناك لأيام قلائل". [ص ٢٧٠].

## مشاهدات "بوركهارد" في شندي

لقد أمدنا الرحالة "بوركهارد" بمعلومات وحقائق هامة ومستنيرة عن أحوال شندي في ذلك الوقت. وتضمنت كتاباته وصفاً للمدينة عام ١٨١٣ ومقارنتها ببعض المدن الكبرى في السودان مثل بربير و سنار وكوبة (في دارفور)، والأوضاع السياسية التي كانت سائدة فيها في الفترة التي سبقت مجيء حملة إسماعيل بن محمد على إليها، إذ تشير إلى الحرب التي استمرت سنوات بين الملك نمر الشايقية، وأسطوار الشايقية إلى عقد الصلح معه ليتفرغوا لمواجهة المماليك القادمين من مصر والذين اشتراكوا في حرب سجال معهم. ثم ما كان من أمر عصيان أخيه (أخ الملك نمر) وقيام الحرب بينهما عدة سنوات دون أن ترجم كفة أحدهما . وهو ما يصور لنا أن حياة نمر مك شندي كانت سلسلة من المعارك والحروب تارة مع الشايقية وأخرى مع أهله، حتى كان خراب مملكته على يد الدفتردار صهر محمد على باشا على أثر اتهامه بحرق إسماعيل في شندي .  
وإليك تفاصيلها بعد أن قمنا بتتنظيمها وتبسيطها تحت عنوانين رئيسيين ليسهل الانتفاع والاستفادة بها .

### وصف مدينة شندي (عام ١٨١٣ م) :

يصف "بوركهارد" مدينة شندي "بانها أكبر مدينة في السودان الشرقي، وهي تلي من حيث الأهمية سنار وكوتية . وهي حسب تقرير التجار أكبر من عواصم إقليم دنقلا وكردفان ." [ص ٢٧٧] ويصف أحياء شندي ومنازلها بقوله "وتحتوي شندي على عدة أحياء بينها عدد من الأماكن الهامة أو الأسواق . وتضم هذه الأحياء من ٨٠٠ إلى ١٠٠٠ منزل مبنية على سهل رمل على مسيرة ساعة من النهر . ومنازلها تشبه منازل بربير، وإن كانت تضم عدداً كبيراً من المنازل الواسعة، وقليل من بقايا البيوت . ولا يوجد شارع منتظم بين المنازل . وإنما تنتشر على السهل في صورة غير منتظمة إلى درجة كبيرة . والمباني ليست مشيدة بالأجر . ومنازل الرئيس وأقربائه تحتوى على أفنية مساحتها عشرين قدماً تحيطها جدران مرتفعة . وهذا هو الوصف العام لمساكن شندي ." [ص ٢٧٨ ، ٢٧٧]

### نظام الحكم في شندي (عام ١٨١٣ م) :

ويصف الرحالة نظام الحكم في شندي بقوله "إن الحكومة بيد الملك، ويدعى في الوقت الحاضر نمر . والأسرة الحاكمة من نفس القبيلة التي تتربي على عرش سنار وهي ولد

عجب. وهي فرع من "الفنية" Funnye. ووالد نمر من أصل عربي من قبيلة الجعليين، ولكن أمه من دم ملكى من ولد عجيب والملك الذى فى شندي مثل الملك عند توليه الحكم والهدايا التى يرسلها فى كل مناسبة للملك ووزير الملك فى سنار، [ص ٢٧٨] فإنه يعتبر مستقلاً تماماً، ويحكم مقاطعته التى تمتد على مسيرة يومين وفق رغبته وهواد. [ص ٢٧٨].

ويضيف "بوركهارد" قائلاً "وحكومة شندي أفضل كثيراً من حكومة ببر، فالسلطة الكاملة التى فى يد الملك لا يضعفها تأثير العائلات القوية التى تميل فى هذه الأقطار إلى عدم استabilit الأمن. كما أنه لا يؤخذ بنظام الخطف الذى يجعل الغرباء فى ببر يحسون بالخوف. وقوة مك شندي المطلقة ترجع إلى تنوع القبائل العربية التى تقطن فى شندي، بحيث لا تستطيع إحداها أن تبأى أسرته وقروعها العديدة." [ص ٢٧٩] ويستطرد في وصف نظام الحكم فى شندي قائلاً: "ولا توجد صالح فرعية لحكومة شندي، إذ يبدو أن الملك يجمع فى شخصه كل فروع السلطة وأقاربه هم حكام القرى. وبلاطة يتكون من الكاتب والإمام والصراف والحرس الذى يتكون أساساً من العبيد." [ص ٢٨٠]

ويحدثنا "بوركهارد" عن الأوضاع السياسية التى كانت سائدة فى شندي قبل زيارته لها عام ١٨١٣ ، إذ يقول "وقبل وصول المماليك إلى دنقلاة كان نمر مك شندي فى حرب مع الشايقية لعدة سنوات. وقد قتلوا عدداً كبيراً من أقربائه فى القتال، واجتاحتهم الكبيرة من الفرسان مقاطعاته، وخربوا كل الشاطئ الغربى للنهر. وفي ذلك الوقت أعلن أخوه المنوط به حكم الشاطئ الغربى العصيان عليه، واستمرت الحرب بينهما عدة سنوات دون أن تلحق خسارة كبيرة بقوات أحد الطرفين. وقد أصبح كل منها منفصلاً عن الآخر. ولا يستطيع أحدهما أن يعبر النهر إلا برفقة جماعات صغيرة." [ص ٢٨٠].

#### مجتمع مدينة شندي :

يصف عناصر السكان فى شندي وقت زيارته لها عام ١٨١٣ م وصفاً دقيقاً بقوله "إن سكان شندي كلهم من العرب الأحرار. ومن هؤلاء الجعليين وهو الأكثر عدداً ويليهم العبادة وهو يدعون أنهم ينتسبون إلى من ينتسب إليه عبادة مصر العليا وهو سلمان من عرب بني هلال القبيلة الشرقية العظيمة التي هاجرت إلى الأجزاء الشمالية من إفريقيا حتى تونس عقب الفتح الإسلامي . ٢- البطاحين ٣- الحامدية وهو أقرباء للعرب الذين يحملون هذا الاسم ويقطنون بجوار الأقصر والكرنك فى مصر العليا ، ومن هنا أخذت الأقصر اسم الحامدية، وهى أكثر معرفة بهذا الاسم فى مصر العليا ..." [ص ٢٤٥].

ويصف "بوركهارد" طبقات المجتمع فى شندي بقوله "إن طبقة التجار هي أكثر الطبقات احتراماً فى شندي. ويوجد بينهم عدد كبير من التجار الأجانب المقيمين فيها من سنار

وكردان ودارفور ودنقلة. والأخرون أكثر عدداً، فهم يشغلون حياً بأكمله في المدينة. ولكن دولتهم أقل اعتباراً من أي دولة أخرى. وهم محترقون لعدم كرمهم. فشحthem يضرب به المثل. وأعمال السمسرة التي هي خاصة بهم تقريراً زادت من مقت الناس وكراهيتهم لهم. لذلك فإن العربي في شندي يعتبرها إساءة إذا ما أطلق عليه اسم دنقلاوى. وهذا الاسم يناظر اسم البرمودى في أوروبا". [ص ٢٧٩]

وهناك طبقة أخرى كانت تعيش في شندي في ذلك إليها بقوله " أصحاب الحرف في شندي هم الحدادون والصياغ الذين يصنعون الحلى للنساء. وهذه الحلى ردية الصنع للغاية. وكذلك الدباغون، والنجارون، وصناع الأواني الفخارية". [ص ٢٧٩]

ويصف "بوركهارد" بعض العادات والتقاليد السائدة بين سكان شندي، إذ يقول "والذهب معدن متداول بكثرة في سوق شندي لذلك فإن النساء يكتشن من وضع الحلقات الذهبية في أنوفهن وأذانهن أكثر مما نلاحظه بين سكان بربر. كما أن السكان يملكون أيضاً ثروة أكبر من العبيد. وإنه لأمر عادي أن ترى أسرة تملك اثنين عشر عبداً كخدم في منزل أو كعمال في حقل". [ص ٢٨٠]. ويضيف "أن ملابس وأخلاق السكان في شندي هي نفسها التي نلاحظها في بربر. ويبدو أنها تعم أيضاً في دارفور وستار". [ص ٢٨٠]. ويستطرد قائلاً "ولقد لاحظت أناساً في شندي يلبسون ملابس أحسن مما يلبسه أهل بربر ويبدو استخدام الملابس الكتانية النظيفة بكثرة دائمًا". [ص ٢٨٠].

يحدثنا عن الجريمة والعقاب في شندي بقوله "إن أخلاق أهل شندي تشبه أخلاق أهل بربر، ولكن الوقاحة وعدم العدل يسود سلوكهم، لأنهم يدركون أن تأثير القانون على منع حدوث الجريمة ضعيف، وأنه من النادر أن يعاقبوا". [ص ٢٨٠]. ويضيف "بوركهارد" أن اللصوص والسلكيرين الذين يهاجمون الغرباء. وكذلك اللصوص الذين يوجدون أو يكتشفون في السوق وغيرهم، يعرضون أمام المك. بيد أنه يكتفى عادة بسجنهם لمدة يومين أو ثلاثة أيام. ولا يسمع عن أحد حكم عليه بالإعدام أو حتى ضرب بالسياط بالرغم من أن مثل تلك العرائض التي ذكرناها ترتكب يومياً في شندي. والمجرمون يسمح لهم بالرجوع إلى بيوتهم عقب دفع غرامة للمك ورجاله، بينما في كردفان يعاقب اللصوص دائمًا بالإعدام". [ص ٢٨٠]

ويشير إلى: "إن القبائل العديدة في شجار دائم مع بعضها البعض، وبخاصة ما يتعلق بمسألة الأخذ بالثار. ويساوي ثمن الدم بين الجعليين ألف ثوب من قماش الدمور، وهو ما يعادل من ٢٠٠ إلى ٣٠٠ دولار أسباني. وإذا وافق أقارب القتيل علىأخذ هذا المبلغ، فإن القاتل يدفع المبلغ بالتقسيط. وقد تمضي أعوام كثيرة قبل أن يسدد القاتل المبلغ. وفي خلال ذلك يحافظ الطرفان على السلام". [ص ٣٤٥].

## أوجه النشاط الاقتصادي في شندي

### ١- الزراعة :

يصف طبيعة الحياة الزراعية في شندي بقوله: "إن أهل شندي -كما هو الحال في بيربر- رعاة وتجار وفلاحون . والمواطنون لا يكرسون كثيراً جهودهم للزراعة، وإنما يتربكون شيئاً للفلاحين العرب المجاورين لهم . والأرض الزراعية التي تحيط بمدينة شندي ضيقية، ولكن إلى الشمال والجنوب منها توجد بعض السهول الجيدة الصالحة للزراعة . وتعم السوقى، وهي تشيد بوجه عام على الشواطئ فوق الجهات المرتفعة التي لا تفيض عليها مياه الفيضانات الغزيرة . وبواسطة هذه السوقى ينتج الفلاحون محصولاً شتوياً واحداً . أما الغلات الزراعية التي حرص أهل شندي على زراعتها في الأرض الصالحة للزراعة فيصفها بقوله "الذرة هي المحصول الرئيسي . والدخن والقمح يزرعان بكميات قليلة . والمحصول الأول من أجل استهلاك تجار الجهات الغربية الذين يزورون شندي . والأخير من أجل استهلاك العائلات الكبيرة . كما يزرعون كميات كبيرة من البصل ، وبعض الفلفل (ينقل من كردفان) . والبامية والحمص والملوخية والترمس توجد دائمًا في السوق إما خضراً أو جافة ." [٢٨١] .

ويضيف "بوركهارد" أنه في أثناء الفيضان يزرع بعض البطيخ والخيار، من أجل استهلاك حريم الملك فحسب . ثم يقول "وما تنتجه حقول شندي وما جاورها لا يكفى مئونة السكان لاحتاجتهم المتزايدة إليها ، بسبب استمرار وصول القوافل . وتستورد شندي الذرة رأساً من أبي حراز على الطريق إلى سنار . وتأتي القوافل من هناك محملة بالذرة إلى شندي . وسعر الذرة كان عبارة عن ١٢ كيلو بدولار واحد ثم نزل إلى ٢٠ كيلو بدولار . وسعر الحبوب يختلف كل يوم تقريباً . والسوق يتاثر بوصول كل قافلة من التجار الذين يشترون كميات كبيرة من أجل إطعام رقيقهم وإبلهم . والملك يحتكر أيضاً الحبوب حسب قدرته . وفي أبي حراز وسنار توجد الذرة بكميات زائدة . وأربعون كيلو تباع بدولار . وهذا النوع من الذرة من نفس شكل وحجم النوع الذي يزرع في شندي ومصر العليا ، وإن كانت تختلف في اللون ، كما يقال أنها أقل فائدة ، ومن ثم أقل قيمة ومكانة من النوع الآخر ." [٢٨٥] .

### ٢- الرعي وثروة شندي الحيوانية :

الرعى من الحرف الرئيسية التي كان يمارسها أهل شندي فهم كما وصفهم "رعاة وتجار وفلاحون" . وقد وصف ماشيتهم "بأنها جيدة جداً" ، وحجمها ونوعها كما أكد له أهل شندي أنفسهم ، "يستمر في الزيادة كلما صعدنا النهر ." [٢٨١] . كذلك وصف الخيل في شندي "بأنها توجد بكثرة إذا ما قورنت بما هو ملاحظ في بيربر وأن إناث الخيل مفضلة في ركوبها عن الذكور عند بدو الجعليين ، وإن كانت الأخيرة مفضلة عند

سكان المدينة". [ص ٢٨٥]. ويصف "بوركهارد" المراعي في ضواحي شندي والنشاط الرعوي لسكانها من عرب الجعليين " بأنه عند قرية داوه Dawa يبلغ عرض السهل عشرة أميال على الأقل وهو مغطى بنباتات برية مختلطة بجميع أنواع أشجار السنط الشوكية . ويوجد في هذه الجهات عدد كبير من الأكواخ والقرى المتاثرة . ويقوم عرب الجعليين هنا برعى قطعانهم العديدة من الأبقار والإبل والضأن . كما يملكون عدداً قليلاً من السوقى ، ويزرعون كميات كبيرة من البصل الذى يوردونه إلى سوق شندي . والأكواخ مصنوعة من الحصر (وتكثر الأنابيب بينما تقل الذرة). "[ص ٢٨٦ ، ٢٨٥].

وأما عن الحيوانات البرية في شندي ودورها في حياة أهلها المعيشية، فيحدثنا عنها "بوركهارد" بقوله " والنمور تكثر في الأودية الشرقية لشندي ، وفي مرتفعات الدندر Dender وهي المقاطعة التي تقع تجاه نهر العطبرة . وعلى مسيرة ست أو ثمانى ساعات جنوب شرقى شندي توجد الزرافة وتصاد بواسطة عرب الشكرية والكواهله . وسرعها مرتفع من أجل جلدتها الذى يصنع منه التروس . وترد إلى سوق شندي الماعز الجبلية من أكبر الأحجام ، ولها قرون طويلة منحنية حتى وسط الظهر . ويعتبر لحمها من النوع الذي يزيد جداً . ويسمى هذا النوع أريل Arcal ، وهو الاسم الذى يطلق على الغزال الأحمر فى سوريا . ويسمى فى مصر العليا باسم تيتل ، وفي سوريا باسم "بدن" Beden . ويقومبدو الجعليين بصيده عن طريق مسكنه من أنفه . وهى نفس الطريقة التى يمسكون بها النعام الذى يكثر أيضاً في المناطق المجاورة . ومهما يكن فإن ريش النعام هنا في شندي أقل جودة من النوع الموجود في الصحراء الغربية . وأنواع الأكثير تقديرأً في مصر هي التي تأتى من كردفان ودارفور . ويضيف "بوركهارد" أن الفلاحين الجعليين يحملون ريش النعام إلى السوق في حزم مخلوطة بالنوع الجيد والردىء . وهم يستبدلونها بالذرة".

أما الحيوانات البرمائية التي تعيش في شندي فقد أشار "بوركهارد" إلى وجود فرس النهر بقوله "إن فرس النهر لا يكثر في شندي ، وإن كان يظهر في بعض الأحيان . وليس لدى الأهالى وسيلة لقتله . وفي سنار حيث يكثر فرس البحر (النهر) يصاد في الخنادق التي تعطى بالحشائش وتقع فيها أثناء تجوالاتها الليلية . ويقال إن الرصاص لا يستطيع أن يوقعه أرضاً ما لم يضرب على المنطقة القابلة للجرح و الطعن فوق أذنه ، والكريبيج التي تعمل من جلوده تصنع في سنار ". [ص ٢٨١] كذلك أشار إلى وجود التماسيح في شندي ، وفي أماكن أخرى من نهر النيل في مصر السفلی تختفي تماماً . بالرغم من عدم وجود سبب يفسر عدم نزولها إلى النهر . بينما توجد في مصر العليا في المناطق المجاورة لإخميم ودندرة وأرمانت وإدفو ، فهي من المناطق المحببة للتمساح . وفي مصر الوسطى يوجد عدد قليل من التماسيح في النهر ". [ص ٢٨٢]. ويقارن موقف أهل شندي من التماسيح بموقف أهل بيرير وسنار منها قائلاً " والأهالى فى بيرير لا يخشون التماسيح ، إذ يسترحمون فى وسط مجرى النهر . أما فى شندي فعلى العكس يخاف الأهالى من هذا

الحيوان خوفاً عظيماً، ويختذلون الحيوانة التامة عند الاستحمام أو غسل ملابسهم أو مليء قرائهم من النهر. فهم لا يتقدمون مسافة كبيرة داخل النهر. وفي الواقع أن هذا الحيوان قد يقبض على الإنسان ويقتله. وفي سنار تحمل التماسيخ دائماً إلى السوق ولحمها يباع علانية هناك." [ص ٢٨٢]

### ٣- الصناعة في شندى :

لقد قامت في شندى بعض الصناعات التي تخدم أغراض الحياة فيها. وقد حدثنا الرحالة "بوركهارد" عن بعض الصناعات الريفية التي اشتهر أهل الريف بصناعتها حيث شاهدتها في سوق شندى ويصفها بقوله "سكان الريف يحملون إلى السوق الحصر والأسبلة وجلد الشيران والحيوانات والأواني الفخارية وسرور الإبل والأطباقي الخشبية والأشياء الأخرى التي من صناعتهم الخاصة". [ص ٢٩٦]. ويضيف: "أنه يوجد ثمانية عشر من صانعى الأحذية والصنادل من الريف يعملون في السوق في هذين اليومين (الجمعة والسبت) وفي الإمكان عمل جوز صندل في ساعة". [ص ٢٩٦] ويصف "بوركهارد" صناعة الجلود في شندى " بأنها صناعة جيدة . وتدينغ الجلود بنبات القرض الذى يؤخذ من أشجار السنط ". [ص ٢٦٩] ويقارنها بصناعة الجلود في سنار بقوله "إن البدو القريبيين من سنار - كما يقال - قد امتازوا بالمهارة في صناعة الجلود والجراب الجلدي تباع هنا أيضاً وتستخدم لنقل الغش والبغاء ، باستثناء الذرة والصمغ العربي والملح الذي يحمل في سلات ". [ص ٢٦٩ ، ٢٩٧ ، ٢٩٧] كذلك يذكر "بوركهارد" أن كثيراً من الحدادين يأتون إلى شندى من الأرياف ويقومون بصناعة وبيع السكاكين الصغيرة ذات الحدين والتي يبلغ طول الواحدة حوالي ثمانين بوصات . وتوضع في جراب من الجلد يلبس عادة حول المرفق الأيسر [ص ٢٩٧]. وإلى جانب تلك الصناعات وجدت صناعات أخرى مثل صناعة حل النساء من الذهب وقد وصفها بأنها رديئة للغاية ". [ص ٢٩٧] ، وكذلك التجارة التي يذكر "بوركهارد" أن التجار في حالة بناء منزل يستدعى فقط من أجل وضع السقف وصناعة الأبواب ، إذ يقوم صاحب المنزل وأقربائه وعيده مع قليل من العمال بعملية البناء ". [ص ٢٩٧]

وهناك حرف رئيسية كانت شائعة بين سكان شندى وتمثل ظاهرة لفت نظر الرحالة "بوركهارد" وعبر عنها بقوله "إنه لا يوجد نساجون في شندى . ولكن جميع النساء والأطفال الكبار وكثير من الرجال يلاحظون دائمًا والمغزل في أيديهم يغزلون القطن الذي يبيعونه لسكان بربير . والمغزل يشبه الذي يستخدم في مصر وسوريا . والقطن يزرع في الجهات المجاورة . وهو بصفة عامة يزرع في جميع المناطق ". [ص ٢٩٨] . على أن هناك صناعة هامة اشتهر بها أهل شندى في ذلك الوقت ويعنى بها صناعة الملح التي حدثنا عنها الرحالة "بوركهارد" بقوله "وفي إقليم بوبيضة Boeydha توجد منطقة تحتوى على قرى صغيرة منازلها تتكون عادة من حجرة واحدة فقط تستخدم في جميع الأغراض . وهنا توجد مصانع

الملح التي تمد جميع القطر حتى سنار بالملح . والتربيه هنا لمسافة تقدر بعده أميال مشبعة تشبعاً قوياً بالملح . وهذه التربيه المشبعة بالملح تجمع بواسطة العرب في أكواخ على جانب الطريق . ويفصل الملح عن التربة بواسطة الغليان في أواني فخارية كبيرة . والجزء الملحى يغلى بعد ذلك مرة ثانية في أوان صغيرة . والملح يعد بعد ذلك على شكل "كعكات" قطر الواحدة منها قدم وسمكها ثلاثة أقدام ، ولو نهه أليس تماماً . ويغلب عليه مظهر الملح الصخرى . وكل ١٢ كعكة تربط سوية في سلة ، وخمس سلات تكون حمل جمل . [٢٧٦] . ويضيف "بوركهارد" أن مصانع الملح ملك لمك شندي . ويوجد حوالي عشرين غلاية على النار ( وقد شاهدها بنفسه ) .

#### ٤- التجارة في شندي :

احتلت التجارة في شندي مكاناً بارزاً وهاماً في حياة أهلها . وقد كان التجار كما ذكر "بوركهارد" أكثر الطبقات احتراماً في شندي [٢٧٩] . كما كانت شندي تلي سنار وكوبة (في دارفور) من حيث أهمية مكانتها التجارية في السودان كله [٢٧٧] . ولا عجب إذا كانت ترد إليها القوافل التجارية من مختلف جهات السودان من دنقلاة وبرير وسنار وكردفان ودارفور والتاكا وسوakin على ساحل البحر الأحمر [٢٤٩] ، وخارج السودان من مصر والحبشة . وقد كانت شندي بصفة خاصة مركزاً رئيسياً لتجارة الرقيق في السودان وإفريقية في ذلك الوقت . ولقد قدم لنا "بوركهارد" عام (١٨١٢) وصفاً تفصيلياً ودقيقاً لأنواع السلع والبضائع التي كانت تأتي بها القوافل التجارية من الجهات المختلفة إلى شندي ، حيث تعرض بصفة مستمرة في أسواقها سواء سوقها اليومي أو سوقها الأسبوعي الذي يصفه بأنه سوق كبيرة ويفد إليها دائماً العرب المجاورون لها . [٢٨٩] . يقول "بوركهارد" في وصف تجارة التبغ الذي كان يعرض في سوق شندي "إن تجار التبغ يوجدون في كل ركن من أركان سوق شندي . ويعتبر استهلاك التبغ من وسائل الرفاهية . وأجود أنواع التبغ ترد من سنار ويطلق عليه اسم "تابا" . كذلك تستورد أدوات تدخين التبغ من هذه الجهات وكثيرون يخلطون التباكون بالنظرون . وهم يكتشرون من استعمال السعوط الذي يتكون من مسحوق التبغ مضافاً إليه ثلث المقدار نظروناً . كما أنهم يخلطون النظرون مع التبغ قبل مدغه . وتستورد علب السعوط المصنوعة من الأصداف من سنار . [٢٩١، ٢٩٢]

ويستطرد قائلاً "ويقوم تجار سواكن بشحن أحمال كثيرة من التبغ على الإبل لأأسواق جدة واليمن . [٢٩٣، ٢٩٤] .

ويصف "بوركهارد" تجارة العطارة والتوابيل في شندي بقوله "وتكثر حوانيت البقالين والعطارين الذين يبيعون القرنفل واللفلف والجهاز والتمر هندي الذي يطلقون عليه هنا اسم "العرديب" ويستورد من كردفان . وهو ينمو في الشمال الغربي وإلى الغرب من

دارفور بين هذا الإقليم ودار صليح . ويكثر أيضاً في الأقاليم المجاورة لكردفان . ويستعمله سكان شندي كمشروب منعش بإذابته في الماء الساخن . وتصل كميات كبيرة من هذه الفاكهة إلى القاهرة إذ تنقل إلى مصر على الإبل ويطلق عليها اسم تمر هندي في القاهرة ، لأن جزءاً منها يستورد من الهند الشرقية ، حيث يتاجر فيه التجار الهنود بكميات وفيرة في جدة . [ص ٢٩٢]. ويمضي قائلاً " وكذلك خشب الصندل ويستورد من الهند بكميات وفيرة ، وهو يكون أحد عناصر المزيج العطري الذي يدهن به الجلد . وفي حالة المرض تعطر حجرة المريض عن طريق وضع قطعة منه على النار . وهو يباع على هيئة قطع طولها حوالي ست بوصات . وكثير منه يصدر إلى سنار . [ص ٢٩٣]. والحلبة : وتستورد من مصر وتتوصف في بعض الجهات كمقوى" [ص ٢٩٣]. واللبان : وهو نوع من الصمغ يجمع بواسطة العرب الذين يقطنون الصحاري بين كردفان والشلوك على الطريق إلى سنار . ويقال إنه يستخرج من ساق الشجرة بالطريقة التي يستخرج بها الصمغ العربي . ويباع على هيئة حلقات . وهو ذو رائحة قوية يستعمله أهل الريف كمعطر ولكنه غالى الثمن . وتجار القاهرة يتسلمونه من جدة ، وأهل القاهرة يعتبرونه نوعاً من البخور ويطلقون عليه " إنسينسو " Incenso [ص ٢٩٤]. والصمغ العربي : ويباع بكميات قليلة في أسواق شندي . ويأتي تجار سنار وكردفان بأحمال الصمغ . وأجدد الأنواع التي تمتاز بلونها الأبيض الصافى تأتى من كردفان من المناطق التي يقطنها بدو فضل Fadhel [ص ٢٩٤]. والسس : يستورد من دارفور . ويستعمل لطلاء حقن العين في حالة الشعور بالألم . وتحمل قوافل دارفور كميات كبيرة منه إلى مصر ، حيث يكون الإقبال عليه أكثر من الأقطار الجنوبية [ص ٢٩٤]. والكحل : ويباع بكميات كبيرة للأهالى من مختلف الأماكن والطبقات من أجل تسوييد جفون العين . ويستعمل في الأرياف كعملة متداولة ، إذ أن زوجات الفلاحين على استعداد دائم لاستبدال ما يمكن أن ينتجهن في منازلهن بالكحل . [ص ٢٩٤]. والقرفة : وتستورد بواسطة تجار الغرب (كردفان ودارفور) . والمغلى منها في الماء يستعمل كقاپس في حالة الحمى والدوزتاريا . وهذا النبات ينمو أيضاً بالقرب من الحبشه في منطقة الشكرية . [ص ٢٩٥]. ويفصف "بور كهارد" أن هناك أيضاً فاكهة تسمى اللوبى Allobé تجلب من سنار وكردفان ، وهي في حجم بيض الحمام . وتستخدم مادتها الداخلية كعلاج لغازات المعدة التي يشكو منها كثير من سكان هذه الجهات ، وتعرف هذه الفاكهة أيضاً باسم تمر البر أو تمر السودان . وأهالى كردفان مغرمون بأكله للغاية . [ص ٢٩٥].

يقول "بور كهارد" في وصف السوق في شندي "إنه يعقد في مكان متسع بين الحيين الرئيسيين في المدينة . وهناك ثلاثة صفوف من الدباكين مبنية من الطمي ، الواحد وراء الآخر . ويبلغ طول الواحد منها ستة أقدام وعرضه أربعة أقدام . وهى مغطاة بالحصار . ويحتلها التجار المشهورون بشرائهم . وهم يحملون بضائعهم إلى متاجرهم الكبيرة كل صباح ، كما يرجعون بها في المساء ، لأن هذه المتاجر ليس لها أبواب تحميها . أما التجار

فيجلسون على الأرض تحت ستار الحصر التي يقيمونها على الأعمدة لتقييمهم هم وزبائنهم من حرارة الشمس". [ص ٢٩٠].

ويصف السلع التي تعرض للبيع في السوق اليومي بقوله "وتعرض لحوم البقر والإبل. وتتدر لحوم الصان. ولا توزن اللحوم وإنما تباع بكميات تتراوح بين الرطل والثلاثة أرطال. ويستخدمون في الميزان الأحجار التي يجد البيائعون عن طريقها فرصة سانحة للغش. والرطل يساوى نظيره في القاهرة". [ص ٢٩٠]. أما الأسواق الكبرى التي تعقد مرتين في الأسبوع "فهي تعقد يومي الجمعة والسبت. و يأتي إليها الناس من جهات مختلفة على مسيرة ثلاثة أو أربعة أيام من شندي. والجزء الأكبر منهم يحمل معه القطعان من أجل بيعها، ومن هؤلاء بدو الجعليين الذين يأتون من الصحراء الشرقية. وكذلك السكان المقيمين على ضفاف النيل". [ص ٢٩٥] ويصف ما يعرض في هذه الأسواق الكبرى بقوله "إن مئات من البقر والحمير وعشرات الخيل تعرض في هذين اليومين. وكل تاجر يأخذ مكانه في أحد المتاجر المفتوحة أو في فناء السوق ويعرض جزءاً من بضاعته. وتجار مصر وسواسنار وكردفان يكونون مجموعات كلاً على حدة في وسط كل منها دائرة من العبيد المعروضين للبيع. وسكان الريف يحملون إلى السوق الحصر والأسبلة وجلود الشيران والحيوانات الأخرى والأواني الفخارية غير المتقنة وسرور الإبل والطباقي الخشبية والأشياء الأخرى التي من صناعتهم الخاصة. وحوالى اثنى عشر من صانعي الأحذية والصنادل من الريف يعملون في السوق في هذين اليومين. وفي الإمكان عمل جوز صندل في ساعة. كذلك يأتي الحدادون من الأرياف ويقومون بصناعة وبيع السكاكيين الصغيرة". [ص ٢٩٦]. ويحدثنا عن دور السمسارة في تجارة شندي قائلاً "إن السمسارة يلعبون دوراً كبيراً في تجارة الجملة في شندي. ومعظمهم من دنقلا، وهم ذكى وأخرق التجار الموجودين في هذا الإقليم". [ص ٢٩٨].

يقول "بوركهارد" في وصف نظام النقد والتعامل في شندي: "إن العملة المنتشرة في شندي هي نفسها المنتشرة في بريير أي النمرة والدمور. والعبيد والإبل على العموم يشترون بالدولارات، أو تستبدل كل مجموعات العبيد ببضائع مصر وسواسنار. والدولارات المتداولة مسكونكة في أسبانيا وتسمى "أبو مدفع" لوجود شكل بندقية على قلب الدولار، أو "أبو عمود". والمتداول منها المحافظ بقيمته هو المكتوب عليه كارلوس الرابع Carolus III الذي يسمونه ريال أبو أربع. وهذه الأرقام أو الخطوط ينبغي أن تكون ظاهرة على الدولار لكي تكون قيمته كاملة. ويقولون أن الدولارات المكتوب عليها كارلوس الثالث Carolus III قيمتها أقل. والدولارات المسكونكة في عهد فرديناند تفقد ثلث قيمتها. والدولارات النمساوية لا تقبل بالمرة. وهناك حداد يقوم سراً بإضافة رقم I إلى دولارات شارل الثالث Charles III ويأخذ مقابل ذلك مكيالين من النمرة عن كل دولار. وهذا التمييز للأرقام أو الأعداد يقال إن البدو هم أول من أوجدوه. ولأن هذا التمييز

معترف به بين التجار في الوقت الحاضر، فإنه توجد ثقة كبيرة فيه." [ص ٢٨٩]. ويضيف: "أن النقود الذهبية غير متداولة، ولكن الذهب الخالص على شكل قطع صغيرة أو كتل أو حلقات للأذن، يمكن الحصول عليه دائمًا ويسهلة من تاجر سنار بسعر السوق. ولا يوجد لدى التجار معيار للذهب ضمن ممتلكاتهم [ص ٢٩٠].

### تجارة شندى مع مصر :

لقد أتيحت "لبور كهارد" الفرصة لأن يقف بنفسه عن كثب على طبيعة هذه العلاقة التجارية. يقول في وصفه التفصيلي والدقيق للسلع والبضائع التي كانت تصل إلى شندى من مصر: "إن السلع الأساسية التي تستورد من مصر هي السمبل والمحلب. وكلاهما عليه إقبال شديد في السودان، فالأول يستعمل كعطر دواء، والثانى يستعمل كنوع من التوابل عادة يستعمل كدواء. والتجار يبيعون الصنفين مختلفين ببعضهما البعض بنسبة ثلاثة أجزاء من السمبل مضافةً إليها جزءاً واحداً من المحلب. ولذلك فإن حمل الجمل يكون عادة بنفس النسبة، فيتكون الحمل من ٣٥٠ رطلاً تقريباً من الصنف الأول و ١٢٠ رطلاً من الصنف الآخر. ويشتري تاجر سنار هذه الأصناف مقابل الدولارات أو الدمور أو العبيد." [ص ٢٩٩]. ويمضي في وصف السلع والبضائع التي كان يأتي بها التجار المصريون إلى شندى، فيقول "والصابون يرد إلى مصر وببلاد العرب مصنوع في غزة ويباها وحبرون وأورشليم. وحتى ذلك الوقت لا تنتج مصر نوعاً جيداً من الصابون. وعلى الرغم من وجود عدة مصانع للصابون في أسيوط إلا أن الصابون المصنوع هناك من النوع الرديء. فالزيت الذي يستخدم في هذه الصناعة من الخس وليس من الزيتون. بيد أن محمد على أنشأ أخيراً -تحت إشراف وتوجيه رجل إيطالي قدير- مصنعاً للصابون في الدلتا، ويستحضر الزيت اللازم من "أركييلاجو". كما أن بحيرات النطرون تغذي المصنع بالمادة القلوية الازمة." [ص ٣٠٠]. ويصف تجارة الصابون في السودان بعامة وفي شندى بخاصة بقوله "والصابون سلعة مرحبة وعليها إقبال شديد في جميع الأقطار الجنوبية"، ويقول عن سلعة السكر التي كانت ترد أيضاً إلى شندى من مصر "إن السكر الذي يزن حوالي أربعة أرطال ويبلغ سعره الإنتاجي في مصانع مصر العليا سدس دولار يباع في شندى بدولار. ويرجع ارتفاع سعره إلى الأخطار الجسيمة التي تتعرض لها تلك السلعة أثناء نقلها، مثل سقوط الأمطار فجأة على الطريق. الأمر الذي يتربّط عليه هلاك الشحنة بأكملها." [ص ٣٠٠]. ويصف شدة الإقبال على السكر المصري الوارد إلى شندى بقوله "إنه يوجد إقبال شديد على السكر في جميع الأجزاء لإرساله كهدايا للشخصيات الكبيرة وللنساء . إذ أن أحدث الم ospas بين نساء مدينة شندى أن يكسب ودهن بقالب سكر. ويؤكل السكر بذاته دون استخدامه في أنواع الحلوى أو الطعام." [ص ٣٠٠].

وبالإضافة إلى تلك السلع يذكر "أن هناك واردات من الصناعات المصرية (في شندي) وهي "التاكات" Takas التي هي نوع من القماش الخشن ذات اللون الأزرق. ويستخدمه النساء وبخاصة البدويات كغطاء لأجود ملابسهن. وهو يباع على هيئة قطع صغيرة يبلغ سعر القطعة الواحدة في شندي دولاراً. وهي أكثر السلع التجارية تداولاً بقليل من المساومات. ويقوم تجار كردفان بشراء هذا النوع من القماش وهو مقبول في كل مكان، ويستعمل في التعامل في حالة عدم وجود دولارات لدى الشخص". [ص. ٣٠١ ، ٣٠٢]. ويصف المكانة التي كانت تحتلها بعض أنواع الأقمشة المصرية وبخاصة المصنوعة في المحللة لدى بعض الطبقات والشخصيات البارزة في المجتمع، إذ يقول "والاقمشة القطنية بيضاء اللون ذات الأطراف الحمراء المصنوعة في المحللة في الدلتا (دلتا مصر) تلبسها الشخصيات العظيمة، وبخاصة في سنار، وأيضاً الملاليات القطنية التي يلتف بها النساء من علية القوم عند نومهن. كذلك تأخذ قوافل دارفور من مصر -كهدايا للملوك والشخصيات الأخرى البارزة- الأقمشة القرمزية وبعض الأقمشة القطنية والستان المطرزة بالذهب من النوع الخفيف من ليون وفرنسا، مع أنواع مختلفة من الأقمشة الإنجليزية، وقماش الكتان المصنوع في أسيوط ومنفلوط، وهو مطلوب بكثرة لعمل الملابس، ولكن لارتفاع سلعيه لا يعم استعماله". [ص. ٣٠٣].

وعن السلع والبضائع المصرية الأخرى التي كانت ترد إلى شندي من مصر يقول: "وجلود الضأن المصرية المحفظة بأصوافها (الفروة) تعتبر من السلع الهامة المستوردة، فهي تستعمل كسروج للخيل والحمير التي يستخدمها المواطنين. كما تستعمل كأبسطة يجلسون عليها في حجرات نسائهم". [ص. ٣٠٣]. كذلك يحدثنا عن الخرز الذي كان يمثل سلعة تجارية هامة تجد طريقها إلى شندي وأقاليم السودان الأخرى عن طريق مصر بقوله "والخرز يستخدم في هذه الأقطار كنوع من العملة المتداولة. والنوع الأكثر شيوعاً هو المصنوع من الخشب ذى الحجم الصغير وهو يصنع بواسطة الخراطين فى مصر العليا ويحمله البدو والفلاحون. والأصناف الأخرى التي تصنع في دندرة في مصر العليا إنما تعمل من أنوبي الدوم، ويلبسها أولئك الذين يرغبون في أن يميزوا أنفسهم بأنهم أهل تقوى. وأنواع مختلفة من الخرز الأحمر والأسود اللون يستورد من أورشليم. والخرز الزجاجي ليس متداولاً هنا بالدرجة التي نراها عليها في الحبشة ودارفور رغم أنه يلاحظ دائمًا في السوق. والنوع الجيد هو الذي يرد من البندقية. ولكن الجزء الأكبر منه مصنوع في الجليل (أو حربون Herbon بالقرب من أورشليم)، والزجاج الأبيض اللون المصنوع في بوهيميا يجد طريقه إلى دارفور". [ص. ٣٠٢ ، ٣٠١]. ويستطرد الرحالة فيصف لنا أهمية الخرز الزجاجي التجارية في شندي وأقاليم السودان الأخرى في كردفان ودارفور، مشيراً إلى مناطقه الأصلية، وأنواع التي كان يحملها تجار سواكن إلى شندي قائلاً "ويحمل تجار سواكن إلى شندي أنواعاً من الخرز المسمى "ريش Reysh الذي يقبل على شرائه

بكترة تجار كردفان حيث يحتل سلعة أساسية يستبدلون بها الرقيق في إقليمهم. كما أن هناك إقبالاً على هذا الخرز في دارفور ودار صليح وبرقو إلى الغرب من دارفور. "الريش" يأتي من الهند الشرقية، وبخاصة من سرات. وألف (حبة) من هذا الخرز يمكن أن يشتري بها ست إثبات من العبيد إذا جرى نقلهن إلى شندي أمكن بيعهن بمبلغ يقدر بمائة وعشرين دولاراً. "الريش" يلبس النساء كقلادة أو عقد حول الرقبة. وهو أكثر السلع التجارية ربحاً لسهولة نقل الخرز، كما يمكن حفظه بعيداً عن رقابة أعين رؤساء الإقليم [ص ٣٠٢]. وإلى جانب الخرز هناك المزجان والكمهرمان لأنواع أخرى من الحلي يستخدمها أهالي تلك الجهات، ولكن أقل قيمة.

وهناك أيضاً السلع والمصنوعات الأوروبية التي كانت ترد إلى شندي وأقاليم السودان الأخرى (الغربية) عن طريق مصر إلى جانب السلع والبضائع المصرية "والورق من جنوة، ولجهورن والقصدير ذات القصبان الرفيعة يكون بكمية قليلة والنحاس الأحمر القديم، وبخاصة المصنوع في شكل أوان كبيرة وأوعية ينقلها تجار الرقيق لاستخدامهم الشخصي. وسلك النحاس الأصفر الذي يلاحظ عليه إقبال شديد في جميع تلك الأقاليم لاستعماله في تزيين القلادات أو العقود [ص ٣٠٣]. ويضيف قائلاً "ومن البضائع المعدنية الأكثر تداولاً الأمواس وهي تصنع في ألمانيا، والمبارد التي يحول جميعها تقريباً إلى سكاكيين للحصول على أنصاف جيدة من الفولاذ، والكستان، والمقصات، والإبر من النوع الخشن المصنوعة في نورمبرج. والسيوف التي يعم استعمالها في جميع مواطن السودان تأتي من سولينجن Solingen في ألمانيا. وحوالى ثلاثة آلاف منها تباع سنوياً في القاهرة لتجار الأقطار الجنوبية. وحجر الكحل في شكل كتل صغيرة، والقطران الذي تطلبه القراء كتحفظ بال المياه، كما تطلبه ظهور الإبل لتحفظها من الجرذ أو لعلاجهما من هذا المرض. والحلب الفضية للنساء مثل العقود والحلقات تأخذ منها قوافل دارفور كميات وفيرة من مصر. والأجراس الصغيرة التي يزين بها أهالي سنار ودارفور سنان ولحام الإبل .. والمرايايا المذهبة المصنوعة في البندقية وتريستا تعتبر سلعة بارزة في التجارة المصرية. والأنواع الأكثر انتشاراً هي التي تبلغ مساحتها ٤ بوصات مربعة، وبعض الآخر مستدير من نفس الحجم وذات مقبض طويل مصنوع في القاهرة. ولا تتزوج الفتاة هنا دون أن تزين حجرتها بمثل هذه المرأة." [ص ٣٠٤، ٣٠٥].

ويصف "بوركهارد" الأرباح الكبيرة التي كان التجار المصريون يحصلون عليها بصفة عامة من تجاراتهم مع السودان، رغم صعوبة الرحلة إلى هذه البلاد ومتطلبات الحكم والرؤساء بقوله "إنه من الملاحظ أن أرباح المصريين عظيمة، فالواقع أنه لا توجد سلعة مصنوعة في مصر وأوروبا تباع في شندي بأقل من ضعف أو ثلاثة أضعاف السعر الذي تباع به في مصر. كما أن منتجات الأقطار الجنوبية تدر ربحاً كبيراً إذا بيعت في مصر." [ص ٣٠٦]. وبعد أن يعدد نفقات النقل عبر الصحراء والضرائب التي يتعرض لها التجار خلالها التي يصفها بأنها في الواقع عواتق ثقيلة [ص ٣٠٦] يقول "ولكن مع ذلك

فالأرباح لا زالت وفييرة، فمن المؤكد أن مجموعة من البضائع المتنوعة إذا اختيرت اختياراً حسناً، ونقلت من دراو إلى شندي من أجل بيعها، فإنه عقب بيع الشحنة العائدة (من شندي) في دراو يمكن الحصول على ربح يقدر بـ ١٥٠٪. فإن ما يحمله الجمل من السمبل والمحلب عقب استبداله في شندي بالعيبد يدر في القاهرة ربحاً يقدر بـ ٥٠٠٪ تقريباً". [ص ٣٠٦].

ويستطرد "بوركهارد" في وصف أرباح التجار المصريين من السودان قائلاً "ولقد وجد التجار المصريون أخيراً أن الدولارات أعظم السلع المستوردة من أوروبا فائدة، لأنه بالدولارات يمكن الحصول حالاً على أكبر عدد من الإبل، ولكن هذا التفصيل سيستمر مادام الإقبال في مصر على الإبل مستمراً من أجل حركة النقل بين قنا والقصير، من أجل إمداد الجيش التركي في الحجاز. ولا يوجد إلا عدد قليل من التجار المصريين الأغبياء الذين أتوا إلى شندي برأوس أموال كبيرة". [ص ٣٠٧، ٣٠٦]. ويصف بصفة عامة حجم تجارة مصر مع السودان وقت زيارته (١٨١٢) "أن جملة المبلغ الذي يستغلة التجار المصريون في تجارة السودان بين ستين وثمانين ألف دولار. ولكن نظراً لأن هذا المبلغ يدر ربحاً مضاعفاً وفي بعض الأحيان ثلاثة أمثاله في العام الواحد حسب عدد الرحلات فإن جملة قيمة الواردات إلى تلك الأقطار من مصر يمكن تقديرها بمعدل ألف وخمسمائة أو ألفين دولار كل عام". [ص ٣٠٧]. ويضيف: "أنه لا تصدر من الأقطار الجنوبية دولارات، إذ أنها تبدد أو تخزن سراً عن طريق الرؤساء أو أشخاص آخرين ينفقونها لمصلحتهم الخاصة. ومن أجل ذلك فالسودان يضيّع بصفة مستمرة جزءاً من فضة أوروبا". [ص ٣٠٧].

أخيراً يختتم "بوركهارد" دراسته لتجارة شندي مع مصر، وبخاصة عن الطريق الشرقي عبر صحراء التوبية بإباداء رأيه فيها، بقوله: "إن التجارة (تجارة مصر مع السودان عن الطريق الشرقي) ينبغي أن تصلح شئونها كثيراً سواء أكان عن طريق تنظيم رحيل القوافل (إذ يجب أن تغادر دراو مثلثة مرة كل أسبوع)، أو عن طريق تأسيس شركات في بورير وشندي، لأنه في الوقت الحاضر تظل القوافل من جميع الجهات دائمًا في انتظار قدوم القوافل الأخرى التي عن طريقها فقط تستطيع تصريف بضائعها. وصحراء التوبية يخترقها في الحقيقة كل أسبوعين جماعات صغيرة من المخاطرين، ولكنهم يتأخرون في مكان على الطريق. والبضائع المصرية قلما تتوافر في شندي (وأعتقد أن ذلك يحدث أيضاً في سنار) إلا عقب مجع القوافل الكبيرة التي أصبح رحيلها من دراو في الوقت الحاضر غير منتظم بالمرة. وقافلة سنار ترحل من مصر العليا عادة مرة في العام وترجع في العام التالي. إنها تستريح في بورير والدامر وشندي. وعادة تستغرق من شهرين إلى ثلاثة أشهر في طريقها من دراو إلى سنار. وهذه القافلة تتكون من ثلثمائة إلى أربععمائة رجل وعدد كبير من الإبل، وتتصل عند رجوعها بعدد كبير من تجار سنار، وبخاصة وكلاء ملك سنار ووزيره الذين هم أهم التجار الموجودين في ذلك المكان".

## تجارة شندي مع سنار

قدم وصفاً عن تجارة شندي مع سنار، تناول فيه مواعيد وصول قوافل سنار إلى شندي وعددها، والسلع والبضائع التي كانت تحملها إلى شندي من منتجات سنار ذاتها، والأقطار المجاورة لها مثل الحبشة التي كانت تربطها بسنار علاقات تجارية. كذلك ما كانت تعود به تلك القوافل من السلع والبضائع المختلفة التي كانت تزد إلى شندي عن طريق القوافل التي كانت تأتيها من مصر وأقاليم السودان الأخرى مثل دنقلا وسوakin ودارفور، وبخاصة الرقيق الزنجي. يقول في وصف قوافل سنار القادمة إلى شندي: "إن القوافل من سنار تصل إلى شندي كل ستة أسابيع أو شهرين. وعندما تحمل ذرة يبلغ عدد الإبل المحمولة من خمسين إلى ستمائة، ولكن إذا كانت تحمل بضاعة وعيدها فقط فإنه قلما تضم مائة جمل". [ص ٢٠٨]. ويصف السلع والبضائع التي كانت تحملها قوافل سنار عادة إلى شندي بقوله "والشيء الرئيسي الذي يصدر من سنار هو الدمور أو القماش المصنوع من القطن الذي لا يستعمل على طول ضفاف النيل حتى دنقلا فحسب، بل وأيضاً في كردفان وفي جزء كبير من دارفور والحبشة، وفي جميع بلاد النوبة شرق النيل حتى البحر الأحمر. وهذه السلعة عليها دائمًا إقبال شديد. ويمكن الحصول بها على جميع السلع التجارية تقريباً. ومصانع سنار وباقرمه Bagerme الواقعة إلى الغرب من دارفور تمد الجزء الأكبر من إفريقيا الشمالية الشرقية بالأقمشة". [ص ٢٠٨].

ويمضي "بوركهارد" في وصف السلع والبضائع التي كانت تحملها قوافل سنار إلى شندي قائلاً "والذهب هو ثاني سلعة في تجارة سنار ويقوم تجار سنار بشرائه من تجار الحبشة. ولكن لا نعلم بالتأكيد في أي مقاطعة من الحبشة الغربية يوجد ويبدو أن السوق الرئيسية للذهب في "رأس الفيل" Ras El Fil وهي على طريق القافلة من سنار "الجوندار" Gondar على مسيرة أربعة أيام. وهذا الطريق في الوقت الحاضر يطرقه كثيراً تجار سنار كما هو الحال بالنسبة لطبقة التجار الأحباش التي يطلق عليها اسم "جيبرت" Jebert الذين هم رؤساء وتجار العبيد والذهب في ذلك الإقليم" [ص ٣١٠]. ويصف "بوركهارد" تجارة الذهب في شندي الذي كان يأتيها من سنار بقوله "والذهب الذي يبرد من سنار يشتريه في المقدمه تجار سواكن الذي يحملونه إلى جدة، حيث يدفع ثمناً للبضائع الهندية. وقلمار يشتريه التجار المصريون، لأنه لا يأتي بربح كبير. وفي سنار يبلغ سعر أوقية الذهب الحالص اثنى عشر دولاراً، وفي شندي ستة عشر دولاراً، وفي سواكن عشرين دولاراً، وفي جدة إثنان وعشرين دولاراً وبالرغم من أن تجار سواكن في استطاعتهم أن يشتروا من شندي كثيراً من السلع الأكثـر ربحاً من الذهب، فإنهم يفضلون الذهب بالنظر إلى سهولة نقله وإخفائه وتجنب دفع أي ضريبة في الطريق". [ص ٣١٠].

وكان تجار سنار يحملون الرقيق إلى شندي. ويصفه: "والرقيق إما أحباش أو من جنس يسمى «النوبا» [ص ٣١١]. والرقيق الأحباش يكونون عادة من نساء مالك «الجالة» وعدد قليل من «الأمراء» وعدد رقيق الأحباش الذي يرسل إلى الشمال عن طريق شندي قليل. وأحسن النساء من الخاصة. وفي بلاد العرب ومصر يكون سعر ريق الأحباش الوارد من مصوع عن طريق التجار «الجبرتا» الذين يبيعونه في جده أرخص ويقدر عدد النساء الحبشيات الالئي يصدرون سنويا من سنار إما إلى سواكن أو إلى مصر حوالي المائة. وقد اشتري المماليك عدداً كبيراً منهم. والحبشيات يفضلن عن النساء السود من أجل جمالهن وحرارة وثبات حبهن لسيدهن الذي يعلمهن كيف يحببنه". [ص ٣١٠، ٣١١]. ويضيف أن الرقيق النوباويين يفضلون في مصر، كما في بلاد العرب عن غيرهم في العمل. وهم يمتازون بخلق حسن. ويباعون في شندي وفي مصر بسعر يزيد ٢٠٪ عن الزوج الآخرين. وعلى النقيض من ذلك الأحباش الذكور فهم مشهورون بقلة صلاحيتهم للعمل الجسماني، ولكن يمتازون بإخلاصهم وصلاحيتهم كخدم في البيت. وعادة يعملون كتبة، ويفوقون الرقيق السود عقلية. ويقال إن تركيب بنية النوباويين أكثر قوة، كما أنهم أقل إصابة بالأمراض. والجزء الأكبر منهم يصدر إلى مصر، ولكن بعضهم يرسل إلى سواكن". [ص ٣١٢].

ومن السلع الأخرى التي كانت تحملها قوافل سنار إلى شندي العاج. وقد وصف "بوركهارد" تجارتة بقوله "إن التجار المصريين يشترون أنواع الفيل ولكن بكثير قليلة. وهذا الفرع من التجارة يبدو أنه كان أول الأمر أكثر انتعاشاً، بيد أنه في الوقت الحاضر أصبح الإقبال على العاج في مصر قليلاً. ومن المحتمل أن ذلك راجع إلى أن أوروبا تحصل الآن على حاجتها منه بسعر رخيص من بربرة والهند الشرقية. ومهما يكن من أمر فإن استيراد العاج كثيراً ما يعتريه الكساد في سوق القاهرة" [ص ٣١٢]. كذلك قروون الخرتية الذي يذكر: "أنها تستعمل في القاهرة للزينة كمقابض للسيوف والخناجر حسب موضة (تقليد) المماليك وأنها غالبة الشمن" [ص ٣١٢]. والكرابيج التي يشير إلى أنها تستورد من سنار فقط [ص ٣١٣]. والأبنوس الذي يقول إنه يجعل على شكل قطع صغيرة، ويدرك "أن الغابة التي ينمو فيها تقع إلى الجنوب من سنار، ولكن على مسافة كبيرة، ولذلك فسعره مرتفع جداً، ومقابض السكاكيين المصنوعة منه بدقة تأتي من سنار والجلابة أو تجار الرقيق لا يحملون الأبنوس إلى مصر. والقاهرة تحصل عليه من جهة" [ص ٣١٣، ٣١٤].

وهناك أيضاً تجارة الجلود التي اشتهرت بها سنار "إن أحسن مصانع الجلد في المنطقة الممتدة من دارفور حتى البحر الأحمر توجد في سنار" ... "إن مهارة الصناع تظهر بصفة خاصة في صناعة سروج الإبل والأكياس الجلدية والصنادل. والأولى تصدر إلى مصر من أجل الإبل المعدة للركوب. وتباع هناك بسعر مرتفع يبلغ عشرين دولاراً. والأكياس الجلدية يقوم بشرائها تجار سواكن، ثم يبيعونها لأهالي اليمن الذين يستعملونها في حمل

مؤنthem أثناء السفر، وهي تحاكي باتفاقان تام، وببعضها يقفل بقفل. وقد يبع عدد كبير منها في مكة للوهابيين بواسطة أهالى سواكن. والجلد من أجود الأنواع، ويفوق كثيراً المصنوع في مصر وسوريا، وهو تقريباً مثل جلد الروسيا من حيث الجودة. وصنادل سنار يلبسها الرجال والنساء المعروفون بحسن هندامهم في بلاد النوبة. ويبلغ سعر الصندل الجيد دولارين. وكل مكان في هذه الأقطار له موضة خاصة به في شكل الصندل الذي اعتاد سكانه أن يلبسوه. ولذلك عن طريق الخبرة يمكن التأكد من موطن الشخص بالنظر إلى قدمه. [ص ٣١٤، ٣١٥]. كذلك يذكر "بوركهارد" أن العسل يستورد بكمية كبيرة من سنار. والعرب القريبون من سنار يجمعون العسل البري بكميات عظيمة [ص ٣١٥]. على أن الذرة والإبل كانتا أهم السلع التي ترد من سنار إلى شندي ولولا ذرة سنار لهددت شندي المجاعة [ص ٣١٥].

ويقارن "بوركهارد" بين درجة ثراء تجار سنار والتجار المصريين الذين يأتون إلى شندي من واقع ملاحظاته قائلاً "تجار سنار أكثر ثراء من التجار المصريين. وليس من النادر أن تجد تاجراً من سنار يملك عشرة أحمال إبل من قماش الدمور ومجموعة كاملة من الرقيق. وهناك تاجر من سنار اشتري وهو موجود في شندي كل أحمال القافلة المصرية التي كانت تحتوى ثلاثة حملاً [ص ٣١٥]. وأخيراً عن السلع والبضائع التي كان تجار سنار يعودون بها من شندي، مما كانت تأتى بها إليها القوافل من مصر وأقاليم السودان الأخرى فيقول: "ويأخذ تاجر سنار عند رجوعهم من التجار المصريين السمبر والمحلب بكميات وفيرة وكذلك السكر والصابون، وتقريباً كل سلع أسواق مصر وسواسن، ومنذ أن انقطع الاتصال المباشر بين سنار وكردفان أصبح سكان سنار يشترون من شندي الرقيق الزنوج الذين يأتون من كردفان إذ يمكن هنا الحصول على هذا النوع من الرقيق بأسعار منخفضة عن أسعار الرقيق النوباويين" [ص ٣١٦]. ويضيف: "أنه في أثناء إقامته في شندي أصبح الطريق عبر النيل إلى سنار خطراً بالنظر إلى المشاحنات التي قامت بين ملوك "الخلفاوية وإربجي"، ولذلك فضل القوافلأخذ طريق الصحراء، الذي يقع محازياً للنهر ولا تقع سوى بئر واحدة على هذا الطريق على مسيرة ثلاثة أيام من شندي تقريباً. وحتى هذا الطريق في بعض الأوقات لا تسلكه القوافل نظراً لتردد بدرو الشكرية الذين يخشاهم سكان سنار بشدة عليه" [ص ٣١٦]. وعن الدور الذي كان يلعبه ملك سنار في تجارة بلاده مع شندي يذكر: "أنه لا تفرض ضرائب مرور أو جمارك في سنار، وإن العائق الوحيد الذي يعوق التجارة هو أن الملك دائماً يعرض بضائعه الخاصة على المشتري دون مساومة" [ص ٣١٦].

## تجارة شندي مع كردفان

يصف "بوركهارد" طبيعة العلاقات التجارية بين كردفان وشندي بقوله: "إن وصول قوافل كردفان إلى شندي غير مؤكد، إذ يتوقف على تقلب خواطر حاكم كردفان الذي كثيراً ما يمنع التجار من الرحيل لأجل زيادة منافعه التجارية. وفي بعض الأحيان تنقضي ثلاثة أشهر دون وصول أي قافلة، ثم يتتابع وصولها سريعاً. والطريق من الأبيض عاصمة كردفان إلى شندي آمن للغاية. ويستغرق قطعه أربعة عشر يوماً، والخمسة أيام الأخيرة منها تمضى في صحراء دون ماء. ويأتي مع قوافل كردفان أيضاً تجار من دارفور. والعلاقة بين كوبية عاصمة دارفور والأبيض (عاصمة كردفان) يقال إنها في حالة نشاط كبير واستقرار تام. وكردفان لا تملك عبidaً آخرين أكثر مما يأتون إليها من دارفور. إذ يبدو أن سكانها لا يتعاملون مع أقاليم الزنوج الجنوبية. ومنذ أن وصل المماليك إلى دنقلاً انفتح طريق التجارة بين ذلك الإقليم وكردفان التي يقال إن الأطراف الشمالية منها تقع على مسيرة ستة أيام فقط من دنقلاً". [ص ٢١٦].

ويتناول "بوركهارد" الحديث عن السلع والمنتجات التي اعتادت قافلة كردفان أن تحملها إلى شندي قائلاً "إن وصول أي قافلة من كردفان إلى شندي تملاً السوق بالرقيق، الذين يمثلون الوارد الرئيسي من هناك. ويحمل تجار كردفان معهم أيضاً الصمغ العربي، وهو من أجود الأنواع المعروفة في أقطار السود و هو على شكل حبوب صغيرة ولونه أبيض ناصع [ص ٢١٧]. وكذا العردليب والمصمغ اللبان والنطرون من دارفور والسمسم الذي يستخدم في مصر لعلاج أمراض العيون. والبسلة الصغيرة التي تنمو في كردفان ودارفور. والبسلة التي تزرع في دارفور تمتاز بجمال منظرها، وتلبس في خطوط على هيئة عقود. كذلك يبيع تجار كردفان في شندي الجبال المصنوعة من الجلد. والسكان الذين يعيشون على ضفاف النيل يصنعون الجبال من الليف أو من النباتات التي تنمو على ضفاف النهر، ولكن جميع المناطق الغربية حيث لا ينمو النخيل يستعملون لربط أحزمتهم السيور الجلدية المقتولة وتمتاز بصلابتها وقوتها، وهي ذات أهمية كبيرة في السفر عبر الصحاري بالإبل المحملة بالأحمال الثقيلة وهذه الجبال تباع لتجار مصر وسوakin، بالإضافة إلى الأكياس الجلدية المصنوعة من جلد الثور في كردفان ودارفور. وهذه الأكياس تستعمل في نقل خبز الذرة كطعام للرقيق. أما قرب الماء الكبيرة المصنوعة من جلد الشيران فيستعملها التجار الذين يكونون معهم عدد كبير من الرقيق لنقل الماء عبر الصحراء. وأثنان من هذه القرى تكونان حملأ على الجمل. وتلك القرى تحفظ كمية من الماء أكثر من القرى المصنوعة من جلد الماعز، كما أن سمك الجلد يمنع الماء من التبخر بسرعة والقرب تمثل سلعة تجارية هامة بين دارفور ومصر إذ أنها تستخدم في كل مدن مصر، وبخاصة في القاهرة لنقل الماء من النهر إلى المدينة لحاجة السكان اليومية. وتتجار كردفان يحملون أيضاً الترب المصنوعة من جلد الصن، وتظهر المهارة الفائقة في

صناعتها ، إذ يسلخ الجلد بعناية دون إحداث أى قطع فيه . وهناك سلعة أخرى ترد من كردفان وهي الأطباق الخشبية المتسعة والسلطانيات (نوع من الأواني) كثيرةً ما تحل محل الأنواع الصينية . والأواني والأطباق والفناجين وغيرها توضع على الرفوف في حجرات الاستقبال كزينة في البلاد المحترمة في الشرق . وبعض هذه السلطانيات كبيرة الحجم بحيث تسع من الطعام ما يكفي اثنا عشر شخصاً ، وهي مصنوعة بإتقان بحيث لا يلاحظ أثر الآلات التي تستعمل في صناعة هذه الأواني [ص ٣١٧، ٣١٨] . كذلك كان تجار كردفان يحملون إلى شندي ريش النعام عليه عليه إقبال شديد [ص ٣١٨] . ويصف "بوركهارد" تجار كردفان الذين يترددون على شندي "بأنهم من ذوى الأملاك (رؤوس الأموال) المتوسطة . والجزء الأكبر منهم له زوجات في شندي وفي دارفور كما في الأبيض . وهم يشترون الرقيق من دارفور ويظلون بعض الوقت مع عائلاتهم في الأبيض . ثم بعد ذلك يحملون عبيدهم إلى شندي وهم يمتازون بخلق حسن [ص ٣١٩، ٣٢٠] . ويقارنون بسكان سنار "بأنهم أكثر أمانة منهم ، ولكن هذه الفكرة الحسنة المعروفة عنهم لا تغري أى إنسان بأن يعطيهم بضاعة بالأجل [ص ٣١٩] .

ثم يحدثنا "بوركهارد" عن السلع والبضائع التي كان تجار كردفان يعودون بها إلى بلادهم من شندي بقوله "إنهم يأخذون عند رجوعهم إلى بلادهم من شندي القليل من السمبل والمحلب وبعض الكحل والخرز وكمييات كبيرة من التوابل ، وبخاصة القرنفل الذي يوجد إقبال شديد عليه في الأقاليم الغربية . وقليل من المصنوعات المعدنية والدمور من إنتاج سنار ، والكتان من إنتاج مصر . والأقمشة القطنية المستوردة من سواكن ، وقليل من الملابس المصنوعة من الأقمشة الحريرية الواردة من الحاجز التي يلبسها الزعماء كعلامة مميزة لهم . وبعض حبوب القهوة [ص ٣١٩] . ولكن فوق كل ذلك "الريش" أو الخرز الزجاجي الهندي [ص ٣١٣] . ويشير إلى نظام التعامل في كردفان موطن هؤلاء التجار قائلاً "والعملة السائدة في كردفان إلى جانب الدرة هي القطع الحديدية الصغيرة التي يمكن أن يشتري بها من السوق اللبن وخبز الدخن : وهذه القطع الحديدية تجمع ويعمل منها فنوس ور، وس الحراب . والأبقار تستعمل أيضاً كوسيلة للتبدل . والعبيد كثيرة ما يشتري بهم عدد كبير من الأبقار . والمروج البرية الازمة لإطعام الأبقار من الوفرة بحيث لا يعترض أحد على الاحتفاظ بأعداد كبيرة من هذه الحيوانات في الأحواش الخاصة" [ص ٣١٩] .

### تجارة شندي مع سواكن :

سوakan ميناء هام على الشاطئ الغربي للبحر الأحمر . وقد كان على مر العصور المنتفذ الرئيسي لتجارة السودان مع بلاد العرب وأقطار جنوب شرق آسيا مثل الهند وجزر الهند الشرقية [ص ٣٢١] . وكانت تربطه بأقاليم السودان في الداخل طرق ومسالك اعتادت قوافل

التجارة أن تسلكها دائمًا. وقد اشتهر تجار سواكن من الحدارية برحلاتهم التجارية إلى بعض الأقاليم السودانية قبل سنار وكردفان وشندى. يقول: "بوركهارد" في وصف حركة التجارة بين سواكن وشندى والقائمين بأمرها "إن أكثر التجار ثروة الذين يتربدون على سوق شندى في الوقت الحاضر هم من سكان سواكن، أو كما يعرفون باسم الحدارية أو الحضارمة أى سكان حضرموت جنوب بلاد العرب وهى الموطن الأصلى لهم. وبعض هؤلاء التجار موجودون دائمًا في شندى. وترحل القوافل من سواكن إلى شندى وبالعكس. ولا يمر شهر دون أن تأتى قوافل من سواكن. والحدارية يزورون أيضًا سوق سنار [ص ٣١٢، ٣٢١]. وقوافلهم التي تذهب إلى هناك تأخذ إما طريق شندى أو الطريق التريب وهو طريق قور رجب على نهر العطبرة ومنها يتقدمون في اتجاه مستقيم عبر الصحراء إلى سنار. وبعض الحدارية يتربدون على الأبيض في كردفان. ولكن ليس بالعدد الكافى الذى يكون قافلة. لذلك فهم يتصلون بتجار سكان هذه البلاد في شندى. وقوافلهم في شندى تجد ترحيباً من أهالى كردفان وسنار. إذ أنهم أكثر المشترين إقبالاً على بضائعهم، ولكنهم يخلقون غيرة كبيرة وسط التجار المصريين المنافسين لهم في مختلف السلع الواردة" [ص ٣١٩، ٣٢٠].

وعن السلع والبضائع التي كان تجار سواكن يأتون بها إلى شندى يقول "بوركهارد": "وتجار سواكن يمدون شندى بالبضائع الهندية الرئيسية مثل الأنواع المختلفة من قماش البفتة، ونوع آخر يسمى "بنوه" من مدراس وسرات، وكذلك قماش المسلمين الخشن من البنغال الذى يستعمله بعض سكان شندى وسنار. ولكن الجزء الأكبر يعطى لتجار كردفان مقابل العبيد. ويأتون كذلك بالتواابل وبخاصة القرنفل والزنجبيل والسكر الهندي وخرز مخا كما يسمونه كذلك على الرغم من أن لا شيء من هذا القبيل يصنع في مخا، وأيضاً خشب الصندل الذى له أهمية تجارية، إذ يجد طريقه من هنا إلى المناطق الغربية من دارفور حتى باقرمى Bagerme كذلك يحملون "الصفرة" الذى يشتريه تجار سنار ودارفور. و"الصفرة" صدف حيوان يعيش فى البحر الأحمر يقطع إلى أجزاء صغيرة، وتستخدم كعطر يائى برائحة زكية عندما يوضع فوق النار. وأحياناً تقطع "الصفرة" إلى أجزاء مثل الخرز يستعملها السيدات في الحجاز ومصر كقلادات ولونه أسود أو أزرق داكن ذات عروق براقة اللون. وسكان سواكن يصدرونه أيضًا إلى جدة" [ص ٣٢٠].

أما السلع والبضائع التي كان الحدارية من تجار سواكن يعودون بها من شندى إلى بلادهم فيحدثنا عنها بقوله "والحدارية يأخذون عند رجوعهم الذهب والعبيد (مفضليين الأحباش) وجميع السلع الأخرى التي تدخل في نطاق تجارة السود، ماعدا الصمغ العربي، مع أنهم في بعض الأحيان يأخذون هذه السلعة أيضاً ويبيعونها في مخا للتجار الإنجليز والأمريكان. كذلك فإن كل قافلة من سواكن تشتري من شندى ويقارنهم بغيرهم من التجار الغرباء الذين يفدون إليها قاتلاً" وهؤلاء التجار يتمتعون في شندى بشقة أكبر من

غيرهم، لأنهم أكثر ثروة وعدهاً. وهم عرب أحجار وليسوا فلاحين مثل أولئك الذين يأتون من مصر العليا أو سود مثل أولئك الذين يأتون من كردفان. ولكنهم ينتمون بوجه خاص إلى أرقى العائلات في سواكن. وهم على استعداد لأن يتقدمو من آية إهانة توجه لواحد منهم. والملك يعاملهم دائماً بأدب، وإليه يقدمون هدايا أضخم من تلك الهدايا التي يقدمها التجار الآخرون" [ص ٣٢١].

### تجارة شندي مع دنقلة

يصف "بوركهارد" تجارة دنقلة مع شندي "بأنها ذات أهمية قليلة" [ص ٣٢١]. ويضيف أن أهل دنقلة يحملون إلى شندي التمر الذي يشترونه من المحسن، والتبع الذي ينمو في بلادهم. والتمر يجد طريقه إلى سنار وكردفان حيث يرسل كهدايا للرؤساء. وتعتبر التمور هناك أنفس شيء، بعد السكر يمكن أن يمتكوه" [ص ٣٢١]. وهناك تجارة أخرى اشتهر بها أهل دنقلة في شندي وغيرها. فالرقيق من النساء اللائي خدمن في المنازل بدنقلة في أعمال معينة عليهن إقبال شديد من جانب تجار الرقيق للاستعانة بهن في الطبخ أو في الخدمة في البيوت" [ص ٣٢١]. وربما كان لوجود المماليك في دنقلة أثره في زيادة حركة التجارة بين دنقلة وشندي، إذ يذكر "بوركهارد" أنه منذ أن استقر المماليك في دنقلة أصبحوا في حاجة إلى الحصول على السلع المصرية عن طريق شندي. وأقصر طريق هو الطريق الذي يسير عبر المرتفعات من كورتي في الأطراف الجنوبية لدنقلة، علي مسيرة خمسة أيام، لكن يبدو أنه طريق لا يسوده الأمن" [ص ٣٢١].

وأخيراً يصف لنا "بوركهارد" هذا التجمع الهائل للتجار من مصر وسنار وكردفان وسوakin ودنقلة في شندي وصفاً دقيقاً ومعبراً، إذ يقول "لقد ترتب على التقاء جميع هؤلاء التجار في شندي أن أصبحت شندي المدينة التجارية الأولى في الأقطار السوداء لتجارة المصريين والعرب في الرقيق، وصارت فيها التجارة المصرية والعربية والسودانية متحالفة تحالفاً متيناً. كما أن تجار هذه الأقطار الثلاثة يقابلون بعضهم بعضاً من حين آخر من على مسافات كبيرة نتيجة لظروفهم التجارية" [ص ٣٢٢]. ويضيف قائلاً: "إن سكان بربور وسكان شندي كما يتضح أمة من التجار بما في تلك الكلمة من معنى. ولدى بعض الملاحظات أضيفها على أهم فرع في تجارتهم وهي تجارة الرقيق" [ص ٣٢٤].

### تجارة الرقيق :

لقد كانت شندي بحكم موقعها الجغرافي كملتقى لقوافل التجارة من مصر وأقاليم السودان المختلفة. من سنار وكردفان وسوakin ودنقلة مركزاً رئيسياً لتجارة الرقيق، باعتباره سلعة تجارية هامة في ذلك الوقت. وهو ما سبق أن عبر عنه بقوله "لقد ترتب على

التقاء جميع هؤلاء التجار في شندي أن أصبحت شندي المدينة التجارية الأولى في الأقطار السوداء لتجارة المصريين والعرب في الرقيق [ص ٣٢٤]. يقدر "بوركهارد" عدد الرقيق الذين كانوا يباعون في سوق شندي سنوياً بحوالى خمسة ألف عبد، منهم ما يقرب من ٢٥٠ عبد ينقلهم تجار سواكن و ١٥٠ عبد ينقلهم تجار مصر. والباقي يجد طريقه إلى دنقلاة وإلى البدو الذين يعيشون شرق شندي وتجاه عطبرة والبحر والأحمر" [ص ٣٢٤]. أما الجهات التي كان يأتي منها الرقيق فيحدثنا عنها "بوركهارد" بقوله: "إن أولئك الرقيق الذين يؤتى بهم من دارفور إلى كردفان، الجزء الأكبر منهم من البلاد الوثنية مثل بمندا Bende، وفيتجو Feligo، إلى الجنوب والجنوب الغربي من دارفور، على مسيرة عشرين إلى خمسة وعشرين يوماً من كوبة. وكل بلد من هذه البلاد يتكلم لغة خاصة به. ويتجه تجار دارفور مع فرتيت التي تقع على مسيرة عشرين يوماً تقريباً من كوبة في الاتجاه الجنوبي. والبلاد جبلية، وسكانها كلهم يجهلون الزراعة، ولكنهم ذاقوا وفرة الذرة والدخن. ويقال إنهم في حالات المجاعة يبيعون كل شيء حتى أطفالهم للحصول على هذه الغلات" [ص ٣٢٤].

ويصف "بوركهارد" أنواع الرقيق وأسعارها بقوله "إن الجزء الأكبر من هؤلاء الرقيق الذين يوردون إلى شندي عمرهم دون الخامسة عشرة والتجار يقسمون الذكور والإثاث منهم إلى ثلاثة أقسام حسب أعمارهم: خماسي ويشمل أولئك الذين تبلغ أعمارهم أقل من عشرة أو إحدى عشرة سنة، سداسي ويشمل أولئك الذين تبلغ أعمارهم فوق إحدى عشرة سنة وأقل من أربع عشرة أو خمس عشرة سنة، والبالغ ويشمل أولئك الذين تبلغ أعمارهم خمس عشرة سنة وما فوق ذلك السن. والسداسي هو المطلوب بكثرة. ويبلغ سعر العبد الذكر من هذه المجموعة خمسة عشر أو ستة عشر دولاراً، والأثني تساوى من عشرين إلى خمس وعشرين دولاراً إسبانياً. وسعر الذكر من الخامس إثنا عشر، والأثني خمسة عشر دولاراً. والذكر من البالغين قلماً يباع بسعر يزيد على ثمانى أو عشرة دولارات. ولا توجد إلا نسبة ضئيلة من هذه الطبقة، لأن الرأى السائد في مصر وببلاد العرب أنه لا يمكن الاعتماد كثيراً على عبد يؤتى به إلى الأسرة وهو في سن متقدمة. ومن هنا كان إلحاح كبير عن شراء العبيد البالغين للخدمة في المنازل أو حتى لاستخدامهم كعمال. والبالغون بصفة خاصة يقوم بشرائهم البدو والذين يستخدمونهم كرعاة. والبشرية لديهم عدد كبير منهم في جميع معسكراتهم. والنساء من الرقيق رغم أنهن تجاوزن سن الجمال، إلا أنهن يباعن أحياناً بسعر مرتفع يبلغ ثالثين دولاراً، إذا كان معرفات بمهاراتهن في العمل مثل الحياكة والطبيخ وغير ذلك. ويوجد في سوريا قليل من الرقيق. والجزء الأكبر منهم تحمله القوافل من بغداد، ويؤتى به من سواحل Souahel على شاطئِ موزمبيق" [ص ٣٢٤، ٣٢٥].

ويصف ظاهرة تنقل الرقيق بين أيدي التجار وصفاً دقيقاً يقول "إن القليل من العبيد

الذين يجلبون إلى مصر ينتهي به المطاف إليها دون أن يكون قد تغير أسياده لعدة مرات قبل أن يستقر نهائياً مع الأسرة (التي يعيش وسطها). فعلى سبيل المثال العبيد من فرتيت Fertit يجمعون أولاً على أطراف هذه البلاد بواسطة تجار حقراء يتاجرون في الذرة. وهؤلاء يبيعونهم بدورهم لتجار كوبية (من دارفور) الذين يفدون إلى فرتيت من أجل هذا الغرض. وفي كوبية يقوم بشرائهم تجار دارفور أو كردفان الذين ينقلونهم إلى الأبيض في كردفان. وهنا يتقلبون بين أيادي تجار آخرين من كردفان يحملونهم إلى شندي. لأن تجار السودان عموماً يحصرون مصارباتهم التجارية في سوق واحدة. وهكذا يختلف سكان كردفان الذين يفدون إلى دارفور من أجل التجارة عن أولئك الذين يزورون شندي. بينما من ناحية أخرى يختلف المصريون الذين يفدون إلى شندي فقط بقصد التجارة عن أولئك الذين يتقدمون جنوباً إلى سنار. كذلك الحال بالنسبة لتجار سواكن، فهم ينقسمون إلى تجار يذهبون إلى شندي وأخرين يتقدمون إلى سنار" [ص ٢٢٥، ٢٢٦].

ويستطرد "بوركهارد" قائلاً "في شندي يقوم بعض التجار المصريين أو العبادلة بشراء الرقيق. وعند وصولهم إلى مصر العليا يباعون إما في إسنا أو أسيوط أو في القاهرة. وفي المكانين الأولين عدد كبير من الرقيق يشتريه التجار ويباعونه بالقطاعي في القاهرة، أو المدن الصغيرة في مصر العليا، حيث يمضون أياماً قليلة في كل منها أثناء سيرهم شمالاً. وحتى في القاهرة لا يباعون بصفة نهائية من أول لحظة. فالخان الخاص بتجار الرقيق الذي يسمى وكالة الجلابة والقريب من الجامع الأزهر يزدحم بالتجار الصغار والبائعيين المتوجلين الذين كثيراً ما يسامون تجار مصر العليا في الرقيق عقب وصولهم مباشرة، ويقتنون بربح بسيط من أجل بيعهم مرة أخرى. ويوجد أيضاً تجار من سمرة Smyrna والقسطنطينية يقيمون على الدوام في القاهرة ولا يتاجرون في شيء سوى الرقيق. وهؤلاء التجار يصدرون الرقيق من الإسكندرية. وغالباً ما يمر الرقيق بين ثلاثة أو أربعة أيادٍ بين الإسكندرية والمقر النهائي الذي سيستقرون فيه بالمقاطعات الشمالية من تركيا" [ص ٣٢٦]. ولقد شاهد بنفسه أمثلة عديدة على سرعة تغير أسياد الرقيق. ويدرك أنه "شاهد في شندي وإسنا عبيداً اشتروا وبيعوا مرتبين أو ثلات مرات قبل أن يغادروا نهائياً السوق. بل ربما بعد تجربة السيد لعيده خلال أيام قليلة إذا لم يجد فيهم ما كان يتوقعه منهم، فإنه يعرضهم مرة أخرى للبيع أو يستبدلهم بأخرين" [ص ٣٢٦]. ويحدثنا "بوركهارد" أيضاً عن ظاهرة بيع الأطفال الصغار ضمن الرقيق فيذكر "أنه بين المعروضين للبيع في شندي شاهد كثيراً من الأطفال أعمارهم أربعة أو خمسة أعوام بدون آباءهم، والبعض الآخر من نفس هذا العمر مع آباءهم. وإنسانية التاجر فإنه من النادر أن يبيعونهم منفردين. وإذا حدث قبل ذلك فإن البائع يوتب على اعتبار أنه مجرم ارتكب هذا النوع من القسوة" [ص ٣٢٧].

ويشير "بوركهارد" إلى ظاهرة اختلاف الرقيق فيما بينهم من حيث الأخلاق ودرجة

الالتصاق بسيدهم، وقد كان تاجر الرقيق على دراية بها ، إذ يقول "إن التجار عند شراء الرقيق ينتبهون جدا لأصلهم، لأن الخبرة الطويلة برهنت لهم أنه يوجد اختلاف بسيط في الأخلاق بين أفراد الشعب الواحد . فالنوباويون الذين يأتون من سناور يقال إنهم يتمتعون بأحسن الأمزجة والطبع بعد الأحباش والجالة Gallas ، وإنهم أكثر التصاقاً بأسيادهم . ومن الأحباش أولئك الذين يعيشون في الأقاليم الشمالية ويعرفون باسم كوستانتي ، يقال إنهم غادرون ومؤذون ، بينما الأمراء Amaaras معروفون بطبع طبائعهم . ومن الزنوج الغربيين أولئك الذين من بندوا Benda فهم أكثر اعتباراً وتقديراً ، ويليهم أولئك الذين يجلبون إلى دارفور من برقى وهى بلاد إسلامية سكانها يحملون جيرانهم الوثنيين . والرقيق من فرتيت يقال إنهم مفترسون انتقاميون ويوجدون في آخر القائمة [ص ٢٣٧].

وقد كان خصي الرقيق هذا العمل الشائن من الأعمال اللاإنسانية التي ارتبطت بتجارة الرقيق . وقد قام الرحالة "بوركهارد" بدراسة دقيقة وصرحية له تناول فيها الأماكن التي كانت تجري فيها عملية الشخصي والقائمين بها ، وأعمار الأولاد من الرقيق الذين كانت تجري لهم ، والأسعار التي كانوا يباعون بها بعد أن تتم فيهم العملية ، ومدى الإقبال على شرائهم ، وقد جاء فيها "لا يجلب عبيد مخصوصون إلى شندي . وبرقو إلى الغرب من دارفور هي البلد الوحيد في غرب السودان الذي يخصى فيه الرقيق وعدد مؤلاء المخصوصين قليل . والقليل منهم يرسل إلى مصر عن طريق دارفور . والباقي يرسل كهدايا يقدمها ملوك السود (الزنوج) للمساجد الكبيرة في مكة والمدينة عن طريق سواكن . والمصنوع الكبير الذي يمد جميع بلاد تركيا وأوروبا وجزء كبير من تركيا آسيا بهؤلاء الحراس لأخلاق المرأة يقع في قرية زاوية الدير ، وهي قرية تقع بالقرب من أسيوط في مصر العليا يسكنها بصفة خاصة المسيحيون . والقائمون بعملية الشخصي في هذه البلدة إثنان من الراهبان القبط تحميهم الحكومة التي يؤديان لها ضريبة سنوية (عن هذا العمل) وهمما بدورهما يتلقايان أجراً على هذه العملية من أصحاب الرقيق . والجزء الأكبر يخضون حال وصول قوافل دارفور وسنار إلى أسيوط . والأولاد الذين يختارون لعملية الشخصي تتراوح أعمارهم بين ثمانية وأثنتا عشرة سنة ، لأنهم إذا تقدموا في السن تكون العملية مخاطرة كبيرة . والشاب الذي تتم فيه العملية بنجاح يبلغ ثمنه ألف قرش في أسيوط ، ويكلف صاحبه حوالي ثلاثة قرش لأسابيع قليلة . كما يدفع للقطبي الذي قام بالعملية من خمسة وأربعين إلى ستين قرشاً . وحوالى مائة وخمسين عبداً يخضون كل عام ومنذ عامين أمر محمد على بخصي مائتين من شباب دارفور الذين أرسلهم كهدية" [ص ٢٣٠ ، ٢٢٩].

ويضيف "بوركهارد" أن عادة الاحتفاظ بالمخصوصين قد نقصت في مصر كما هو الحال في سوريا بشكل كبير . وفي مصر إذا استثنينا حرم الباشا وأبناءه ، فإنه لا يوجد أكثر من ثلثمائة شخصي . وأما في سوريا فهم لا زالوا أقل انتشاراً . ففي تلك الأقطار يوجد خطر على التظاهر بالغنى . فالشخص الذي يحتفظ بعدد من الرقيق النسوة وما يتضمنه من إجراء

لحراسهن يغري رجال الحكومة بأعمال النهب والخطف والمخسيين البيض يندر جداً وجودهم في المقاطعات التركية. وفي بلاد العرب يوجد عدد كبير من المخسيين الهنود. وكثير من العبيد يخصوصون في الهند. وجميع المخسيين تقريباً في أسيوط يرسلون إلى القسطنطينية وأسيا الصغرى [ص. ٣٢١، ٣٢٠]. ويصف "بوركهارد" كيفية نقل الرقيق من شندي إلى مصر أو سواكن، وكذلك بين أقاليم السودان في الداخل بقوله "في أثناء الطريق يسمح للرقيق الصغار في السن وكذا الإماء بركوب الإبل، بينما الآخرون يقومون بالرحلة على الأقدام. وإذا حدث أن جملاً تعطل في الطريق، فإن صاحبه يحمل العبيد بما كان يحمله الجمل من أثقال" [ص. ٢٣٣]. ويصور المشاعر التي كانت تجيش في نفوس الرقيق الذاهبين إلى مصر تصويراً مثيراً يقول فيه "يسود الرقيق الذاهبين إلى مصر الذعر من تلك البلاد والسكان البيض. فالرأي السائد في بلاد الرقيق الأسود أن ولد الريف كما يسمى المصريون هناك يلتهمون العبيد الذين ينتقلون إلى هذه الجهات من أجل هذا الغرض. وطبعاً يعمل التجار كل ما في وسعهم للقضاء على هذا الاعتقاد. ولكن على الرغم من محاولاتهم، فإنه لن يزول من عقول الرقيق. وهناك شيء آخر مرعب يسيطر على عقولهم، وهو أنهم يعتقدون أن هناك حيواناً صغيراً يقفز سعيلاً على أجسامهم ويمتص دماءهم، ولا يتركهم لحظة في راحة. ويقصدون بهذا الحيوان الصغير البرغوث غير المعروف تماماً في الأجزاء الداخلية من السودان. وأكثر القصص غرابة تقال عنه ويرويها سكان تلك الجهات للتدليل على أفضلية بلادهم عن البلاد المصرية. ومهما يكن فهناك ما هو أكثر رعباً وخوفاً عند وصولهم إلى مصر. وإن هذا الشعور له تأثير قوى بصفة خاصة على عقول الرقيق الصغار" [ص. ٣٤٤].

### وضعية الرقيق :

وهناك إلى جانب عملية خصي الرقيق الشائنة وجدت مأساً أخرى أخلاقية في تجارة الرقيق حدثنا عنها الرحالة "بوركهارد" بقوله: "إن الفتيات من الرقيق يزيد سعرهن في كل مكان بمقدار ٢٠٪ عن الذكور من نفس السن. والقليل من الفتيات من هؤلاء الرقيق من لم يتجاوز سن العاشرة من يصلن إلى مصر أو بلاد العرب محتفظات ببكارتهن. والشخصيات الكبيرة وكذا الأغنياء من هذه الأقطار يحرصون على عدم شراء البنات البالغات من التجار، إلا إذا أرادوا استخدامهن كخدمات، ولكن غالباً يشترين البنات الصغيرات السن، حيث يقمن بتربيتهن وسط نسائهم" [ص. ٣٤٥]. ويضيف: "أن العبيد الصغار يجري شراؤهم تحت التجربة التي تكون مدتها يوماً واحداً في شندي، وفي مصر تمنح ثلاثة أيام. والبنات كثيراً ما يسلمن بهذه الطريقة للتجربة لمدة ليلة واحدة. والمشترى له حق إرجاع الفتاة بعد تلك المدة دون أن يدعى أى سبب أكثر من قوله أنه لا يحبها. وهكذا تتضاءل عنایة المتواحشين وحرصهم على

المحافظة على شرف النساء . وبطبيعة الحال كلما مكثت هؤلاء النسوة بين يدي التاجر حصلن على عادات أكثر فساداً . وفي بعض الأحيان يباع الشبان والشابات من الرقيق تحت شرط عدم إرجاعهم [ص ٣٣٦] . ويشير إلى شروط إرجاع العبد بعد شرائه قائلاً "وهناك عيوب خاصة إذا وجدت في العبد الذكر، فإن المشتري له حق إرجاعه، حتى بعد مضى مدة على شرائه . من هذه العيوب: التشخيم في الليل الذي يعتبر عيناً رئيسياً ، صك الأسنان بعضها فوق بعض في أثناء النوم، وإذا كان يعاني أي مرض لم يشف منه تماماً أو بن يشفى منه في أثناء وجوده تحت يد المشتري مثل الحمى المتقطعة والجرب وغير ذلك . وعند شراء العبد يلاحظ جيداً ويتحقق إذا كان قد أصابه الجدرى من قبل أم لا ، فأولئك الذين لم يصابوا بالجدرى بعد يباعون بسعر أقل من الآخرين" [ص ٣٣٧، ٢٢٦].

وهناك مسألة أخلاقية أخرى تناولها "بوركهارد" وهي موقف تجار الرقيق من اختلاط الذكور مع الإناث، وموقف بعضهن من نساء الرقيق بصفة خاصة . ويقول في هذا الصدد "إن التجار يحرصون حرصاً شديداً على منع أي اتصال غير لائق بين الرقيق أنفسهم، فهم دائماً يفضلون الأولاد عن البنات ليلاً . وهذا الأمر لا تدفعهم إليه الغيرة بقدر ما يدفعهم إليه الحرص على مصلحتهم الخاصة، إذ أن الحامل من النساء تتقصّ قيمتها . وعلى الرغم من هذا الحرص، فإنه كثيراً ما يحدث هذا الأمر المحظوظ إذ لا بد من وجود علاقات ود ومحبة وغرام بين الفتى والفتاة . كما أن هناك رأياً واضحاً في البلاد التي تعم فيها تجارة الرقيق وهي أن الأنثى السوداء أكثر استعداداً للاختلاط مع ذكر أسود أكثر من شخص غريب . وإذا ثبتت هذه الظروف أن أنثى حملت، فإن صاحبها لا يدخل وسعاً في إسقاطها (إجهاضها) فيجبرها على أن تتناول شراباً يساعد على عملية الإسقاط أو يقوم صاحبها بضربها بطريقة يقصد منها إجهاضها" [ص ٣٣٧] . ويضيف "بوركهارد" أنَّ كثيراً من التجار يشغلون الإماماء في الدعارة ويقتسمون معهم ما يحصلن عليه من فائدة" [ص ٣٣٧].

ويعد "بوركهارد" الأمراض التي تصيب الرقيق عادة بقوله "والمرض الأكثر انتشاراً بينهم هي الحمى الملتهبة inflammatory fever التي يتعرض لها أيضاً سكان شندي . والأدوية التي يستخدمونها هي حبس الدم على الأرجل بالكتوس ومشروب مصنوع من نقع التمر الهندي . كما أنَّ كثيرين منهم يشكون من مرض الصفراء، الذي ربما راجع إلى إفراطهم في استخدام شراب البوطة غير المختمرة تخميرًا حسناً . وتعم البواسير ولكنها أقل انتشاراً بين الرقيق من سكان الريف . والعلاج الوحيد الذي يعرفونه هو كيدها بقطع من الحديد الساخن لدرجة الاشتعال . كذلك دودة الفرتيت أو دودة غينيا Guinea Worm المعروفة بين الرقيق والتجار السودانيين الذين يأتون إلى مصر العليا . ويبدو أنها تعم بكثرة في السودان . وتوجد كذلك في بلاد العرب، وهي تُرى خارجة من الذراع والصدر والركب، رغم أن المكان المفضل لها كما يبدو بطن الساق . والأشخاص الذين يصابون بها في شندي أكثر ندرة من كردفان ودارفور . وأعداد ضخمة من الرقيق والتجار القادمين من كردفان ودارفور مصابة بها . وعلى

الرغم من أنها تحدث آلامها كثيرة، فإنها لا تمنع الذي يقاسي من الآلمها من المشى حتى اللحظة الأخيرة من حياته. وبعض الناس يسعفهم حظهم السعيد فيكتشفون الدودة وهي تخترق الجلد . وحينذاك يصبحون قادرين بالصبر على جذبها خارجاً . وتكون قاتلة فقط عندما تدخل الدودة خلال الجلد ، وحتى في مثل هذه الحالة كثير من الناس يشفون . وفي كردفان ودارفور ، يعزى هجوم دودة الفرتيلت بوجه عام إلى طعام الحيوان المشتمل على الماء الذي يشرب عقب سقوط الأمطار المبكر" [ص ٣٢٩، ٣٤٠].

ويصف لنا "بوركهارد" معاملة أهل الشرق للرقيق بما يمكن أن يوصف بأنه إنصاف لهم مما يلخص بهم من هذه التجارة الشائنة، إذ يقول "والرق في الشرق يوحى بالخوف والرعب الناتج عن مجرد الإسم أكثر من المعاملة الحقيقة التي يلاقيها الرقيق. فالذكور منهم يعاملون في كل مكان معاملة تشبه إلى حد كبير معاملة أطفال العائلة. وهم أحسن حالاً من الخدم الأحرار. ويعتبر أمراً حقيقةً أن يباع عبد بعد أن أقام طويلاً مع الأسرة وفي حالة عدم سلوك العبد سلوكاً حسناً، فإنه يرسل عادة إلى الريف ليعمل كعامل في حقول سيده. أما النساء منهم فلا يواجهن الحياة بمثل ما يواجهها الذكور. إذ أنهن عموماً يقاسين من غيره سيداتهن. والرقيق لا يعاملون معاملة سيئة إلا على يد الجنود الأتراك فقط" [ص ٣٤١].

ويحدثنا "بوركهارد" عن ظاهرة تجنيد الرقيق في الجيش التركي في مصر بقوله "إنهم (الضباط الأتراك) يشترون من مصر العلية الأولاد الرقيق الذين يدخلوهم في خدمتهم. وعندما يصل هؤلاء الأولاد إلى سن معينة ويتعلمون اللغة التركية تعطى لهم الملابس والأسلحة مثل الجنود. ثم يدرجون في قائمة الفرقة التي يرأسها سيدهم. وعندئذ يصرف الراتب الشهري لعيدهم من الحكومة، كما يفعل بالنسبة لكل واحد من الجنود الآخرين، لأنه طبقاً لأنظمة الجيش التركي يتسلم الضابط أو الأمبashi أجر العدد من رجاله الذين تحت إمرته، ثم يقوم بتوزيع هذا الأجر فيما بينهم. وهكذا يصبح نظام تسجيل العبيد في خدماته الذي لا تعارض فيه الحكومة أبداً، مصدر ربح له، والأجر الذي يأخذه من الحكومة نظير خدمات هؤلاء العبيد تذهب إلى جيبيه الخاص في مقابل إرغامه على أن يقدم لهم المأكل والملابس. وبهذه الطريقة فإن أعداداً ضخمة من الجنود السود أدخلوا في الجيش التركي في مصر. وحتى محمد على باشا أخذ يفكر في تنظيم جيش أفراده من العناصر السوداء وتدريبهم على النظام الأوروبي، ولكن عدم الرغبة في هذا النظام الجديد من جانب ضباطه جعله، فيما يبدو، يترك مثل هذا الأمر. وفي الوقت الحاضر يشتري الضباط الأتراك في مصر من ستمائة إلى ثمانمائة عبد سنوياً" [ص ٣٤١].

ويمدنا الرحالة "بوركهارد" بإحصاء عن توزيع الرقيق في مصر والسودان بقول فيه "يقدر في المتوسط عدد الرقيق الموجود في مصر بأربعين ألفاً، ثلثاً هذا العدد ذكور والباقي إناث، وبالكلاد تخلو قرية منهم. وكل شخص موسر يحتفظ بواحدة من الرقيق على الأقل. أثناء انتشار الطاعون (في مصر) من ربيع عام ١٨١٥ توفر مايزيد على ثمانية الألف عبد في القاهرة

ووحدها . وفي اعتقادى أن الرقيق المصدر من السودان إلى مصر وبلاد العرب يقل عن عدد الرقيق الذى يحتفظ به مسلمو الأقاليم الجنوبية نفسها أو بمعنى آخر إذا قورن بالمجموع الكلى للرقيق الذين يجلبون سواء عن طريق الشراء أو عن طريق القوة من الشعوب الداخلية فى إفريقية . ففى بربر وشندى قلما يوجد منزل لا يملك واحداً أو اثنين من الرقيق ، ودائماً خمسة أو ستة منهم يتبعون نفس العائلة يشتغلون فى أعمال الحقل أو رعي القطيع .. الخ . والشخصيات الكبيرة والزعماء يحتفظون بعدد كبير منهم . وكلما اتجهنا جنوباً حتى سنار نجد أن هذا النظام ينتشر كما هو الحال غرباً حتى كردفان ودارفور ، وإلى الغرب حتى بورنou Bourou وجميع القبائل البدوية التى تعيش حول هذه الأقطار تحتفظ أيضاً بعدد كبير من الرقيق وقد أكد لي التجار أن الرقيق فى هذه البلاد البعيدة أكثر وأوفر عدداً من شندى ذاتها " [ص ٣٤٢ ، ٣٤٣] . ويستطرد "بوركهارد" قائلاً "وهكذا فمن الثابت أن عدد الرقيق المجلوب نحو مصر وبلاد العرب وبربر يقل كثيراً عما يتبقى داخل حدود السودان وحسب مشاهداتى فى بربر وشندى فإن الرقيق من كلا الجنسين على ضفاف النيل من بربر إلى سنار لا يزيد على اثنى عشر ألفاً ، بينما عدد سكان دارفور الذى يبلغ مائتا ألف نسمة ، حسب تقدير مستر برون Bourne ، من المحتمل أن يكون بينهم عشرون ألفاً من الرقيق . وجميع الروايات تؤكد أنه كلما تقدمنا بعيداً جهة الغرب فى البلاد الأهلة بالسكان من دار صليح Dar Saley وبورنou Bourou ، وباقرمة Bagerme ، وممالك آفنو Afrou ، الهوسة Haoussa ، نجد أن نسبة السكان من الرقيق لا تتنقص" [ص ٣٤٣ ، ٣٤٢] .

وأخيراً يحدثنا "بوركهارد" عن مجاهدات أوروبا وبخاصة إنجلترا لإلغاء تجارة الرقيق حديثاً صريحاً يقول فيه "إن المجاهدات المشكورة التى قامت بها أوروبا ، وبخاصة إنجلترا لإلغاء تجارة الرقيق سيمتد تأثيرها المفید بدون شك على بلاد الزنج من إفريقية الغربية والجنوبية الغربية التى منها وحتى الآن يجلب الرقيق لإسداد تجار أوروبا ، ولكن هذه المجاهدات لا يبدو لها أفل أمل فى إلغاء تجارة الرقيق من إفريقيا نفسها . فإذا ما أفلتت جميع منافذ السودان أمام تجارة الرقيق ومنعت القواوفال التى تستمر الآن فى الحركة التجارية مع بريرة Barbary ومصر وبلاد العرب من الحصول على الموارد البعيدة ، فإن الرقيق سينتشر بوجه عام فى السودان نفسه . لأن هذه البلاد طالما يمتلكها المسلمون الذين ترغبهم عقيدتهم فى شن الحرب على الزنج الوثنيين وتتطلب منهم حاجاتهم العائلية مورداً دائماً من الخدم والرعاة . ويعتبرون الرقيق كوسيلة للتتبادل (للتعامل) مكان المال ، وشغوفون بالحصول على هؤلاء الرقيق شغف الشعوب الأخرى فى اكتشاف المناجم الأفريقية ، فإن الرقيق سيظل حتماً قائماً فى قلب إفريقية ، بل ولا ينقطع إلا إذا امتلك الرقيق الوسائل التى تمكّنه من صد الهجمات ومقاومة غيرائهم المسلمين [ص ٣٤ ، ٣٥] .

## مشاهدات "بوركهارد" في إقليم عطبرة

بعد أن أنهى الرحالة "بوركهارد" زيارته لشندى غادرها إلى التاكا فى طريقه إلى سواكن. وفي طريقه من شندى إلى التاكا مر بوادى نهر عطبرة، حيث تعيش قبائل من البشارية من أشهرها قبيلة حمدادab Hammadab . ومن ثم فقد أتيحت له فرصة الوقوف على أحوال هؤلاء البدو على الطبيعة. وكذا أمكن للرحالة "بوركهارد" أن يمدنا بمعلومات هامة عن قبيلة أخرى من أشهر القبائل الرعوية في السودان الشرقي ومن قبل أ Medina كما قدمنا بدراسة مستفيضة ودقيقة عن العبادة.

وصف الرحالة "بوركهارد" الطريق الذى اعتادت أن تسلكه قوافل التجارة من شندى إلى التاكا، وهو الطريق الذى سلكه هو نفسه مع قافلة عائدة إلى سواكن من شندى [ص ٣٦٢]. وقد قدم لنا صورة حية عما شاهده على طول الطريق من مناظر طبيعية خلابة، إذ يقول "الطريق بين شندى والتاكا طريق كله تقريباً مطروق يمر فيه سكان عطبرة باستمرار يحملون قطاعهم إلى سوق شندى، كما يحضرون معهم إلى هذه السوق الحصر المصنوعة في عطبرة من سعف الدوم. وعند نهر عطبرة توجد الأشجار على الجانبين. كذلك توجد النباتات اليابسة التي تدخل السرور على القلوب حتى قلوب تجار الرقيق المتحجرة. كما توجد أيضاً أنواع مختلفة من أشجار السنط وأشجار الدوم من أكبر الأحجام. ويجد الرقيق في ثمار الدوم فاكهة يقبلون عليها إقبالاً شديداً. وتوجد أيضاً أشجار النبق وأشجار النخيل التي تمتاز بارتفاعها وهي أكثر ارتفاعاً من النخيل المصري. يضاف إلى ذلك مرعى طبيعي ينمو على تربة خصبة غنية تشبه التربة التي في مصر. ويستطرد "بوركهارد" قائلاً كل ذلك يشاهده المسافر من شندى في طريقه إلى "سوakan" قبل أن يخوض نهر عطبرة. إذ على القافلة أن تخوض هذا النهر حتى تصل إلى البر المقابل لتسתרم في رحلتها. والخوض في نهر عطبرة يستغرق مدة تقل عن نصف ساعة بدون صعوبة، فال المياه فيه تكاد تصل إلى فوق ركب الإبل. وتوجد على هذا الشاطئ، المقابل قرية عطبرة وسميت بهذا الاسم لقربها من هذا النهر. وتظل فيها قوافل سواكن عادة بعض الأيام للراحة" [ص ٣٦٨].

ويصف "بوركهارد" قرية عطبرة " بأنها تتكون من عدة صفوف غير منتظمة من الخيام المصنوعة من الحصر التي تعمل من اسعف الدوم . وتضم حوالي مائة أسرة من البشارية . وهذا هو نظام السكن في المناطق الصحراوية المطروقة بين مصر والسودان . والضأن والماعز النوبية تتميز بجلودها العادية . ولذلك فهي لا تمد السكان بالمواد الضرورية لصناعة أغطية الخيام من الصوف أو شعر الماعز ، كما هو الحال عند البدو الشرقيين الذين

تورد لهم الحصر. وهذه الخيام المصنوعة من الحصر، تقام بحيث يكون السطح مائلاً ليساعد على جريان مياه الأمطار عليها" [ص ٣٦٨]. ويضيف: "أن عطبرة مقر زعيم قبيلة الحمداب Hameydarab وهي غير حميداب والحمداب إحدى القبائل القوية من الشعب البشاري" [ص ٣٦٨].

وعن النشاط التجارى في عطبرة يقول "بوركهارد" إن من الملاحظ دائماً أن عدداً قليلاً من أهالي هذا المكان من يتاجرون مع شندي، فهم يظلون هنا في انتظار وصول قوافل سواكن. وحال وصول خبر من الجهات المجاورة بوصول قافلة، فإن عدداً كبيراً من البشارية بأندون بالذرة والضأن والزبد واللبان ليستبدلوا بهذه السلع الدخور وأنواع العطارة، وبخاصة المحلب والقرنفل والبخور واللبان من العرب. ويندر أن تجد واحداً من هؤلاء السكان يفهم اللغة العربية ماعدا أولئك الذين يتاجرون مع بربير وشندي. بيد أنها مفهومة لدى جميع عبيدهم تقريباً، حيث يتعلّمها الجزء الأكبر من هؤلاء العبيدين وسط السكان الذين يقطنون على ضفاف النيل" [ص ٣٧٠].

ويحدثنا "بوركهارد" عن الضريبة التي كان زعيم البشارية في عطبرة يفرضها على قافلة سواكن عند وقوفها بعطبرة بقوله "بعد أن تظل قافلة سواكن بضعة أيام في عطبرة يقوم رئيس تلك القرية بجمع ضريبة المرور من كل شخص طبقاً لعدد عبيده".

إلى جانب اشتغال بدو البشارية في إقليم عطبرة بالتجارة، حيث استغلوا مرور قوافل سواكن القادمة من شندي ببلادهم في طريق عودتها إلى سواكن، وتبادلوا معها السلع والبضائع كما مر بنا، فإنهم اشتغلوا أيضاً بالزراعة على ضفاف نهر عطبرة، وهو أمر غير مألوف، إذ من المعروف أن البشارية من القبائل البدوية المتصلة في البداوة. وقد وصف "بوركهارد" ظاهرة اشتغال البشارية بالزراعة بقوله: "إن كثيراً من قبائل البشارية رغم أنهما بدو لا يحتقران الزراعة، فهم يتددون على ضفاف نهر عطبرة عقب الفيضان مباشرة ليزرعوا الذرة، ويظلون هناك حتى جمع المحصول" [ص ٣٧٤]. وعندئذ يرجعون إلى جبالهم. وفي أثناء الفترة التي شتّد فيها حرارة الصيف عندما يجف المراعي في الصحراء ينزلون مرة ثانية، ليطعموا القطعان على جانبي مجرى النهر. وحالهم في ذلك يشبه حال التركمان في المنطقة المجاورة لطرابلس، حيث هم بدو ومزارعون في الوقت نفسه" [ص ٣٧١]. ويضيف: "أن الذرة وكميّات صغيره من اللوبيا وأنواع من الفول تزرع في الغابات المجاورة للنهر دون سابق إعداد للأرض. والسوق غير معروفة، وامتداد الأرضي الخصبة على كلا الجانبيين متساوي، ولكن لا يزرع شيء على الضفة الشمالية، بالنظر إلى غارات الجعلين على هذا الجانب. وفي السنوات التي لا يفيض فيها النهر على الجانبيين يحصلون على مؤوتهم من التاكا" [ص ٣٧٢].

ويصف الرحالة "بوركهارد" ثروة البشارية الحيوانية بقوله "إن قطيع البشارية رائع جداً ووفر جداً. والإبل ترسل إلى الجبال القرية، حيث تسقط الأمطار، لكي تتغذى على

العشب اليانع، كما أن بعض إبل القوافل تساق كل صباح إلى الغابات لتنخذل على أوراق أشجار السنط. وقطعان الضأن والماعز تتبع الإبل إلى الجبال. ويلاحظ أن كل خيمة تملك حمارين "[ص ٣٧٣].

ويصف عادات البشرية بقوله: "إن البشرية في عطبرة يشبهون جميع إخوتهم الآخرين من حيث أنهم عنصر رشيق يمتاز بالشجاعة، وهم دائمًا مسلحون، وقلما تخلو حياته من المنازعات، وتنتشر بينهم عادة السكر، كما هو الحال بين عرب شندي. يميلون إلى السلب والنهب. وهم قساة غدارون يميلون إلى الانتقام، لا يردعهم عن ذلك القوانين السماوية أو البشرية. وهم مسلمون، لكنهم لا يحافظون على تقاليد وشرائع العقيدة الإسلامية. وإتلافهم بعدم الكرم دليل قوى على أنهم عنصر إفريقي، فضلاً عن عدم معرفتهم باللغة العربية. والحجاج من الزنج الفقراء، الذين يمزرون بهذه المنطقة في طريقهم إلى التاكا يشكلون مر الشكوى من عدم شفقة سكان ضفاف نهر عطبرة" [ص ٣٧١، ٣٧٢]. وفي وصف "بوركهارد" لطريق القوافل بين شندي والتاكا مارأً بعطبرة الذي سلكه برفقة قافلة لسوakan يشير إلى خطورة البشرية على هذا الطريق بقوله "وعلى هذا الطريق توجد طلائع قبائل البشرية والهدندة، وهناك خوف دائم يعتري رجال القافلة من البشرية، حتى لو كان رئيس القافلة تربطه بهؤلاء البشرية صلة نسب" [ص ٣٦٤]. ويحدثنا عن انتشار عادة الأخذ بالثار بين البشرية التي وصفها بقوله: "إن عادة الأخذ بالثار تبدو قوية وسط البشرية". كما وصف حالة العداء الدائم بينهم وبين جيرانهم "بأن قبائلهم في حالة حرب مستمرة، وأن أعداءهم القوميين هم الشكيرية على جانب والهدندة على جانب آخر" [ص ٣٧٤].

وقد كانوا مصدر قلق وإزعاج دائم لجيرانهم سواء من الشكيرية أو الهدندة بسبب حالة الحرب المستمرة معهم. وهو ما يفسر لنا براعتهم القاتالية ووصف بوكمهارد لهم "بأنهم دائمًا مسلحون" [ص ٣٧١].

### وصف قوز رجب (عام ١٨١٣) :

وهي من المراكز التجارية في إقليم عطبرة التي كانت تقف عندها قوافل التجارة القادمة من شندي وستانار في طريقها إلى التاكا، حيث كان يعقد فيها سوقاً تعرض فيه بعض تلك القوافل ما تحمله من السلع والبضائع، ويتردد عليه سكان الجهات المجاورة من الشكيرية والهدندة والبشرية ليتبادلوا بما لديهم من السلع والمنتجات الزراعية والحيوانية. وقد أ Medina "بوركهارد" بمعلومات هامة عن قوز رجب [ص ٣٧٩، ٣٨٢]. يقول في وصف قوز رجب "إنها تقع على الطريق المقابل لطريق التاكا على الضفة الأخرى المقابلة لنهر عطبرة على سهل رملي على مسافة ربع ميل تقرباً من الضفة الشمالية للنهر. وسميت قوز

لموقعها وسط الرمال".

ويصف سكانها بقوله "إنه يقال أن سكانها خليط من العرب والبشارية والهدندة والجعليين والشكرية الذين استقروا هنا بصفة خاصة من أجل الأغراض التجارية. ولا تحتل الزراعة جزءاً من أعمالهم، وإنما يجلبون الذرة من المركز المجاور لاتاكا. ويملكون القطعان التي ترعى في الصيف على ضفاف النهر، وفي الشتاء داخل الصحراء" [ص ٢٨٢، ٢٨٣]. ويضيف "أن قوز رجب تخضع لسنار ورئيسها مثل رئيس شندي من عائلة ولد عجيب. والسكان مستمرون في نشاطهم التجاري مع سنار وشندي. وفي بعض الأوقات يزورون الدامر، حيث يبيعون قطعاتهم كما هو الحال في شندي" [ص ٢٨٣]. ويصف "بور كهارد" النشاط التجاري في سوق قوز رجب بقوله "يعقد في قوز رجب سوق تجد فيه القوافل التي تمر على هذا الطريق مكاناً مناسباً لعرض بضائعها. ومن ثم فهي تعبر النهر لأجل هذا الغرض...، بل إن البشارية يعبرون النهر بمجرد أن يعلموا بقدوم قافلة على البر المقابل في الطريق إلى التاكا" [ص ٣٧٩، ٣٧١، ٣٧٣].

ويصف "بور كهارد" أهمية طريق قوز رجب التجاري بالنسبة لبعض قوافل سواكن التي تفضله عن الطرق الأخرى قائلاً "إن القوافل القادمة من سواكن إلى سنار التي لا ترغب في المرور بعطرة أو شندي تأخذ طريق قوز رجب التي تتقدم منها رأساً إلى سنار عبر الصحراء. والطريق مرغوب فيه خلال فصل الصيف الحار، لأن بدرو الشكرية يحلون فيه خلال الشتاء، ويجعلون السير فيه خطراً. وعلى الرغم من الجدب الذي ينتشر في هذا الطريق صيفاً، مما يجعل السفر فيه أمراً صعباً جداً على الرقيق، فإن التجار يفضلونه عن دفع النفقات التي تتطلبها الإقامة في شندي أو دفع ضرائب المرور في عطبرة" [ص ٢٨٣].

## مشاهدات "بوركهارد" في إقليم التاكا

إقليم التاكا من أقاليم السودان الشرقي الواسعة التي نالت شهرة كبيرة في البلاد السودانية وخارجها في شبه الجزيرة العربية، بما كانت تتم به هذه البلاد من محصول الذرة الوفير التي اشتهرت بإنتاجها. كذلك شهرتها بشروطها الحيوانية الضخمة من الماشية والإبل والأغنام. فضلاً عن سكانها من الهدندة الذين عرّفوا بأنهم أكبر القبائل البدوية في شرق السودان وأشدّها بأساً.

ويصف "بوركهارد" إقليم التاكا بقوله: "إن بلاد التاكا أو كما يسمى سكانها بالقاش تميّز على جميع المناطق بخصوصيتها الزائدة. وتمتد في اتجاه الجنوب الشرقي بمسيرة ما يقرب من ثلاثة أيام طولاً ويوم واحد عرضاً. وجميعها تسكنها قبائل جزء منها مستقر، وجزء آخر من البدو الرحل، وعلى مسيرة يوم في الاتجاه الجنوبي الشرقي، من فيليك وهي محطة للهدندة، تبدأ محلات البدو الذين يعرفون باسم الميليك كتاب Melikinab. وعلى مسيرة يوم من الميليك كتاب تبدأ حدود قبيلة الحلنجا التي تنقسم إلى مجموعتين عليا وسفلى، الأولى تقطن على مسيرة يوم وراء الأخرى. والتاكا جزء من بلاد الحلنقة التي يعرف سكانها باسم الجاجاوية التي تشمل حوض نهر العطبرة من قوز رجب وتمتد إلى الجنوب حتى مرتفعات الحبشة، بينما تكون سلسلة المرتفعات التي تسمى لنجاي Langay حدود البحار شماليًّا. وهذه الحدود يدخل في نطاقها كثير من الصحاري والمناطق التي تميّز بكثرة تلالها" [ص ٢٨٧]. ويفصل السطح ونظام الأمطار في التاكا بقوله " والتاكا ذاتها رغم كل ذلك بلاد كلها مسطحة أو منخفضة نوعاً ما تحدّها شمالاً وجنوبياً الصحاري. وفي الجنوب الشرقي تحدّها سلسلة المرتفعات المعروفة باسم النقب Nageyb وهي موازية للبحر الأحمر. وترجع خصوصية التاكا وعمرانها بالسكان إلى فيضانها المنتظم في أواخر شهر يونيو، ولكن لا يتأخر إلى شهر يوليه لأن ميعاده ثابت، كما هو الحال في فيضان نهر النيل، وهو عبارة عن سيول ضخمة تغطي كل سطح الأرض بصفحة من الماء يختلف عمقه من اثنين إلى ثلاثة أقدام. وتلك السيول يقال إنها تقدم في السهل الشرقي عقب الفيضان على الإقليم، ولكن المياه تظل إلى ما يزيد على الشهر في أرض التاكا. والمياه عند انسحابها تترك طبقة سميكة من الغرين على سطح الأرض يشبه الذي يتركه فيضان نهر النيل. ومن المؤكد أنه بعد أن تمتّص الأرض مياه الفيضان يقوم البدو مباشرة ببذر الحب على الصفة الغربية دون سابق إعداد. ويصبح الفيضان دائمًا أمطاراً غزيرة تستمر عدة أسابيع أكثر من مدة الفيضان ولكنها تسقط متقطعة على فترات قصيرة بغزاره" [ص ٢٨٧، ٢٨٨]. ويضيف "بوركهارد" أنه في الشتاء والربيع يحصل سكان التاكا على حاجتهم من

الماء من الآبار العميقية، وهي وفيرة للغاية وتنتشر في جميع البلاد، ولكن البئر الواحدة تبعد عن الآخر مسافة كبيرة.

يقول "بوركهارد" في وصف الشروق الحيوانية في التاكا "إنه إلى جانب شهرة التاكا بالذرة، فإنها تشتهر أيضاً بقطيعان الماشية العديدة. والأبقار بصفة خاصة من النوع الجيد. ويستعمل كوسيلة للمبادلة كما هو الحال في كوفدان ودارفور. وسعر البقرة السمينة يبلغ قطع من الدمور أو ستة وتسعين مداً من الذرة التي تساوى حوالي أربدين أو ثلاثين بوشنل. وسعر الجمل القوي يزيد بمقدار الربع. وكما جرت العادة السنوية ترسل القطعان، عندما تكون الأرض جافة تماماً، إلى الصحراء الشرقية حيث تتغذى في الجبال والوديان الخصبة، وحيث توجد ينابيع المياه. ولذلك لا تشاهد الماشية هنا خلال تلك الفترة إلا قليلاً. وعقب الفيضان تساق الماشية ثانية إلى السهل. وإبل التاكا تقدر تقديرأً مرتفعاً، لأن هناك رأياً سائداً بأن الإبل التي تتغذى على الأغصان الصغيرة لأشجار السنط في الغابات أقوى من الإبل التي تتغذى على طعام آخر. ويستعمل الأهالي جلد رقبة الجمل، بعد أن يخاط أحد طرفيها ويترك الآخر مفتوحاً، كحقيبة لنقل الحبوب فيها. وعدد الماشية في الإمكان أن يكون أكثر مما هو عليه الآن لو لم تكن الحيوانات المفترسة التي تسكن الغابات تقضي على أعداد كبيرة من الماشية" [ص ٣٩٠].

ويصف "بوركهارد" الحيوانات المفترسة التي تعيش في غابات التاكا بقوله "أكثر تلك الحيوانات المفترسة إنتشاراً في تلك الغابات الأسد والنمر الأرقط. ويعمد الأهالي إلى حفظ الماشية مع عدد قليل من الضأن ليلاً في حظائر تعترض مداخلها أكواخ من الأشواك تكفي لأن تمنع الحيوانات المفترسة من الدخول إليها. ونادرًا ما يقتلأسد أو نمر في تلك البلاد إلا في حالة الدفاع عن النفس، إذا أن الأهالي لا يملكون من الأسلحة أكثر من السيوف والحراب التي لا تقوى على قهر ملك الغابة الذي يعتبر تلك المنطقة المأوى للمحبي إليه. ودائماً يتعرض الأشخاص لفتک الأسود بهم. ويوجد في الغابة أيضاً الذئب والفرزال والحييات والأفاعي" [ص ٣٩١]. ويستطرد قائلاً "بالرغم من كل ذلك فإن أشد الحيوانات افتراساً هم سكان تلك الغابات من البحاروية وسكان البحار أنفسهم".

ويتحدث عن الصمغ العربي في غابات التاكا ومدى الانتفاع به كسلعة تجارية، ويقارنه بأنواع الصمغ العربي الأخرى بقوله "ومن أشجار السنط يجمع الصمغ العربي الذي يباع في سواكن لتجار جداً. ومن جهة يجد طريقه إلى مصر. ولكنه من النوع الذي لا يكثر به (أقل جودة). ومن المحتمل أن يكون ذلك راجعاً إلى رطوبة المنطقة لأن أجود أنواع الصمغ هي التي يحصل عليها في الصحاري الأكثر جفافاً" [ص ٣٩٢].

لعبت الذرة التي اشتهرت التاكا بإنتاجها دوراً كبيراً ورئيسياً في تجاراتها مع سواكن وأقاليم السودان الداخلية مثل شندي وسنار، حتى إنها كانت تمد عند حدوث المجاعة جميع بلاد وادي النيل من شندي إلى مقررات بالذرة. وفي ذلك يقول الرحالة "بوركهارد"

"إن ذرة التاكا تصدر إلى سواكن بكميات كبيرة لدرجة أن كثيراً من السفن المحمولة بها يمكن أن ترسو في أي وقت من هناك إلى جدة، حيث تشتري دائماً من سواكنها. والعلاقة بين التاكا وسوakan نشيطة للغاية. فنادراً ما يمر أسبوعان دون أن تأتى بعض القوافل من سواكن. ولأن الإبل رخيصة جداً فإن نفقات الانتقال قليلة نسبياً. ومع ذلك فسعر الذرة في سواكن يزيد أربعة أضعاف سعرها في التاكا. إذ أن اثنى عشر كيلوًات بائع بدولار واحد. ولكن لا يزال السعر رخيصاً بدرجة تمكّن التجار من أن ينقلوا الذرة إلى جدة، حيث يمكنهم بيعها بربح. وخلال المجاعة الأخيرة أمدّت التاكا جميع بلاد وادي النيل من شندي إلى مقرات بالذرة. وتوجد أسواق عديدة في هذه المنطقة شبيهة بسوق الهندندة، وسوق الحلنقا Hallenga يقال إنه أكبر (من سوق الهندندة) وحتى الذرة رخيصة هناك عمما هو الحال في ذلك الجزء من التاكا. وتوب الدمور كان سعره اثنين وثلاثين وستة وثلاثين مداً. ويذهب عدد كبير من التجار إلى هناك لبيع ما لديهم من تبغ" [ص. ٤٠].

ويضيف "بوركهارد": "أن قوافل صغيرة تذهب بعض الأحيان راساً من التاكا إلى ستار لأجل الحصول على الدمور والتبغ. فهولاء التجار يسافرون من أقصى الأطراف الجنوبية لقبائل الحلنقة على مسيرة يوم إلى قرية "مينان" Menan، ومنها على مسيرة ثلاثة أيام عبر صحراء دون ماء إلى نهر عطبرة، حيث يسكن عرب عمران ضفافه وهم يتكلمون العربية. ومن عطبرة يصلون بعد يومين في الصحراء إلى عرب ديبة Dhebdayle الذين يملكون قطعاً كبيراً من الأبقار والإبل. ومن هناك على مسيرة يوم وسط الغابات والباقاع المزروعة إلى قرية دندر Dender، ومنها على مسيرة يومين آخرين إلى سنار، قاطعين في الجملة من ثماني إلى تسعه أيام بسيير بطء، ولكن ليس في خط مستقيم وهذا الطريق يطرقه الحجاج الزنجي كثيراً [ص. ٤٠١]. ويصف أهمية المكانة التي احتلتها ذرة التاكا في تجاراتها مع سواكن وشندي بقوله: "إن القوافل الذاهبة إلى سواكن والقادمة من شندي عندما تمر في هذا الطريق بالتأكا تحرص على استبدال جميع بضائعها بالذرة التي تشتهر بها التاكا، وتحمل إبلها بهذه الذرة إلى أقصى ما تستطيع حمله. وعند رحيل تلك القوافل من التاكا يلحق بها عدد كبير من سكان التاكا نفسها، ومعهم أحمال الذرة، كما يلحق بها أيضاً الحجاج من الزنج [ص. ٣٤]. وأخيراً يحدثنا "بوركهارد" عن عامل هام ربما أسلهم في تنشيط التجارة بين التاكا وسوakan عبر عنه بقوله "إنه لا تدفع ضرائب مباشرة هنا (في التاكا)، كما أن أهل التاكا لا يدفعون ضرائب في سواكن. وكل ما يحدث في التاكا بخصوص أمر الفضيحة هو أن الرئيس عادة يكرم وفادة التجار بتقديم الذبائح لهم. وفي مقابل هذا الكرم يضطر تجار القافلة لأن يقدموا هدية لذلك الرئيس من فردة الدمور تعادل حوالي اثنى عشر كيلوًات بائع في القافلة بما يفوق أصناف قيمة تكاليف الوليمة التي يقوم بها هذا الرئيس لأولئك التجار" [ص. ٣٤]."

## سكان التاكا من الهدندة

لقد خص الرحالة "بور كهارد" الهدندة، باعتبارهم أقوى القبائل البحاجوية التي تقطن إقليم التاكا، بدراسة خاصة تناول فيها أصلهم ونظم معيشتهم وبيوتهم ومعس克راً لهم وخيماتهم، حيث جمعوا بين الزراعة والرعى، وكذلك خصالهم وطبائعهم وعاداتهم وتقاليدهم وأخيراً نشاطهم التجاري.

يقول: "إن بدو الهدندة من سكان التاكا ينتمون إلى نفس النسب الذي ينتمي إليه شعب البشارية وجميع التوبيين الشرقيين الذين لهم نفس الملامح واللغة والأخلاق والعادات. وهم أقوى القبائل الأربع التي تسكن في التاكا. وجميع هؤلاء السكان جزء منهن مزارعون وجزء آخر بدو. ولكل قبيلة قريتان من القرى الكبيرة مبنية في الصحراء على حافة الأرض الزراعية، حيث يوجد بعض الأهالى بصفة دائمة، ويأتى إليها جميع السكان عدا أولئك الذين يرعون الماشية داخل الصحراء أثناء موسم الأمطار. وعندما تنقضع المياه ينتشر البدو بعد ذلك على جميع المنطقة ضاربين الدوارات أو الخيام في تلك الجهات، حيث يأملون أن يجدوا فيها أجود المراعى. ويتنقلون من شهر لشهر تقريباً، حتى تجفف الشمس المراعى. والمقيمون في القرية يزرون أثناء ذلك الأرض البعيدة عن الصحراء المجاورة" [ص ٣٩٢].

ويصف "بور كهارد" نظام سكنى الهدندة الملائم لنظم معيشتهم التي جمعت بين حياة البداوة والاستقرار قائلاً "ومعسكراتهم تتكون من ألواح مصنوعة من الحصر كما هو الحال في عطبرة. وتوجد أيضاً ألواح قليلة من الجدران المبنية من الطمي وتشبه الأكواخ الموجودة على صفات النيل، ولكن أصغر منها. ورغم كل ذلك فإنهم حتى المستقررين منهم، يفضل الجزء الأكبر منهم السكنى في الريف المكشوف تحت الظلال عن السكنى في تلك المساكن. وإلى جانب القرى التي سبق وصفها توجد قرى أخرى داخل المناطق الخصبة تبني على البقاع الرملية المنعزلة تشبه الجزر المرتفعة فوق المستوى العام. ولا توجد برك أو مستنقعات مائية في التاكا" [ص ٣٩٢، ٣٩٣]. ويصف نظام الحلة (القرية) عند الهدندة بقوله "إن الحلة تتكون من مئات الخيام التي تنقسم إلى دواوير ودواائر يفصلها بعضها عن بعض أسوار أقل ارتفاعاً من السور الشوكى العام الذى يحيط الجميع. وفي كل مكان في التاكا، كما هو الحال في شندي وعطبرة، توجد أعداد عديدة من أكواخ البوطة، وعدد كبير من النساء المشاعلة اللائي يقضى أكثر تجارة سواكن احتراماً، مع بعضهن جانباً من وقتهم. والزبد النية من البقر طعام مفضل. وعندما تكون القطعان قريبة من الحلة، فإن الأهالى يعيشون كلية تقريباً على ألبانها، وبخاصة لبن الجمل الذى يشربونه باستمرار" [ص ٣٩٣، ٣٩٤].

ويصف "بور كهارد" طبائع وتقاليد الهدندة وصفاً دقيقاً يعبر فيه "والهدندة

يظهرون بعضهم البعض كرماً عظيماً، ولكن لا يظهرون أى رحمة أو شفقة على الغرباء، على الرغم مما هو معروف عن البدو من إمدادهم الغريب بما يحتاجه. ففي السوق لا يعطون الغريب حتى نقطة ما، دون مقابل لها من الذرة. ولذلك فإن الحاج من الرزوج الذين يمرون خلال التاكا في طريقهم إلى مكة يشكون من الشكوى من حاجتهم إلى من يوجد عليهم. وسكان التاكا مشهورون بعدم كرمهم لعدم إيمانهم [ص ٣٩٤، ٣٩٥]. ويواصل وصفه لطبائع وتقاليد الهندندة قائلاً: "إن الهندندة يعيشون في شغب مستمر بعضهم مع بعض، لا يؤدى إلى عداوة سافرة، وإنما يتخلله نوع من الغدر والخيانة، إذ يحاول كل فرد أن يفاجئ، خصمه ويقضى عليه بالحيل. وحتى في معسكراتهم تجدهم مسلحين بالحراب والسيوف والدروع. وعندما يذهبون إلى مكان يذهبون إليه عادة في جماعات. ودائماً تحدث حوادث قتل واغتيال والغدر هنا لا يعتبر جريمة أو عمل شائن. فالهندندة لا يدخلون من الأفتخار بعدم إيمانهم. فالرجل منهم كلما يرتاب لقتل رفيقه في الطريق من أجل أن يمتلك لنفسه أتفه السلع قيمة، إذا وجد أملاً في الإفلات من العقاب. ولكن عادة الأخذ بالثأر أو الدم تبدو قوية. كما إنهم يميلون إلى السرقة، حتى ليروي الناس السارق وهو يسرق دون أن يعترضوا سبيله. والتجار دائماً يشكون من غارات السلب والنهب التي طبع هؤلاء الهندندة عليها" [ص ٣٩٥، ٣٩٦].

بالإضافة إلى اشتغال الهندندة بالرعى والزراعة، فقد اشتغلوا بالتجارة وساعدهم على ذلك موقع بلادهم كملتقى للقوافل التجارية بين سواكن على ساحل البحر الأحمر، وشندي وستانار في الداخل. ومن هنا فقد وجدت "سوق الهندندة" وهي قرية عرفت بهذا الاسم وكان يعقد فيها السوق، حيث تعرض فيه أنواع السلع والبضائع التي تأتي بها القوافل من شندي وستانار وسواكن، إلى جانب السلع الأخرى التي اشتهر البدو وسكان الريف في التاكا بإنتاجها. ويصفها "بوركهارد" وصفاً دقيقاً يقول فيه "هناك قرية يطلق عليها اسم "سوق الهندندة" وهي مقر الرعيم الكبير لهندندة التاكا.

وعلى الرمال خلف القرية تعقد السوق مرة في الأسبوع. وتردد عليه أعداد كبيرة من البدو وسكان الريف، وبعض تجار القوافل التي تمر في ذلك الطريق لبيع السلع المختلفة التي كانوا قد أحضروها من شندي مقابل الذرة التي يعم تداولها هنا. والبدو الذين يأخذون الدولارات من النادر وجودهم في التاكا. ولكن الدمور عليه إقبال شديد. والسلع التي يحضرها إلى السوق سكان الريف إلى جانب الماشية هي أنواع مختلفة من الحصر والسلات المصنوعة من الغاب ومن سعف الدوم الذي يعم أودية الصحراء إلى الشمال والشرق، والأواني الفخارية للطبع، وأباريق الوضوء التي يشتريها سكان سواكن ويحملونها إلى الحجاز. وجميع الرزوج والجاج الفقراء يحملون تلك الأباريق للوضوء اليومي، وسرج الإبل، والحبال وجلود الحيوانات والقرب المصنوعة من الجلد، وقليل من الدجاج والطيور التي توجد في جميع جهات النوبة، ولحم الجمل المقدد، والنبق الذي

يصنعون منه نوعاً من المادة الهلامية اللزجة ذات الطعم المقبول، والتامة Tama التي تشبه القرفة ولها نفس الطعم، و تستعمل في ذات الأغراض التي تستخدم فيها . وفي المرتفعات جنوب الحننجا تسمى "باسينا" Basinya والصمغ العربي والقرض من أشجار السنط، ويستعمل في دبغ الجلود ، والملح ويؤتى به من سواكن وهو يمثل سلعة هامة . وريش النعام الأسود وهو ريش الإناث من النعام ، والريش الأبيض بصفة خاصة لتجار سواكن . ويأتي إلى السوق بعض الحدادين ، العبد ينفح في الكور بينما السيد يقوم ببرى السكاكيين ورؤوس الحراب والسلالس الحديدية التي تستعمل لربط أرجل الإبل الأمامية خلال الليل [ص ٣٩٨، ٣٩٩] . والسلعة الرئيسية التي يبيعها التجار الأجانب هي التبغ من إنتاج سنار وفارس واليمن . والتبغ الذي يأتي من الأقطار الأخيرة يسمى هنا "السوراتي" Suratty ، ومن النوع ذات الأوراق الصفراء الذي يطلق عليه اسم "تمباك" Tombac في الحجاز ومصر ، والذى يدخل فى الشرق فى بيبة فارسية أو نارجيلة ، ولكونه أكثر قوة من التبغ السناري يفضل فى التاكا ، وبخاصة من أجل صناعة النشووق الذى يغزم به السكان . والنشووق يجهز بواسطة النطرون أو الملح مع التبغ المسحوق . ولا تخلو امرأة أو رجل من حمل النشووق . وتجار سواكن يبيعون هنا أيضاً النطرون الذى يحملونه من شندي ، وكذلك أنواع التوابيل وبخاصة القرنفل الذى يكثر عليه الطلب وسط الحننجا ، والبخور والخرز ، والمصنوعات الحديدية . ولكن السلع الرئيسية هي التبغ والدمور والقرنفل . ومؤخذ الذرة مقابل تلك السلع [ص ٤٠٠، ٣٩٩] .

### التكارنة وطرق الحج إلى مكة

هناك موضوع هام لم يشاً الرحالة "بوركهارد" أن يترك الحديث عن إقليم التاكا بالسودان الشرقي دون أن يتناوله بالبحث والدراسة ، وهو موضوع التكارنة المسلمين من غرب السودان الذين اعتادوا السفر إلى مكة للحج أو للعلم كل عام . ولقد لفت نظره في أثناء زيارته لإقليم التاكا عام ١٨١٣ قدوم أعداد كبيرة من هؤلاء التكارنة إلى الإقليم ، ليرافقوا قوافل سواكن عند مغادرتها التاكا في طريق عودتها إلى سواكن على ساحل البحر الأحمر ، ومنها يعبرون البحر إلى جدة فمكة . كذلك أشار إلى ما كان يرويه أولئك التكارنة من شدة معاملة الهدندوة والبشارية لهم أثناء مرورهم ببلادهم وهم في طريقهم إلى سواكن . على أن "بوركهارد" فيما يبدو لم يقنع بمثل تلك المشاهدة أو الإشارة ، وإنما قام بدراسة لهؤلاء التكارنة المسلمين تتبع فيها مواطنهم الأصلية في غرب السودان التي كانوا يسافرون منها إلى مكة للحج أو للعلم . وهي أماكن وإن لم يكن قد قدر له زيارتها في رحلته بالسودان ، إلا أنه دون الكثير مما سمعه أو تحرى عنه خاصاً بظروفها الطبيعية وحياة سكانها .

واهتمام "بوركهارد" بدراسة هذه الطائفة من الزنوج المسلمين والطرق التي كانوا

يسلكونها من بلادهم البعيدة في غرب السودان إلى مكة والقاهرة للحج وللعلم، قد يعزى إلى إعجابه بهم وتقديره لتمسكهم بعقيدتهم وسعيهم لطلب العلم وتحملهم المشاق والصعاب لتحقيق غاية من أسمى الغايات وأجلها، إذا قورنت على الأقل بالرحلات التجارية التي كان يقوم بها الكثير من سكان هذه البلاد سعيًا وراء الكسب المادي. أو يعزى هذا الاهتمام إلى إعجابه بال المسلمين والإسلام بصفة عامة، وهو ما يتضح من شرح الظروف التي أحاطت برحلته في السودان، إذ كان — كما قدمنا — حريصاً منذ البداية على تعلم اللغة العربية وأدابها، وعادات المسلمين وتقاليدهم، إلى حد الإنقاذه، وكذلك حرصه على أن يلم بتعاليم الإسلام وأن يتقنه في العقيدة الإسلامية بحفظ آيات من القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة إلى الدرجة التي أثارت معها إعجاب وتقدير بعض العلماء المسلمين الذين التقوا به وناقشوه في شئون اللغة والدين، وخرجوا من مناقشه بانطباع أنه مسلم متمسك بعقيدته وملم باللغة العربية. ولا عجب فقد حج هو نفسه إلى مكة مع جماعة من المسلمين في نهاية رحلته في شبه الجزيرة العربية وصار يطلق عليه لقب حاج. وعاش بقية حياته في القاهرة مسلماً، حتى دفن فيها حسب التقاليد الإسلامية<sup>(١)</sup> [ص ٢٩ - ٣٢].

يقول "بوركهارد" في وصف التكارنة واتجاهاتهم الدينية والعلمية "إن الكلمة تكارنة تطلق على الزنوج الذين يأتون من الغرب (السودان الغربي) طلباً للعلم أو للحج. وبعد أن يتقدموا بعض الشيء في مدارس بلادهم (حيث توجد المدارس في جميع البلاد الإسلامية في إفريقيا يتوجهون إلى مكة من أجل الحج أو لدراسة القرآن وتفسيراته في هذا المكان، أو إلى المدينة أو إلى القاهرة من أجل هذا الغرض. بيد أن الجزء الأكبر منهم يذهب لأجل الحج. ويوجد عدد منهم في الأزهر. والقسم الأكبر من التكارنة الذين يزورون مكة يأتون من مدارس دارفور، وبخاصة من كنجارة Kondjara بجوار كوبية" [ص ٤٠٦، ٤٠٧] . ويضيف: "أن أولئك الذين من أقصى البلاد الغربية من بحر الغزال وباقرمة بوركهارد. يمرون بهذا الطريق وجميع الحجاج السود من الأقطار الواقعة إلى غرب باقرمه Bagerme من بورنو Bourno بعيداً حتى تمبكتو يسافرون إما مع قافلة فزان أو مع قافلة حاج كبيرة من المغرب، أو يتقدمون عن طريق البحر من ساحل البربر Barbary. والدافع القوى لذلك هو الحصول على الثقة التي ينالها كل حاج في موطنه". "إن بعض تكارنة دارفور وكردفان يملكون سلعاً وبضاعة كبيرة من بينها الرقيق، ولكن الجزء الأكبر منهم مجردون تماماً، ويعتمدون في طريقهم إلى مكة أو العودة منها إلى بلدتهم على الاستجداء وعلى عملهم البدوي في أثناء الطريق" [ص ٤٠٧].

ويصف بوركهارد "نظام سفر التكارنة الجماعي بقوله "إن التكارنة نادراً ما يسافرون منفردين، إذ يكونون جماعات، تضم المجموعة الواحدة تقرباً ستة أفراد، وإذا سُنحت الفرصة يتصلون ببعض القوافل في الطريق أو يتقدمون نحوها بأنفسهم" [ص ٤٠٨، ٤٠٧].

"وطريق التكارنة المعتمد إلى مكة هو طريق أسيوط أو طريق سنار أو عن طريق شندي. وأولئك الذين من البلاد الغربية القصوى يتقابلون عند دارفور، ومنها يرحلون إلى أسيوط (والقافلة تحتاج إلى رأس مال كاف لشراء الإبل والمؤن الازمة لرحلة عبر الصحراء). ومن أسيوط يتقدمون إلى جدة عن طريق القصیر. والحجاج الذين يذهبون عن طريق سنار يأتون من كردفان ويسلكون ثلاثة طرق مختلفة:

**الأول**؛ داخل الحبشه عن طريق غوندار Gondar وإكسوم Axum إلى مصوب.

**والثانى**؛ حزاء ضفاف النيل من سنار إلى شندي.

**والثالث**؛ من سنار إلى التاكا عن طريق رأس الفيل، ومنها إلى بلاد الحنقة، حيث يتفادون السفر عبر الصحراء. وأولئك الذين يسلكون الطريق الأول يشكون من سوء معاملة مسيحيي الحبشة لهم، فإذا لا يسمحون لهم على الإطلاق بدخول أي منزل من منازلهم أو حتى الحوش، وإنما يقدمون الطعام لهم أمام العتبة مثل الكلاب علي حد تعبيرهم. ومع كل ذلك يحصلون علي طعام وغيره في المساء. وفي مصوب يطلون بضعة أسابيع حتى يتمكنوا من كسب بعض المال عن طريق عملهم البدوى، يكفى لدفع ضريبة المرور في البحر إلى ساحل اليمن القريب، حيث تبلغ دولاراً، أو إلى جدة حيث تبلغ دولارين. والمكان الذي اعتادوا التجمع فيه هو الحديدة ميناء اليمن، ومنها يتقدمون إلى مكة براً، حيث يمرون على قبائل البدو الكريمة في مرتفعات الحجاز. ويقدر عدد الحجاج الزنج الذين يسلكون هذا الطريق إلى مكة بحوالى مائة وخمسين أو مائتى شخص.

**والطريق الثالث**؛ يفضله جميع الحجاج القادرين على السير مزودين بجمل لنقل الماء والمئونة، ويكونون علي يقين من أن يجدوا في التاكا بعد أن يمكثوا فيها قترة وجيزة، بعض التجار من سواكن يرافقونهم إلى هذا المكان (سوakan) [ص ٤٠٩، ٤٠٨].

ويصف الطريق الذي يسلكه حاج التكارنة أكثر من غيره، مشيراً إلى الأسباب التي تمكن وراء ذلك بقوله "إن الطريق المطروق أكثر من غيره هو من دارفور أو كردفان رأساً إلى شندي. ويواصل وصفه لذلك الطريق قائلاً" عند الدامر يتفرع طريقان رئيسيان لحجاج التكارنة، فاما يتقدمون على جانب النيل تجاه مصر، أو يصعدون ضفاف نهر المقرن Mogran وعطبرة بعيداً حتى قوز رجب، ومنها يعبرون إلى التاكا ثم إلى سواكن" [ص ٤٠٩]. ويصف الطريق الأول الذي يتوجه إلى مصر مشيراً إلى ما يلاقيه التكارنة من كرم المصريين ومقارناً بينه وبين الطريق الثاني بقوله "إن الطريق الأول طويل ولكن أقل تعباً، كما أنهم كلما اقتربوا من مصر كلما ازداد ما يصادفونه من كرم وسط سكان النيل. وي تعرض التكارنة لنهب الشايقية. وممتلكاتهم البسيطة، تكون في مأمن من دارفور إلى شندي حيث تتولى الحكومة حمايتهم، ولكن من شندي يبدأون في التعرض لمعاملة مختلفة. ففي أثناء وجودهم في شندي يستبدلون عادة كل ما يمتلكونه بالذهب الذي في استطاعتهم أن يخبيه بكل سهولة أكثر من أي سلعة أخرى. ولكن نظراً لأن هذا الأمر قد أصبح معروفاً عنهم، قبدو عطبرة والتاكا وكذلك الشايقية يقومون

بتقديشهم تفتيشاً دقيقاً بحثاً وراء ما يحملونه من ذهب، ولا يتركون وسيلة إلا ويستخدمونها لسلب ما معهم من مال بسيط أو ذهب قد يكون لديهم. ويعوض الشايقية نهبهم لهؤلاء التكارنة بأن يسلكوا معهم مسلك الكرم. ولكن بدو عطبره والتاكا مشهورون بميلهم للغنية إلى جانب ما اتصفوا به من البخل وخلق العقبات والصعاب أمام المسافرين الفقراء" [ص ٤٠٩، ٤١٠].

أما الطريق الثاني الذي يتفرع من الدامر فيصفه بقوله إن الطريق الذي يطرقه الحجاج الزنوج (التكارنة) أكثر من غيره هو من الدامر عبر نهر المقرن إلى التاكا، ومنها إلى سواكن. ويبلغ عدد الذين يسلكون منهم هذا الطريق حوالي خمسمائة شخص. وكما سبق أن ذكرت فإنهم لا يسافرون أبداً في جماعات كبيرة، ولكن.. قليل منهم يمر عبر ضفاف النهر. وفي الدامر يشترون إذا أمكن الحمير ويحملونها بالذرة لتمويلينهم في الطريق. ومن التاكا يتقدمون مع القوافل إلى سواكن" [ص ٤١١، ٤١٢]. ويصف انتقال هؤلاء التكارنة بعد وصولهم إلى سواكن بحراً إلى جدة، مشيراً إلى ما قد تصادفهم من مشكلة دفع أجرة الانتقال بالسفينة لظروفهم المالية الصعبة، وكفاحهم الشاق من أجل التغلب عليها قائلاً "وفي سواكن ينتظرون سفينة تنقلهم إلى جدة" [ص ٤٦٢]. والأجرة المعتادة تتراوح بين دولار ودولارين. وقد يحدث في حالة إصرار صاحب السفينة على مبلغ دولارين أجرة، أن تترك جماعة التكارنة سواكن بعد أن تكون قد وصلت إليها، قاصدة مصوع، حيث يكونون متأندين من أن الأجرة بها دولار واحد. ومن أجل هذه الفائدة (الفارق) يقطعون مسافة تستغرق ثلاثين يوماً على الأقل، وهم يعوضون نفقات تلك المسافة عن طريق العمل والاستجاء" [ص ٤١٢]. ويعلق على ذلك بقوله "إن المسافة نادراً ما تدخل في حساب أولئك الحجاج أو بدو تجار هذه البلاد. فهم لا يكت足ون بالتعب إلا قليلاً، وكذلك الحال بالنسبة للوقت. شيء واحد فقط يجذب إنتباهم، هو الفائدة المباشرة وتجنب التكاليف" [ص ٤١٢].

ويشرح "بوركهارد" النتائج المترتبة على الشدائ드 والمخاطر التي يواجهها هؤلاء التكارنة المسلمين في رحلتهم الطويلة والشاقة إلى مكة للحج أو للعلم قائلاً "ويترتب على الشعور بالتعب، وما يصادفونه من المخاطر في أثناء الرحالة أن عدداً كبيراً من الحجاج ربما يصل إلى السادس يقع ضحية غيرتهم وحميّتهم، والجزء الأكبر من الأمراض التي تهاجم هؤلاء الحجاج في الطريق ناتجة من قلة ملابسهم، وكثير منهم يدفن في الصحراء من الفاقة والتعب. والآخرون يقتلون ولكن جميع الذين يموتون في الطريق يمتهرون شهداء" [ص ٤١٢]. على أن التكارنة من غرب السودان لم يكونوا كلهم من الطبقات الفقيرة أو المعدمة في أوطانهم، إذ يذكر "بوركهارد" أن هناك بعض الرجال من التكارنة من ذوي القوة والثروة في بلادهم، ولكنهم يظهرون بغير ذلك، لكي يتجنّبوا الأخطر التي يتعرض لها الأغنياء في هذه الرحلة" [ص ٤١٣].

## مشاهدات «بوركهارد» في سواكن

سوakan هي المنفذ الرئيسي للسودان على ساحل البحر الأحمر الذي يربطه ببلاد شبه الجزيرة العربية، وبلاط جنوب وشرق آسيا، وبمصر عن طريق سواكن - السويس، وإن لم يكن هذا الطريق مأولاً كثيراً إذا قورن بالطرق البرية الصحراوية المعتادة التي ربطت بين البلدين. وقد ربطت سواكن بأقاليم السودان في الداخل. ومن سواكن كانت السفن تحمل السلع والمنتجات السودانية إلى جدة ومخا والجديدة في اليمن وشبه الجزيرة العربية، وتعود بالسلع والبضائع التي اشتهرت بها هذه البلاد العربية وكذلك التي كانت ترد إليها من بلاد الهند وجنوب شرق آسيا وأيضاً بعض السلع الأوروبية.

والباحثون والدارسون في تاريخ السودان الحديث في الفترة التي سبقت امتداد الإدارة المصرية إليه عام ١٨٢٠ / ١٨٢١م يعنون ببحث دراسة السلطات الوطنية التي قامت في أقاليم السودان المختلفة في تلك الفترة وهي سلطنة الفور في دارفور، وسلطنة الفونج في سوار، ومملكة تقليل في غرب السودان. وهي بحق جديرة بالبحث والدراسة لأنها تمثل الحكم الوطني في تاريخ السودان الحديث. بيد أنها لا تمثل تاريخ السودان كله في تلك الفترة، إذ ينبغي أن يراعي أنه في أثناء قيام هذه السلطانات الوطنية في إقاليم السودان كان هناك الحكم التركي الذي امتد في أوائل القرن السادس عشر إلى سواكن وهي ميناء سوداني وعلى أرض سودانية، وبعد المنفذ الرئيسي، إن لم يكن الوحيدة تقريباً لتجارة السودان الخارجية على البحر الأحمر في ذلك الوقت. (تسليم مقار: أحوال السودان - السودان الاقتصادية تحت الإدارة المصرية من عام ١٨٤٨ - ١٨٢١م ، ص ٣٧٩ - ٣٨٠).

يصف "بوركهارد" طبيعة موقع سواكن الجغرافي بقوله "إن سواكن تقع عند طرف خليج ضيق عمقه حوالي اثنى عشر ميلاً وعرضه ميلين. وتوجد عدة جزر تجاه الخليج وعلى إحدى هذه الجزر تقع مدينة سواكن ذاتها. ويفصلها عن ضاحيتها التي تعرف باسم القيف التي تقع على الأرض الرئيسية ذراع من الماء يبلغ حوالي ٥٠٠ يارد [٤٤٥ص]. والمدينة يقع على الجانب الشرقي للمدينة، ويكون من الجزء البارز من اليابس. وذراع البحر على الجانب الغربي لا يصلح لرسو السفن من أي حجم. والجزر كما في المنطقة المجاورة رملية، ولا ينبت عليها شيء سوى قليل من الشجيرات أو أشجار السنط التصيرة" [٤٣١ص].

ويصف "بوركهارد" جغرافية الإقليم الذي تقع فيه سواكن والقبائل البدوية المختلفة التي تقطنه من الهدندوة والبشرية والأمار ونظم معيشتها وعلاقتها بسوakan وسكانها من

الحدب وصفاً شاملاً يقول فيه "إن الماشية في سواكن كثيرة، وتحفظ في المناطق المجاورة فقط أثناء الشهور التي تعقب موسم الأمطار مباشرة، عندما ينمو في السهول المحطة بعض المرعى. أما خلال الأشهر المتبقية من السنة، فترعى الماشية في محلات الهدندة في مرتفعات دياب Dyab أو لنجاي Langay. ويزرع البدو المجاورين وبعض الهدندة من سكان القيف، عقب سقوط الأمطار، السهل الخصب المسمى طوكر الذي يقع على مسيرة يومين تقريباً من المدينة وليس بعيداً عن البحر. وهو سهل فسيح خصب تحيطه المرتفعات ويروى بمياه السيول، ولكن محصوله قليل إذا قورن باستهلاك المدينة" [ص ٤٤٨، ٤٤٧]. ويمضي في وصفه للمناطق القرية من سواكن قائلاً "وعلى مسيرة خمس ساعات شمال سواكن تمتد سلسلة دياب تجاه الساحل. والجزء البارز منها يكون الأطراف الشمالية لحدود بدو الهدندة. وفيما وراءها تبدأ حدود قبيلة الأمراء وهم شعب مستقل ليس على اتصال بالشعب السابق الذي توجد «حلاته» على طول الساحل بعيداً حتى جزيرة جبال مكوار Djebal Mekawar. والأمراء أصدقاء للهدندة، ولكن على علاقات سيئة مع البشرية رغم أنه يقال إنهم يرجعون إلى أصل واحد".

ويحدثنا "بوركهارد" عن وجود طريق يربط بين سواكن وأسوان في مصر العليا لم يكن مطروقاً كثيراً بسبب الخطر الذي يحيط به من جانب بدو البشرية. "يقال أن الطريق من سواكن إلى أسوان يستغرق من عشرين إلى خمس وعشرين يوماً. ولكنه غير مطروح. وفي العام الماضي (١٨١٣م) عندما قطع اللص نعيم الطريق المنتظم من شندى إلى مصر العليا، فكر بعض تجار سواكن من ذوى الأعمال في رحلة إلى مصر، داخل بلاد البشرية أملأاً في الحصول على سعر جيد لإبلهم وعيدهم وغيرها من السلع الهندية المختلفة. وعلى الرغم من أنهم كانوا في حالة حرب مع البشرية، فقد أخذوا معهم مرشدین اثنین من هذا الشعب، ليضمنوا أمنهم وسلامتهم، وليرشدوهم الطريق. وفي الوقت نفسه دفعوا عوائد المرور التي عليهم أن يدفعوها لرؤساء البشرية. في بلاد العرب يسافر التجار في أمان بهذه الوسيلة عبر حدود القبائل المعادية التي لا تجرؤ على أن تلحق بهم أى ذى عندما يرافقهم بعض من أفرادها. لكن الإفريقيين أقل ذمة. ففى منتصف الطريق تقريباً أبىدت قافلة سواكن عن آخرها، ولم ينج منها شخص واحد وليس من المحتمل أن يحاول أحد المرور في هذا الطريق مرة أخرى" [ص ٤٤٩].

يحدثنا "بوركهارد" عن أوطان البشرية المجاورة للبحر الأحمر الذى يقع عليه هذا الميناء . وأوجه النشاط التى يمارسها هؤلاء البشرية، وعلاقاتهم التجارية بدرار و بمصر العليا وبقبائل العبادة المجاورة يقول فيه "إن المقر الرئيس للبشرية كما يبدو في عليه Olba وهى مرتفع بجوار البحر الأحمر ذات ميناء صغير يقع على مسيرة عشرة أو اثنى عشر يوماً من سواكن، وحوالى خمس عشرة يوماً من درار بمصر العليا . ورؤساوهم الأصليون يعسكرُون في أوديه هذا المرتفع الذى يقال إنه غنى بالمرعى دائمًا وتقنه قبائل كثيرة قوية . واسم المكان معروف جداً في مصر العليا . والعبادة كثيراً ما يذهبون

إلى هناك ومعهم الذرة والمنسوجات القطنية المصنوعة في مصر. كما يزوره زعماء العبادة من أجل جمع الضريبة الخاصة التي يدفعها لهم هؤلاء الجبلين من أجل السماح لهم يرعى ماشيتهم في فصل المطر في هذا الجزء من مرتفعات النوبة الشمالية التي يعتبرها العبادة إرثاً لهم [ص ٤٤٩ - ٤٥٠].

ويصف "بوركهارد" ميناء علبة البشاري على ساحل البحر الأحمر وحركة التجارة في السوق الذي يعقد فيه بقوله "إن علبة Olba تعد ميناء في موقع (وسط) على ساحل أفريقيا بين القصير وسوakin. والبشارية لهم سوق منتظمة هناك ترد إليه السلع من مصر العليا ومن سواكن مباشرة. وفي بعض الأحيان ولكن نادراً جداً تصل إليه قوارب صغيرة من بلاد العرب لأجل الحصول على جلود الحيوانات والزبد، لأن أصحاب القوارب يخشون غدر البشارية. ولذلك يندر أن يرحبوا بارتياح هذه السوق رغم ما يتاح لهم من أرباح عظيمة. ويقال إن الإبل متوافرة جداً هناك. والبشارية جميعهم تقريباً يعيشون على لبها ولحمها. وهم لا يزرعون أي جزء من الأودية رغم أن التهيرات تجري في كثير منها. وقد ترتب على ذلك ندرة الذرة وارتفاع سعرها، وتأتي إليهم من مسافات بعيدة. والكمية التي تساوى دولارين في مصر العليا تستطع أن تحصل بها على جمل جميل في علبة" [ص ٤٥٠].

كما يصف عناصر السكان المختلفة التي كانت تعيش هناك وقت زيارته بقوله "إن سكان سواكن مثل سكان جميع الموانئ يتكونون من عناصر متباينة. ومع ذلك فالطبقة الرئيسية (العنصر الرئيسي) واضحة، فأجداد العائلات الرئيسية من عرب سواكن أصلهم من مواطنى حضرموت وبصفة خاصة من مدينة شاهر Shaher وهي ميناء ذلك البلد العربي على المحيط الهندي. وبعدهم أتوا إلى هنا منذ قرن من الزمان، وإن كان البعض الآخر يقرر بأنهم وصلوا إلى سواكن عقب انتشار الإسلام. ومنهم أصبح يطلق على السكان المقيمين في المدينة اسم الحدرب Hadherebe، وأصلها الحضرم أي سكان حضرموت" [ص ٤٣٣]. ويستطرد "بوركهارد" قائلاً "إن هناك تمييزاً بين الحدرب Hadherebe الحقيقيين أو النازحين من مواطنى حضرموت والمقيمين الآخرين الذين يطلق عليهم سواكنى. فإلى الفريق الآخر ينتمى كثير من أفراد قبائل البدو من الهنودة والأمراء والبشارية، وبعض الذين يتمون إلى أصل تركى وعربى. وأولئك الذين من أصل تركىالجزء الأكبر منهم من الجنود الأتراك الذين نزحوا في بداية القرن السادس عشر مدة حكم السلطان سليم العظيم، فقد أرسلوا إلى هنا عقب غزو هذا السلطان لمصر، وذلك من أجل احتلال سواكن وحمايتها، كما حدث في احتلال أسوان وإبريم وصاي. ويوجد أيضاً في سواكن عدد قليل من التجار الأتراك وأصحاب السفن والمهاجرين، وهم أصلاً من أولئك الأتراك الذين نزحوا أخيراً. وقد نسوا لغتهم التركية منذ مدة طويلة. وهم الآن متصلون بصلة القرابة وعمل مع النازحين من سكان بلاد العرب الذين يكثر عددهم هنا، ويلبسون زي الحجاز، ولهم جميع عادات وأخلاق هذا القطر" [ص ٤٣٣، ٤٣٤]. ويضيف

"إن اللغة البشرية تعم سواكن. ورغم أن اللغة العربية يفهمها كل شخص في القيف، إلا أن لهجتها غير سلية وينطقونها بلهجة جيدة، ولكنهم يتكلمونها كلغة قومية لهم" [ص ٤٦٦]. أما عن طبائع وأخلاق السكان فيصفها بقوله "إن سكان سواكن يشاركون جيرانهم من سكان الصحراء تلك المساوئ، (ضعف الإيمان والسكر والغدر) ويفتقونهم في القسوة ... وعدم استقرار أحوال حكوماتهم يُعد من الأسباب الرئيسية في فساد أصلهم الطيب الذي ورثوه عن أسلافهم العرب. وهم يشتهرون في كل مكان على ساحل البحر الأحمر بالغدر وينطبق عليهم مثل عرب يامبو Yembo "حتى ولو سقitemهم من ماء زمزم، فإنهم يتركونك تموت من الظماء ولو كان بثرم مليان". وفي سواكن لا يسود سوى قانون الأقواء. ومن المستحبيل أن تقوم بعمل دون أن تشتري حماية بعض الحدرب الأقواء" [ص ٤٤٣، ٤٤٥]. كما تحدث كل يوم بعض المشاجرات الدموية بينهم والمجرم لا يؤنب أو يرذل، وإنما ينخر بنفسه وسط الناس أنه سفك دماءً في أثناء المعركة، أو أنه دفع مبلغاً من المال ثمناً لهذا الدم" [ص ٤٤٥]. إن إيمان أهل سواكن بالضيافة قليل، كما هو الحال في التاكا. وأكواخ البوظة والعاهرات عامة، كما هو الحال في أي جزء من التوبية "Nubia" [ص ٤٤٥].

ويصف الرحالة "بوركهارد" نظام المساكن في سواكن بقوله "إن منازل المدينة المبنية على الجزيرة تتكون من طابق واحد أو طابقين. والجزء الأكبر من تلك المنازل في طريق الهدم، بينما على العكس من ذلك منازل ضاحية القيف إذ هي في تزايد سريع من حيث الحجم والسكان. وهي الآن أكبر من المدينة ذاتها" [ص ٤٣٢]. ويواصل وصفه لنظام المساكن في سواكن قائلاً "إن الأغا (الحاكم التركي للمدينة) يقيم في المدينة، ويطل منزله على الخليج تجاه البحر. ولا توجد هنا الوسائل أو المهارة الالزمة لإصلاح السفن إذا حدث فيها أي عطب". [ص ٤٢٢]. ويقدر الرحالة "بوركهارد" عدد المنازل في سواكن بحوالي ستمائة مسكن. ويقول "إن ثلثي هذا العدد في حالة هدم. وفي ضاحية القيف توجد منازل قليلة مبنية من الحجر وهي ذات أبنية فسيحة. أما المنازل الأخرى فمصنوعة من الحصر" [ص ٤٣١].

ويصف "بوركهارد" وسائل أهل سواكن للحصول على المياه الالزمة بقوله "إنه على مسيرة نصف ساعة من القيف توجد الآبار التي تمد سواكن والضواحي والسفن بالماء. ويبلغ عدد هذه الآبار حوالي اثنى عشر بئراً. والقليل منها طعم مائه مقبول. ولا يوجد فيها ما يحتوى على ماء عذب وتوجد في المدينة أحواض لحفظ ماء المطر ولكنها مهدمة ولا يوجد من يتحمل نفقات ترميمها. وأولئك الذين يختصون بشؤون التجارة البحرية وأعمال الشحن، وكذلك الذين على صلة بالحكومة (حكومة سواكن) يقيّمون في الجزيرة". [ص ٤٢٢، ٤٢١].

يقول الرحالة "بوركهارد" في وصف نظام الحكم والأوضاع السياسية في سواكن "إن حكومة سواكن في يد أمير الحدرب Hadherebe الذي يختار من بين العائلات الأولى في

القبيلة، وهي خمسة. ويطلق عليهم تمييزاً عن غيرهم لقب أورتيجا Ortega. وهو لفظ بشاري ومعنى الأشراف أو النبلاء. ولهذا الأمير حق حكم ضاحية القيف. ولكن سلطانه على البدو ضعيف رغم أنه يرأس اجتماعاتهم. وهو يتبع تبعة إسميه باشا جدة. بيد أن مسلكه يتوقف على قوة أو ضعف رئيسه. فعندما تولى الشريف غالب<sup>(١)</sup> وصار محصوراً من جميع الجهات بالوهابين كان الأمير مستقلاً تماماً عن الشريف غالباً، حتى قتح محمد على باشا الحجاز، حينذاك دخل الأمير في اتفاقيات مع الباشا تقضي بأن يستمد سلطنته من حاكم جدة. ويعطى بصفة عامة سلطة جمع العوائد الجمركية في القيف، وهي العوائد التي يفرضها الحدرب على التواوفل القادمة من الداخل. ولم يكن يدفع شيئاً من أجل هذا الامتياز للشريف لعدة سنوات. ولكن في الوقت الحاضر يدفع لمحمد على باشا، خوفاً منه، حق جمع العوائد مبلغاً سنوياً يقدر بأربعين أقة ذهب تقريباً أو ثمانمائة دولار سنوياً<sup>[٤٣٤، ٤٢٥]</sup>.

"يمثل الحكومة التركية في سواكن مأمور دار المكوس الذى يسكن فى الجزيرة. وهو يرأس المدينة ولكن تحد من سلطته قوة الحدرب. ويحمل لقب أغأ. وقبل فتح محمد على ليلاً العرب كان الأغا شخصية محتقرة. وباشا جدة يعتبر أيضاً والى او حاكم سواكن، وله حق إرسال من يمثله هنا. وهذا الحق لم يعارض فيه أهل سواكن. وعلى الرغم من تمسكهم بالتقليد الذى يقضى بتبعية سواكن لجدة، إلا أن لها باشا خاصاً بها تراثه القسطنطينية" [٤٣٥].

ويصف "بوركهارد" شخصية الأغا الذي يمثل الحكومة التركية في سواكن وصفاً مشيراً إلى الرثاء إذ يقول "وليس لدى الأغا من الإشارة الملكية (الخاصة بالحكم التركي) إلا حذائه الأصفر التركي يضطر إلى لبسه مع الطاقية الصغيرة". وهذا يجعل ملبيه مختلف عن ملبيس البدو. كما أنه مضطر إلى حلق ذقه، ولديه اثنان أو ثلاثة رجال عند مقر إقامته كضباط أو جواسيس لمعرفة العدد المضبوط للرقيق والبضاعة التي تحملها القافلة. وهو لا يقيم في القيف، ويختلف عن شيخ الحدرب الذي ليس لديه أعمال متصلة بالحكومة التركية، وإنما هو مجرد شخص يختار لإدارة الشئون الداخلية" [ص ٤٣٥]. ويمضي في وصفه قائلاً "والأغا إما يعاد تعينه، أو يرسل واحد آخر بدلأ عنه كل عام. والأغا الحالي يسمى يمك. وهو من الحجاز. وقد كان والده من حجاج الموصل الذي استقر في الحجاز. وفي أثناء مدة حكم الشريف كان يمك Yemak بلياتشو البلاط وسمساراً في سوق جدة. وعندما وصل محمد على، اتصل يمك بالأترارك العثمانيين عن طريق معرقه البسيطة بلغتهم. وبعد أن خدم الأترارك ك وسيط وكجاسوس على الشريف عين في منصبه الحالى..

(١) يلاحظ أن الدولة العثمانية حرست على بسط نفوذها على الحجاز، حيث يوجد فيه الحرمان الشريفيان في مكة والمدينة. ولكنها تركت الحكم الفعلي في يد الأشراف هناك. وقد كان الشريف غالباً بين مساعد أميراً على مكة - ١٨١٤ - ١٨١٥، وقد نجح في أن يوطد أقدامه حتى أصبح صاحب النفوذ الفعلي في الحجاز دون الوالي العثماني، ولكن لم يتوان مقاومة حملة الوهابيين على الحجاز قدر إلى جده. وأخيراً تم اتفاق على أن يحتفظ الشريف غالباً بالحكم شريطة أن يتبع البادى الوهابية في حكمه وظل الحال كذلك حتى بسط محمد علي باشا باسم السلطان نفوذه على الحجاز بعد إلهاقه الهزيمة بالوهابيين وقد عين أحمد باشا يكن (إبن أخيه) حاكماً على الحجاز، وحافظاً لمكة.

وللأغا حق منح بعض الألقاب لخدماته البائسين. كما يوجد معه خمسة أو ستة من الجنود المرتزقة من اليمن، كما هو الحال عند شريف مكة وجميع الرؤساء في بلاد العرب ويقوم الأغا بدفع أجورهم من موارده الخاصة. وهم يكونون الحامية الوحيدة في سواكن. ومن ثم يمكننا الاعتقاد بسهولة أن النفوذ التركي لا يحظى هنا إلا باحترام ضئيل."

ويصور "بوركهارد" مدى ضعف الحكم التركي وعجزه في سواكن بقوله "إنه منذ حوالي عشرين أو ثلاثين عاماً أرسل بasha جداً إلى هنا حوالي مائتي جندي تمكناً من نهب منطقة القيف، ولكن سرعان ما حاصر البدو هؤلاء الجنود لبعض الوقت في منزل الحاكم، وكذلك الأبنية المجاورة له، ولم يسمحوا لهم بالتقدم، واضطروا في الحال إلى أن يبحروا من حيث أتوا. خلال مدة حكم الوهابيين سمح لسكان سواكن بالاتجار مع جهة، ولكن سعود زعيم الوهابيين الذي كان قد شاهد كثيراً منهم في مخا، وقد دهنو شعورهم بالشح، أرغمهما على أن يغطوا رءوسهم بالمناديل مثل البدو العرب" [ص ٤٢٦، ٤٥١، ٤٥١].

أما عن علاقة الأغا المقيم في الجزيرة بأمير الحرب الذي يحكم منطقة القيف التابعة لسواكن، فيحدثنا عنها الرحالة "بوركهارد" قائلاً "ليس لدى الأغا وسائل أخرى لاستخدام سلطته البسيطة أكثر من أن تكون على وفاق مع الأمير الذي يسمح له الأغا أو يساعدته في جمع المبالغ من الأفراد الضعفاء في القيف، من أجل أن يحصل على مساعدة الأمير في جمع الرسوم الجمركية على الجزيرة" [ص ٤٣٥، ٤٣٦]. ويصف لنا "بوركهارد" نظام الرسوم الجمركية بقوله "خلال السنوات الأخيرة مارس الأغا سلطته في تحصيل الرسوم الجمركية على التجارة البحرية (في سواكن) ودفع سنوياً للخزانة في جدة ٣٢٠٠ دولاراً لأجل هذا الامتياز. ومن المفترض أن يربح ٢٠٠٠ أو ٣٠٠٠ دولاراً سنوياً عن هذا الطريق. وهذا المبلغ في الإمكان مضاعفته إذ دفعت العوائد الجمركية بحزم وصرامة. ولكن لا يمكن الحصول من الحرب، وهو أكثر الأفراد ثروة، إلا على الشيء القليل. والعوائد الجمركية تفرض على البضائع الواردة، وبخاصة البضائع الهندية والتوابل المرسلة للأسوق السودانية، وعلى جميع الصادرات من السودان التي تنقل بالسفن إلى جدة لأجل الأقطار الأخرى، وتشمل بوجه خاص الرقيق والخيل والتبيغ. ويدفع دولاران على كل عبد وثلاثة دولارات على الحصان. والمذرة حرة لا تفرض عليها أي ضريبة، كما هو الحال بالنسبة للسلع التي تظل في سواكن" [ص ٤٣٥].

يصف "بوركهارد" النشاط التجاري لسكان سواكن بقوله: "ليس لدى سكان سواكن حرفة أخرى غير التجارة إما بحراً أو مع السودان. فهم يصدرون البضائع التي يتسلمونها من قارة إفريقيا إلى جميع موانئ، العجاز واليمن جنوباً إلى مخا. ولكن بصفة خاصة إلى جدة والحديدة. ولهم في جدة حى خاص بهم منح لهم، حيث يعيشون في أكواخ مثل التي في القيف (بسواكن). وكثير من الحرب البدو يقومون عقب زيارتهم لستان برحلة إلى الساحل العربي. بيد أن الآخرين يبيعون بضائعهم الإفريقية للتجار في سواكن الذين

بواسطتهم تصدر إلى بلاد العرب" [ص ٤٣٩].

أما السلع والمنتجات السودانية التي كان تجار سواكن يصدرونها إلى بلاد العرب فيصفها "بوركهارد" بقوله "إنه إلى جانب السلع التجارية من شندي وستانار وهي الرقيق والذهب والتبيغ وريش النعام، لا تترك سفينية تبحر من سواكن إلى أي جزء من ساحل بلاد العرب دون أن يملاً عنبرها بالذرة من التاكا. وهم يمدون تقريبا كل الحجاز بالقرب والحقائب الجلدية وجلود الحيوانات". وجلود البقر تستعمل في بلاد العرب في صناعة الصنادل. ولكن أجود أنواع جلود الحيوانات هي التي تأتي إلى الحجاز من مصوع. كذلك تصدر سواكن الزيد إلى جدة. وأثناء موسم الحج يعتمد كل من جدة ومكة أعتماداً أساسياً على سواكن. والزيد يستهلك استهلاكاً عظيماً في هذه الأماكن، حيث تستعمله جميع الطبقات، وعندما كنت في جدة ارتفع سعر الزيت بما يعادل نصف سعره المعتاد، لأن سفينتين محملتين من مصوع باعут حمولتها في اليمن بدلاً من أن تقدم إلى جدة. كذلك الحصر المصنوعة من سعف الدوم التي تأخذ منها كل سفينة كمية تستعمل بوجه عام داخل الحجاز واليمن حيث تندرأشجار الدوم، وحيث لا يقبل على العمل اليدوي إلا قليل من الناس بحكم طبيعة حياتهم. وهي تصنع بواسطة البدو في المرتفعات القريبة من سواكن وأيضاً السرمياب الذى يعم بكثرة ساحل إفريقيا ويصدر إلى جدة. ويأكله بوجه خاص الأطفال والفقراء ومن المعروف أنه علاج جيد للدوzentاريا" [ص ٤٣٩، ٤٤١].  
ويضيف قائلاً "والذرة والقرب والحصر تصدر أيضاً إلى الحديدية في اليمن التي هي سوق رئيسي للخيول التي يحملها تجار سواكن من البلاد الواقع على النيل. وشريف اليمن شغوف بشراء فحول الخيول الإفريقية لتقوية فروسيته. والحصان الذي يساوى خمسة عشر دولاراً في شندي يباع في الحديدية بمائة أو بمائة وخمسين دولاراً . ولكن مخاطر النقل كبيرة[ص ٤٥٧]. فكثير من الخيول تموت في الطريق لاحتاجها إلى العناية اللاقة على ظهر السفن الصغيرة. والهجن البشارية الأصل التي تعتبر من أجود أنواع توضع على ظهر السفن الكبيرة وتحمل إلى جدة. وإذا وصل الهجين سالماً يباع بسعر يتراوح بين ستين وثمانين دولاراً، أو حوالي ثمانية أضعاف المبلغ الذي يدفع ثمناً له في سواكن . ولكن نصف الهجن التي تبحر تموت في الطريق. وأجرة شحن الهجين الواحد تبلغ عشرة دولارات" [ص ٤٤١].

ثم يحدثنا "بوركهارد" عن السلع والبضائع التي كان تجار سواكن بشرائها من جدة لحاجة الأسواق الإفريقية فيقول "إن تاجر سواكن يشترون من جدة جميع البضائع الهندية الالزمة للأسوق الإفريقية مع سلع الترف التي تحتاج إليها سواكن . ومنها الملابس وأدوات الزينة للنساء والأدوات المنزلية وأنواع المأكولات المختلفة مثل السكر الهندي وحبوب البن والمصل، وبصفة خاصة التمر الذي لا ينتج في أي جزء من النوبة الشرقية، ومقدار كبير من الحديد الذي يستورد أيضاً من جدة لعمل الرماح والسكاكين التي تصنع بواسطة الحدادين العاديين وهم الفنانون الوحيدون في سواكن، باستثناء البنائيين والتجارين[ص ٤٤١]."

## ملاحق رحلات "بوركهارد" في النوبة والسودان

الملحق رقم (١)

الممالك الإسلامية والقبائل العربية في غرب السودان وإقليم بحر الغزال

لقد ضمن "بوركهارد" عدداً من الملاحق. لعل من أهمها بالنسبة للباحث في تاريخ السودان الملحق رقم (١) الذي تناول فيه بالبحث والدراسة الممالك الإسلامية والقبائل العربية في بلاد غرب السودان وإقليم بحر الغزال. كذلك الملحق رقم (٢) الذي تناول فيه بالتفصيل أشهر تلك الممالك الإسلامية وهي مملكة برقو، ويطلق عليها أيضاً اسم ودادي، ودار صليح. سنتعرض فيما يلي أهم ما احتواه هذان الملحقان بإيجاز.

### ١- دار كتاكو Dar Katakou

يحدد الرحالة "بوركهارد" موقع دار كتاكو "بين بورنو وإقليم بحر الغزال" ويدرك أن ملكها يدفع الجزية لملك بورنو Bornou الذي يقيم في برنى Birney (العاصمة). أما المراكز الرئيسية فيعددها بقوله "إن المراكز الرئيسية التي تشتمل عليها كتاكو والتي لكل منها رئيس هي: منضرة Mandara، ودار مكري Mekry، ودار أنكالا Dar Ankala، ودار أفادى Dar Afady، ودار كلفي Dar Kolsey [ص ٤٧٧]." ويحدثنا عن القبائل العربية الأصل التي تعيش في دار كتاكو قائلاً "إن القبائل البدوية في كتاكو هي: بنى حسن Beni Hassan، وأولاد أبو خضير Oulad Abou Khedhey، والنجمية El Nedjeyme، والفلاتة El Fellate، وبيني سعيد Beni Said، والسلامات Essalamat، والكمار El Kobbar، والعويسيية El Aouy Seye، وأم إبراهيم Ibrahim، والعجايبة El Adjayf." وجميع هذه القبائل تدفع الجزية لبورنو. وكلهم يدعى أن أصله من بلاد العرب. وبعضهم يتكلم لغة بورنو، بينما الآخرون كبني حسن والسلامات وأم إبراهيم يتكلمون اللغة العربية فقط. وأقوى هذه القبائل هم الفلاتة وهم دائمًا في حرب مع بورنو. وفي الأيام الأخيرة يبدو أن نفوذهم امتد إلى الأطراف الشمالية من السودان عند تمبكتو لأنهم على جانب عظيم من القوة. ويلبس رؤساؤهم الملابس الملوونة من الأقمشة القطنية أو الحرية [ص ٤٧٧].

ويصف "بوركهارد" طبيعة البلاد بقوله "ويبين كتاكو وبحر الغزال يجري نهر عظيم يسمى شاري Shary من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي تجاه باقمة Bagerme. ولكن متبوعه لم يكن معروفاً وهو متسع مثل نهر النيل، وملوء بالأسماك، كما تكثر فيه التماسيع وأفراس النهر، وحيوان يعرف باسم أم كرجي Om Kergay. ويقال أن حجمه كبير مثل الخرتيت ورأسه صغير جداً وكذلك فمه، ولكنه غير مؤذ وضفاف النهر تقطنها الفيلة والخرتيت والأسود والزراف. ويجري بحر جاد Bahr Djad وهو مجاري متسع يصب في نهر

شارى" [ص ٤٧٧].

## ٢- إقليم بحر الغزال

يحدثنا الرحالة "بوركهارد" عن طبيعة إقليم بحر الغزال الجغرافية بقوله "إن مجرى بحر الغزال متسع وهو يجرى فى أرض خالية من المرتفعات. ويسمى بحر وأيضاً يعرف بالوادى، لأن الحديث المنقول يقرر أنه فى الأزمنة القديمة كان يجرى خلال هذا الوادى نهر متسع. والأرز ينمو برياً فى الإقليم. وتوجد فيه الفيلة بأعداد ضخمة، وكذلك جميع الحيوانات المفترسة السالفة الذكر. ويقطنه البدو خلال موسم المطر فقط فى الأشهر التى تلى هذا الموسم مباشرة، حيث يقومون برعى قطعانهم العظيمة من البقر والإبل والضأن (والأخيرة خالية من الصوف كما هو الحال فى ضأن شندى). ثم يرجعون فى فصل الجفاف نحو حدود كاتاكو وباجرمة ودارصليح" [ص ٤٧٨].

ويتناول علاقة سكان إقليم بحر الغزال بجيرانهم من سكان تلك الأقاليم والممالك فيقول "إنهم يشترون الذرة اللازمة لاستهلاكهم من دارصليح وباقرمة. ومن المكان الأخير يحصلون عليها بالأبقار التي هي العمدة السائدة في جميع المسماوات الكبيرة في الإقليم. والبنت من الرقيق التي على جانب من الجمال تساوى هناك عشر أبقار" [ص ٤٧٨]. ويضيف "بوركهارد" أنهم يتزاوجون مع سكان بورنو وباقرمة ودارصليح. ولا توجد تجارة في بلادهم التي لا تزورها القوافل. ومن المعتاد أن ترى أكواخ أنياب الفيل مقامة على الأرض لا يحملها أحد. وهم البدو يزورهم في بعض الأوقات أشراف من الحجاز يأتون إليهم عن طريق سنار ودارفور من أجل جمع صدقات رؤساء القبائل الذين يحترمونهم باعتبار أنهم من سلالة أسرة النبي. ويدفع الرؤساء كل ثلاثة أو أربع سنوات الجزية لبورتو، وتشمل على حيوان وإبل ورقيق" [ص ٤٧٩].

يحدثنا "بوركهارد" عن أشهر القبائل التي تقطن إقليم بحر الغزال: "إن القبيلة الرئيسية في إقليم بحر الغزال هي قبيلة بنى حسن. وهم يدعون أنهم من الحجاز، ويفكدون أن الشريف رشوان هو جدهم الأكبر. وهم ينتسبون لبني حسن في دار كاتاكو. ولا يتكلمون إلا العربية. ولهم بشرتهم بنى غامق، وشفاهم غليظة نوعاً ما. ولا يشبهون صفات الزنوج في شيء غير ذلك. فشعرهم ليس خشنًا" [ص ٤٧٩]. أما القبائل أو الفروع التي تنقسم إليها قبيلة بنى حسن فيشير إليها الرحالة بوركهارد بقوله "إنهم ينقسمون إلى قبائل دقة Daghana التي تقطن بجوار كائم، وأولاد محارب Ouled Mechareb، وأولاد سرار Oulad Serar، وأولاد غانم Oulad Ghanem، وأولاد أبو عيسى Oulad Abou Aisa، والعمسالة El Aszale. وفي المركز الذي تستغلها قبيلة الدقة يوجد مكان يسمى مزرق Mezrag يجري فيه بحر ماؤه حلو على مسيرة يوم طولاً ونصف يوم عرضياً وادى حديبة Wady Hodeba وهو دائمًا مملوء بالماء. ويدو إقليم بحر الغزال ينتقلون باستمرار". أما عن القبائل الزنجية الوثنية التي تجاور هذه القبائل العربية المترفة من

بني حسن، فيشير إليها "بوركهارد" بقوله "إنه على مسيرة ثلاثة أو أربعة أيام منهم جهة الشمال تسكن القبائل الزنجية الوثنية ذات اللغات المتعددة مثل الكريدة Kareyda، والكريدة Keshreda، والنورامة ELNourame، والفاماalaة [ص ٤٧٩]. ويضيف "بوركهارد" أن عرب بحر الغزال غالباً يغيرون عليهم ويسلبونهم أطفالهم كرقيق. ولو كان لديهم أسلحة نارية لمكروا من إخضاعهم بأكملهم [ص ٤٧٩]. وهناك قبائل أخرى كانت تجاور القبائل العربية الأصل من المسلمين القاطنين إقليم بحر الغزال يشير إليها أيضاً "بوركهارد" بقوله وأقرب مكان إلى نهر شاري في إقليم بحر الغزال هو كائم Kanem على مسيرة أربعة أيام وهي مركز متسع تقطنه قبائل التنجer Tendjear وبيني وائل Beni Wayl (وعنترة أقوى قبيلة بدوية في بلاد العرب ينحدر أصلها من بنى وائل). ولهم لغتهم الخاصة ولا يتكلمون العربية. وبين كائم وشاري تقع داركارا Dar Karka التي لا تكون جزءاً من إقليم بحر الغزال ويسكنها بدو كوري Kory الذين يرعون ماشيتهم على ضفاف نهر يعرف باسم بحر الفيف Feydh أى النهر الذي يفيض ويصب في نهر شاري. وهم يمتلكون نوعاً من الأبقار الكبيرة الحجم ذات القرون التي يبلغ طولها قدمين [ص ٤٧٩].

### ٣- إقليم باقرمه Bagerme

يصف "بوركهارد" موقع إقليم باقرمة بقوله "إنه يقع على مسيرة أربعة أو خمسة أيام من إقليم بحر الغزال". ويضيف إلى ذلك "أن هذا الإقليم قد غزي أخيراً على يد ملك دار صليح". ثم يقول عن سكان باقرمة: "إنهم جميعاً مسلموون. وصناعاتهم من نسيج القطن تمد جميع الجزء (الغربي) من السودان بالقماش الذين يصنعون منه قمصانهم. وكل عاميين أو ثلاثة أعوام تذهب قوافل الفقهاء من باقرمة إلى أفرو Afnou، وهي رحلة تستغرق من عشرين إلى خمسة وعشرين يوماً ليبيع أقمشتهم هناك. ولكن يضطرون غالباً إلى العراق مع القبائل الوثنية التي توجد على الطريق".

ويحدثنا "بوركهارد" عن القبائل العربية الأصل التي تعيش في إقليم باقرمه فيقول: إن في باقرمة بدو السلامات Essalamat وأولاد أبو ضو Oulad Abou Dhou، وفلاتم Fullatem، وأولاد أحمد Oulad Ahmad، وليس أولاد أحمد oulad Ahmed وأولاد على Derna الذين يتكلمون العربية (في الصحراء الليبية ما بين القاهرة وسيوة وحتى درنة توجد قبيلة من البدو المغاربة المقدرين تسمى أولاد على ينتهي أصلها القبلي إلى أولاد على. وهو فرع من قبيلة عنزة في الصحراء العربية). ومن كائم يوجد طريق إلى فترة Fittre على مسيرة ثمانية أيام. وعلى مسيرة ثلاثة أيام من كائم يوجد بدو يعرفون باسم أولاد حميد Oulad Hameid. والسيرفي مرکز حميد يستغرق يومين، بعدها يستغرق قطع الطريق إلى فترة ثلاثة أيام. وهناك طريق آخر من فترة إلى مقراج Megrag بالقرب من بحيرة حدبة Hadaba يستغرق عشرة أيام. وعرب فترة هم بلالة Belale الذين يقطنون

بالقرب من إقليم بحر الغزال. وجاعتيه قبيلة من جاعتيه تعيش في جبال اليمن). والجليات El Heleylat . والخزان El Khozam . والطريق بين فترة وبحر الغزال يقطنه البدو فقط في موسم المطر. والمسافرون الذين يمرون خلال هذا الطريق هم فقط عدد قليل من الحجاج الزنج الذين يقتفيون أثر القبائل المتحولة في حركاتهم البطيئة غير المنتظمة حتى يصلوا إلى دار صليح، حيث يتصلون بقوافل التجار [ص ٤٧٩].

#### ٤- دار صليح Dar Saleg

يصف "بوركهارد" موقع دار صليح بالنسبة لبلاد فترة Fittre السالفة الذكر "أنها تقع على مسيرة ثلاثة أيام منها" [ص ٤٨٠]. وعن مكانة دار صليح الدينية والعلمية يقول "إن عرب بنى حسن في إقليم بحر الغزال يلون وجههم شطر دار صليح عندما يصلون. وملك صليح عبد الكريم صابون يلى ملوك دارفور وبورنو. من حيث أنه أكثر الأماه قدرة في الجزء (الغربي) من السودان، فقد تمكّن من أن يقهر عدداً كبيراً من المقاطعات المجاورة، ويزور مكة سنوياً حجاج من دولاته" [ص ٤٨٠]. ويضيف "بوركهارد" أنه يوجد كثير من المدارس في الإقليم، وأن فقهاء دار صليح مثل فقهاء الأقاليم الأخرى التي إلى الشرق منها يكتبون خط النسخ العربي الشرقي، بينما أولئك الفقهاء الذين في الغرب والشمال يستخدمون على نسق واحد الخط العربي (الغربي) الذي يختلف في كثير من حروفه عن الخط العربي الشرقي. وهو أمر جدير باللاحظة [ص ٤٨١].

ويعد "بوركهارد" قبائل البدو التي تعيش في دار صليح فيقول "إن سكان البدو الذين يقطنون دار صليح هم المحاميد Mehameid ، والنوادية Nowadich ، وبنى حلية Beni Hellye ، والمسيرية Maisirieh ، والفواالة El fawale ، (في الجانب الشرقي من النيل بين إستنا وإدفو توجد قبيلة صغيرة من الفلاحين العرب تسمى الفواالة Fawale )، والسلامات، والشرفة Eshorrofa ، والعزالة Aszale ، والحيمات Oulad Heymat ، وأولاد راشد Rashed [ص ٤٨٠].

ويحدثنا عن استقرار كثير منهم واشتغالهم بالزراعة، وربما كان لخصوصية التربة في هذه البلاد حيث تجود الزراعة أثراً في ذلك، إذ يقول "إن تربة دار صليح تجود فيها الزراعة. ويبذر الحبّ عقب سقوط الأمطار. والإقليم تنتشر فيه القرى ذات المنازل المصنوعة من الطمي والتي تشبه مساكن شendi. وكثير من البدو الذين مروا ذكرهم قد استقروا وأصبحوا مزارعين" [ص ٤٨١].

وأخيراً يصف "بوركهارد" طرق القوافل والمسافرين التي تربط دار صليح بدارفور بالسودان الغربي بقوله "إنه يوجد طريقان من دار صليح إلى دارفور. الطريق القصير ويُسير في بلاد جبلية وصحراء جراء، وتبدأ الرحلة من بعد حدود دار صليح إلى دار بنى محمد Dar Benu Mohammed . ولكن المسافرين نادراً ما يستخدمون هذا الطريق لأن اللصوص تهاجمه من كلا الإقليمين. إذ هم يفضلون الطريق الأطول الذي بالرغم من طوله فهو أكثر أماناً. ويمر خلال بلاد تكثر فيها النهيرات" [ص ٤٨١]. ويستطرد قائلاً

"هذا هو الطريق الآمن . ولكن بالنظر إلى عدم وجود ماء في هذا المركز (الأخير) فإن المسافرين لا يخترقونه إلا في موسم الأمطار فقط ، أو بعد سقوطها مباشرة . وهو مليء بالأشجار التي من بينها أشجار النبق وأشجار العرديب الذي يحمل التمر هندي ، وأشجار بابا نوما (أشجار الأبنوس) التي تنتشر هناك . وكذلك نوع آخر من الأشجار يستخرج منها نوع من العسل "[ص ٤٨١] . ويصف "حالة الأمن في ذلك الطريق الذي يربط دارصلح بدارفور بقوله "ونظراً لأن ملوك دارفور ودارصلح في حالة حرب فيما بينهم ، فإنهم يعينون حراساً على حدود الصحراء من الجانبيين . وهؤلاء الحراس يقومون بتفتيش بضائع التجار . ويصادرون جميع أنواع الأسلحة النارية وكذا الخيول . والمسافر يقادى كثيراً من سليمهم عند السفر من دارصلح فإن أول مركز يدخله المسافر عند وصوله إلى إقليم دارفور هو مركز التعايشة Tauyshe ومنه يصل إلى كوبية في خمسة أيام . ومن كوبية إلى دار السلطنة أو مقر الملك (السلطان) يوم واحد "[ص ٤٨١] .

#### ٥- سلطنة دارفور

يستهل "بوركهارد" حديثه عن سلطنة دارفور بالإشارة إلى قبائل البدو التي تعيش في الإقليم ، إذ يقول "إن سكان دارفور البدو هم المحاميد Mcameid ، والعريقات Areyheat ، والجليدات Jcleydat ، والزيادية Zeyadye ، وبني جلة Beni gella ، والتعايشة Taayshe ، وجهينة Geheyne (قبيلة جهينة مازالت مزدهرة في الحجاز . وهم في دارفور بدو مزارعون) . وهم يأتون إلى سوق الرقيق بالصمغ العربي والتمر هندي وريش النعام والماعج "[ص ٤٨١] . ويصف طريق القوافل التي تربط دارفور بإقليم كردفان بقوله "من دار السلطنة إلى قرية آكوا Ako تستغرق الرحلة أربعة أيام خلال بلاد مسكونة . ومن آكوا إلى حدود كردفان تمتد صحراء يستغرق السير فيها ثمانية أيام . ويمر فيها طريقان . أحدهما يسير فيه المسافر رأساً عبر الصحراء ، ولكن لا يجد فيه ماء . والطريق الثاني يستغرق قطعه يومين من آكوا إلى مكان يسمى أرمون Armen يسكنه العرب ، ويوجد فيه الماء . ومن أرمون يجتاز طريقاً لا يوجد فيه ماء مدة سبعة أيام ، ولكنه الطريق الخطير بسبب غارات النهب التي يقوم بها عرب البديات Bedeyat . وهم أنفسهم الذين يقطعون الطريق على قوافل دارفور وهي في طريقها إلى مصر . وكلما الطريقين ينتهي إلى حدود كردفان في نقطة واحدة عند قرية تسمى أم زيميمة Om Zemeyma ، ومنها تسير القوافل خلال بلاد زراعية لمدة ثلاثة أيام إلى الأبيض عاصمة كردفان "[ص ٤٨١] .

#### ٦- كردفان

لقد أمدنا الرحالة "بوركهارد" بمعلومات وحقائق هامة عن الأوضاع السياسية في كردفان تتضمن علاقتها بسلطنة دارفور المجاورة لها يقول فيها "إن كردفان تخضع في الوقت الحاضر لحكم دارفور . وملكها الذي يسمى مسلم كان من قبل عبداً لملك (سلطان) دارفور . ويمدح لعدله . ولكن يقال إنه لولا خوفه من سيده في كوبية الذي يحكم

كردفان باسمه لرحب أن يفعل العكس. إنه يقيم في الأبيض، ويحتفظ بحوالى خمسمائة فارس. ويوجد أيضاً في الأبيض مك التكارنة الذي يعرف بأنه من مواطنى بورنو، وهو تكروري ويمتد سلطانه على جميع التجار الأجانب الذي يجني منهم الجزية" [ص ٤٨١]. ويصف الأبيض عاصمة كردفان، فيشير إلى مساكنها ونشاط أهلها من التجار والمزارعين بقوله "إن الأبيض مكان متسع، ولكن لا توجد به إلا منازل قليلة. والجزء الأكبر من سكانها يعيشون في أكواخ مصنوعة من الشجيرات. وملحق بهذه الأكواخ أفنية محاطة بأسوار. وهم تجار نشطاء، وأيضاً فلاحون يقومون بزراعة الأرض. وغلتهم الرئيسية هي الدخن. وتعم زراعة اليممية والقلفل الأحمر" [ص ٤٨١].

ويصف "بوركهارد" كردفان بصفة عامة بقوله "إن كردفان عبارة عن واحة كاملة تفصلها عن البلاد المجاورة لها من جميع الجهات الصحراوية على امتداد ستة أيام، باستثناء ناحية الشلك فأربعة أيام فقط" [ص ٤٨٣].

وأما عن القبائل البدوية الرئيسية التي تقطن كردفان فيقول "إن بدو كردفان يسمون بقارة ويسمون كذلك لأنهم يربون أعداداً ضخمة من البقر. والقبائل الرئيسية هي مطاعة Moteyeye والحرم، والجليدات، وجيرار، والكبايبиш، وفرازارة الذين يحملون أجود أنواع ريش النعام إلى سوق الأبيض، والزيادية، وبني فضل، والمعالية وعلى الأطراف الجنوبية الشرقية من كردفان تقطن قبيلة قوية تسمى غيتينة Ghyatene، وهي خاصة لكردفان، وأفرادها يتكلمون العربية بصفة خاصة. ولكتهم تزاوجوا مع سكان الأبيض والقرى المجاورة الذين لغتهم هي لغة دارفور. والجيرار والكبايبиш والفرازارة يقطنون إلى الشمال والشمال الشرقي. وفي فصل الشتاء يجعلون الطريق إلى دنقلاً وشندي خطراً. وبني فضل والمعالية يقطنون على الطريق من الأبيض إلى الشلك على الطريق إلى سنار، وهو يجلبون أجود أنواع اللبان والبخور. وهم رجال حرب، ويحيفهم رئيس كردفان. وكثير منهم قد أصبحوا من المستقرين والمزارعين. كذلك صار كثير من الجعليين بيد أن هؤلاء يقطنون بصفة خاصة ضفاف النيل" [ص ٤٨٢].

ويصف طريق القوافل من كردفان إلى شندي إذ يقول "إن المسافر من الأبيض يسير لمدة ثلاثة خلال بلاد مسكونة حتى يصل إلى قرية كبيرة تسمى دومة Douma وهي مسكونة كلها بالعرب الجعليين. حيث تجبي الضرائب من القوافل التي تصل من شندي عن طريق موظف يعينه مك كردفان، وتجبي الضرائب بطريقة استبدادية وتبلغ ٥٪ تقريباً. وجميع البضائع تقتضي بدقة. وعندما يغادر المسافر أم قنطر يسير في الصحراء لمدة يوم. وفي اليوم التالي يصل المسافر إلى جبل أبو دوبر Abou Dhober الواقع وسط الرمال. ويقطنه النوباويون وقليل من أهالي دنقلاً الذين يمتلكون الآبار العميقية التي يبيرون ماءها للقوافل المارة. ومن هناك إلى النيل مقابل شندي تكون صحراء بلا ماء لمدة خمسة أو ستة أيام، ولكن بها وديان تنمو فيها الأشجار ويقطنها البدو وفي موسم المطر". [ص ٤٨٢].

## ملحق رقم (٢) مملكة برقو Borgo «الإسلامية» (دارصلح ، ودای)

مملكة برقو من الممالك الإسلامية الهامة التي قامت في بلاد غرب السودان. ويطلق عليها أيضاً دارصلح، وكذلك ودای. ولأهمية هذه المملكة قام الرحالة "بوركهارد" بدراسة مفصلة عنها، خصها بالملحق رقم (٢) من ملحق كتاب رحلاته في النوبة والسودان عام ١٨١٣-١٨١٤م. ومملكة برقو من طراز سلطنة دارفور، فقد حكمها بعض الملوك الأقوية مثل الملك يوسف ابن عبد الكرييم صابون الذي ذاع صيته، ونجح في ضم بعض الأقاليم المجاورة مثل إقليم باقرمة- السالف الذكر- إلى مملكته. وقد استرق بعض أهلها عند غزوها، رغم إنهم من المسلمين يدينون بالإسلام مثله، مما أثار عليه حفيظة الفقهاء، فـى مملكته وكذلك علماء القدسية. وكان يملك جيشاً قوياً من الفرسان الذين امتازوا بمهارتهم وجودة خيولهم. فضلاً عما كان يمتلكه من البنادق الصغيرة التي أهداها له حاكم (بك) طرابلس وقد كانت تربته ببلاده وفيزان بشمال إفريقيا (ليبيا الحالية) علاقات ودية ومصالح تجارية. وكذلك كان الحال مع سلطنة دارفور، ولكن بدرجة أقل. وفوق ذلك كانت مملكة برقو (دارصلح أو ودای) قريبة بحكم موقعها الجغرافي من مناطق الزنوج الوثنين الذين يخضعون لنفوذها. وتعد هذه المناطق من المصادر الأصلية للرقيق في بلاد غرب السودان وإفريقيا. ومن هذا المنطلق كانت مملكة برقو ذاتها من المراكز الرئيسية لتجارة هؤلاء الرقيق. وقد كان بعض رقيق هذه البلاد يصل إلى أسواق القاهرة عن طريق قافلة فزان، إلى جانب ما كان يأتيها من مراكز تجارتة الرئيسية الأخرى في السودان الشرقي عن طريق قوافل شندى وستان وبرير، وأيضاً من السودان الغربي عن طريق قافلة دارفور.

يصف "بوركهارد" موقع تلك البلاد وما يطلق عليها من أسماء مختلفة بقوله "إن دارصلح هو الإسم المتداول بين المواطنين أنفسهم. وسكان دارفور وكردفان يطلقون عليها إسم برقو Borgo. وجيرانهم من برقو وفيزان والتجار المغاربة يسمونها ودای Waday. والأمثلة على اختلاف الأسماء التي تعطى للبلد الواحد ليست قليلة" [ص ٤٨٤]. ويصف طبيعة البلاد الجغرافية قائلاً "إنه فيما يلي بورنو ودارفور تعتبر دارصلح (برقو) أهم إقليم في السودان (الغربي). ويقال إنها بلاد مسطحة بها قليل من التلال. وفي فصل المطر الذي يستمر عادة شهرين تفيض المياه بكثرة على كثير من الجهات. وتجري أيضاً

أنهار كبيرة وسريعة خلال الإقليم. وبعد أن تستقر المياه تبقى البحيرات العميقة في مختلف الأماكن مملوءة بالماء على مدار السنة كلها. وهذه البحيرات متعددة بحيث تكفي لأن ينعزل فيها قرس البحر والتماسيع التي توافر في الإقليم" [ص ٤٨٤]. ويستطرد قائلاً "إن مسْتَر برون Broune (الرحالة) قد أوضح في خريطته عدة أنهار إلى القرب من دارفور. ولكن علمت أنه لم يكن بينها أنهار كبيرة سوى المجرى التي توجد في أثناء سقوط الأمطار. وأهم تلك المجرى أبوتيمام Obou Teymam أو أم تيمام Om Teymam وبالنظر إلى العادة المنتشرة في السودان، من حيث إطلاق أسماء مختلفة على النهر الواحد فإن هذا المجرى يسمى أيضاً جير Djyr [ص ٤٨٤].

ويصف "بوركهارد" الحيوانات النهرية والبرية التي تعيش في إقليم برقو بقوله "وفي هذا الإقليم تنتشر بكثرة الفيلة، والخريت، وفرس البحر، والزراف، وقطعان الجاموس البري كذلك يوجد حيوان آخر في حجم البقرة ذات القرون الكبيرة يسمى أبوعرف Abou Off. وبصيده الخيالة من أجل لحمه وجده. وعندما يهاجم هذا الحيوان يخوض رأسه إلى الأرض ثم يندفع بغضب نحو الصياد الذي غالباً ما يقتله (يقتل الصياد) أو يسبب له جروح خطيرة مجرد أن يرفع رأسه. كما يوجد أيضاً حيوان ذو قرون في حجم العجل تقريباً يسمى جлад Djalad. والتيل الجيلي (ويعرف بنفس الإسم في مصر العليا) يوجد في جبال برقو" [ص ٤٨٤]. ويقول عن أنواع النباتات التي تنمو في بلاد برقو: "إن شجرة الجيلي Hedjyly تنمو هناك، وتحمل فاكهة حلوة تشبه كثيراً التمر؛ وأنواع الخشب التي توجد هناك صلبة وثقيلة. ويكتب الحاجاج على الألواح الصغيرة المصنوعة منها صلواتهم وطلاسهم" [ص ٤٨٤].

يحدثنا الرحالة "بوركارد" عن المقاطعات التي كانت تضمها مملكة برقو (عام ١٨١٣ - ١٨١٤م) بقوله "إن مملكة برقو تنقسم إلى مقاطعات كثيرة أهمها مقاطعة وارا Wara، حيث يقيم السلطان في مكان يسمى بهذا الإسم. وهي مدينة مكشوفة تتكون من منازل مبنية من الطمي وأكواخ مشيدة من فروع الأغصان المقطعة، ومقاطعة سيلا Sila، وهي مركز كبير عليها حاكم يلقب نفسه أيضاً ملكاً، ومقاطعة رونجا Runga (وهي معروفة جيداً لدى برون Browne) ومقاطعة دار تاما (وهاتان المقاطعتان لهما لهجة غريبة)، ومقاطعة مودجو Modjo. ومن المحتمل أن تكون نفس المركز الذي يسميه براون باسم موداجو Moddago (صفحة ٤٦٥ طبعة عام ١٧٩٧، ويطلق عليه مسْتَر ستزن Seetzen إسم ميتكتو Metko (انظر الملحق لدائرة المعارف البريطانية - إفريقيا) ... [ص ٤٨٥]. وهناك مقاطعات أخرى لبرقو هي آباسه Abasa ومنكارى Mankary، وهي مقاطعة كبيرة في الإتجاه الجنوبي الغربي، ومقاطعة قمر Gimur (وهي معروفة لبرون باسم قمر Gimer) ومقاطعة جير Djyr وهي المقاطعة التي يأخذ النهر السالف الذكر تسميته منها" [ص ٤٨٥]. ويصف نظام الحكم في تلك المقاطعات التي تضمنتها المملكة بقوله "إن رؤساء المقاطعات في

برقو يستحوزون على منصبهم من سلطان وارا . ويدفعون له ضريبة سنوية . وهم يمتنعون عن إرسالها ويعلنون العصيان كلما وجدوا الفرصة مواتية لذلك [ص ٤٨٥].

يقول "بوركهارد" إن سلطان برقو Borgo يوسف بن عبد الكريم صابون الذي توفي في العام الماضي (١٨١٥) ترجع إليه بصفة خاصة قوة برقو . وقد كان عادلاً، ولكنه كان حاكماً قاسياً جداً، لا يظهر أى شفقة لأى حاكم يخرج عن فروض الطاعة . وقد أعدم كثيراً من رعاياه طيلة مدة حكمه الطويلة . ويروى: "كيف نجح السلطان يوسف بن عبد الكريم صابون حاكم مملكة برقو في ضم إقليم باقرمة إلى سلطنته بقوله "إن حاكم بورنو دعا صابون لمساعدته على إخماد الثورة في باقرمة (التي كانت تخضع له)، مظهراً له أن هذه الحرب واجب ديني لأن رئيس باقرمة قد خالف تعاليم الإسلام، وتزوج أخته، فأثبت بذلك أنه وثنى . فتحرك صابون بجيشه إلى باقرمة وفتح الإقليم كله، ولكنه احتفظ به لنفسه . ويقال إنه وجد هناك كثراً كبيراً من الفضة نقله على مائتين بعير . ذلك أنه في بورنو وباقرمة توجد معادن كثيرة من الفضة . وفي أثناء تلك الحرب أسرت أعداد كبيرة من سكان باقرمة مع نسائهم وأطفالهم كرقيق . ولكن عند وصولهم إلى برقو يبدو أن علماء تلك البلاد الذين يكونون هيئات قوية، وكذلك علماء القسطنطينية قد أظهروا لصابون إنه بالنظر إلى إنهم مسلمون ليس من العدالة استرقاقهم . ومن ثم استعادوا حريتهم ورجعوا كثير منهم إلى بلادهم والآخرون ظلوا بناء على رغبتهم في برقو يكسبون عيشهم عن طريق مهاراتهم في صبغ الأقطان بالصبغة الزرقاء . وهذه الصبغة يحصلون عليها من نبات يشبه النيلية . ويقال إنه مفضل على نيلة مصر، وكلاهما يعرف باسم النيلية" [ص ٤٨٥].

ويواصل "بوركهارد" حديثه عن سلطان برقو فيصف لنا قواته الحربية قائلاً "إن سلطان وارا Wara (مقر السلطان)، أو الفاشر كما يسمى كذلك (والفاشر تطلق على المكان المكشوف الذي يعقد فيه السلطان مجلسه) لديه بين قواته كثير من الزوج الذين لا يزال بعضهم وثنياً . وهناك وثنيون آخرون مستقرون أيضاً في كل مدينة في برقو تقريباً . ويترك السلطان مقره كل يوم الجمعة (وهو لا يرى إلا في أيام الأعياد) عقب الصلاة . وهناك عادة متبعه وهي أنه إذا رغب أحد في الشكوى من ظلم أحد موظفي السلطان، فعليه أن يجرى في السهل أشبه بالرجل المجنون، حتى يشاهد السلطان، فيرسل إليه من يحضره ليستمع إلى حكايته [ص ٤٨٥]. ويضيف "أن بين قوات السلطان يوجد قليلاً يحملون الأسلحة النارية . والسلطان يمتلك عدة بنادق صغيرة جاءته عن طريق "بك" طرابلس . وقوته الرئيسية تعتمد أساساً على الفرسان، ويمثل الكثيرون منهم دروعاً . وهم فرسان مهرة، والخيل التي توجد في هذا الإقليم تعتبر من أجود الأنواع" [ص ٤٨٦].

ويحدثنا "بوركهارد" عن استخدام جنود برقو من الوثنين، وكذلك القبائل الوثنية التي تعيش في هذا الجزء من بلاد غرب السودان، للسهام المسمومة، كما يشرح كيفية إعدادهم الترنيق اللازم لمداواة الجراح المصابة بها، فيقول "إن جنود برقو الوثنين

مسلحون بالسهام المسمومة. وعندما يذهبون إلى الحرب يحملون معهم صندوقاً صغيراً من مسحوق الترياق الذي يقاوم السموم، وهو معروف بين المواطنين. ويحضر من دودة صغيرة تسمى في برقو كما في باقرمة باسم كودونجو Kodongo تجف ثم تحول إلى مسحوق يطلى به الجرح، وبعده يتناولونه بطريق الفم.

ويتناول "بوركهارد" علاقات مملكة برقو بالشعوب الزنجية الوثنية المجاورة لها قائلاً إن الشعوب الزنجية الوثنية تقع على مسيرة عشرة أو خمسة عشر يوماً من برقو. وسكان برقو يقومون دائماً بغارات عليهم لجلب الرقيق. وأكثر بلاد هؤلاء الوثنين شهرة هي دارجلة Dar gulla، وبيندا Bend، وجنكة Djenke، ويميم Yemem، وعلا Ola التي هي أكثرها بعداً. وبعض هذه الشعوب الجزية لملك برقو الذي يحتفظ بحق تعين موظف في تخومهم، ليتسلم العزالت العلنية التي تتكون من النحاس الأحمر والرقيق. وفي مقابل هذه الجزية يؤمنون من جميع الغارات العلنية التي يشنها المسلمون. ولكن رغم ذلك يعانون دائماً من غارات لصوص برقو التي تتم خفية. ثم يصف الدور الذي تلعبه مملكة برقو في تنسيط تجارة الرقيق في هذه الجهات بقوله "إن التجار الذين يرغبون في شراء الرقيق يتقدمون إلى هذه البلاد ويحيطون أنفسهم بموظفي برقو المعينين هناك. ويبعث الحاكم ورؤساء البلاد إلى هؤلاء التجار المحليين بالرقيق بقصد بيعه. وهو الرقيق الذي حصلوا عليه من الحرب (لأن موظفي برقو دائماً يشieren الحرب بين هذه الشعوب الزنجية)، أو الرقيق الذي حصلوا عليه عن طريق القانون، لأن أقل تعد يعاقب عليه صاحبه بالأسر. كما أن السكان أنفسهم غالباً ما يسرقون أطفال جيرانهم أو يبيعون أطفالهم إذا كانوا أسرة كثيرة العدد" [ص ٤٨٦].

ويضيف "بوركهارد" : "إن التجار المحليين يشترون الرقيق في حضور الموظف مقابل الذرة والدخن والبقر فالشعوب الوثنية تزرع القليل من الحقول. ولكنهم مغزمون جداً بالذرة. وهم يمتلكون أعداداً وفيرة من الضأن والماعز. ولكن قليلاً جداً من البقر. وكيس الذرة الذي هو عبارة عن ربع حمل جمل أو يعادل ١١٢ رطلاً تقربياً يساوى في قيمته عيداً واحداً. والبقرة تقدر باربعة من الرقيق. وعند عودة تجار برقو إلى بلادهم يربطون الرقيق الذي اشتروه بسلسلة طويلة من الحديد تلف حول رقبة كل واحد منهم. ويصبح من عشرين إلى ثلاثين من هؤلاء الرقيق مربوطين واحداً وراء الآخر. ولا تنزع السلسلة الطويلة إلا حين وصولهم إلى برقو" [ص ٤٨٧]. ويستطرد قائلاً: "إن مقاطعات مملكة برقو مليئة بالرقيق. ولا يخلو أي منزل في المملكة من بعضهم. ويقال إنهم مجدون جداً. وهذا يعزى إلى تغيير عقيدتهم، إذ أن معظمهم يعتقد الإسلام مجرد وصوله إلى برقو. وهم يقومون بصناعة النحاس والأواني الفخارية، والتر، وس العلية للغليون. كما يشتغلون بصناعة الجلود. ومناطق الوثنين جبلية. ويجري خلالها عدة أنهار كبيرة جداً لا تجف أبداً. وتنمو هناك أشجار جوز الهند. كما يتوفّر فيها النحاس" [ص ٤٨٧].

يقول "بوركهارد" إن تجار فزان يذهبون في قوافل إلى برقو التي يسمونها ودأي. بيد أن القوافل لاتسير بانتظام، وهناك أيضا حجاج من برقو يرحلون إلى القاهرة عن طريق فزان وطرابلس. وإنه على الرغم من أن تجار فزان يعبرون في بعض الأوقات هذه الصحرا، إلا أن تجارتهم بين فزان وبرقو تقع بصفة خاصة في أيدي بدو تيبو Tibbo الذين يحتلون الأرض القفر التي تتوسط هذا الطريق [ص ٤٨٧]. ويستطرد قائلاً: "إن هورنيمان Hornemann لا يذكر القوافل على الرغم من أنه يتكلم عن إقليم ودأي (ص ١٣٤) ويشير إلى أنه قابل رجلاً من أسيوط كان قد جاء إلى فزان عن طريق دارفور وبرقو وباقرمة [ص ٤٨٧]. ويضيف قائلاً "إن مخبرى قد أعطانى وصف الطريق من برقو إلى فزان الذى يbedo على جانب من الأهمية. ويبعد فيه موقع بورنو Bornou، كما هو مبين في الخريطة الأخيرة إذ يقع بعيداً جداً إلى الغرب [ص ٤٨٦ ، ٤٨٩]."

ويصف "بوركهارد" الطريق من برقو إلى فزان: "ومن برقو تسير القافلة مدة خمسة أيام فوق صحراء رملية مسطحة إلى بئر مرمر Marmar، ومنها تسير القافلة في رحلة لمدة ثلاثة أيام على نفس السهل الرملى إلى أبو الدوم Abou doum، حيث ينمو قليل من أشجار النخيل. ومنها تسير القافلة يومين عبر تلال منخفضة إلى بئر حجارة Bir Haadjara ذات المياه العذبة، ومن هناك تسير القافلة في رحلة لمدة أربعة أيام فوق صحراء مسطحة إلى مكان يسمى بحر Bahr، وهو أرض منخفضة إذا حفر المسافرون حفراً في الرمل يجدون ماء وفيراً جداً. ويسمى بحر لأنه في موسم المطر تفيض الأرض ومن هناك تستغرق الرحلة مدة ثلاثة أيام إلى بئر ذركي Dirkly عند مدخل جبال دركي. ودركي إسم قبيلة قوية في تيبو Tebbou تقطن هذه الجبال، ولكن موطنها الأصلي يقع على مسيرة عدة أيام غرب هذا الطريق ومن هناك تكون البلاد تقريباً بدون جبال تعترضها. وفي وديان جبال دركي ينمو قليل من أشجار النخيل والدوم. والطربا أو التمر هندي ينتشر بكثرة، ويقدم غذاء لإبل القافلة. ومن دركي تسير القافلة مدة يومين إلى بئر في الجبل تسمى بئر أخبيش Akaeybesh. ومنها في رحلة لمدة خمسة أيام في طريق معظمها جبلي إلى بئر ووك Woyk، ومنها لمدة ثلاثة أيام إلى بئر صرفالية Serfaya. وأربعة أيام أخرى إلى جبال تسمى حجار السود Hedjares Soud أو الصخور السوداء . وسميت كذلك للونها الأسود. وهي جزء من السلسلة الجبلية السالفة الذكر. وعند مدخلها تقع بئر تسمى بئر الأسود، حيث تقف القوافل. ومن هناك يخترق المسافر تللاً ويصل بعد مسيرة خمسة أيام إلى بئر Boeyra وهي بئر صغيرة وتسمى أيضا أبو Abo [ص ٤٨٨]. وتنتهي الجبال عند هذه البئر. ثم ينحدر الطريق مرة أخرى في سهل مستو. وبئر بويرة أو أبو تدخل في نطاق إقليم تبرز Tibertz. حيث تقيم أقوى قبيلة من تيبو في مركز كبير يعرف بهذا الإسم. ومن هناك يسير الطريق في سهل و تستغرق الرحلة فيه ستة أيام حتى قطرتون، وهي أول قرية داخل

حدود فزان وتسمى أيضاً حلة المرابطين، أو قرية العلماء . وتمر القافلة بمراكز زراعية، ومنها إلى مرزوق التي تقع على مسيرة يومين أو ثلاثة أيام [ص ٤٨٧، ٤٨٨].

ويختتم وصفه لطريق القوافل من برقو إلى فزان قائلاً "وفي الجملة فإن الرحلة من برقو إلى مرزوق تستغرق ٥٢ يوماً . ولكن بالنظر إلى أن السير بطيء، كما أن القوافل تستريح عادة مدة كبيرة عند الآبار فإن الرحلة تستغرق عادة ستين أو سبعين يوماً [ص ٤٨٨].

ويعلق "بوركهارد" على طبيعة هذا الطريق محدداً الأقاليم الهمامة التي تقع عليه بقوله "إنه على هذا الطريق تقع باقريمة وبحر الغزال وبورنو غرب الطريق . ولقد تأكدت أن إتجاه بورنو يقع إلى الغرب أكثر من اتجاهها إلى شمال باقريمة . وهذا يتفق مع ما سمعه هورنمان Hornemann في فزان . أى أن بورنو تقع جنوب فزان . وعلى الطريق الذي وصفناه لا يوجد نهر أو بحيرة، ماعدا مانلاحظه في موسم سقوط الأمطار (من المحتمل أن النهر الذي في بورنو ينبع من الجبال السالفة الذكر) والماء الذي يوجد في الآبار عذب في كل مكان.

وكثير منها عميق جداً، ومغلقة بالحجر . ويقال إن ذلك من عمل الجان أو العفاريت . وفي الشتاء تتجمع مياه الأمطار على شكل سيول جارفة أو برك" . ولكن يدلل "بوركهارد" على مدى الأرباح التي يمكن لتجار فزان أن يجنوها من إيراد رحلتهم التجارية إلى برقو (وداي) عقد مقارنة بين أسعار بعض السلع في كل من برقو وفزان، إذ يقول "يبدو أن الأسعار الجارية للسلع المتعلقة بتجارة الرقيق تحمل نفس النسب في قيمتها في ودai (باقريمة) وستانار، إذا ما قورنت بأسعارها في فزان ومصر العليا . فالجمل الذي يبلغ ثمنه في ودai (برقو) سبعة أو ثمانية دولارات يباع في فزان بسعر يتراوح بين ٢٥ ، ٣٥ دولاراً.

والولد الرقيق في فزان يساوى من ٤٠ إلى ٥٠ دولاراً، بينما في ودai (برقو) يساوى من ١٠ إلى ١٢ دولاراً [ص ٤٨٩]. ولقد كان بعض الرقيق الذي اشتهرت مملكة برقو بتجارته يجد طريقه إلى مصر إما عن طريق عرب عقبيلة Augila أو عن طريق تاجر فزان . وهو ما يكشف عنه حديث "بوركهارد" الذي يوضح في الوقت نفسه وجود منافسة بين عرب عقبيلة وتجار فزان في الحصول على الرقيق من برقو، إذ يقول "إنه في صيف عام ١٨١٦ وصلت قافلة إلى القارة من عرب عقبيلة تحمل ما يزيد على ٣٠٠ من الرقيق الذين أخذوا من ودai (برقو) . فعندما وجد عرب عقبيلة أن تجار فزان حاولوا في بعض الأوقات الاتصال مباشرة ببلاد برقو، فكروا هم بدورهم في إيجاد طريق من عقبيلة إلى برقو . وفي عام ١٨١١ قاموا لأول مرة بهذه الرحلة، ووصلوا إلى برقو، ولكن عند رجوعهم لم يكن معهم أدلاء فضلوا الطريق، ومات عدد كبير منهم عطشاً . وكذلك مات جزء كبير من الرقيق الذين كانوا برفقتهم . وفي عام ١٨١٣ قاموا بمحاولة أخرى لم يقدر لها النجاح مثل سابقتها، إذ أن كثيراً منهم قد قضى نحبه في الصحراء قبل أن يصلوا إلى ودai (برقو). والذين وصلوا هناك كان عليهم أن يرجعوا عن طريق فزان . ولكنهم كانوا يخشون غدر تجار فزان . وعندما اضطروا إلى السير في هذا الطريق المهدك، فإن القليل منهم رجعوا إلى

عقلية. ورغم ذلك، فإن عزيمة تجار الرقيق كانت أقوى من أن يدب اليأس في نفوسهم. ففي عام ١٨١٤ وصلت جماعة من عرب عقلية مرة أخرى من نفس الطريق إلى ودai (برقو)، ونجحت في أن تحفظ طريقها راجعة إلى مديتها (عقلية). وقد كانت الأرباح التي حصلوا عليها من بيع الرقيق الذي جاءوا به من برقو كفيلة بأن تنسفهم الصعاب التي واجهوها في رحلتهم التجارية إليها. ولسوف تستمر دون شك تلك التجارة [ص ٤٨٩]. وبختم "بوركهارد" حديثه عن العلاقات بين مملكة برقو وكل من طرابلس وفزان بشمال إفريقية (ليبيا حالياً) بقوله وإن "بك" طرابلس وكذلك رئيس فزان يتبدلان الهدايا مع سلطان برقو" [ص ٤٨٩].

## مصادر البحث

### أولاً- المصدر الأصلي

- Burchardt, J. L. Travels in Nubia, London, 1819.

### ثانياً- المصادر الثانوية

- ترجمة الخطاب رقم ٨٥ بتاريخ ١١ شوال سنة ١٢٥٩هـ - دفتر رقم ٨ عابدين من الجناب العالى إلى الباب العالى (وثيقة غير منشورة من قسم المحفوظات التاريخية (بقصر عابدين) - دار الوثائق القومية - القاهرة .

- نسيم مقار (دكتور) : أحوال السودان الاقتصادية تحت الإدارة المصرية في الفترة من ١٨٤٨ - ١٨٢١م، (رسالة دكتوراة غير مطبوعة - القاهرة سنة ١٩٥٩م)

- Budge, A.E.W. The Egyptian Sudan. Its History and Monuments. (2 Vols.), London, 1907.

الفصل الرابع

## الرحلة وادنجلتون "Waddington"

**ظروف رحلته إلى السودان ودفاوتها الرئيسية (عام ١٨٢٠-١٨٢١):**

"جورج وادنجلتون" George Waddington رحلة إنجليزي أغرم بالسياحة وقد زار بلاد أوروبا والشرق. واشتهر كرحلة إلى جانب شهرته كمؤرخ للكنيسة. وقد كان زميل كلية ترتي بكمبردج Fellow of Trinity, Cambridge . كما تولى منصب أسقف مدينة دورهام Durham . ثم اختير محافظاً لجامعتها. (١)

أما عن زيارته للسودان فلم تكن متعمدة. فقد عزم على القيام برحلة إلى بلاد اليونان وأسيا الصغرى. وفي طريقه إلى اليونان مر بالبندقية (يناير ١٨٢٠). وهناك التقى بصديقه "برنارد هنبرى" Hanbry الذي وجده يستعد للقيام برحلة إلى مصر والنوبة لمشاهدة معالمها الأثرية، ويحدوه الأمل في أن يتقدم جنوباً حتى دنقلا. وقد ألح "هنبرى" على "ادنجلتون" في أن يرافقه في هذه الرحلة. وأخيراً وقع "ادنجلتون" تحت تأثير وإقناع صديقه. وبعد أن أمضى "ادنجلتون" و"هنبرى" الربيع ومعظم الصيف في بلاد اليونان أبحرا إلى الأسكندرية، فوصلها في منتصف أغسطس عام ١٨٢٠ . وهناك تأكد لهما ما سبق أن ترامت إلى مسامعهما من أن حملة بقيادة إسماعيل بن محمد على والي مصر قد غادرت القاهرة في طريقها إلى الجنوب لضم البلاد الواقعة فيما وراء الشلال الثاني إلى إدارته. وقد وجدا في هذه الحملة فرصة سانحة لتحقيق رغبتهما في زيارة هذه البلاد، الأمر الذي كان من المحتمل ألا يتحقق لهما بنجاح تام لو لم تتح لهما هذه الفرصة. ومن ثم قررا مرافقة الحملة، وعرضوا هذه الرغبة على الوالي الذي لم يبد تشجيعاً كبيراً لهما، إلا أنه على الأقل لم يعرض عليها [ص ٣، ٤].

وقد قدمهما إلى والي مصر القنصل الإنجليزي في ذلك الوقت مستر "بيتر لي" Mr. Peter Lee الذي كان بحكم طبيعة عمله لا يمانع في مد يد المعونة والمساعدة للمسافرين من بني جنسه. وهناك إنجليزي آخر أبدى أيضاً عطفاً ملحوظاً على مشروع "ادنجلتون" و"هنبرى" لزيارة بلاد النوبة، وشجعهما كثيراً على تنفيذه، وقدم لهما المعونة في سبيل إنجاجه، يدعى مستر "براين" Brine . فعندما وجد هذا الإنجليزي أنه لا يرافقهما أحد من الأتراك، كما وأنهما لا يحملان أي خطاب توصية لأحد من ضباط الحملة، سعى إلى أن يمددهما بخطاب توصية من عابدين كاشف الرجل الثاني في الحملة بعد إسماعيل. وقد

(1) Richard Hill; A Biog.. Dicti. of the Anglo - Egyptian Sudan. p. 375 & George Waddington: Journal of visit to some parts of Ethiopia. p. I.

كان "براين" جاراً وصديقاً لعابدين وقت أن كان الأخير حاكماً على إقليم المنيا في صعيد مصر. ويعبر "وادنجلتون" عن أهمية هذا الخطاب في تحقيق رغبته في هذه الرحلة بقوله "إنه بدونه كان سيصبح لحاقنا بالجيش أمراً عسيراً، ووصولنا إلى بلاد التوبه كان من المحتمل ألا يتحقق". ويضيف "وادنجلتون" إلى ذلك "أن هذا العمل يعد من الخدمات الجليلة التي ندين بها لهذا الرجل الإنسان ذى النفس الكريمة". [ص ٤].

وفي ١٠ نوفمبر عام ١٨٢٠ وصل "وادنجلتون" ورفيقه "هنرى" إلى وادى حلفا، ومنها إلى بطن الحجر في ١٢ نوفمبر. وفي ١٣ نوفمبر وصلا إلى دار السكوت، ومنها إلى دار المحس في ١٨ نوفمبر. وفي ٢٢ نوفمبر وصلا إلى دنقلة. ومنها تابعاً سيرهما إلى دار الشايقية التي وصلها في ٧ ديسمبر (عام ١٨٢٠). وبعد الوصول إلى دار الشايقية رغباً في مواصلة تقدمهما جنوباً إلى سنار برفقة الحملة، ولكن رغبتهما لم تجد قبولاً لدى قائدها إسماعيل الذي كان لا يشعر بالارتياح التام لوجودهما مع جيشه في تلك الأثناء. وسرعان ما طلب إليهما مغادرة البلاد دون إبطاء بحجة الحرص على سلامتهما وأمنهما مما قد يصيبهما من صعاب ومخاطر [ص ١٠٥]. وعيشاً حاول "وادنجلتون" أن يؤثر على إسماعيل لكي يعدل عن قراره السالف الذكر [ص ١٤٨ - ١٥٤].

وقد علل "وادنجلتون" عدم ارتياح إسماعيل قائد الحملة إليه وإلى زميله "هنرى" وبالتالي إصراره على مغادرتهما البلاد دون أن يتيح لهما فرصة مواصلة تقدمهما جنوباً إلى سنار برفقة جيشه بقوله "إنه كان طبيعياً أن يرغب البasha في أن يريح نفسه من جماعة من الناس ليسوا في خدمته، ولا يمكن أن يكونوا مفیدين له بطريقه من الطرق، حتى ولو كانوا من بعض الوجوه والاعتبارات مستقلين عنه. وبالإضافة إلى ذلك فهم مسيحيون لأن إسماعيل كان بعيداً عن الأخذ بأراء والده المتحررة في هذا الشأن. وفوق هذا وذاك فإنه يتحمل أنهما تحت حماية إنجلترا. وقد تخيل أنتا ستصبح في هذه الحالة جواسيس على مقاصده. فهل كان إذن من الحكمة أن يحملنا معه على طول الطريق؟" [ص ١٥٤].

ومهما يكن من الأسباب التي جعلت إسماعيل قائد الحملة لا يشعر بالارتياح نحو الرحالة "وادنجلتون" وزميله "هنرى" ويتخذ قراره الحاسم بمغادرتهم البلاد، فإن مما لا شك فيه أن هذا القرار كان له أثره الخطير في أن تنتهي رحلتهما في السودان عند دار الشايقية، في حين أتيحت لغيرهما من الأجانب الذين كانوا برفقة إسماعيل فرصة التقدم جنوباً مع جيشه إلى سنار بل إلى ما وراءها. على أن «وادنجلتون» لا ينكر في الوقت نفسه الخدمات التي أداها له ولزميله «هنرى» بعض كبار المسؤولين في الحملة، وبخاصة عابدين كاشف نائب إسماعيل. ومن هذه الخدمات مدهما بجميع لوازم الرحلة، ووضع الحراسة الكافية لسلامتهما طيلة مدة سياحتهما في هذه البلاد.

ولقد سجل «وادنجلتون» و«هنرى» مشاهداتهما ودراساتهما المختلفة في هذه

الأقاليم في كتاب نشر في لندن عام ١٨٢٢ تحت عنوان : "Journal of a Visit to Some Parts of Ethiopia" ، وكان تأليف هذا الكتاب من نصيب « وادنجتون » الذي يشير في مقدمته إلى « أن كلاً منها كان يحتفظ بجورنال يسجل فيه أخبار الرحلة، وأنهما تبادلا الرأي سوياً في تصنيف الكتاب. وأنه كان من نصيبه القيام بمهمة تأليفه ». ويختتم « وادنجتون » حديثه هذا بقوله « وإنى لأشعر الآن بأن هذا العمل أبعد من أن يكون تمييزاً خاصاً لشخصي طمعت في الحصول عليه [ص ٣٦] .

تبرز أهمية الرحلة إنها تمت أثناء تقدم حملة إسماعيل في هذه البلاد ، لذلك تعد بحق المصادر الأولية التي لا غنى للباحث في تاريخ الحملة عنها. كذلك تبرز أهمية الرحلة إهتمام وادنجتون بدراسة قيام دولة المماليك في دنقلاة التي أمننا بكثير من الحقائق والأخبار الهامة عنها .. هذا بالإضافة إلى الموضوعات التاريخية الأخرى الهامة مثل الأوضاع السياسية السائدة في بعض أقاليمه قبل مجئ حملة إسماعيل إليها ، وما كانت عليه علاقات الحكام بعضهم ببعض في هذه الفترة. دراسة بعض نواحي الحياة الاجتماعية في بعض المجتمعات في السودان الشمالي مثل المجتمع الدنقلاوي والمجتمع الشايقي ، كالعادات والتقاليد السائدة في هذه المجتمعات ، والأداب والفنون الشعبية التي اشتهرت بها ، ومركز المرأة ، والمكانة التيحظى بها رجال الدين والفقهاء في المجتمع ، وغير ذلك من الدراسات الاجتماعية. وفوق ذلك كله النجاح الذي حققه « وادنجتون » وزميله « هنبرى » في أعمال البحث والتقييم عن الآثار القديمة في بعض جهات النوبة ، إلى الحد الذي يذهب معه « بدرج Budge أحد المهتمين بدراسة الآثار القديمة في السودان إلى القول " بأن دراسة الآثار السودانية القديمة قد بدأت بإخراج « وادنجتون » و « هنبرى » كتاب رحلتهما في السودان [ص ٢٨ ، بدرج] . فقد كان « وادنجتون » و « هنبرى » أول من نشر دراسة مفصلة عن آثار جبل البركل . كذلك يرجع إليهما الفضل - كما يؤكّد « بدرج » نفسه - في القيام بأول محاولة علمية لوصف وتحقيق الآثار المصرية القديمة في بلاد النوبة .

على أن المعلومات والأخبار التي أمننا بها الرحالة « وادنجتون » عن مشاهداته ودراساته التي قام بها في أقاليم النوبة التي قدر له ولزميله « هنبرى » زيارتها قد جاءت مبشرة في أماكن متفرقة من كتاب رحلتهما ، وتحتاج إلى نوع من التنظيم والتبويب على النحو الذي ييسر للباحث أو الدارس مهمة الاستفادة منها. كذلك فإن إجلاء الحقيقة قد تطلب أحياناً مناقشة أقوال هذين الرحالتين الإنجليزيتين في بعض ما تناولاه من الموضوعات على ضوء ما تتضمنه الوثائق الرسمية من ذلك العهد التي كانت محفوظة بدار الوثائق التاريخية القومية (قصر عابدين) ، أو بمقارنتها بأقوال غيرهما من الرحالة الذين أتيحت لهم فرصة زيارة هذه البلاد في ذلك الوقت بالذات ويرفقه الحملة ذاتها ، ومنهم كانوا أسعد حظاً منها في التمتع بعطف ورعاية قائد الحملة ، ومنهم الرحالة إنجلش English الأمريكي .

## أولاً : مشاهدات «وادنجتون» ودراساته في إقليم دنفلة (عام ١٨٢٠ م)

جاء الرحالة «وادنجتون» وزميله «هنبرى» إلى إقليم دنفلة في ٢٢ نوفمبر عام ١٨٢٠ م وقد استغرقت زيارتهما لهذا الإقليم زهاء أسبوعين تجولاً خاللها بين ربوعه ومعالمه المختلفة، إذ زارا جزيرة أرقوا أكبر جزر هذا الإقليم، كما زارا مدنه الرئيسية ومناطقه الأثرية. وقد قام «وادنجتون» في أثناء هذه الزيارة بدراسة بيئه الإقليم الطبيعية بعامة، وجزيرة أرقوا وخاصة. وتحدث عن مدى استغلالها في الزراعة، وأشار إلى مميزات الإقليم المناخية والنباتية والحيوانية، وبخاصة الخيول التي اشتهر الدنفلة بتربيتها. وقد عرض «وادنجتون» لأقوال الرحالة وأرائهم في خصائص الخيول الدنفلاوية ومميزاتها. كما وصف المدن الرئيسية في الإقليم، وتناول بصفة خاصة مدينة "دنفلة العجوز" والأطوار التي مرت بها في العصور التاريخية المختلفة من واقع مشاهدات الرحالة الذين قدر لهم زيارتها خلال تلك العصور. كذلك عنى «وادنجتون» بوصف مدينة «مراغة-دنفلة العرضى» التي أنشأها المماليك الذين فروا من مصر عقب مذبحة القلعة لتكون مقر حكومتهم التي أقاموها في هذا الإقليم بعد أن حلوا به.

ولم تقتصر مشاهدات «وادنجتون» ودراساته في إقليم دنفلة على بيئه الإقليم الطبيعية أو مدنه الرئيسية فحسب، وإنما تضمنت أيضاً المجتمع الدنفلاوي ذاته والحياة الروحية لأهل دنفلة، والاهتمام بالتعليم الدينى في هذا الإقليم. فقد أشار إلى ظاهرة انتشار أماكن تعليم القرآن الكريم في أجزاء الإقليم المختلفة، وإلى ما يقوم به الوعاظ المتجلولون من الكبابيش بصفة خاصة في هذا السبيل. كما أشار إلى وجود مدارس يتعلم فيها الأطفال مبادئ القراءة والكتابة، إلى جانب حفظ القرآن الكريم<sup>(١)</sup>. وقد حدثنا عن السادة (شيوخ الإسلام) الذين يقومون بوظيفة التعليم، وما يتمتع به هؤلاء من مكانة سامية في المجتمع. كما حدثنا عن أساليب تعليم الأطفال وطرق تأديبهم، وأنواع الأخطاء التي كانوا يعاقبون عادة من أجلها. وقد حدثنا عن الأضرحة التي تقام لمن اشتهر من الفقهاء وشيوخ الإسلام بالصلاح والتقوى في حياته الدنيا، لتضم رفاتهم الطاهرة حيث يتبارك الناس بزيارتها، وينعمون بالأمن والسلام في ظلها عندما تهددهم بادرة خطر. وقد أشاد بصفة عامة بما يتحلى به هؤلاء الشيوخ والفقهاء في دنفلة من الخصال والصفات الحميدة التي زادت من تعلق المواطنين بهم وتقديرهم لهم.

(١) ويقصد بها الخلاوى (جمع خلوة) وقد كانت إلى جانب المساجد والجوامع والزوايا من أهم أماكن العلم في ذلك الحين

وعني وادنجلتون بدراسة آدابهم وفنونهم الشعبية فقد تناول الحديث عن طائفة المداحين والمنشدين والشعراء المتجولين . وعرض بعض أزجالهم ومواويلهم الشعبية التي استمع إليها في المناسبات المختلفة . وقد تناولها بالتقدير والتحليل بعد أن ترجمت له في حينها إلى اللغة الإنجليزية . وقد سره بعضها ، وعبر عن إعجابه وتقديره لقائلتها . كما وصف لنا أنواع الغناء والرقص الشعبي الذي شاهده في الحفلات الشعبية العامة ، وفي بعض الحفلات الخاصة التي دعاه إليها بعض الشخصيات البارزة في الإقليم . كذلك تناول « وادنجلتون » مركز المرأة في المجتمع الدنلواي ، إذ أشار إلى ما تتمتع به من حقوق شرعية كحقها في الميراث ، وإلى ما تتحلى به من الصفات الطيبة التي أكسبتها احترام المجتمع وتقديره لها .

وفضلاً عن ذلك عرض « وادنجلتون » في موضع متفرقة من كتاب رحلته لبعض العادات والتقاليد السائدة بين أهل دنلقة ، كتلك التي تتعلق بأنواع الطعام والشراب التي يقبلون على تناولها ، ومنها عادة شرب العرقى والمريسة المنتشرة بينهم . كما وأشار إلى معتقداتهم في السحر والشعوذة . كذلك أشار إلى طبائعهم وأخلاقهم ، والصفات والخصال التي تميزهم عن غيرهم . ومن الموضوعات الاجتماعية الأخرى الهامة التي عالجها الرحالة « وادنجلتون » موضوع الجريمة والعقاب في المجتمع الدنلواي ، إذ أشار إلى أنواع الجرائم التي يعاقب عليها عادة المجتمع ، وإلى القوibات التي تفرض على مرتكبيها وغير ذلك من أنظمة الحكم التي تبدو متأثرة بتعاليم الإسلام .

لفت نظر « وادنجلتون » أثناء زيارته لبعض أقاليم التوبية نزعة سكان هذه الأقاليم الدينية وتمسكهم بعقيدتهم الإسلامية التي تجلت له في صور ومظاهر دينية مختلفة عبر عنها - كما سبق أن أوضحنا - في حديثه عن معالم المجتمع الدنلواي . ومنها انتشار الخلاوي وأماكن تحفيظ القرآن الكريم ، والمكانة السامية التي تمت بها الفقهاء والمشايخ في نفوس الناس وإقامة الأضরحة للصالحين من أولياء الله . وهي ظاهرة اجتماعية عنى « وادنجلتون » بدراستها وإبرازها في كتاب رحلته . وربما كان لاشتغال « وادنجلتون » بالشئون الدينية في إحدى مراحيل حياته ، إذ عمل - كما قدمنا - أسفقاً لمدينة درهام Durham بإنجلترا قبل أن يشتهر كرحلـة ، أثره في اهتمامه بهذا الجانب الديني الهام في حياة المجتمعات التوبية التي قدر له زيارتها .

بيد أن المتتبع لمشاهدات هذا الرحالة في بلاد التوبية يلاحظ أن اهتمامه بدراسة النزعة الدينية في المجتمعات التوبية لم تقتصر على إبراز تلك الصور والمظاهر الدينية الدالة على تمسك سكان هذه البلاد بعقيدتهم الإسلامية ، وإنما قد أمدتنا ببعض المعلومات والحقائق عن أنظمة الحكم هناك وقد حاول من خلالها أن يلقى الضوء على مدى تأثير هؤلاء الناس بتعاليم القرآن الكريم في نظم حكمهم ، إذ يقول « إن الأمراء الصغار الذين يحملون لقب شيخ أو كاشف أو ملك ، يبدو أنهم لم يكونوا ظالمين كليـة .

فقد كانوا يعتبرون أنفسهم حكامًا بإرادة الله ليحكموا الناس بعدلة القرآن. وهو القانون الوحيد كما هو التعليم الوحيد للمسلمين. وفيما يختص بجرائم القتل فإن الملك قد يعاقب بالموت. أما في حالة السرقة فليس إلا أن يضرب الجاني بالنبوت. ولا يوجد تدرج في العقاب. كما لا يسمع عن عقوبات بتر أعضاء الجسم أو الكى بالنار، أو الإخفاء. كذلك لا يوجد عقاب وسط بين النبوت والمموت [ص ٢٥٢]. ويستطرد قائلاً «أما القوانين الخاصة بحماية ممتلكات الرعية فتبدو أنها غير محددة أو واضحة، أما فيما يتعلق بقوانين حماية السكان فلا يوجد شيء من هذا القبيل. ولولا الاهتمام باسم محمد على لما كان هناك أمل في تجول الأجانب في هذه البلاد في أمن وسلم [ص ٢٤٠].

أما عن اهتمام الرحالة «وادنجتون» وزميله «هنبرى» بالتنقيب عن الآثار القديمة في إقليم دنقلاة، فقد كان واضحًا، وبخاصة في جزيرة أرقو. والحقيقة أن هذين الرجلين قد بذلا كل ما في وسعهما، ولم يدخلوا وسعاً من أجل تحقيق الهدف العلمي، على الرغم من الصعوبات وال العراقيل التي اعترضت طريقهما في هذا الشأن. ومنها ما يرجع - على حد قوله - إلى أحجام المواطنين وإعراضهم عن مساعدتهما في أعمال الحفر والتنقيب عن الآثار القديمة. يضاف إلى ذلك أن عابدين كاشف الرجل الثاني في حملة إسماعيل لم يكن يؤيد أثناء وجوده في دنقلاة قيام هذين الإنجليزيين بمثل هذه الأعمال. ومع ذلك فقد نجح الرجالان في الكشف عن بعض المعابد والتماثيل في جزيرة أرقو [ص ٢٣٩، ٢٤٠]. ولقد كان للملك طمبيل ملك أرقو الذي نجح «وادنجتون» في كسب صداقته أثر كبير في نجاح هذه المهمة العلمية، إذ بعث إلينهما بعدد من حراسه المسلمين بالسيوف والبنادق ليكونوا برفقتهم. ويفك الرحال «وادنجتون» "أنه لم يكن في الإمكانمواصلة البحث والتنقيب عن الآثار القديمة في المنطقة دون مساعدة هؤلاء الرجال، إذ أنه من الصعوبة بمكان أن تحمل سكان هذه الجهات على القيام بهذه الخدمة. وقد رفضوا رفضاً باتاً أن يتحرکوا حتى تدفع الشمس الدنيا (على حد تعبيتهم). فقد أمكن بطريق إثارة الفزع في نفوسهم حمل سبعة رجال منهم على أكثر تقدير على العمل لمدة ست أو سبع ساعات. ومع ذلك لم يكن عملهم غير مثمر تماماً، فقد كشفوا عن رأس تمثال الخرتيت الأسود الجالس، وكذلك أساس الحائط السميكي". [ص ٢٥٢].

### الاهتمام بقصة المماليك في دنقلاة :

ومن الموضوعات التاريخية الهامة التي عنى «وادنجتون» بدراستها في أثناء زيارته لإقليم دنقلاة قصة المماليك الذين أقاموا لهم ملكاً في هذا الإقليم عقب فرارهم إلى السودان بعد مذبحة القلعة. وقد مكنته علاقاته الشخصية مع بعض ملوك النوبة وزعمائها مما من عاشوا أحداث هذه القصة، وبخاصة الذين أسهموا في بعض أدوارها مثل الملك طمبيل

من الوقوف على الكثير من تفاصيلها. هذا إلى جانب إلمامه بأقوال الرحالة السابقين الذين عرضوا لهذا الموضوع التاريخي مثل بوركهارد. ييد أن «وادنجلتون» -فيما يبدو من معالجته له- كان أكثر اهتماماً وعمقاً في دراسته، فقد جاء بالمزيد من المعلومات والحقائق عن أخبار هؤلاء المماليك، وبخاصة فيما يتعلق بأخبار الدولة التي أقاموها في دنقلا، والانطباعات التي تركها حكمهم في بعض نواحي حياة سكان هذا الإقليم النوبى.

وقد أزاح «وادنجلتون» بنفسه الستار عن سر اهتمامه بمتابعة قصة هؤلاء الناس في بداية حديثه عنهم. فقد جاء على لسانه قوله "إنه سوف يتمسّل العذر إذا تابعت باختصار (وباهتمام) قصة جماعة من الناس يرتبط تاريخهم لسوء الحظ من نقطة واحدة بتاريخنا (تاريخ بريطانيا)" [ص ٢٢٥]. ثم يقول "إذا كانت قوة بأسمهم التي تعزى إلى شجاعتهم، وكثرة عددهم لم تستمر طويلاً، فإنهم على أقل تقدير قد أصبحوا جديرين بالاهتمام من حيث سوء الحظ الذي أخذ يلاحقهم". [ص ٢٢٥]. ويستطرد قائلاً "ولذلك الذين لا يثير في نفوسهم الإعجاب بهؤلاء المماليك باعتبارهم أحسن فرسان العالم رشاقة وأكثراهم شجاعة، سوف يحسون باللطف والشفقة نحو جماعة هام أفرادها على وجوههم واضطهدوا وعذبوا، وكانوا دائمًا ضحية الغدر والخيانة". [ص ٢٢٥].

قد تناول «وادنجلتون» الظروف التي واجهها هؤلاء المماليك عند دخولهم هذه البلاد، فأشار إلى حالة الانقسام وال الحرب التي كان عليها ملوك النوبة وزعماؤها في ذلك الوقت، وإلى موقف المماليك من الأطراف المتنازعة، وإلى حربوهم مع الشايقية، أكبر قوة واجهتهم في تقدمهم نحو الجنوب منذ غادروا الديار المصرية. كما تناول بنوع من التفصيل قيام دولتهم في إقليم دنقلا. فتحدث عن حدود هذه الدولة، وعن نواحي نشاطهم الاقتصادي فيها والجهود التي بذلوها لتدعم كيانها. فوصف نشاطهم التجارى في "مراغة" (دقلا الجديدة) التي يذكر أنه لم يمض وقت طويل على تأسيسها حتى غدت هذه المدينة مركزاً تجارياً كبيراً يؤمها التجار من مختلف جهات السودان حتى دارفور، وتتابع السلع التي تعرض فيها بالأسعار التي تباع بها في القاهرة. كما وصف نشاطهم الزراعي في إقليم دنقلا والمشروعات الزراعية التي أدخلوها للنهوض بالزراعة في هذا الإقليم. كذلك تناول «وادنجلتون» في مواضع متفرقة من حديثه عن المماليك الانطباعات التي تركها حكمهم في حياة سكان الجهات التي خضعت لنفوذهم في جنوب الوادى. فقد ذكر هذا الرحالة "إنه بتاثير الحكم المملوكي استمر سكان البلاد التي خضعت لسلطانهم يشعرون بقيمة الأسلحة وضرورة اقتنائها، بينما في الجهات الأخرى مثل سكوت والممحس وهي أسبق الأقاليم السودانية إلى الخضوع للحكم المصري. ليس للبنديقية أو السيف إلا قيمة بسيطة. فقد كان أهل هذه الجهات يقولون موجهين القول إلينا « ما فائدة الأسلحة لنا؟ ألسنا تحت حماية الباشا » [ص ٢٥٤]. وفي موضع آخر من حديثه عن المماليك يصف لنا "وادنجلتون" بعض مظاهر التقدم النسبي التي لاحظها بنفسه في المناطق التي خضعت

لحكهم فيقول "إنه كلما تقدمنا في دولة (مملكة) المماليك بدت البلاد أكثر خصوبة وعمراً بالسكان، والمنازل جميعها مبنية جيداً بالأحجار على النحو الذي يلاحظ على بناء الأسوار في بعض مناطق إنجلترا". [ص ٢٢٩]. وهناك حقيقة أخرى تتعلق باختلاط المماليك بسكان البلاد الأصليين ومدى اندماجهم معهم، يشير إليها «وادنجتون»، إذ يقول "إن المماليك بعد أن استقروا في دنقة بضعة شهور قاموا بإرجاع معظم زوجاتهم القاهريات، وتزوجوا من المواطنات التوبيات. وقد ظلت هؤلاء الزوجات مخلصات وفيات لأزواجهن المماليك حتى في أواخر أيامهم التuese وبعد فرارهم من دنقة. وقد كن يواسين أنفسهن بالقول "إن خروج المماليك من البلاد كان بإرادة الله وليس بإرادة البasha" [ص ٢٢٩].

ثم يتناول «وادنجتون» الحديث عن زيارة المماليك في السودان، فيصف لنا ما كانت عليه أحوالهم من الصعف والانحلال عندما جاءت حملة إسماعيل لتفكيق على البقية الباقية منهم القضاء المبرم وتمحو كل أثر لوجودهم في هذه البلاد، وكيف أنهم اضطروا إلى الرحيل من دنقة إلى شندي إزاء هذا الخطر الداهم الذي يتهددهم. وقد ظلوا في شندي حتى دب دبيب الخوف في قلب ملكها بعد أن وصلته أخبار انتصارات الباشا على الشايقية، فأمرهم بمعادرة أراضيه. ثم يأتي إلى نهاية قصة المماليك في السودان فيحدثنا عما كان من تشتت شملهم شرقاً وغرباً، حيث اتجه القسم الأكبر منهم إلى دارفور، في حين سار البعض الآخر في اتجاه مضاد نحو شاطئ البحر الأحمر. وقد توقع «وادنجتون» أن يكون القضاء عليهم أو إبادتهم للمرة الأخيرة أمراً لا مفر منه [ص ٢٣٠]. وأخيراً يروي لنا أنه عندما رجع إلى مصر علم بأن القليل من المماليك ممن نسي أو تناهى ما لاقاه غيرهم من وعود محمد على قد ألقى نفسه تحت رحمة مهلكه [ص ٢٣٠].

## ثانياً : مشاهدات وادنجتون ودراساته في دار الشايقية

تعد زيارة «وادنجتون» لدار الشايقية على جانب كبير من الأهمية، بالنظر إلى ما تضمنته هذه الزيارة من مشاهدات ودراسات، قام بها ، تتطوى على قيمة علمية فقد تناول «وادنجتون» وصف طبيعة الإقليم الجغرافية، حيث قتن بسحر الطبيعة وجمالها في هذا الإقليم، وقارن بين هدوء الطبيعة في هذه البلاد وطبيعة سكانها التي تميل إلى الخشونة والعنف. كما وصف المناطق الزراعية بها ومدى ما يبذل من جهد وعناء في زراعتها. ومن الدراسات الأخرى الهامة التي قام بها «وادنجتون» في إقليم الشايقية خلال

زيارته له دراسة الآثار القديمة التي اشتهر بها . وقد عنى بصفة خاصة بدراسة آثار جبل البركل من معابد وأهرام . وكذلك أهرام البلال التي تقع عند التلال التي تعرف باسمها . وإلى جانب ذلك تناول المعتقدات الدينية عند سكان النوبة القدماء وقارنها بمعتقدات قدماء المصريين ، ومدى تأثيرها بها ، مشيراً إلى أقوال بعض المؤرخين القدماء في هذا الشأن ، أمثال هيرودوت Herodotus وجوزيف Josephns واسترابون Strabon وديودور Diodorus الصقلبي .

وقد قام بدراسة واقعية لطبع الشايقية وأخلاقهم وكذلك عاداتهم وتقاليدهم ، وبخاصة ما يتعلق بنزعتهم الحربية وميلهم للقتال ولقد كانت حروبهم مع إسماعيل بن محمد على ، وعلى وجه الخصوص معركة كورتي بين الطرفين التي عاش وادنجتون أحداثها عن كثب فرصة نادرة أتيحت له ليقف بنفسه على حقيقة خصال هؤلاء الشايقية وتقاليدهم في الحرب والقتال ومنازلة الأعداء . والرحلة وادنجتون في حديثه عن طبائع الشايقية وخصالهم يصفهم كشعب مقاتل له خصائص متميزة عن بقية الشعوب التي قابلها في السودان خلال زيارته ، إذ يقول "إنهم مشهورون بفروسيتهم وميلهم للقتال ، وتفوقهم كجنود فرسان شجعان . وهم يعيشون الحرية ، ويدافعون عنها بشجاعة ". ويستطرد قائلاً "ولقد كان الشايقية في حرب مع المماليك . وعلى الرغم من أنها كانت حرباً سجالاً واستمرت وقتاً طويلاً ، إلا أنها لم تقض عليهم ، كما لم تقض على المماليك "

ويصور لنا « وادنجتون » نزعة الشايقية الحربية وحبهم للقتال ، وشجاعتهم النادرة في مواجهة الأعداء ، من واقع مشاهداته لقتالهم ضد قوات حملة إسماعيل عندما قدمت إلى أوطانهم - تصويراً رائعاً يقول فيه "إن الشايقية لا يتهيرون الهجوم على أعدائهم على نحو يدعوا إلى الدهشة ، فهم يسارعون لمنازلة عدوهم وجهاً لوجه بروح من الاستخفاف وعدم المبالاة ، وبقلب منشرح كأنهم ذاهبون إلى احتفال أو مهرجان ، أو تحت تأثير الإحساس بالسرور كأنهم قادمون على ملقاء أصدقاء قدامي افترقوا عنهم منذ أمد طويل ". [ص ٩٨] . ويستطرد « وادنجتون » في وصفه فيحدثنا عن تقاليد الشايقية في الحرب بقوله "عند النزول إلى أرض المعركة يعطون تحية السلام عليكم : سلام الموت التي يعقبها على الفور أن يقبض كل واحد على رمحه ويوجه به طعنات قاتلة ، ويستقبل أخرى مع كلمات الحب التي تخرج من الشفاه ". [ص ٩٩ ، ٩٨]

ويرى « وادنجتون » أن هذا اللون من الشجاعة النادرة التي يتحلى بها الشايقية في الحرب والقتال ، والتي تصل إلى حد الاستخفاف بالحياة وعدم المبالاة بالموت إنما هو قاصر عليهم دون غيرهم من الشعوب إذ يقول "إن هذا الازدراء بالحياة والاستخفاف بأكثر الأمور فرعاً ، إنما هي اعتبارات خاصة بهم . فهم الشعب الوحيد الذي ينظر إلى الأسلحة وكأنها أدوات لهو ولعب ، وإلى الحرب وكأنها لون من لوان الرياضة ، لا ينشدون من ورائها سوى مجرد التسلية . ولا يخشون في الموت شيئاً . بل يجدن فيه الراحة ". [ص

[٩٩]. وهناك صفة أخرى يمتاز بها الشايقية ولا تقل عن صفة الشجاعة النادرة التي يتخلون بها ، عبر عنها « وادنجلتون » بقوله " إن الشايقية قد يتنازعون فيما بينهم ، ويحارب بعضهم بعضاً . ولكنهم يتحدون عندما يواجهون خطراً مشتركاً من الخارج ". [ص ٩٤]

وفضلاً عما تقدم ، عنى وادنجلتون بوصف خصائص الشايقية الجسمانية التي تتعلق بلون بشرتهم وتقاطيع وجههم وقوامهم ، وقد أبدى إعجابه بلون بشرتهم إذ يقول " إن لون بشرة الشايقية الأسود الحالك - وهو يختلفون عن الزوج في كل ناحية - الذي يمتاز بصفاته ولمعانه قد بدا لعيوني غير المتجحزة أنه أطفل لون اختياره الله (ليني البشر) ". كذلك قدم لنا « وادنجلتون » من خلال معركة كورتي بعض الصور الرائعة لشجاعة نساء الشايقية ومشاركتهن للرجال في الحرب بروح عالية . إذ يذكر هذا الرحالة " أن إشارة البدء بالهجوم عند الشايقية - كما عند غيرهم من العرب - تعطيها فتاة عذراء تلبس لباساً فاخراً وتمتنع هجينأ ، ويفحظ الجميع على عفتها وطهرها بما في ذلك الأعداء " [ص ٩٦] . ويفصّل « وادنجلتون » إلى ذلك " أن الإشارة التي تعطيها الفتاة ببدء الهجوم هي « ليلى - ليلى - لwoo و تكرر باستمرار وأن هذه الألفاظ ذاتها يعبر بها النساء عادة عن شعورهن بالبهجة والسرور في الولائم والأفراح " . [ص ٩٦]

على أن « وادنجلتون » بعد أن يحدثنا عن نزعة الشايقية الحربية وشجاعتهم النادرة في الحرب والقتال ، كما وقف عليها بنفسه أثناء حروبهم مع إسماعيل ، يؤكّد بأن اعتقادهم في السحر وأعمال الشعوذة كان له تأثير واضح لا يمكن إغفاله فيما قاموا به من أعمال بطولية خارقة للعادة ضد قوات كانت تفوقهم عدداً وعدة . فهم - على حد قوله - " قد اعتقدوا أن التعاوين السحرية التي كتبها لهم السحراء والعرافون في بلادهم ستمنحهم الغلبة والنصر المحقق على أعدائهم مما كانت قوة هؤلاء الأعداء " . [ص ١٠٠] . ويرى لنا « وادنجلتون » في حديثه عن معركة كورتي كيف أن الشايقية أصيّروا بخيبة أمل منقطعة النظير عندما أيقنوا بما لا يدع مجالاً للشك بأن عددهم أقوى من تعاوينهم السحرية . وقد كان أول عمل قاموا به - هو أنهم ساقوا إلى الموت هؤلاء السحراء والعراقين الذين غرروا بهم وخدعواهم على هذا النحو المشين [ص ١٠٠] . ومهما يكن من أمر فإن إسماعيل - كما يؤكّد لنا « وادنجلتون » نفسه قد عجز كليّة عن القضاء على نزعة الشايقية الحربية بعد محاولات يائسة قام بها في هذا السبيل لتحويلهم من شعب محارب إلى شعب مزارع يفلح الأرض وأخيراً رأى هذا القائد ، وبعد أن أذلهاته شجاعتهم النادرة في محاربة قواته ، أنه من الحكمة أن يستغل هذه النزعة وتلك الشجاعة التي اشتهروا بها فيما يخدم أغراضه العسكرية في إتمام فتح السودان ، وذلك بأن الحق الكثيرين من فرسانهم بجيشه الحملة .

## ثالثاً : تسجيل أحداث حملة إسماعيل على السودان

على أن الرحالة «وادنجلتون» لم يقتصر في حديثه عن حملة إسماعيل على السودان التي جاء إلى هذه البلاد برفقتها على شرح قصة قائدتها إسماعيل مع الشايقية وتسجيل أحداثها، مما سنعرض له بالتفصيل، بل تناول أيضاً من وجهة نظره الخاصة الأسباب التي رأى أنها تكمن من وراء إرسال محمد على هذه الحملة إلى السودان وقد ربطها بظهور الوالي الشخصي، إذ يقول "إن طموح محمد على هو أن يمتلك وادي النيل من منبعه إلى مصبه، وأن يكون سيداً على سكانه جميعاً ممن يشربون من نائه، من بلاد الحبشة جنوباً حتى البحر الأبيض المتوسط (شمالاً)" [ص ٩١]. ويستطرد قائلاً "وهذا الطموح جدير بأمير عظيم مثله، إن لم يكن ذلك بداع الطمع. أما فيما يختص بمشروع فتح بلاد الحبشة فقد تركه عندما بلغه تأكيد رسمي بأن أي هجوم على هذه الدولة المسيحية سوف يوقعه في صدام مع الحكومة الإنجليزية. ومن ثم اقتصرت فتوحاته على ممالك دنقلة، والشايقية، وبربر، وشندى، وستانار. ويدخل ضمن هذا المشروع إبادة أعدائه القдامي من المماليك الذين بسطوا سلطانهم تماماً على دنقلة." [ص ٩١].

وبعد أن يعرض أهداف الحملة من وجهة نظره الشخصية، يتناول بالوصف قوتها العسكرية معبراً أيضاً عن مدى استعداداتها بالنسبة للمهام الموكلة إليها. فهو يرى أن تجهيزها بوجه عام لم يكن يتناسب مع ضخامة أهدافها، إذ يقول "إن الوسائل التي استخدمها (محمد على) تبدو لأول وهلة أنها بالكاد تتفق والغرض من استخدامها. فجميع القوة التي تضمنتها الحملة تبلغ عشرة آلاف رجل لا يزيد عدد المقاتلين منهم على أربعين ألف مقاتل، وإثنى عشر مدفعاً هي التي جعلت من غير المستطاع مقاومتها". [ص ٩٢]. ثم يتحدث «وادنجلتون» عن الجنود المرتزقة الذين تكون منهم كل جيش تقريباً، فيشرح نظام التحاقهم بالخدمة بصفة عامة، وفي الحملات العسكرية وهذه الحملة بصفة خاصة التي يقول إن الجنود فيها قد منحوا مرتب ستة شهور مقدماً قبل أن يغادروا مصر. ثم يصف «وادنجلتون» القوات التي كانت تضمنها الحملة من الفرق النظامية وغير النظامية وأجناسها المختلفة. ويتناول بصفة خاصة الحديث عن فرسان البدو الذين كانوا عmad الحملة، فيصف أسلحتهم والأغانى التي ينشدونها ويقارن بين البدو والإفريقيين والبدو الأسيويين، ويشيد بضاروتهم جميعاً في الحرب والقتال، وبمهارتهم الخاصة في استعمال الرمح. ويعتبرهم أفضل الجنود غير النظامية وأقدرها على القتال حين يذكر "أن أحسن الجنود في الحملة هم البدو الذين يبلغ عددهم حوالي ألف وخمسمائة

بدوى". [ص ٩٢]. ويقول إن قسماً منهم فيما يبدو من سكان المنطقة التي قهرت على أيدي الباشا في حملته تجاه معبد الإله أمون، وقسم آخر من المغاربة من سكان الصحاري المجاورة لطرابلس وتونس ومراكش. وجميعهم كانوا فرساناً وبعضهم كان لديه سونكى معلق على بندقيته. [ص ٩٢]. ثم يتحدث «وادنجلتون» عن الجنود الألبانيين والجنود الأتراك في حملة إسماعيل فيذكر أنه كان هناك عدد كبير من الألبانيين، ولكنهم لا يكوتون في هذا الجيش (الحملة) كتائب متعددة. كذلك يوجد كثير من الأتراك الأسيويين الذين كانوا أيضاً متفرقين تحت قيادات مختلفة". [ص ٩٢]. وأخيراً يشير «وادنجلتون» إلى كبار القواد في الحملة فيذكر أن القواد الكبار في الجيش (الحملة) هم عابدين كاشف وكوجي أحمد قائد (قومدان) البدو، وحسن دار، والسلحدار، وعمر كاشف. وجميعهم كانوا تحت إمرة القائد الأعلى للحملة.

أما عن سير الحملة فيصفه «وادنجلتون» بقوله "إن الجيش غادر القاهرة مبكراً في الصيف. وقد عبر الشلالات (الجنادل) في أثناء الفيضان، وتقدّم جنوباً دون مقاومة حتى وصل إلى دنقلة الجديدة التي وجد أن المماليك قد أخلوها، إذ كانوا قد انسحبوا منها منذ بضعة شهور إلى شندي". ويمضي «وادنجلتون» في القول "إن الخطوة التالية للجيش الرااحف كانت في التقدّم في وجه الشايقية". [ص ٩٧]. الذين يقدر وادنجلتون قوتهم العسكرية عند مجئ حملة إسماعيل إلى بلادهم بحوالي عشرة آلاف مقاتل، أكثر من ألفين منهم من الفرسان". [ص ٩٥].

وصف لنا «وادنجلتون» قصة إسماعيل قائد الحملة مع الشايقية بكامل تفاصيلها وأدوارها المختلفة. كما عاش أحدها وسمع أخبارها بنفسه في أثناء زيارته لهذه البلاد. فهو يشرح بداية القصة بقوله "إن البasha (إسماعيل) عند وصوله إلى دنقلة أرسل إلى الشايقية يأمرهم بالخصوص لوالده. فعبروا له عن استعدادهم لزراعة أراضيهم وتقديم الجزية المقررة. فطلب منهم أن يبرهنا على ولائهم وإخلاصهم بارسال أسلحتهم وخيولهم إليه. فأعادوا على مسامعه ما سبق أن رددوه، فأجابهم بأن والده قد أمره بأن يحولهم من أمة من المحاربين إلى أمة من المزارعين، وجدد ما طلبه منهم من قبل. فأجابوه بتحدد سافر "إما أن تمضي إلى حال سبilk، أو تأتى لتهاجمنا". فكان أن وجه البasha قواته إلى تحومهم.

ثم يقص علينا كيف وقع أول صدام بين الشايقية وإسماعيل بالقرب من دنقلة العجوز عندما فوجئ هو وبعض قواده مع عدد قليل من الجنود بجماعة من الشايقية يهجمون عليهم. ولكن سرعان ما ردوا على أعقابهم. وقد نجح عابدين في أسر إبنة أحد زعمائهم وكانت عذراء . وقد أرسلها إسماعيل إلى والدها معززة مكرمة . ولكنه أمر في الوقت نفسه بعرض الألعاب النارية ليثير الرعب في نفوس أعدائه. بيد أن أعداءه بالرغم من ذلك كانوا أقل شعوراً بالخوف مما تخيل أو توقع، إذ اكتفوا بالتعليق على الأسهم النارية وهي تنطلق في الفضاء بقولهم "ما هذا؟ هل جاء ليحارب السماء؟". ويمضي «وادنجلتون» في

روايته قائلاً "أن هذا المنظر زاد من شجاعتهم، إذ أخذوا يتصايدون بالقرب من معسكرهم" إنك جئت لمحاربنا، وسواء جئت من الشمال أو من الشرق أو من الغرب، فإننا على أي حال سنفنيك".

ويصف هذه المعركة وصفاً دقيقاً يشرح فيه كيف أحاطت بمعسكر إسماعيل قوة من الشايقية يتراوح عددها بين ثلاثة آلاف وأربعة آلاف رجل، وكيف تواترت هجماتهم على قوات الحملة في بداية المعركة، على الرغم من شدة ما قاسوه منها. ثم ما كان من نجاح إسماعيل ونائبه عابدين في السيطرة على زمام الموقف في أرض المعركة، بما أبداه من ضروب الشجاعة والبطولة لمواجهة بسالة الشايقية واستماتتهم في القتال. كما يصور لنا النهاية الحتمية للمعركة، فيشير إلى مكان من إدراك الشايقية في آخر الأمر للحقيقة الواقعة وهي عجز أسلحتهم البسيطة وتعاونيذهم السحرية عن الصمود أمام أسلحة أعدائهم النارية. واضطرب فرسانهم إلى الفرار لمعاودة الكثرة من جديد.

وأخيراً يتناول الخسائر في الأرواح التي تكبدتها كلاً الجانبيين المتحاربين، فيؤكّد أن عدد القتلى من مشاة الشايقية كان كبيراً إذا ما قورن بعدد القتلى من قوات إسماعيل. كما يعرض لأمثلة من أعمال البطولة النادرة التي قام بها الشايقية في المعركة وأثارت دهشة الأتراك وانتزعت إعجابهم بهم. ولقد أبدى «وادنجتون» نفسه، من واقع ما شاهده وسمعه من بسالة الشايقية في معركة كورتي، إعجابه الشديد بهم وتقديره لهم كشعب مناضل يبذل روحه رخيصة في سبيل الدفاع عن حريرته وكيانه.

على أن المتبع لأقوال «وادنجتون» يرى أن المناوشات بين الشايقية وإسماعيل لم تقطع بعد هزيمتهم في معركة كورتي. فهو بعد أن يتحدث عن خسائر الفريقين في المعركة، يشير إلى حادثتين معاينتين وقع خلالهما اشتباك بين الطرفين راح ضحيتها عدد قليل من الشايقية. هذا بخلاف المذبحة التي جاءت في أعقاب المعركة. وقد أفرد لها «وادنجتون» مكاناً بارزاً في كتاب رحلته تحت عنوان "Sheygyà " مذبحة الشايقية" وصف فيه المذبحة وصفاً مثير [ص ١١٣ ، ١٢٤]. تناول فيه آثارها البشعة كما رأها في الشوارع وفي الحقوق وعلى شاطئ النهر. وعرض لتأثيرها السيء والمؤلم في نفوس من يقى من الشايقية على قيد الحياة، من واقع ملاحظاته ومشاهداته لقصمات وتعبيرات وجوههم، وكذلك من خلال الأحاديث التي تبادلها مع بعضهم.

على أن قصة إسماعيل مع الشايقية - كما يرويها لنا «وادنجتون» لم تنته بهذه المذبحة التي ذهب ضحيتها الكثيرون منهم، وإنما انتهت بعقد الصلح بين الطرفين، ولقد شرح لنا الظروف التي تم فيها ذلك الصلح بقوله "إنه في تلك الأثناء كان الأتراك والشايقية في مفاوضات مستمرة (للصلح). فقد حضر حفيض الملك "صبره" إلى المعسكر اليوم، ومثل أمام البشا الذي أتعم عليه بعباءة وشال من كشمير. ثم ودعه بالحفاوة والإكرام البالغ". [ص ١٤٧]. ويستطرد وعلى هذا النحو أغري بقية هؤلاء العرب التусاء

على الخصوص. وهم حينما ينتشرون في سلام على أرض الإقليم سيحملون أكثرهم قوة وشجاعة على الإذعان». [ص ١٤٧]. ويختتم بقوله «وهكذا يصبح الشايقية حلفاء لقائهم وليسوا عبيداً له. وإن الشجاعة الجديرة بالنصر قد حصلوا على الأقل من ورائها على الراحة والخلاص من العبودية».

ولكن هل نجح إسماعيل، بعد أن عقد الصلح مع الشايقية وتم له خضوعهم لسلطانه، في أن يقضي على نزعتهم الحربية، ويحولهم من شعب محارب يحترم على اقتناه الخيال والسلاح إلى شعب مزارع يفلح الأرض، ويعيش على زراعتها لغيرهم من شعوب بلاد النوبة؟ إن «وادنجتون» الذي عاش عن كثب قصة إسماعيل مع الشايقية بأدوارها وتفاصيلها المختلفة، وقد شاهد هزيمتهم على يديه، كان يظن أنهم لابد سيخضعون لرغبة البasha وإرادته. فهو قد توقع لهم تلك الحياة في قوله «وربما سيتحول الجيل الثاني للشايقية بعد سنوات قلائل، وربما في الوقت الحاضر إلى فلاحين يديرون الساقية مثل فلاحي مصر». [ص ١٠٢، ١٠٣]. على أن ما توقعه «وادنجتون» من تغيير جوهري في طبيعة حياة الشايقية بعد هزيمتهم على يد إسماعيل لم يحدث، ذلك أن النزعة الحربية في هذا الشعب كانت أقوى من أن تضعف أو تستعمل إلى نزعة أخرى طابعاً للسلم. ولعل هذا ما أدركه محمد على أخيراً. فقد رأى بعد أن فشلت محاولاته في أن يحولهم إلى شعب مزارع يفلح الأرض ليعيش على خيراتها، أن يستغل تلك النزعة الأصلية فيهم فيما يخدم أغراضه العسكرية نحو إكمال فتح الأقاليم الجنوبية التي لم يكن قد تم للحملة فتحها بعد. وهذا ما صرّح به «وادنجتون»، حين يقول «إن مصير بقایا فرسان الشايقية لم يكن تماماً - كما توقعنا. وهذا ما سمعناه على لسان محمد على نفسه، خلال زيارة له قمنا بها على أثر عودتنا إلى القاهرة. فحالاً عقب رحيلنا من المعسكر - اتفق على أن القسم الأكبر منهم الذي أبقى على خيوله وأسلحته التي حارب من أجل الحفاظ عليها سوف يدخل في خدمة إسماعيل باشا، وينضم إلى جيشه في زحفه على الشعوب الجنوبية التي كانت أيضاً في حالة عداء معهم».

#### رابعاً: دراسة بعض القبائل العربية في السودان :

لقد عنى الرحالة «وادنجتون» أثناء رحلته في بلاد النوبة بدراسة بعض القبائل العربية من حيث الخصال والتقاليد التي يتميزون بها. ويبدو أن المعلومات والحقائق التي أمننا بها في هذا الشأن قد جاءت من واقع معايشته وتعامله مع بعض أفرادها، أو بطريق الاستقصاء من المسافرين الذين سبق أن تعاملوا معها أثناء رحلاتهم إلى هذه البلاد. ومن هذه القبائل الكبابيش والعبادة. وهم من القبائل العربية في السودان التي اشتهرت بقيادة القوافل التجارية والمسافرين عبر الطرق الصحراوية لخبرتهم بها، وبخاصة الطرق التي

ربطت بين السودان ومصر.

فهو يحدثنا عن بعض الخصال الطيبة التي يتحلى بها الكبابيش بقوله "إن جميع أفراد قبيلتهم - كما أكدوا لي - يعرفون القراءة والكتابة. وبعضهم يعملون وعاظاً في القرى يتلون القرآن ويقومون بتفسيره. وأغلب القرى التي يذهب إليها هؤلاء الكبابيش توجد فيها بعض المباني التي شيدت من أجل هذا الغرض". ويصف «وادنجتون» حقيقة مشاعر هؤلاء الكبابيش نحو حملة إسماعيل باشا على السودان من واقع ملاحظاته الشخصية يصف حقيقة هذه المشاعر بقوله "ولقد عبر الكبابيش عن ابتهاجهم بانتصارات إسماعيل باشا".

أما العبادة فقد وصفهم الرحالة «وادنجتون» وصفاً مغايراً ولا يتفق مع وصف من سبقوه من الرحالة مثل الرحالة "بوركهارد" الذي زار بلاد السودان (عام ١٨١٣-١٨١٤)، وقد تعرف بهؤلاء العبادلة عن كثب وتعامل معهم". [ص ٢٢٦، ١٧٤، ١٤٩ بوركهارد]. يقول في وصف خصال العبادة وطبعائهم "إن العبادة يتمتعون بسمعة سيئة بين المسافرين يرددون دائمًا أعمال الغدر والخيانة والعنف التي يعاملون بها من قبل هؤلاء". على أن «وادنجتون» يستطرد قائلاً "ولكنهم (العبادلة) كأفراد حسب اعتقادى - أمناء كرماء غير مسئولين عن سلوك العبادلة كجماعة من السوق والرعاع". [ص ٨٦، ٨٧، ٩٤ وادنجتون].

## مصادر البحث

أولاً- المصدر الأصلي

Waddington. G. & Hanbury. B.: Journal of a Visit to Some Parts of Ethiopia, London, 1822.

ثانياً- المصادر الثانوية

١- وثائق غير منشورة من قسم المحفوظات التاريخية (بقصر عابدين) «دار الوثائق القومية» .

٢- فرديك بنولا : مصر والجغرافيا - تعریب أحمد ذکی .

1- Budge. E. A. The Egyptian Sudan, Its History and Monuments (2 vols.), London, 1907.

2- Burchardt. T. L., Travels in Nubia, London, 1819.

3- Cailliaud. W., Voyage à Meroé (4 vols.), Paris, 1826.

4- Hill. R. L. A., Biographical Dictionary of the Anglo-Egyptian Sudan, Oxford, 1951.

## الفصل الخامس

## الرحلة وادنجلتون "Waddington"

ظروف رحلته إلى السودان ودوافعها الرئيسية (عام ١٨٢١-١٨٢٠) :

"جورج وادنجلتون" George Waddington رحلة إنجليزي أغرم بالسياحة وقد زار بلاد أوروبا والشرق. واشتهر كرحلة إلى جانب شهرته كمؤرخ للكنيسة. وقد كان زميل كلية ترتي بكمبردج Fellow of Trinity, Cambridge . كما تولى منصب أسقف مدينة دورهام Durham . ثم اختير محافظاً لجامعتها. (١)

أما عن زيارة للسودان فلم تكن متعددة. فقد عزم على القيام برحلة إلى بلاد اليونان وأسيا الصغرى. وفي طريقه إلى اليونان مر بالبنديقة (يناير ١٨٢٠). وهناك التقى بصديقه "برنارد هنبرى" Hanbry الذي وجده يستعد للقيام برحلة إلى مصر والنوبة لمشاهدة معالمها الأثرية، ويحدوه الأمل في أن يتقدم جنوباً حتى دنقلا. وقد ألح "هنبرى" على "وادنجلتون" في أن يرافقه في هذه الرحلة. وأخيراً وقع "وادنجلتون" تحت تأثير وإقناع صديقه. وبعد أن أمضى "وادنجلتون" و"هنبرى" الربيع ومعظم الصيف في بلاد اليونان أبحرا إلى الأسكندرية، فوصلماها في منتصف أغسطبس عام ١٨٢٠ . وهناك تأكد لهما ما سبق أن ترماى إلى مسامعهما من أن حملة بقيادة إسماعيل بن محمد على والي مصر قد غادرت القاهرة في طريقها إلى الجنوب لضم البلاد الواقعة فيما وراء الشلال الثاني إلى إدارته. وقد وجدا في هذه الحملة فرصة سانحة لتحقيق رغبتهما في زيارة هذه البلاد، الأمر الذي كان من المحمول لا يتحقق لهما بنجاح تام لو لم تتح لهما هذه الفرصة. ومن ثم قررا مرافقة الحملة، وعرضوا هذه الرغبة على الوالي الذي لم يبد تشجيعاً كبيراً لهما، إلا أنه على الأقل لم يعترض عليهما [ص ٣، ٤].

وقد قدمهما إلى والي مصر القنصل الإنجليزي في ذلك الوقت مستر "بيتر لي" Mr. Peter Lee الذي كان بحكم طبيعة عمله لا يمانع في مد يد المعونة والمساعدة للمسافرين منبني "هنبرى" لزيارة بلاد النوبة، وشجعهما كثيراً على تنفيذه، وقدم لهما المعونة في سبيل إنجاحه، يدعى مستر "براين" Brine . فعندما وجد هذا الإنجليزي أنه لا يرافقهما أحد من الأتراك، كما وأنهما لا يحملان أى خطاب توصية لأحد من ضباط الحملة، سعى إلى أن يمددهما بخطاب توصية من عابدين كاشف الرجل الثاني في الحملة بعد إسماعيل . وقد

(١) Richard Hill: A Biog., Dict. of the Anglo - Egyptian Sudan p. 375 & George Waddington: Journal of visit to some parts of Ethiopia. p. I.

كان "براين" جاراً وصديقاً لعابدين وقت أن كان الأخير حاكماً على إقليم المنيا في صعيد مصر. ويعبر "وادنجلتون" عن أهمية هذا الخطاب في تحقيق رغبته في هذه الرحلة بقوله "إنه بدونه كان سيصبح لحاقنا بالجيش أمراً عسيراً، ووصلتنا إلى بلاد النوبة كان من المحتمل لا يتحقق". ويضيف "وادنجلتون" إلى ذلك "أن هذا العمل يعد من الخدمات الجليلة التي ندين بها لهذا الرجل الإنسان ذي النفس الكريمة". [ص ٤].

وفي ١٠ نوفمبر عام ١٨٢٠ وصل "وادنجلتون" ورفيقه "هنرى" إلى وادى حلفا، ومنها إلى بطن الحجر في ١٢ نوفمبر. وفي ١٣ نوفمبر وصلا إلى دار السكوت، ومنها إلى دار المحس في ١٨ نوفمبر. وفي ٢٢ نوفمبر وصلا إلى دنقلة. ومنها تابعاً سيرهما إلى دار الشايقية التي وصلها في ٧ ديسمبر (عام ١٨٢٠). وبعد الوصول إلى دار الشايقية رغباً في مواصلة تقدمهما جنوباً إلى سنار برفقة الحملة، ولكن رغبتهما لم تجد قبولاً لدى قائدتها إسماعيل الذي كان لا يشعر بالارتياح التام لوجودهما مع جيشه في تلك الأثناء. وسرعان ما طلب إليهما مغادرة البلاد دون إبطاء بحجة الحرص على سلامتهم وأمنهما مما قد يصيبهما من صعاب ومخاطر [ص ٥٠]. وعبثاً حاول "وادنجلتون" أن يؤثر على إسماعيل لكي يعدل عن قراره السالف الذكر [ص ١٤٨ - ١٥٤].

وقد علل "وادنجلتون" عدم ارتياح إسماعيل قائد الحملة إليه وإلى زميله "هنرى" وبالتالي إصراره على مغادرتهما البلاد دون أن يتيح لهما فرصة مواصلة تقدمهما جنوباً إلى سنار برفقة جيشه بقوله "إنه كان طبيعياً أن يرغب الباشا في أن يريح نفسه من جماعة من الناس ليسوا في خدمته، ولا يمكن أن يكونوا مفدين له بطريقه من الطرق، حتى ولو كانوا من بعض الوجوه والاعتبارات مستقلين عنه. وبالإضافة إلى ذلك فهم مسيحيون لأن إسماعيل كان بعيداً عن الأخذ بأراء والده المتحررة في هذا الشأن. وفوق هذا وذاك فإنه يتحمل أنهما تحت حماية إنجلترا. وقد تخيل أنتا ستصبح في هذه الحالة جواسيس على مقاصده. فهل كان إذن من الحكمة أن يحملنا معه على طول الطريق؟" [ص ١٥٤].

ومهما يكن من الأسباب التي جعلت إسماعيل قائد الحملة لا يشعر بالارتياح نحو الرحلة "وادنجلتون" وزميله "هنرى" ويتخذ قراره العاصم بمغادرتهما البلاد، فإن مما لا شك فيه أن هذا القرار كان له أثره الخطير في أن تنتهي رحلتهما في السودان عند دار الشايقية، في حين أتيحت لغيرهما من الأجانب الذين كانوا برفقة إسماعيل فرصة التقدم جنوباً مع جيشه إلى سنار بل إلى ما ورائها. على أن «وادنجلتون» لا ينكر في الوقت نفسه الخدمات التي أداها له ولزميله «هنرى» بعض كبار المسؤولين في الحملة، وبخاصة عابدين. كاشف نائب إسماعيل. ومن هذه الخدمات مدهماً بجميع لوازم الرحلة، ووضع الحراسة الكافية لسلامتهما طيلة مدة سياحتهما في هذه البلاد.

ولقد سجل «وادنجلتون» و «هنرى» مشاهداتهما ودراساتهما المختلفة في هذه الأقاليم في كتاب تشر في لندن عام ١٨٢٢ تحت عنوان : "Journal of a Visit to Some

"Parts of Ethiopia" مقدمته إلى «أن كلاً منها كان يحتفظ بجورنال يسجل فيه أخبار الرحلة، وأنهما تبادلاً الرأي سوياً في تصنيف الكتاب. وأنه كان من نصيبه القيام بمهمة تأليفه». ويختتم «وادنجتون» حديثه هذا بقوله «إنني لأشعر الآن بأن هذا العمل أبعد من أن يكون تميزاً خاصاً لشخصي طمعت في الحصول عليه [ص ٣٦].

تبعد أهمية الرحلة أنها تمت أثناء تقدم حملة إسماعيل في هذه البلاد، لذلك تعد بحق المصادر الأولية التي لا غنى للباحث في تاريخ الحملة عنها. كذلك تبرز أهمية الرحلة إهتمام وادنجتون بدراسة قيام دولة المماليك في دنقلاة التي أمننا بكثير من الحقائق والأخبار الهامة عنها.. هذا بالإضافة إلى الموضوعات التاريخية الأخرى الهامة مثل الأوضاع السياسية السائدة في بعض أقاليمه قبل مجئ حملة إسماعيل إليها، وما كانت عليه علاقات الحكمائهم بعض في هذه الفترة. دراسة بعض نواحي الحياة الاجتماعية في بعض المجتمعات في السودان الشمالي مثل المجتمع الدنقلاوي والمجتمع الشايقي، كالعادات والتقاليد السائدة في هذه المجتمعات، والأداب والفنون الشعبية التي اشتهرت بها، ومركز المرأة، والمكانة التيحظى بها رجال الدين والفقهاء في المجتمع، وغير ذلك من الدراسات الاجتماعية. وفوق ذلك كله النجاح الذي حققه «وادنجتون» وزميله «هنبرى» في أعمال البحث والتنقيب عن الآثار القديمة في بعض جهات النوبة، إلى الحد الذي يذهب معه «بدج Budge» أحد المهتمين بدراسة الآثار القديمة في السودان إلى القول "بأن دراسة الآثار السودانية القديمة قد بدأت بإخراج «وادنجتون» و «هنبرى» كتاب رحلتهما في السودان [ص ٣٨ ، بدج]. فقد كان «وادنجتون» و «هنبرى» أول من نشر دراسة مفصلة عن آثار جبل البركل. كذلك يرجع إليهما الفضل - كما يؤكّد «بدج» نفسه - في القيام بأول محاولة علمية لوصف وتحقيق الآثار المصرية القديمة في بلاد النوبة.

على أن المعلومات والأخبار التي أمننا بها الرحالة «وادنجتون» عن مشاهداته ودراساته التي قام بها في أقاليم النوبة التي قدر له ولزميله «هنبرى» زيارتها قد جاءت مبعثرة في أماكن متفرقة من كتاب رحلتهما، وتحتاج إلى نوع من التنظيم والتبويب على النحو الذي ييسر للباحث أو الدارس مهمة الاستفادة منها. كذلك فإن إجلاء الحقيقة قد تطلب أحياناً مناقشة أقوال هذين الرحالتين الإنجليزيتين في بعض ما تناولاه من الموضوعات على ضوء ما تتضمنه الوثائق الرسمية من ذلك العهد التي كانت محفوظة بدار الوثائق التاريخية القومية (قصر عابدين)، أو بمقارنتها بأقوال غيرهما من الرحالة، الذين أتيحت لهم فرصة زيارة هذه البلاد في ذلك الوقت بالذات وبرفقته الحملة ذاتها، ومن كانوا أسعده حظاً منهم في التمتع بعطف ورعاية قائد الحملة، ومنهم الرحالة إنجلش English الأمريكي.

## أولاً : مشاهدات «وادنجتون» ودراساته في إقليم دنفلة (عام ١٨٢٠م)

جاء الرحالة «وادنجتون» وزميله «هنبرى» إلى إقليم دنفلة في ٢٢ نوفمبر عام ١٨٢٠م وقد استغرقت زيارتهما لهذا الإقليم زهاء أسبوعين تجولاً خاللهمابين ربوعه ومعالمه المختلفة، إذ زارا جزيرة أرقو أكبر جزر هذا الإقليم، كما زارا مدنه الرئيسية ومناطقه الأثرية. وقد قام «وادنجتون» في أثناء هذه الزيارة بدراسة بيئه الإقليم الطبيعية بعامة، وجزيرة أرقو وخاصة. وتحدث عن مدى استغلالها في الزراعة، وأشار إلى مميزات الإقليم المناخية والنباتية والحيوانية، وبخاصة الخيول التي اشتهر الدنفلة بتربيةها. وقد عرض «وادنجتون» لأقوال الرحالة وأرائهم في خصائص الخيول الدنفلاوية ومميزاتها. كما وصف المدن الرئيسية في الإقليم، وتناول بصفة خاصة مدينة «دنفلة العجوز» والأطوار التي مررت بها في العصور التاريخية المختلفة من واقع مشاهدات الرحالة الذين قدر لهم زيارتها خلال تلك العصور. كذلك عن «وادنجتون» بوصف مدينة «مراغة-دنفلة العرضي» التي أنشأها المماليك الذين فروا من مصر عقب مذبحة القلعة لتكون مقر حكومتهم التي أقاموها في هذا الإقليم بعد أن حلوا به.

ولم تقتصر مشاهدات «وادنجتون» ودراساته في إقليم دنفلة على بيئه الإقليم الطبيعية أو مدنه الرئيسية فحسب، وإنما تضمنت أيضاً المجتمع الدنفلاوي ذاته والحياة الروحية لأهل دنفلة، والاهتمام بالتعليم الديني في هذا الإقليم. فقد أشار إلى ظاهرة انتشار أماكن تعليم القرآن الكريم في أجزاء الإقليم المختلفة، وإلى ما يقوم به الوعاظ المتوجلون من الكبابيش بصفة خاصة في هذا السبيل. كما أشار إلى وجود مدارس يتعلم فيها الأطفال مبادئ القراءة والكتابة، إلى جانب حفظ القرآن الكريم<sup>(١)</sup>. وقد حدثنا عن السادة (شيوخ الإسلام) الذين يقومون بوظيفة التعليم، وما يتمتع به هؤلاء من مكانة سامية في المجتمع. كما حدثنا عن أساليب تعليم الأطفال وطرق تأديبهم، وأنواع الأخطاء التي كانوا يعاقبون عادة من أجلها. وقد حدثنا عن الأضرحة التي تقام لمن اشتهر من الفقهاء وشيوخ الإسلام بالصلاح والتقوى في حياته الدنيا، لتنضم رفاتهم الطاهرة حيث يزارك الناس بزياراتها، وينعمون بالأمن والسلام في ظلها عندما تهددهم بادرة خطر. وقد أشاد بصفة عامة بما يتحلى به هؤلاء الشيوخ والفقهاء في دنفلة من الخصال والصفات الحميدة التي زادت من  
الحين.

تعلق المواطنين بهم وتقديرهم لهم.

وعني وادنجلتون بدراسة أدابهم وفنونهم الشعبية فقد تناول الحديث عن طائفة المداحين والمنشدين والشعراء المتوجلين . وعرض بعض أزجالهم ومواويلهم الشعبية التي استمع إليها في المناسبات المختلفة . وقد تناولها بالتقدير والتحليل بعد أن ترجمت له في حينها إلى اللغة الإنجليزية . وقد سره بعضها ، وعبر عن إعجابه وتقديره لقائلتها . كما وصف لنا أنواع الغناء والرقص الشعبي الذي شاهده في الحفلات الشعبية العامة ، وفي بعض الحفلات الخاصة التي دعا إليها بعض الشخصيات البارزة في الإقليم . كذلك تناول « وادنجلتون » مركز المرأة في المجتمع الدنقلاوي ، إذ أشار إلى ما تتمتع به من حقوق شرعية كحقها في الميراث ، وإلى ما تتحلى به من الصفات الطيبة التي أكسبتها احترام المجتمع وتقديره لها .

وفضلاً عن ذلك عرض « وادنجلتون » في مواضع متفرقة من كتاب رحلته لبعض العادات والتقاليد السائدة بين أهل鄧قلة ، كتلك التي تتعلق بأنواع الطعام والشراب التي يقبلون على تناولها ، ومنها عادة شرب العرقى والمريسة المنتشرة بينهم . كما أشار إلى معتقداتهم في السحر والشعوذة . كذلك أشار إلى طبائعهم وأخلاقهم ، والصفات والخصال التي تميزهم عن غيرهم . ومن الموضوعات الاجتماعية الأخرى الهامة التي عالجها الرحالة « وادنجلتون » موضوع الجريمة والعقوبات في المجتمع الدنقلاوي ، إذ أشار إلى أنواع الجرائم التي يعاقب عليها عادة المجتمع ، وإلى العقوبات التي تفرض على مرتكبيها وغير ذلك من أنظمة الحكم التي تبدو متأثرة بتعاليم الإسلام .

لفت نظر « وادنجلتون » أثناء زيارته لبعض أقاليم النوبة نزعة سكان هذه الأقاليم الدينية وتمسكهم بعقيدتهم الإسلامية التي تجلت له في صور ومظاهر دينية مختلفة عبر عنها - كما سبق أن أوضحنا - في حديثه عن معالم المجتمع الدنقلاوي . ومنها انتشار الخلاوى وأماكن تحفظ القرآن الكريم ، والمكانة السامية التي تتمتع بها الفقهاء والمشايخ في نفوس الناس وإقامة الأضرحة للصالحين من أولياء الله . وهي ظاهرة اجتماعية عنى « وادنجلتون » بدراستها وإبرازها في كتاب رحلته . وربما كان لاشتغال « وادنجلتون » بالشئون الدينية في إحدى مراحل حياته ، إذ عمل - كما قدمنا - أستقفا لمدينة درهام Durham بإنجلترا قبل أن يشتهر كرحالة ، أثره في اهتمامه بهذا الجانب الديني الهام في حياة المجتمعات النوبية التي قدر له زيارتها .

بيد أن المتتبع لمشاهدات هذا الرحالة في بلاد النوبة يلاحظ أن اهتمامه بدراسة النزعة الدينية في المجتمعات النوبية لم تقتصر على إبراز تلك الصور والمظاهر الدينية الدالة على تمكّن سكان هذه البلاد بعقيدتهم الإسلامية ، وإنما قد أمدتنا ببعض

المعلومات والحقائق عن أنظمة الحكم هناك وقد حاول من خلالها أن يلقى الضوء على مدى تأثر هؤلاء الناس بتعاليم القرآن الكريم في نظم حكمهم، إذ يقول «إن المرأة الصغار الذين يحملون لقب شيخ أو كاشف أو ملك، يبدو أنهم لم يكونوا ظالمين كلية. فقد كانوا يعتبرون أنفسهم حكامًا بإرادة الله ليحكموا الناس بعدالة القرآن». وهو القانون الوحيد كما هو التعليم الوحيد للمسلمين. وفيما يختص بجرائم القتل فإن الملك قد يعاقب بالموت. أما في حالة السرقة فليس إلا أن يضرب الجانى بالنبوت. ولا يوجد تدرج في العقاب. كما لا يسمع عن عقوبات بتر أعضاء الجسم أو الكى بالنار، أو الإخصاء. كذلك لا يوجد عقاب وسط بين النبوت والموت [ص ٢٥٢]. ويستطرد قائلاً «أما القوانين الخاصة بحماية ممتلكات الرعية فتبعد أنها غير محددة أو واضحة، أما فيما يتعلق بقوانين حماية السكان فلا يوجد شيء من هذا القبيل. ولو لا الاحتماء باسم محمد على لما كان هناك أمل في تجول الأجانب في هذه البلاد في أمن وسلام [ص ٢٤٠].

أما عن اهتمام الرحالة «وادنجتون» وزميله «هنرى» بالتنقيب عن الآثار القديمة في إقليم دنلقة، فقد كان واضحًا، وبخاصة في جزيرة أرقو. والحقيقة أن هذين الرجلين قد بذلا كل ما في وسعهما، ولم يدخلوا وسعاً من أجل تحقيق الهدف العلمي، على الرغم من الصعوبات والعراقيل التي اعترضت طريقهما في هذا الشأن. ومنها ما يرجع -على حد قوله- إلى إيجام المواطنين وإعراضهم عن مساعدتهما في أعمال الحفر والتنقيب عن الآثار القديمة. يضاف إلى ذلك أن عابدين كاشف الرجل الثاني في حملة إسماعيل لم يكن يؤيد أثناء وجوده في دنلقة قيام هذين الإنجليزيين بمثل هذه الأعمال. ومع ذلك فقد نجح الرجالان في الكشف عن بعض المعابد والتمايل في جزيرة أرقو [ص ٢٢٩، ٢٤٠]. ولقد كان للملك طمبيل ملك أرقو الذي نجح «وادنجتون» في كسب صداقته أثر كبير في نجاح هذه المهمة العلمية، إذ بعث إليهما بعدد من حراسه المسلمين بالسيوف والبنادق ليكونوا برفقتهم. ويؤكد الرحالة «وادنجتون» أنه لم يكن في الإمكانمواصلة البحث والتنقيب عن الآثار القديمة في المنطقة دون مساعدة هؤلاء الرجال، إذ أنه من الصعوبة بمكان أن تحمل سكان هذه الجهات على القيام بهذه الخدمة. وقد رفضوا رفضاً باتاً أن يتحرّكوا حتى تدفع الشمس الدنيا (على حد تعيريرهم). فقد أمكن بطريق إثارة الفزع في نفوسهم حمل سبعة رجال منهم على أكثر تقدير على العمل لمدة ست أو سبع ساعات. ومع ذلك لم يكن عملهم غير مثمر تماماً، فقد كشفوا عن رأس تمثال الخرخت الأسود الجالس، وكذلك أساس الحائط السميك.» [ص ٢٥٢].

## الاهتمام بقصة المماليك في دنقلا :

ومن الموضوعات التاريخية الهامة التي عنى « وادنجتون » بدراستها في أثناء زيارته لإقليم دنقلا قصة المماليك الذين أقاموا لهم ملكاً في هذا الإقليم عقب فرارهم إلى السودان بعد مذبحة القلعة. وقد مكنته علاقاته الشخصية مع بعض ملوك النوبة وزعمائتها ممن عاشوا أحاديث هذه القصة، وبخاصة الذين أسهموا في بعض أدوارها مثل الملك طمبيل من الوقوف على الكثير من تفاصيلها. هذا إلى جانب إمامه بأقوال الرحالة السابقيين الذين عرضوا لهذا الموضوع التاريخي مثل بوركهارد. بيد أن « وادنجتون » -فيما يبدو من معالجته له- كان أكثر اهتماماً وعمقاً في دراسته، فقد جاء بالمزيد من المعلومات والحقائق عن أخبار هؤلاء المماليك، وبخاصة فيما يتعلق بأخبار الدولة التي أقاموها في دنقلا، والانطباعات التي تركها حكمهم في بعض نواحي حياة سكان هذا الإقليم النبوبي.

وقد أزاح « وادنجتون » بنفسه الستار عن سر اهتمامه بمتابعة قصة هؤلاء الناس في بداية حديثه عنهم. فقد جاء على لسانه قوله "إنه سوف يتلمس لي العذر إذا تابعت باختصار (وباهتمام) قصة جماعة من الناس يرتبط تاريخهم لسوء الحظ من نقطة واحدة بتاريخنا (تاريخ بريطانيا)" [ص ٢٢٥]. ثم يقول "إذا كانت قوة بأسمهم التي تعزى إلى شجاعتهم، وكثرة عددهم لم تستمر طويلاً، فإنهم على أقل تقدير قد أصبحوا جديرين بالاهتمام من حيث سوء الحظ الذي أخذ يلاحقهم". [ص ٢٢٥]. ويستطرد قائلاً "ولذلك الذين لا يثير في نفوسهم الإعجاب بهؤلاء المماليك باعتبارهم أحسن فرسان العالم رشاقة وأكثراهم شجاعة، سوف يحسون بالعطف والشفقة نحو جماعة هام أفرادها على وجوههم واضطهدوا وعدبوا، وكانوا دائمًا ضحية الغدر والخيانة". [ص ٢٢٥].

قد تناول « وادنجتون » الظروف التي واجهها هؤلاء المماليك عند دخولهم هذه البلاد، فأشار إلى حالة الانقسام وال الحرب التي كان عليها ملوك النوبة وزعماؤها في ذلك الوقت، وإلى موقف المماليك من الأطراف المتنازعة، وإلى حروبهم مع الشايقية، أكبر قوة واجهتهم في تقدمهم نحو الجنوب منذ غادروا الديار المصرية. كما تناول بنوع من التفصيل قيام دولتهم في إقليم دنقلا. فتحدث عن حدود هذه الدولة، وعن نواحي نشاطهم الاقتصادي فيها والجهود التيبذلوها لتدعمهم كيانها. فوصف نشاطهم التجاري في "مراغة" (دنقلة الجديدة) التي يذكر أنه لم يمض وقت طويل على تأسيسها حتى غدت هذه المدينة مركزاً تجارياً كبيراً يؤمها التجار من مختلف جهات السودان حتى دارفور، وتتابع السلع التي تعرض فيها بالأسعار التي تباع بها في القاهرة. كما وصف نشاطهم الزراعي في إقليم دنقلا والمشروعات الزراعية التي أدخلوها للنهوض بالزراعة في هذا الإقليم. كذلك تناول « وادنجتون » في مواضع متفرقة من حديثه عن المماليك الانطباعات التي تركها

حكمهم في حياة سكان الجهات التي خضعت لنفوذهم في جنوب الوادي. فقد ذكر هذا الرحالة "إنه بتأثير الحكم المملوكي استمر سكان البلاد التي خضعت لسلطانهم يشعرون بقيمة الأسلحة وضرورة اقتنائها، بينما في الجهات الأخرى مثل سكوت والمحس وهي أسبق الأقاليم السودانية إلى الخضوع للحكم المصري. ليس للبنديقية أو السيف إلا قيمة بسيطة. فقد كان أهل هذه الجهات يقولون موجهيهم القول إلينا « ما فائدة الأسلحة لنا؟ ألسنا تحت حماية البasha ». [ص ٢٥٤]. وفي موضع آخر من حديثه عن المماليك يصف لنا "وادنجتون" بعض مظاهر التقدم النسبي التي لاحظها بنفسه في المناطق التي خضعت لحكمهم فيقول "إنه كلما تقدمنا في دولة (مملكة) المماليك بدت البلاد أكثر خصوبة وعمراناً بالسكان، والمنازل جميعها مبنية جيداً بالأحجار على النحو الذي يلاحظ على بناء الأسوار في بعض مناطق إنجلترا". [ص ٢٢٩]. وهناك حقيقة أخرى تتعلق باختلاط المماليك بسكان البلاد الأصليين ومدى اندماجهم معهم، يشير إليها « وادنجتون »، إذ يقول "إن المماليك بعد أن استقروا في دنقلاة ببضعة شهور قاموا بإرجاع معظم زوجاتهم التاهيريات، وتزوجوا من المواطنات التوبيات. وقد ظلت هؤلاء الزوجات مخلصات وفيات لأزواجهن المماليك حتى في أواخر أيامهم التعسة وبعد فرارهم من دنقلاة. وقد كن يواسين أنفسهن بالقول "إن خروج المماليك من البلاد كان بإرادة الله وليس بإرادة البasha" [ص ٢٢٩].

ثم يتناول « وادنجتون » الحديث عن زيارته للمماليك في السودان، فيصف لنا ما كانت عليه أحوالهم من الضعف والانحلال عندما جاءت حملة إسماعيل لتنقضي على البقية الباقية منهم القضاء المبرم وتمحو كل أثر لوجودهم في هذه البلاد، وكيف أنهم اضطروا إلى الرحيل من دنقلاة إلى شندي إزاء هذا الخطر الداهم الذي يهددهم. وقد ظلوا في شندي حتى دب دبيب الغوف في قلب ملكها بعد أن وصلته أخبار انتصارات البasha على الشايقية، فأمرهم بمعادرة أراضيه. ثم يأتي إلى نهاية قصة المماليك في السودان فيحدثنا عما كان من تشتت شملهم شرقاً وغرباً، حيث اتجه القسم الأكبر منهم إلى دارفور، في حين سار البعض الآخر في اتجاه مضاد نحو شاطئ البحر الأحمر. وقد توقع « وادنجتون » أن يكون القضاء عليهم أو إبادتهم للمرة الأخيرة أمراً لا مفر منه [ص ٢٣٠]. وأخيراً يروي لنا أنه عندما رجع إلى مصر علم بأن القليل من المماليك ممن نسي أو تناهى ما لاقاه غيرهم من وعود محمد على قد ألقى نفسه تحت رحمة مهلكه [ص ٢٣٠].

## ثانياً : مشاهدات وادنجلتون ودراساته في دار الشايقية

تعد زيارة «ادنجلتون» لدار الشايقية على جانب كبير من الأهمية، بالنظر إلى ما تضمنته هذه الزيارة من مشاهدات ودراسات، قام بها، تنطوى على قيمة علمية فقد تناول «ادنجلتون» وصف طبيعة الإقليم الجغرافية، حيث فتن بسحر الطبيعة وجمالها في هذا الإقليم، وقارن بين هدوء الطبيعة في هذه البلاد وطبيعة سكانها التي تميل إلى الخشونة والعنف. كما وصف المناطق الزراعية بها ومدى ما يبذل من جهد وعناية في زراعتها.

ومن الدراسات الأخرى الهامة التي قام بها «ادنجلتون» في إقليم الشايقية خلال زيارته له دراسة الآثار القديمة التي اشتهر بها. وقد عنى بصفة خاصة بدراسة آثار جبل البر كل من معابد وأهرام. وكذلك أهرام البال التى تقع عند التلال التي تعرف باسمها. وإلى جانب ذلك تناول المعتقدات الدينية عند سكان النوبة القدماء وقارنها بمعتقدات قدماء المصريين، ومدى تأثيرها بها، مشيراً إلى أقوال بعض المؤرخين القدماء في هذا الشأن، أمثال هيرودوت Herodotus وجوزيف Josephns واسترابون Strabon وديودور Diodorus الصقلاني.

وقد قام بدراسة واقعية لطبائع الشايقية وأخلاقهم وكذلك عاداتهم وتقاليدهم، وبخاصة ما يتعلق بنزعتهم الحربية وميلهم للقتال ولقد كانت حروبهم مع إسماعيل بن محمد على، وعلى وجه الخصوص معركة كورتى بين الطرفين التي عاش وادنجلتون أحداثها عن كثب فرصة نادرة أتيحت له ليقف بنفسه على حقيقة خصال هؤلاء الشايقية وتقاليدهم في الحرب والقتال ومنازلة الأعداء. والرحلة وادنجلتون في حديثه عن طبائع الشايقية وخصالهم يصفهم كشعب مقاتل له خصائص متميزة عن بقية الشعوب التي قابلها في السودان خلال زيارته، إذ يقول "إنهم مشهورون بفروسيتهم وميلهم للقتال، وتقوّتهم كجنود فرسان شجعان. وهم يعيشون الحرية، ويدافعون عنها بشجاعة". ويستطرد قائلاً "ولقد كان الشايقية في حرب مع المماليك. وعلى الرغم من أنها كانت حرباً سجالاً واستمرت وقتاً طويلاً، إلا أنها لم تقض عليهم، كما لم تقض على المماليك"

ويصور لنا «ادنجلتون» نزعة الشايقية الحربية وحبهم للقتال، وشجاعتهم النادرة في مواجهة الأعداء -من واقع مشاهداته لقتالهم ضد قوات حملة إسماعيل عندما قدمت إلى أوطانهم- تصويراً رائعاً يقول فيه "إن الشايقية لا يتهيرون الهجوم على أعدائهم على نحو يدعو إلى الدهشة، فهم يسارعون لمنازلة عدوهم وجهاً لوجه بروح من الاستخفاف وعدم المبالاة، ويقلب منشرح كأنهم ذاهبون إلى احتفال أو مهرجان، أو تحت تأثير الإحساس

بالسرور لأنهم قادمون على ملاقة أصدقاء قدامى افترقوا عنهم منذ أمد طويل. [ص ٩٨]. ويستطرد «وادنجتون» في وصفه فيحدثنا عن تقاليد الشايقية في الحرب بقوله «عند النزول إلى أرض المعركة يعطون تحية السلام عليكم : سلام الموت التي يعقبها على الفور أن يقبض كل واحد على رمحه ويوجه به طعنات قاتلة، ويستقبل أخرى مع كلمات الحب التي تخرج من الشفاه». [ص ٩٩، ٩٨].

ويり «وادنجهتون» أن هذا اللون من الشجاعة النادرة التي يتحلى بها الشايقية في الحرب والقتال، والتي تصل إلى حد الاستخفاف بالحياة وعدم المبالاة بالموت إنما هو قاصر عليهم دون غيرهم من الشعوب إذ يقول «إن هذا الازدراه بالحياة والاستخفاف بأكثرا الأمور فزعنا، إنما هي اعتبارات خاصة بهم. فهم الشعب الوحيد الذي ينظر إلى الأسلحة وكأنها أدوات لهو ولعب، وإلى الحرب وكأنها لون من ألوان الرياضة، لا ينشدون من ورائها سوى مجرد التسلية. ولا يخشون في الموت شيئاً. بل يجدون فيه الراحة». [ص ٩٩] وهناك صفة أخرى يمتاز بها الشايقية ولا تقل عن صفة الشجاعة النادرة التي يتحلون بها، عبر عنها «وادنجهتون» بقوله «إن الشايقية قد يتنازعون فيما بينهم، ويحارب بعضهم بعضاً. ولكنهم يتحدون عندما يواجهون خطراً مشتركاً من الخارج». [ص ٩٤]

وفضلاً عما تقدم، عنى وادجتون بوصف خصائص الشايقية الجسمانية التي تتعلق بلون بشرتهم وتقطيع وجههم وقوامهم، وقد أبدى إعجابه بلون بشرتهم إذ يقول "إن لون بشرة الشايقية الأسود الحالك -وهم يختلفون عن الرنوج في كل ناحية- الذي يمتاز بصفاته ولمعانه قد بدا العومني، غير المتحرج أنه أطف لون اختاره الله (ليني، البشر)".

كذلك قدم لنا «وادنجلتون» من خلال معركة كورتي بعض الصور الرائعة لشجاعة نساء الشايقية ومشاركتهن للرجال في الحرب بروح عالية. إذ يذكر هذا الرحالة «أن إشارة البدء بالهجوم عند الشايقية - كما عند غيرهم من العرب - تعطيها الفتاة عذراء تلبس لباساً فاخراً وتمتنع هجينأ، ويحافظ الجميع على عفتها وطهرها بما في ذلك الأعداء» [ص ٩٦]. ويضيف «وادنجلتون» إلى ذلك «أن الإشارة التي تعطيها الفتاة بهذه الهجوم هي «ليللى - ليلى - لwoo» وتكرر باستمرار وأن هذه الأنفاظ ذاتها يعبر بها النساء عادة عن شعورهن بالبهجة والسرور في الولائم والأفراح». [ص ٩٦].

على أن «وادنجتون» بعد أن يحدثنا عن نزعة الشايقية الغربية وشجاعتهم النادرة في الحرب والقتال، كما وقف علينا بنفسه أثناء حروبهم مع إسماعيل، يؤكد بأن اعتقادهم في السحر وأعمال السعودية كان له تأثير واضح لا يمكن إغفاله فيما قاموا به من أعمال بطولية خارقة للعادة ضد قوات كانت تفوقهم عدداً وعدة. فهم - على حد قوله - «قد اعتقادوا أن التعاوين السحرية التي كتبها لهم السحرة والعرفافون في بلادهم ستمنحهم الغلبة والنصر المحقق على أعدائهم مهما كانت قوتهؤلاء الأعداء». [١٠٠]. وبروى لنا

«وادنجلتون» في حديثه عن معركة كورتي كيف أن الشايقية أصيروا بخيبة أمل منقطعة النظير عندما أيقنوا بما لا يدع مجالاً للشك بأن عددهم أقوى من تعاوينهم السحرية . وقد كان أول عمل قاموا به - هو أنهم ساقوا إلى الموت هؤلاء السحرة والعرافين الذين غرروا بهم وخدعواهم على هذا النحو المشين [ص ١٠٠] . ومهما يكن من أمر فإن إسماعيل - كما يؤكّد لنا «وادنجلتون» نفسه قد عجز كلية عن القضاء على نزعة الشايقية الحربية بعد محاولات يائسة قام بها في هذا السبيل لتحويلهم من شعب محارب إلى شعب مزارع يفلح الأرض وأخيراً رأى هذا القائد ، وبعد أن أذلهته شجاعتهم النادرة في محاربة قواته ، أنه من الحكمة أن يستغل هذه النزعة وتلك الشجاعة التي اشتهروا بها فيما يخدم أغراضه العسكرية في إتمام فتح السودان ، وذلك بأن الحق الكثيرين من فرسانهم بجيشه الحملة .

### ثالثاً: تسجيل أحداث

## حملة إسماعيل على السودان

على أن الرحالة «وادنجلتون» لم يقتصر في حديثه عن حملة إسماعيل على السودان التي جاء إلى هذه البلاد برفقتها على شرح قصة قائدتها إسماعيل مع الشايقية وتسجيل أحداثها ، مما سنعرض له بالتفصيل ، بل تناول أيضاً من وجهة نظره الخاصة الأسباب التي رأى أنها تكمن من وراء إرسال محمد على هذه الحملة إلى السودان وقد ربطها بطموح الوالي الشخصى ، إذ يقول "إن طموح محمد على هو أن يمتلك وادي النيل من منبعه إلى مصبه ، وأن يكون سيداً على سكانه جميعاً من يشريون من مائه ، من بلاد الحبشة جنوباً حتى البحر الأبيض المتوسط (شمالاً)" [ص ٩١] . ويستطرد قائلاً "وهذا الطموح جدير بأمير عظيم مثله ، إن لم يكن ذلك بدافع الطمع . أما فيما يختص بمشروع فتح بلاد الحبشة فقد تركه عندما بلغه تأكيد رسمي بأن أي هجوم على هذه الدولة المسيحية سوف يوقعه في صدام مع الحكومة الإنجليزية . ومن ثم اقتصرت فتوحاته على ممالك دنقلاً ، والشايقية ، وبرير ، وشندي ، وستانار . ويدخل ضمن هذا المشروع إبادة أعدائه القدامى من المماليك الذين بسطوا سلطانهم تماماً على دنقلاً ." [ص ٩١]

وبعد أن يعرض أهداف الحملة من وجهة نظره الشخصية ، يتناول بالوصف قوتها العسكرية معبراً أيضاً عن مدى استعداداتها بالنسبة للمهام الموكلة إليها . فهو يرى أن تجهيزها بوجه عام لم يكن يتناسب مع ضخامة أهدافها ، إذ يقول "إن الوسائل التي استخدمها (محمد على) تبدو لأول وهلة أنها بالكاد تتفق والغرض من استخدامها . فجميع

القوة التي تضمنتها الحملة تبلغ عشرة آلاف رجل لا يزيد عدد المقاتلين منهم على أربعة آلاف مقاتل، وإثنى عشر مدفأً هي التي جعلت من غير المستطاع مقاومتها". [ص ٩٢]. ثم يتحدث «وادنجلتون» عن الجنود المرتزقة الذين تكون منهم كل جيش تقريباً، فيشرح نظام التحاقهم بالخدمة بصفة عامة، وفي الحملات العسكرية وهذه الحملة بصفة خاصة التي يقول إن الجنود فيها قد منحوا مرتب ستة شهور مقدماً قبل أن يغادروا مصر. ثم يصف «وادنجلتون» القوات التي كانت تضمنها الحملة من الفرق النظامية وغير النظامية وأجناسها المختلفة. ويتناول بصفة خاصة الحديث عن فرسان البدو الذين كانوا عmad الحملة، فيصف أسلحتهم والأغانى التي ينشدونها ويقارن بين البدو الإفريقيين والبدو الآسيويين، ويشيد بضاروتهم جميعاً في الحرب والقتال، وبمهارتهم الخاصة في استعمال الرمح. ويعتبرهم أفضل الجنود غير النظامية وأقدرها على القتال حين يذكر "أن أحسن الجنود في الحملة هم البدو الذين يبلغ عددهم حوالي ألف وخمسمائة بدو". [ص ٩٢]. ويقول إن قسماً منهم فيما يبدو من سكان المنطقة التي قهرت على أيدي الباشا في حملته تجاه معبد الإله أمون، وقسم آخر من المغاربة من سكان الصحاري المجاورة لطرابلس وتونس ومراكش. وجميعهم كانوا فرساناً وبعضاً منهم كان لديه سونكى معلق على بندقيته". [ص ٩٢]. ثم يتحدث «وادنجلتون» عن الجنود الألبانيين والجنود الأتراك في حملة إسماعيل فيذكر "أنه كان هناك عدد كبير من الألبانيين، ولكنهم لا يكونون في هذا الجيش (الحملة) كتائب متعددة. كذلك يوجد كثير من الأتراك الآسيويين الذين كانوا أيضاً متفرقين تحت قيادات مختلفة". [ص ٩٣]. وأخيراً يشير «وادنجلتون» إلى كبار القواد في الحملة فيذكر "أن القواد الكبار في الجيش (الحملة) هم عابدين كاشف وكوجي أحمد قائد (قومدان) البدو، وحسن دار، والسلحدار، وعمر كاشف. وجميعهم كانوا تحت إمرة القائد الأعلى للحملة.

أما عن سير الحملة فيصفه «وادنجلتون» بقوله "إن الجيش غادر القاهرة مبكراً في الصيف. وقد عبر الشلالات (الجنادل) في أثناء الفيضان، وتقدم جنوباً دون مقاومة حتى وصل إلى دنقلا الجديدة التي وجد أن المماليك قد أخلوها، إذ كانوا قد انسحبوا منها منذ بضعة شهور إلى شندي". ويمضي «وادنجلتون» في القول "إن الخطوة التالية للجيش الرااحف كانت في التقدم في وجه الشايقية". [ص ٩٧]. الذين يقدر وادنجلتون قوتهم العسكرية عند مجئ حملة إسماعيل إلى بلادهم بحوالي عشرة آلاف مقاتل، أكثر من ألفين منهم من الفرسان". [ص ٩٥].

وصف لنا «وادنجلتون» قصة إسماعيل قائد الحملة مع الشايقية بكامل تفاصيلها وأدوارها المختلفة. كما عاش أحداثها وسمع أخبارها بنفسه في أثناء زيارته لهذه البلاد. فهو يشرح بداية القصة بقوله "إن الباشا (إسماعيل) عند وصوله إلى دنقلا أرسل إلى الشايقية يأمرهم بالخضوع لوالده. فعبروا له عن استعدادهم لزراعة أراضيهم وتقديم

الجزية المقررة. فطلب منهم أن يبرهنا على ولائهم وإخلاصهم بإرسال أسلحتهم وخيولهم إليه. فأعادوا على مسامعه ما سبق أن رددوه، فأجابهم بأن والده قد أمره بأن يحولهم من أمة من المحاربين إلى أمة من المزارعين، وجدد ما طلبه منهم من قبل. فأجابوه بتحذف "إما أن تمضي إلى حال سبilk، أو تأتى لتهاجمنا". فكان أن وجه البشا قواته إلى تحومهم.

ثم يقص علينا كيف وقع أول صدام بين الشايقية وإسماعيل بالقرب من دنقلا العجوز عندما فوجئ هو وبعض قواده مع عدد قليل من الجندي بجماعة من الشايقية يهجمون عليهم. ولكن سرعان ما ردوا على أعقابهم. وقد نجح عابدين في أسر إبنة أحد زعمائهم وكانت عذراء. وقد أرسلها إسماعيل إلى والدتها معززة مكرمة. ولكنه أمر في الوقت نفسه بعرض بعض الألعاب النارية ليشير الرعب في نفوس أعدائه. بيد أن أعداءه بالرغم من ذلك كانوا أقل شعوراً بالخوف مما تخيل أو توقع، إذ اكتفوا بالتعليق على الأسهم النارية وهي تنطلق في الفضاء بقولهم "ما هذا؟ هل جاء ليحارب السماء؟". ويمضي «وادنجلتون» في روايته قائلاً "أن هذا المنظر زاد من شجاعتهم، إذ أخذوا يتصرفون بالقرب من معسكرهم "إنك جئت لتحاربنا، وسواء جئت من الشمال أو من الشرق أو من الغرب، فإننا على أى حال سنفنيك".

ويصف هذه المعركة وصفاً دقيقاً يشرح فيه كيف أحاطت بمعسكر إسماعيل قوة من الشايقية يتراوح عددها بين ثلاثة آلاف وأربعة آلاف رجل، وكيف توالت هجماتهم على قوات الحملة في بداية المعركة، على الرغم من شدة ما قاسوه منها. ثم ما كان من نجاح إسماعيل ونائبه عابدين في السيطرة على زمام الموقف في أرض المعركة، بما أبداه من ضروب الشجاعة والبطولة لمواجهة بسالة الشايقية وإستماتتهم في القتال. كما يصور لنا النهاية الحتمية للمعركة، فيشير إلى مكان من إدراك الشايقية في آخر الأمر للحقيقة الواقعية وهي عجز أسلحتهم البسيطة وتعاونيدهم السحرية عن الصمود أمام أسلحة أعدائهم النارية. واضطرب فرسانهم إلى الفرار لمعاودة الكرة من جديد.

وأخيراً يتناول الخسائر في الأرواح التي تكبدتها كلا الجانبيين المتحاربين، فيؤكد أن عدد القتلى من مشاة الشايقية كان كبيراً إذا ما قورن بعدد القتلى من قوات إسماعيل. كما يعرض لأمثلة من أعمال البطولة النادرة التي قام بها الشايقية في المعركة وأثارت دهشة الأتراك واتزرت إعجابهم بهم. ولقد أبدى «وادنجلتون» نفسه، من واقع ما شاهده وسمعه من بسالة الشايقية. في معركة كورتي، إعجابه الشديد بهم وتقديره لهم كشعب مناضل يبذل روحه رخيصة في سبيل الدفاع عن حریته وكیانه.

على أن المستبع لأقوال «وادنجلتون» يرى أن المناوشات بين الشايقية وإسماعيل لم تقطع بعد هزيمتهم في معركة كورتي. فهو بعد أن يتحدث عن خسائر الفريقين في المعركة، يشير إلى حادثتين معيتين وقع خلالهما اشتباك بين الطرفين راح ضحيتهما

عدد قليل من الشايقية. هذا بخلاف المذبحة التي جاءت في أعقاب المعركة. وقد أفرد لها «وادنجتون» مكاناً بارزاً في كتاب رحلته تحت عنوان "Massacre of the Sheygyà" مذبحة الشايقية وصف فيه المذبحة وصفاً مثير [ص ١٢٤، ١١٣]. تناول فيه آثارها البشعة كما رأها في الشوارع وفي الحقول وعلى شاطئ النهر. وعرض لتأثيرها السيء والمؤلم في نفوس من يقى من الشايقية على قيد الحياة، من واقع ملاحظاته ومشاهداته لسمات وتعبيرات وجوههم، وكذلك من خلال الأحاديث التي تبادلها مع بعضهم.

على أن قصة إسماعيل مع الشايقية - كما يرويها لنا «وادنجتون» لم تنته بهذه المذبحة التي ذهب ضحيتها الكثيرون منهم، وإنما انتهت بعقد الصلح بين الطرفين، ولقد سرح لنا الظروف التي تم فيها ذلك الصلح بقوله "إنه في تلك الأثناء كان الأتراك والشايقية في مفاوضات مستمرة (للصلح). فقد حضر حفيض الملك "صبره" إلى المعسكر اليوم، ومثل أمام البasha الذي أنعم عليه بعباءة وشال من كشمير. ثم دفعه بالحفاوة والإكرام البالغ". [ص ١٤٧]. ويستطرد وعلى هذا النحو أخرى بقية هؤلاء العرب التعبوء على الخصيوع. وهم حينما ينتشرون في سلام على أرض الإقليم سيحملون أكثرهم قوة وشجاعة على الإذعان". [ص ١٤٧]. ويختتم بقوله "وهكذا سيصبح الشايقية حلفاء لقراهم وليسوا عبيداً له. وإن الشجاعة الجديرة بالنصر قد حصلوا على الأقل من ورائهما على الراحة والخلاص من العبودية".

ولكن هل نجح إسماعيل، بعد أن عقد الصلح مع الشايقية وتم له خضوعهم لسلطانه، في أن يقضى على نزعتهم الحربية، ويحولهم من شعب محارب يحرص على اقتناه الخيل والسلاح إلى شعب مزارع يفلح الأرض، ويعيش على زراعتها لغيرهم من شعوب بلاد النوبة؟ إن «وادنجتون» الذي عاش عن كثب قصة إسماعيل مع الشايقية بأدوارها وتفضاليها المختلفة، وقد شاهد هزيمتهم على يديه، كان يظن أنهم لا بد سيحضرون لرغبة البasha وإرادته. فهو قد توقع لهم تلك الحياة في قوله "وربما سيتحول الجيل الثاني للشايقية بعد سنوات قلائل، وربما في الوقت الحاضر إلى فلاحين يديرون الساقية مثل فلاحي مصر". [ص ١٠٢، ١٠٣]. على أن ما توقعه «وادنجتون» من تغيير جوهري في طبيعة حياة الشايقية بعد هزيمتهم على يد إسماعيل لم يحدث، ذلك أن النزعة الحربية في هذا الشعب كانت أقوى من أن تضعف أو تستعلي إلى نزعة أخرى طابعها السلم. ولعل هذا ما أدركه محمد على أخيراً. فقد رأى بعد أن فشلت محاولاته في أن يحولهم إلى شعب مزارع يفلح الأرض ليعيش على خيراتها، أن يستغل تلك النزعة الأصلية فيهم فيما يخدم أغراضه العسكرية نحو إكمال فتح الأقاليم الجنوبية التي لم يكن قد تم للحملة فتحها بعد. وهذا ما صرخ به «وادنجتون»، حين يقول "إن مصير بقايا فرسان الشايقية لم يكن - تماماً - كما توقعنا. وهذا ما سمعناه على لسان محمد على نفسه، خلال زيارة له قمنا بها على أثر عودتنا إلى القاهرة. فحالاً عقب رحيلنا من المعسكر - اتفق على أن

القسم الأكبر منهم الذي أبقي على خيوله وأسلحته التي حارب من أجل الحفاظ عليها سوف يدخل في خدمة إسماعيل باشا، وينضم إلى جيشه في زحفه على الشعوب الجنوبية التي كانت أيضاً في حالة عداء معهم".

## رابعاً : دراسة بعض القبائل العربية في السودان :

لقد عنى الرحالة «وادنجتون» أثناء رحلته في بلاد النوبة بدراسة بعض القبائل العربية من حيث الخصال والتقاليد التي يتميزون بها. ويبدو أن المعلومات والحقائق التي أمندنا بها في هذا الشأن قد جاءت من واقع معايشته وتعامله مع بعض أفرادها، أو بطريق الاستقصاء من المسافرين الذين سبق أن تعاملوا معها أثناء رحلاتهم إلى هذه البلاد. ومن هذه القبائل الكبابيش والعبادة. وهم من القبائل العربية في السودان التي اشتهرت بقيادة القوافل التجارية والمسافرين عبر الطرق الصحراوية لخبرتهم بها، وبخاصة الطرق التي ربطت بين السودان ومصر.

فهو يحدثنا عن بعض الخصال الطيبة التي يتحلى بها الكبابيش بقوله "إن جميع أفراد قبائلهم - كما أكدوا لي - يعرفون القراءة والكتابة. وبعضهم يعملون وعاظاً في القرى يتلون القرآن ويقومون بتفسيره. وأغلب القرى التي يذهب إليها هؤلاء الكبابيش توجد فيها بعض المباني التي شيدت من أجل هذا الغرض". ويصف «وادنجتون» حقيقة مشاعر هؤلاء الكبابيش نحو حملة إسماعيل باشا على السودان من واقع ملاحظاته الشخصية يصف حقيقة هذه المشاعر بقوله "ولقد عبر الكبابيش عن ابتهاجهم بانتصارات إسماعيل باشا".

أما العبادة فقد وصفهم الرحالة «وادنجتون» وصفاً معايراً ولا يتفق مع وصف من سبقوه من الرحالة مثل الرحالة "بوركهارد" الذي زار بلاد السودان (عام ١٨١٣-١٨١٤)، وقد تعرف بهؤلاء العبادة عن كثب وتعامل معهم". [ص ٢٣٦، ١٧٤، ١٤٩، ٢٠١، ٩٥ وادنجتون]. يقول في وصف خصال العبادة وطبعهم "إن العبادة يتمتعون بسمعة سيئة بين المسافرين يرددون دائماً أعمال الغدر والخيانة والعنف التي يعاملون بها من قبل هؤلاء". على أن «وادنجتون» يستطرد قائلاً "ولكتهم (العبارة) كأفراد حسب اعتقادى - أمناء كرماء غير مسئولين عن سلوك العبادة كجماعة من السوق والرعاع". [ص ٨٦، ٨٧، ٢٠١، ٩٥ وادنجتون].

## مصادر البحث

### أولاً- المصدر الأصلي

Waddington. G. & Hanbury. B.: Journal of a Visit to Some Parts of Ethiopia, London, 1822.

### ثانياً- المصادر الثانوية

١- وثائق غير منشورة من قسم المحفوظات التاريخية (بقصر عابدين) «دار الوثائق القومية» .

٢- فرديريك بنولا : مصر والجغرافيا - تعریف أحمد ذکی.

1- Budge. E. A. The Egyptian Sudan, Its History and Monuments (2 vols.), London, 1907.

2- Burchardt. T. L., Travels in Nubia, London, 1819.

3- Cailliaud. W., Voyage à Meroé (4 vols.), Paris, 1826.

4- Hill. R. L. A., Biographical Dictionary of the Anglo-Egyptian Sudan, Oxford, 1951.

الفصل السادس

# الرحلة الأمير "Bukker Muskaau

ظروف رحلته إلى السودان (عام ١٨٣٧):

هو بُكْلِر مسکاؤ هرمان لودویج هندریکس Puckler Muskau Herman Luduig Hendrick ولد في مسکاؤ Muskau في لوساتيا Lusatia، وهو سائح ألماني. وقد سافر إلى مصر للتعرف على أحوالها، والوقوف على معالم النهضة الحديثة التي حققتها تحت حكم محمد على باشا الذي ذاع صيته. وهناك اشتري من سوق الرقيق بالقاهرة بنت جبشية تسمى "محبوبة" ساح بها في مصر العليا، حيث استقبله محمد على باشا في أسيوط. بعد ذلك سافر إلى السودان عام ١٨٣٧ للتعرف أيضاً على أحواله والوقوف على ما أصابه من تطور بعد أن خضع لحكم هذا الوالي. وقد وصل الأمير بُكْلِر مسکاؤ إلى الخرطوم (عام ١٨٣٧) وصعد النيل الأزرق إلى "وادي مدنى" Wady Medineh. ثم عاد إلى أوربا، وقد رافقته "محبوبة" إلى فيينا. (١) وقد نشر الأمير بُكْلِر مسکاؤ رحلته في مصر والسودان باللغة الألمانية. ثم نشرت باللغة الإنجليزية في لندن عام ١٨٤٥ تحت عنوان: "مصر في عهد محمد على" Egypt under Mehemet Ali

وكتاب الرحلة من جزئين: **الجزء الأول** دون فيه مشاهداته وملاحظاته عن مظاهر النهضة الإدارية والعسكرية والاقتصادية التي شهدتها مصر على عهد محمد على باشا في النصف الأول من القرن التاسع عشر. أما **الجزء الثاني** وهو الذي يعنينا في هذا المقام - فقد دون فيه زيارته لبلاد السودان. وقد عنى خلال هذه الزيارة بمشاهدة المناطق الأثرية وما تحويه من الآثار القديمة التي ورد ذكرها في كتب بعض الرحلات بمراقبة الأوروبيين الذين سبقوه إلى زيارة هذه البلاد مثل "كايو" Cailliaud الفرنسي و"بوركهارد" السويسري. وعلق الأمير بُكْلِر مسکاؤ على مشاهدات هؤلاء الرحلات وملاحظاتهم بما شاهده هو ولاحظه بنفسه. بيد أن الأمر الذي شغل به الأمير بصورة واضحة في زيارته للسودان، هو متابعة سياسة محمد على العثمانية في جنوب الوادى بعد أن شاهد مظاهرها الحية في شماله. وليقف بنفسه على حقيقة التطور الذى أصاب الجنوب على عهده. وقد قرأ عن هذه البلاد دون شك في كتب الرحلات الذين قاموا بزيارتها من قبل.

(١) Richard Hill, Biographical dictionary of the Anglo - Egypt Sudan, p. 311

### الأهمية التاريخية والعلمية للرحلة :

أمدنا بكلر مسكاو بوصف على جانب من الأهمية للمدن والقرى والمناطق السودانية التي زارها عام ١٨٣٧ ، مدعماً وصفه ودراسته لبعض نواحي النشاط البشري في هذه المدن والقرى والمناطق بإحصائيات وبيانات هامة تتعلق بعدد السكان والمصانع التي عنيت حكومة محمد على باشا بإنشائهما في بعض المدن . وكذلك عدد السوقى فى بعض القرى، ومساحة ما ترويه من الأراضي الزراعية مستدلاً على ازدهار الزراعة في هذه الجهات بانتشار السوقى ، وبالتالي مدى التطور الزراعي الذى أصاب بعض القرى والمناطق السودانية على عهد محمد على . وقد أشار في الوقت نفسه إلى الغلات والمحاصيل الزراعية الجديدة التي دخلت زراعتها بلاد السودان لأول مرة على ذلك العهد . كذلك تناول النظام الضريبي الذى فرضته حكومة محمد على في السودان على المزارعين في القرى، وناقش باستفاضة هذا النظام وأقوال بعض الرحالة الذين سبقوه في هذا النظام مما سنعرض له في حينه .

ومن المدن والقرى والمناطق السودانية الهامة التي قدر ليكلر مسكاو زيارتها وتعرض لوصفها ، ولنشاط أهلها ، ومشروعات حكومة محمد على فيها ، دنقلة ، مروي ، شندي ، المتمة ، وستانار ، ومنطقة النيل الأزرق . ولقد أتاحت له زيارة منطقة النيل الأزرق ومشاهدة هذا النهر ، وما سمعه عن قرب من معلومات عن مجراه - أتاح له كل ذلك بحث ودراسة احتمال أن تكون منابع النيل في المرتفعات الشامخة البعيدة في بلاد الحبشة . وهو احتمال أن يقول إنه كان واثقاً منه للغاية ، وإنه أطلع محمد على باشا عليه أثناء حديثه معه عن الرحالة "بروس" . كما أطلع عليه أيضاً الحكمدار خورشيد باشا حكمدار السودان . ويدرك أنهما اقتربا به .

كذلك أشار الأمير بكلر مسكاو وبمناسبة حديثه عن احتمال أن تكون منابع النيل في مرتفعات الحبشة إلى اهتمام محمد على باشا بالكشف عن منابع النيل وما كان من أمر إرسالبعثات المتتالية للكشف عن منابعه في الجنوب . كما تحدث عن الجهود التي ينبغي أن تسهم بها الدول الأوروبية وبخاصة إنجلترا بالاتفاق مع مصر لإنجاز هذا العمل الكشفي الهام ، لما فيه على حد قوله من إضافة للعلم والمعرفة . أما الأقاليم السودانية الأخرى التي لم يقدر على زيارتها ، ولكنه أمدنا بمعلومات هامة عنها تضمنت موقعها الجغرافي ، وطبيعتها الجغرافية ، وما يمارسه أهلها من نشاط في مجال الزراعة والتجارة والصناعة ، فضلاً عن نظم الحكم في بعضها ، فهي التاكا ، وإقليم كردفان ، ومملكة تقل ، وإقليم دارفور .

ومن المزايا العلمية والتاريخية الأخرى التي تميز بها رحلة بكلر مسكاو ، هي

اجتماعاته مع محمد على باشا التي أتاحت له الفرصة لأن يناقشه في المشروعات المختلفة التي أقامها في بعض مناطق السودان التي خضعت لحكمه والتي قدر له زيارتها، وكذلك في مشروعات أخرى زراعية هامة رأى ضرورة القيام بها في مناطق سودانية أخرى شاهدها بنفسه على الطبيعة. وقد كان - كما قدمنا - خبيراً بشئون الزراعة. ومن المشروعات التي عرضها على الباشا مشروع ربط الدلتا الواقعة إلى الجنوب من الخرطوم بين النيل الأزرق والنيل الأبيض، التي تمتاز بخصوصية أراضيها، بشبكة من الترع والقنوات. وهو ما عرف بعد ذلك بمشروع الجزيرة. بيد أنه - كما سنرى - قد انتقد بصراحة بعض تصرفات رجال حكومة محمد على في السودان، ومنها ارتکاب بعض الحكماء والموظفين المظالم ضد الأهالي والإساءة إلى حريتهم، والمتاجرة بأوقات المواطنين. وقد ذكر على سبيل المثال احتكار أحد التجار الأغنياء بالاتفاق مع أحد موظفي الحكومة في دنقلا، بيع الغلال وغيرها من المؤونة الازمة للأهالي بأسعار مضاعفة عند حاجتهم إليها.

كذلك أشار في حديثه عن شندي والمتممة بشيء من التفصيل إلى الآثار المدمرة لأعمال الدفتردار الانتقامية التي كان قد ارتكبها انتقاماً لمقتل الأمير إسماعيل في شندي، ومنها حرق المنازل والبيوت، وقتل وأسر الآلاف من السكان الأبراء، وما كان من أمر تأنيب محمد على باشا له ومحاولاته لعلاج هذا الموقف المأسوي الذي خلفه صهره.

ومن الأمور الأخرى الهامة التي عاب فيها الأمير بكلر مسكاو حكومة محمد على في السودان، والتي تشير في الوقت نفسه إلى جانب هام في تاريخ علاقات هذه الحكومة بجيزانها الأحباش، ما كان من أمر حملات قنص الرقيق التي اعتادت القوات المصرية القيام بها في المناطق السودانية المتاخمة للحبشة كل عام، وما كانت ترتكبه هذه القوات من أعمال عدوانية ضد الأحباش دون تقدير لحقوق الجيرة. ثم ما انتهى إليه الأمر من نفاد صبر الأحباش بتدمير مذبحه بشعة ضد القوات المصرية قتل وأسر خاللها الآلاف من هذه القوات.

ومع ذلك فقد امتدح الأمير بكلر مسكاو بصفة عامة حكومة محمد على في السودان، ودافع عن أهم النظم التي وضعتها لحكم هذه البلاد وهو نظام الضريبة التي فرضتها على الفلاحين في القرى. فقد ناقش الأمير بكلر مسكاو أقوال بعض الرحالة الذين عابوا على الحكومة فرض هذا النظام، مثل الرحالة Cadalene واعتراض عليها، وخلص إلى أن نظام الضريبة التي فرضتها حكومة محمد على على الفلاحين في القرى السودانية ليس مجحفاً بالدرجة التي يتصورها البعض، بل إنه - على حد قوله - يدفع الفلاح إلى الجد والعمل ونبذ التراخي والكسل عندما يدرك عظم المسئولية الملقاة على عاتقه.

## أولاًً - وصف المدن والمناطق الرئيسية في الرحلة

مدينة دنقلاة (عام ١٨٣٧) :

في الطريق إلى دنقلاة شاهد قرى وصفها "بأنها قرى كبيرة يبلغ امتدادها فرسخاً، بيوتها مبنية بالطوب غير المحروق، وأسقفها مغطاة بطبقة سميكة من سعف النخيل، ومحاطة بحقول غنية بمحاصيلها المثمرة. وسوف تنتج خلال شهرين أو ثلاثة أشهر المحصول الثاني". ويضيف قائلاً "وهذه الحقول تكفل لهم قدرًا كبيراً من الطعامانية التي أخذت تسود هنا منذ حكم محمد على".<sup>(١)</sup> كذلك شاهد وهو في طريقه إلى دنقلاة منطقة أخرى يصفها "بأنها تزرع جيداً ويزيد من انتعاشها البيوت المترفرقة المصنوعة من الطوب التي تمتد على مسافة فرسخ على جانب نهر النيل إلى جزيرة وقرية "دهل" Dahl الكبيرة وسكنى "دهل" أكثر مدنية وألفة من سكان دار الهشار أو الحجر Dar-el-Hadshar . والأهالى يقدمون ما لديهم (من منتجات الريف) للبيع وأسعارهم منخفضة مثل الصانع ومنتجاته، والبط، والصنادل والأشياء المصنوعة من سعف النخيل. ولكن الدجاج الذى نجده فى كل مكان فى الشرق، وبخاصة فى مصر بأعداد كبيرة يبدو أنه غير معروف كليه هنا. والسكان يعرفون بيض الطيور البرية. بيد أنهم لا يرغبون فى أكلها ". كما يصف "الحافر" أو الحفير التي يذكر بأنها تبعد حوالي فرسخ عن النيل "بأنها تمتاز بمنازلها الجيدة، كذلك فإن الزراعة فيها يبدو عليها المزيد من العناية والاهتمام، والسكان أكثر مدنية".

أما عن مدينة دنقلاة فقد وصفها "بأنها تنقسم إلى قسمين متميزين :

**القسم الأول**؛ وهو محصن بالحوائط والأبراج الكافية للدفاع ضد المواطنين . وفي هذا القسم يقطن رجال الحكومة والعساكر من مشاة وفسان . أما **القسم الآخر**؛ من دنقلاة فهو أكثر اتساعاً واقتراباً من النهر، وتقطنه بقية السكان البالغ عددهم حوالي أربعة آلاف نسمة . كما توجد سوق معدة إعداداً جيداً، وقليل من المنازل المبنية بالطوب الأحمر ذات النوافذ الخالية من الزجاج، ويمتلكها المواطنون الأثرياء ". [الجزء الثاني ص ١٦٠] . وعن النشاط الزراعي في منطقة دنقلاة ذاتها يذكر "أن سهول دنقلاة مهملة إهمالاً كبيراً، وأن مساحات كبيرة من الأراضي الزراعية قد هجرت بسبب الأمراض الوبائية التي اكتسحت عدداً كبيراً من السكان في السنوات الأخيرة . وتتوالى الهجرات من هذه الجهات إلى إقليم دارفور . كما أن الري الصناعي قد توقف بطبيعة الحال، ونبتت أشجار السنط الكثيفة في مساحات واسعة، وأخذ حيوان التيتل يتربّد عليها ". [ص ١٥٨] . بيد أنه في مكان آخر من كتاب رحلته يذكر "أن عدد السواليق في دنقلاة يتراوح بين أربعة آلاف

(١) Puckler Muskau, Egypt under Mehemet A li, vol. II, pp. 147.

وخمسة آلاف ساقية". وقد علق على ذلك بقوله "إن هذا دليل قاطع على اتساع نطاق الزراعة في هذه الجهات". [ص ١٧٢]. ويتحدث عن نظام الاحتياط الذي فرضته حكومة محمد على في السودان فيقول "إن الحكومة تقوم باستلام الحنطة والأرز وغيرهما من الغلات الزراعية من الأهالي وتبيعها لهم عند حاجتهم إليها بسعر مرتفع". [ص ١٦٦]. ويضيف "أن الحكومة تمتلك في دنقلا عدة حدائق، تحتوى على الكروم [ص ٣١١]. وكثير من أشجار الفاكهة التي جلب بعضها من كردفان، وترويها السوق لأن منسوب مياه النيل في جهات دنقلا منخفض". [ص ١٦٥]. أما عن الماشية في إقليم دنقلا فإنها تمتاز بضخامتها واستدراة ظهرها، وأن المواد الغذائية خصوصاً اللحوم تبدو لنا جيدة في دنقلا بشكل ملحوظ، وأسعارها لا زالت منخفضة". [ص ١٦٤].

كما أشار إلى "أن الزراف ينتشر في الصحراء المجاورة لدنقلا، وثمن الزرافه الواحدة يتراوح بين خمسين وسبعين دولارا، وأنه لابد من تصريح خاص من الحكومة بصيدها". [ص ١٦٥]. وعن النشاط الصناعي في دنقلا حدثنا عن مصنع النيل الذى أسسه محمد على في دنقلا، وهو من الصناعات الجديدة التي أدخلتها في بعض المناطق السودانية التي خضعت لحكمه ومنها دنقلا. يقول: "إنه ينتج ثلاثة أنواع من النيل: النوع الأول يتساوى من حيث الجودة مع النيل الهندى والأقة منه تكلف الحكومة أربعة وعشرين قرشاً، وتباع بثمانين قرشاً". [ص ١٦٤]. ويضيف إلى ذلك "أن المصنع ينتج بصفة عامة خمسين ألف سنوياً، وأنه لا يوجد موظف أوروبي واحد في المصنع". [ص ١٦٤].

وهناك صناعة محلية أخرى في إقليم دنقلا اشتهر بها أهل دنقلا قبل حكم محمد على للسودان، وهي صناعة نوع من الأقمشة، حدثنا عنه وما كان له من أهمية في التعامل بين الناس بقوله "إن نوعاً من قماش الكتان الردي يقوم الأهالى بصناعته في تلك الجهات. وإن فيما مضى كان يقطع إلى أشرطة طويلة يتعاملون بها بدلاً من النقود في بلاد ببربر وكذلك في السودان". [ص ١٥٢]. ويستطيع قائلًا "إن السكان الآن يجبرون في كل مكان -وهم على مضض- على التعامل بعملة الحكومة طبقاً لقيمتها الثابتة. وإنه لابد من اتباع مثل هذه الصراوة (أى إرغامهم على التعامل بها) لأنه بدونها لا يقبل المواطنون على التعامل بعملة الحكومة". [ص ١٥٢]. كذلك حدثنا عن صناعة نوع من الخمور لفت نظره وبيدو أنه تعاطاه أو تذوقه في أثناء زيارته دنقلا، إذ يصفه بقوله "يصنع في دنقلا نوع (من الخمور) يسمى "ببل" Bil-Bil يشبه البيرة، ولكنه مرطب وطعمه مقبول في الطقس الحر. وينتشر استعماله حتى في الخرطوم". [ص ١٦٤].

أما عن تجارة دنقلا، فيحدثنا عن أهمية موقع دنقلا الجغرافي على طريق التجارة بين أقاليم السودان ومصر قائلًا "إنه في طريقه من كرسكو إلى دنقلا شاهد قافتلين من الرقيق وثلاثة قواقل من الإبل في طريقها إلى مصر". [ص ١٣٦]. ويضيف "أن آلافاً من الإبل ترسل سنوياً من الأقاليم السودانية لسد حاجة مصر، كما أن الطلب على الرقيق لا يزال

متزايداً". [ص ١٣٦]. وفي مكان آخر من كتاب رحلته يذكر "أن القوارب تأتي من دنقلة إلى مصر محملة بالرقيق من الذكور والإإناث". [ص ١٠٤]. وفي ذلك إشارة واضحة إلى أن تجارة دنقلة مع مصر كان بعضها يجد طريقه عبر الصحراء والبعض الآخر عبر نهر النيل. على أنه يشير في الوقت نفسه إلى ظاهرة خطيرة بدأت تهدد العلاقات التجارية التقليدية بين دنقلة وبعض مناطق السودان الأخرى، مع مصر، حين يتحدث عن تحول بعض تجارة هذه البلاد السودانية عن مصر إلى أقطار أخرى مجاورة بسبب النظام العثماني ذات القيمة فرضته حكومة محمد علي في السودان على بعض السلع والمنتجات السودانية ذات القيمة التجارية مثل العاج والصمغ، فضلاً عن ظلم الحكام، إذ يقول "لقد أصبح نادراً مرور القوافل الكبيرة في الطريق الصحراوى إلى دنقلة والقادمة من سنار "ودهل" Dahl و"ساقية العبد" Saki-El-Abd، لأن طريق التجارة الداخلية تحول إلى طرق أخرى إلى بلاد بربير ومملكة تونس بسبب نظام الجمارك الداخلية غير المعقول والسيئ للغاية معاً، وكذلك بسبب ظلم حكام المناطق الداخلية الذين زادوا من صعوبة إدارة هذه المناطق الثانية". [ص ١٢٠].

#### مدينة مروي (عام ١٨٣٧ م)

يصف الرحالة بكل مسماه المنطقة التي تقع فيها مدينة مروي بأنها تضم ألفاً ومائتين ساقية، وأن المظاهر العام لها يدل على انتعاشها وتقدم أهلها، فالقرى مبانيها أجود من مبانى غيرها، والحقول تكسوها المحاصيل الزراعية الغنية. كما أن الشواطئ غنية بالكثير من قطعان الماشية. أما مدينة مروي ذاتها فيصفها بأنها تشمل بعض المنازل الحسنة ومن بينها مصنع النيلة الذى هو جدير بالمشاهدة. وفي منتصف الطريق بين "الدببة" . و"مروي" تقع "أم أمبکول" Ambukol التي يصفها بأنها مقر الكاشف، وتعقد فيها سوق في حقل رملى بالقرب من أكواخ القرية (قرية أمبکول). ونصف البضائع التى تعرض فيه من الصناعات الأوروبية مثل المرايا والألات المعدنية البسيطة والخرز الزجاجي وبعض البفترة الإنجليزية الخشنة. أما باقى البضائع المعروضة فعبارة عن المنتجات الريفية، وبخاصة المواد الاستهلاكية. كما تعرض الصنادل الحجازية الملونة [ص ١٧٧]. أما المنطقة التي تقع فيها قرية "أمبکول" فيصفها " بأنها ليست كبيرة، ويوجد بها ثلثمائة وأربعون ساقية، بمعدل ساقية لكل ثمانية إلى عشرة أشخاص". [ص ١٧٩].

#### مدينة شندى (عام ١٨٣٧ م) :

و قبل أن يصف مدينة شندى يرجع إلى ما كانت عليه المدينة قبل أعمال الدفتردار التخريبية التي ارتكبها فيها ، إذ يقول " إنها كانت قبل أن يدمرها الدفتردار مدينة مزدهرة

تقوم بنشاط تجاري كبير". [ص ٢٤٢]. ويمضي قائلاً: "إنه من المؤلم أن ينظر المرء إلى هذه المدينة التي كانت تضم في الماضي خمسين ألف نسمة. فمنازلها المتهدمة لا زالت تمتد على جميع الجهات في الحقول المجاورة التي أصبح قسم كبير منها مهجوراً". [ص ٢٥٢]. ثم يستطرد فيحدثنا عن موقف محمد على باشا من أعمال الدفتردار البشعة في شندي، فيقول "إن محمد على وهو أكثر حنكة وسياسة من الدفتردار بذل جهده في سبيل إزالة الأثر السيئ الذي تركه الدفتردار، فمعظم المشايخ في هذه الجهات يتسلمون منه مكافآت، والشيخ بشير يتلقى بمفرده خمسمائة قرشاً شهرياً من الحكومة، ويعود ذلك مبلغاً كبيراً". [ص ٢٥٣]. وربما كان لهذه السياسة الطيبة التي أخذ محمد على يسلكها مع مشايخ المنطقة التي تقع فيها شندي بعد أحداث الدفتردار المؤلمة، أثراًها الواضح في انتشار الأمن والطمأنينة في ربوع هذه البلاد، ويدرك في مكان آخر من كتابه "أن الطريق الصحراوي الذي يصل إلى شندي وتقشهه عرب الحسينية كان أيام الرحالة "بوركهارد" تكتنفه الكثير من المخاطر. أما الآن في عهد محمد على فقد أصبح السير فيه آمناً كما هو الحال في مصر". [ص ٢١٠].

#### مدينة المتمة (عام ١٨٣٧م) :

ويصف مدينة المتمة ويقارنها بدنقلة التي تشبهها من بعض الوجوه بقوله "إن المتمة تقع مقابل شندي إلى الجنوب قليلاً. وهي في حجم ومساحة دنقلة، وتشبهها في بيوتها المبنية بالطوب الجاف المصنوع من الطين)، ولكن منظرها العام أكثر إزراء". [ص ٢٤٢]. ويصف لنا ما قام به الدفتردار في المتمة من أعمال بشعة، وما خلفه من آثار سيئة، على نحو أكثر وضوحاً وتفصيلاً مما حدثنا به عنه في شندي، إذ يقول "إن قسوة الدفتردار في تلك المدينة ما زالت آثارها قائمة، فقد قتل الدفتردار ما يقرب من ستة آلاف نسمة. وبذلك تسبب في إفقار البلاد من سكانها، على نحو ما فعل في شندي. فحتى النساء صغاراً أو كباراً ومن فقدن أزواجاً هن أرسلهن جميعاً كرقيق إلى القاهرة. بيد أن محمد على عندما علم بذلك أمر بإطلاق سراحهن، وأنبه على قسوته". [ص ٣٢١].

ويصف لنا في الوقت نفسه ما صار عليه حال مدينة المتمة بعد ذلك الدمار الذي أصابها على يد الدفتردار، وكيف عادت إليها الحياة والنشاط من جديد وبصورة تدعوه إلى الإعجاب، فهو يقول: "إنه لأمر يدعو إلى الدهشة حقاً إنه بعد هذا التخريب والفرغ استطاعت البلاد خلال خمس عشرة سنة أن تستعيد نشاطها، وتصبح مرة أخرى مدينة متعددة يقدر سكانها بالألاف. وقد عاودوا نشاطهم التجاري في شتى نواحي التجارة، وكذلك نشاطهم الصناعي. فهم يصنعون نوعاً من البفتة يقومون بصباغتها بصبغة جميلة ذات لون أحمر قاتم، وأيضاً نوعاً من قماش الكتان الخشن الرمادي اللون، وأشكالاً من

الحصر على جانب كبير من الجمال، وكذلك سلعاً وأواني من سعف النخيل. وبياع ريش النعام هنا بكثرة بسعر زهيد يبلغ فرنك واحد فقط للرطل الذى يباع فى القاهرة بثلاثين فرنكاً. [ص ٢٤٣].

### منطقة النيل الأزرق (عام ١٨٣٧) :

لقد وصل الرحالة بكلر مسكاوي في رحلته في السودان جنوباً إلى النيل الأزرق - كما سبق أن أوضحنا - حيث صعد النهر إلى "وادي مدنى" Wady Medineh، ومنها سار إلى "ماسلينة" Masselineh التي تقع على مسيرة ثمانية فراسخ إلى الغرب من "وادي مدنى". وقد وصف منطقة النيل الأزرق وصفاً متكاملاً تناول فيه طبيعة التربة في المنطقة، ونشاط أهلها الزراعي والمشروعات الزراعية التي يمكن لحكومة محمد علي في السودان أن تقوم بها للنهوض بالزراعة وزيادة الإنتاج الزراعي في هذه المنطقة، بالنظر إلى اتساعها وخصوصية تربتها، كما تناول نشاط أهل المنطقة الصناعي الذي امتازوا به، وكذلك نشاطهم الرعوي وثروتهم الحيوانية. كل ذلك جاء في وصف الرحالة بكلر مسكاوي للقرى الرئيسية التي زارها في هذه المنطقة مثل قرية "نوبا" Nuba وقرية "ماسلينة" Masselineh، وقرية "وادي مدنى" Wady Medineh.

كذلك فإن وصوله إلى منطقة النيل الأزرق وهي القرية من حدود السودان المتاخمة للحبشة، ومشاهدته لمعالم الطبيعة في هذه الجهات عن قرب، جعله يتناول الحديث عن منابع نهر النيل واحتمال أن تكون في بلاد الحبشة المجاورة. حيث تسقط الأمطار الغزيرة على جبالها الشامخة. كما أنه تناول جانباً خطيراً من علاقة حكومة محمد علي في السودان بجيرانها الأحباش، إذ أشار إلى حملات قنص الرقيق التي اعتادت قواتها أن تقوم بها على حدود الحبشة كل عام، وما كان يتخللها من اعتداءات على الأحباش دفعهم إلى بعض الأعمال الاتقامية ضد هذه القوات مما سنتناوله بالتفصيل في حينه.

يصف طبيعة التربة في منطقة النيل الأزرق " بأنها على درجة عالية من الصوصة، بحيث أنه إذا ما سقطت كمية كبيرة من الأمطار في إحدى السنوات، فإن المحاصيل الزراعية تكفى لسبعين سنوات قادمة. ولكن لسوء الحظ لم يأت فصل غزير المطر منذ عشر سنوات، مما أدى إلى حدوث فاقعة من حين آخر. ومع ذلك فهم الآن يتوقعون حدوث البركة لأن موسم الأمطار ظهر مبكراً قبل موعده المعتاد بأربعين يوماً". [ص ٢٢٦]. ويصف مباني القرى في هذه المنطقة بقوله "إن مباني قرى هذه الجهات - كما تبدو - تمتاز بأنها جيدة ومتمسعة، ويعمل الأهالى قطعاناً من الماعز والإبل تأوى إلى النهر لستقى من مائه، مما يؤخذ عادة دليلاً على تقدم سكان هذه القرى". [ص ٢٢٤، ٢٢٦]. ويصف قرية نوبا، إحدى قرى منطقة النيل الأزرق التي زارها " بأنها تمتاز بجودة

أراضيها وبالحقول الخصبة التي تحيط بها، وأنه لا يوجد بها إلا القليل من السواعي لأن فصل الأمطار يكفي تقريراً لرى الأراضي لجميع الأغراض الزراعية". [ص ٣٢١]. أما قرية "مسلسلينة Masselineh" التي تقع إلى الغرب من قرية "وادي مدنى" في اتجاه النيل الأبيض فيصفها بأنها قرية كبيرة أكثر نظافة وذوقاً في مبانيها من "قرية وادي مدنى". ثم يتحدث عن النشاط التجارى فيها بقوله "ويعد فيها (قرية مسللينة) سوق سنوى عظيم، بالإضافة إلى سوق كبيرة تعقد مررتان فى الأسبوع: يوم الثلاثاء والسبت فى سهل فسيح عند نهاية القرية. وفي هذه السوق تعرض الصنادل والأحجبة (التمائم) والأسلحة وتراب الذهب وأدوات الرزينة لملابس النساء، بالإضافة إلى منتجات الريف الزراعية والصناعية". [ص ٣٥٥]. ويصف المنتجات والصناعات الريفية التي اشتهرت بها قرى هذه البلاد بشئ من التفصيل معبراً عن إعجابه الشديد وتقديره الكبير لتلك الصناعات والمنتجات الريفية بقوله "إنها تشمل الحصر من سعف وألياف النخيل والتي يتخالها سيور جلدية ملونة تلويناً بديعاً، وهي تفوق نظائرها في أوروبا جمالاً وبها، وإبداعاً، وفي نفس الوقت أسعارها منخفضة جداً. ويقومون كذلك بصناعة الأطباق والأواني والكؤوس البدائية (البسيطة) ذات الأشكال المتنوعة من ثمار نبات القرع المختلفة التي تلون غالباً مثل الأواني الأتروسكونية برسوم الحيوانات التي يصور الكثير منها تصويراً بديعاً. وهذه الأواني خفيفة الوزن مثل الجلد، ومع ذلك فهي أكثر تحملأً، وسهولة التنظيف، كما أنه لا يعلق بها شيء من محتويات الطعام، كما هو الحال في الأواني الخشبية. ولا توجد سلطانية لben أبسط وأجمل في صنعتها من ثمرة القرع بعد نضجها". [ص ٣٦٤ - ٣٦٥]. ويضيف أن الزيت غير معروف لدى أهالي الجنوب على النيل الأزرق، لذلك فهم يحرقون الزيد لإشعال مصابيحهم. كما يستخدمون الزيد بكميات كبيرة بدلاً من الدهان. ومن المختتم أن يكون ذلك هو السبب الذي من أجله يكرهون الزيد كعنصر من عناصر الطعام". [ص ٣٢٠] ويستطرد قائلاً إن هذه السلع تعرض بأثمان منخفضة جداً، ويحرص أهالى تلك الجهات على إخفاء الأشياء غير المتداولة في السوق لمدة عام يضطر المسافر (الراucher) الراغب في شرائها إلى الانتظار خلالها في مكان ما وقتاً طويلاً يكفى لإدخال الثقة في نفوسهم نحوه. ويرجع الدافع إلى ذلك أن الآثار قد جرت عاداتهم أن يحصلوا على ما يريدون من تلك السلع إما كرهاً أو بحسن بخس جداً". [ص ٣٥٨].

أما عن المشروع الزراعي الذي اقترح على محمد على باشا تفديذه في منطقة النيل الأزرق والأراضي الواقعة بين النيل الأزرق والنيل الأبيض بعد زيارته لهذه الجهات ومشاهدة معالمها الطبيعية، فقد قدم له دراسة لظروف البلاد الطبيعية، وما كانت عليه هذه البلاد من انتعاش وازدهار في الماضي، ثم ما أصابها بعد ذلك من تدهور. وأخيراً ما يمكن أن ينالها من تقدم يعيدها إلى حالة الإزدهار والانتعاش التي كانت عليها من قبل. وقد عبر عن ذلك بقوله "إن منطقة النيل الأزرق تمتاز بخصوصيتها في كل بقعة من بقاعها.

وجزء منها يزرع عقب سقوط المطر. وقد كانت هذه المنطقة هي وجزء من شبه جزيرة مروي تروى وتزرع باستمرار، وتضم مدناً زاهراً وأهلة بسكانها، كما كانت تخترقها طرق القواقل. وإن الجهات المهجورة منها لا تحتاج إلا للرجال والمال، ونشر الصناعة لتصبح مرة أخرى منطقة منتعشة". ويستطيع قائلًا "والدلتا الواقعة بين النيل الأزرق والنيل الأبيض، تمتاز بخصوصيتها مع افتقارها إلى السكان. ولو أن محمد على ربطها بشبكة من الترع والقنوات لكان ذلك معيناً لا ينضب من الخيرات الوفيرة". [ص ٣٧٢]. ويضيف "أنه كتب إلى محمد على باشا تقارير مطولة عن هذا الموضوع، وأن الباشا وعد أن تكون موضع اهتمامه وعنایته. ويقول إنه أولى هذه الأقطار اهتماماً وعنایة أكثر من ذي قبل". [ص ٣٧٢].

يقول عن الموضوع الخاص بالكشف عن منابع نهر النيل "لقد وصل خورشيد (حكمدار السودان) في استكشافاته جنوباً إلى خط عرض ٨ تقريراً" [ص ٣٠٢]، لكنه لم يشاهد ما يدل على وجود منابع النيل في هذا الاتجاه الذي تشير إليه خرائطنا. "ووفقاً لما دلت عليه احتمالاتنا نتيجة لذلك، فإن تلك الجبال التي ينبع منها تقع إلى الجنوب الشرقي، حيث الجبال الشامخة في أقصى الحبشة. وقد وصل خورشيد إلى ذلك الاحتمال، بل إن محمد على نفسه وصل إليه، عندما كانا تتحدث عن بروس، إذ أبدى رأيه في أن منابع النيل الحقيقة يجب أن يبحث عنها فيما وراء الحبشة". [ص ٣٠١]. ويضيف قائلاً: "وعلى الرغم من أن منابع النيل كانت موضوع بحث وكشف دون الوصول إلى نتيجة خلال أربعة آلاف سنة، فإنهنّ واشق تمام الثقة بفضل ما حصلت عليه من المعلومات، ومعرفتي بتلك البقاع أنه لا توجد عقبات كأدء تحول دون اكتشافه، لو أتنا اتبينا وسائل الكشف الصحيحة". [ص ٣٠١]. ويستطرد: "ولا يسعني هنا سوى أن أعبر عن دهشتى كيف أن دول أوروبا لم تفكّر في تنظيم بعثة لهذا الغرض، وعلى رأس هذه الدول تلك الدولة الفتية الفنية انجلترا العظمى التي يروقها القيام بمثل هذه الأمور، بفضل ما جبل عليها أهلها من حب الترحال (الرحلات)، فضلاً عن قدرتهم على تنفيذ مثل هذا المشروع. ولو أن فرداً أو حكومة تعلن عن استعدادها للقيام بتلك المهمة وعن تحملها نفقات هذه الرحلة مع قناعة بأن الهدف منها هو زيادة المعرفة والعلم، فإنه لن توجد بعد ذلك ثمة صعوبة أياً كان نوعها في ضمان الحصول على التعيضid الكافي من الحكومة المصرية التي بدونها يتشردون شك تنفيذ مثل هذا المشروع" [ص ٣٠١].

## ثانياً : دراسات الرحالة بكلر مسكاو في شرق السودان وغريه

### إقليم التاكا :

لقد حدثنا عن إقليم التاكا شرق السودان، فتناول موقع الإقليم الجغرافي، وطبيعة أراضيه، واتساع العاصمة التي تحمل اسم الإقليم، وموقف سكان الإقليم من دفع الضريبة لحكومة محمد على، مشيراً إلى بعض ما جاء في كتاب الرحالة Caillioud الفرنسي عن إقليم التاكا، إذ يقول "إن إقليم التاكا يقع حسب الخرائط التي وضعها الرحالة "كاييوه" بين قوز رجب ونهر العطبرة والحبشة. وبعض الأهالي العديدين الذين يقطنون هذا الإقليم يدفع الضريبة للوالى (محمد على باشا)، ولكن لا بد بصفة دائمة من استخدام قوة السلاح في جمعها" [ص ٢٤٤].

ويضيف "أن سهول التاكا تمتاز بأنها متسعة، وأهلة بالسكان، وصالحة جداً للزراعة. وعاصمة الإقليم التي تحمل اسمه ربما يبلغ اتساعها ستة أمثال الخرطوم" [ص ٢٤٤].

### إقليم كردفان :

لقد قدم لنا الرحالة "بكلر مسكاو" دراسة هامة لإقليم كردفان تناول فيها وصف مدينة "الأبيض" عاصمة الإقليم، وثروة الإقليم الحيوانية والمعدنية، وبخاصة معدن الذهب، وما كان من أمر اهتمام حكومة محمد على باستخراجه من مناطقه في مرتفعات "شيبون". ونظرة الأهالي المشوبة بالحقد على الحكومة لمنافستها لهم في استخراج هذا المعدن النفيسي. كما تضمنت هذه الدراسة عرض مشروع "هولرويد" Holroyd الزراعي الذي اقتربت عليه محمد على ليخدم المنطقة الواقعة بين النيل الأزرق والنيل الأبيض، ومنطقة كردفان المجاورة، فضلاً عما يعود عليه من منافع كثيرة، إذا ما تم تنفيذه. كذلك تناول في دراسته لإقليم كردفان تحت حكم محمد على عملية قنص الرقيق من مناطق الزنوج في الداخل، التي اعتادت الحكومة أن تقوم بها كل عام. كما أشار إلى انتشار تجارة الرقيق بين شعوب إفريقيية الداخلية، والأسباب التي من أجلها يصبح منع هذه التجارة الشائنة أمراً صعباً على محمد على.

ويصف مدينة "الأبيض" عاصمة إقليم كردفان "بأنها أكثر الأماكن اتساعاً وإزدحاماً في السودان الخاضع لحكومة مصر، ويزيد عدد سكانها على عشرين ألف نسمة، أغبلهم يسكنون في أكواخ على شكل خيام ذات شكل طريف. والشخصيات البارزة هي التي تقطن منازل من الطين (الطين) مثل التي في المتمة" [ص ٢٤٩]. أما عن طبيعة إقليم كردفان الرعوية وثرؤته الحيوانية فيصفها بقوله "إن جميع كردفان الشمالية تغطيها

السافانا التي لا حد لها، وأشجار السنط تنمو أحياناً منفردة، وأحياناً أخرى تنمو متجمعة على شكل غابات يوجد بها الزراف وقطعان من النعام وأعداد من التيتيل من مختلف الأنواع" [ص ٢٤٩]. وعن الماشية التي اشتهر بها إقليم كردفان وقد أشار إلى ما سبق أن ذكره الدكتور هولرويد Holroyd في هذا الشأن من أن وفرة الماشية في شمال كردفان غير عادية إلى درجة كبيرة، وأن بعض السكان يملكون قطعاناً تزيد على عشرة آلاف رأس، وجميعها يجد مرعاها في السافانا. وهذا دليل على أن المياه لابد أن تكون متوافرة أسفل سطح الأرض [ص ٢٥٠، ٢٤٩]. ويقول: "لقد كان من رأى الدكتور (هولرويد) أن هذه البلاد في الإمكان أن تتحول إلى أغنى البقاع في إفريقيا، لو أن قناة حفرت من "جبل موجل" أو من البحر (النيل) الأزرق إلى النيل الأبيض والتي لا يمكن تنفيذها دون صعوبة كبيرة. بهذه الوسيلة يمكن الحصول على جزيرة بين هذين النهرين حتى الخرطوم تكون أكثر ازدهاراً من مصر السفلى. وهنا سيكون المنجم الحقيقي لمحمد على، إذ عن طريق زراعة القطن وقصب السكر والنيلية ومعظم أنواع الغلال.. وكذلك السنامكا التي تنمو نمواً سرياً، يمكنه الحصول على موارد كبيرة" [ص ٢٥٠].

وعن الشروة المعدنية في إقليم كردفان يتحدث الرحالة "بكلر مسكاو" عن معدن الذهب بصفة خاصة وعن جهود حكومة محمد على لاستخراجه من مناجمه هناك بقوله "إن مناجم ذهب كردفان تتركز في شبيون وقد أرسل محمد على الخبراء النمساويين للكشف عن هذه المناجم تحت إشراف الرئيس "روسيجر" Russeger، وكان يرافقبعثة حرس كبير مؤلف من أربعينمائة من المشاة ومائتين من الفرسان. وكان وجود مثل هذا الحرس لازماً في تلك المنطقة التي يوجد بها أقوام سود شجاعان ميالون للقتال يملاً قلوبهم الحقد من أجل ذهبهم الذي كانوا يتبعون غسل ترابه، وإن كان ذلك يتم بطريقة غير متقنة، ولكن بقدر كبير من الصبر وطول الأنأة. ومن هنا يتاجرون فيه على نطاق واسع مع كردفان وستانار بل ودنقلة أيضاً" [ص ٣٠٣]. ويفضي "أن مصطفى بك قد شغل من عهد قريب بالحرب معهم، فأحرق "شبيون" وأخضع بعض المناطق الجبلية هناك، لكن هذا كله لم يثبت أبداً المصريين هناك." [ص ٣٠٣].

وفي مكان آخر من الكتاب يشير إلى مناطق أخرى للذهب في كردفان بقوله: "إنه إلى الشرق من شبيون" توجد مرتفعات "أبو شفارة كفارمة" Abul Shaareh Kaarmeh في الغرب و"البورام" El-Bouram و"مهرى" Mohri و"تنجور" Tangour إلى الجنوب من جبل "طيرة" Teerah وسهول بلاد "فتريت" Fartit. وجبل "طيرة" يقع على مسيرة يوم من "شبيون". وجميع هذه الجبال المنفصلة آهلة جداً بالسكان الزنوج الذين مثل النمل في كثرةهم. هذه الجبال المنفصلة والمنخفضة من المحتمل أن تكون امتداداً لسلسلة من الصخور الأولية التي تخترق إفريقياً من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي، ويقول خبراء المعادن أنها تبدو الموطن الرئيسي لمعدن الذهب في هذا الجزء من العالم. وبين جبل "طيرة" وجبل

"تنجور" يوجد سهل ذو تربة رملية ناعمة غنية بتراب الذهب. ومع أن غسل تراب الذهب لا يتم بمهارة، إلا أن الرجل يمكن أن ينتج ما قيمته من فرنكين إلى ثلاثة فرنكات في اليوم. [٢٠٨]. كذلك يشير إلى وجود معادن أخرى في إقليم كردفان، إذ يذكر أن هناك الأرض التي تغطيها الرمال الناعمة المبللة التي تحتوي على صخر يستخرج منه معدن يقوم الأهالي بتصديره وصناعة الأسلحة الجيدة جداً منه.

أما عن قنص الرقيق من المناطق الداخلية في إقليم كردفان التي يقطنها هؤلاء الزنوج، وما يرتبط بهذا العمل من قيام تجارة شائنة شائنة بين شعوب إفريقيا الداخلية هي تجارة الرقيق، فقد أمدنا الرحالة بمعلومات هامة في هذا الشأن، إذ يقول إن قنص الزنوج المتواحشين في الداخل الذي يحدث بانتظام كل عام [ص ٣١١-٣١]، ليمد الحكومة بهؤلاء التعباء لهو عمل من أعمال البربرية الذي لا يقبل له عذر. إلا أن هذه التجارة تعم بين جميع شعوب إفريقيا الداخلية، كما أنها تجارة مربحة لحكام الأقاليم الذين يقومون في الوقت نفسه بتجارتهم الخاصة بهم في الرقيق المسؤولين، ويمدون أنفسهم بما يحتاجون إليه. لذلك فإنه سيكون من الصعب جداً على محمد على أن يمنعها كلية [ص ٢٤٦]. ويضيف: إن أخا سلطان دارفور الذي يقيم لاجئاً في "الأبيض" منذ قيام الشورة في دارفور، هذا الأمير يقوم بتجارة مربحة في الأطفال المخصيين، ويجد راحة وسعادة في القيام هو وأبنه بالجزء الأكبر من هذا العمل (خاصي الأطفال) الذي يتم بطريقه ببربرية بأيديهم [ص ٢٥١]. ويستطرد: "وفي مصر العليا يوجد ديران مسيحيان (أقباط) موردهما الرئيسي من عملية الخصي التي يقومون بها على نطاق واسع، حتى أنهم يمدون جميع بلاد مصر تقريباً وجزءاً من تركياً بهؤلاء المخصيين" [ص ٢٥١]. وأخيراً يحدثنا عن معاملة الأهالي في كردفان وفي الشرق بصفة عامة للرقيق بقوله: "إن هؤلاء الرقيق لا يعاملهم الأهالي في كردفان، كما في جهات الشرق بوجه عام معاملة قاسية، وإن كان الدكتور "هولرويد" قد شاهد (ولكن في منزل أوروبي) رجلين جذعت أنفاصهما لمحاولتهما الفرار من أسرهم، وهو أمر مفزع، بيد أنه لا يقتصر على هؤلاء الرقيق وحدهم، لأنه في هذه البلاد يستطيع كل رجل أن يعامل أولئك الذين تحت يده كما يشاء" [ص ٢٥١].

يقول: "إن إقليم تقليل الجبلي يقع إلى الجنوب الشرقي من كردفان وهو أقل شأناً من الأقاليم الأخرى (دارفور وكردفان المجاورة). وعلى الرغم من وقوعه مباشرةً بين كردفان وستانار، إلا أنه يتمتع بموقع حصين يشد أزره نظام حربي ممتاز. ومن هذا أصبح في استطاعة أهله الشجعان صد هجمات الأعداء. والحكومة صارمة للغاية، والسلطان الحالي شاب ذكي (ذو شخصية) قوية قادر على أن يجمع جيشاً قوامه خمسين ألف رجل. وجميع الأراضي ملك للسلطان الذي له أيضاً السلطة على كل فرد من أفراد رعيته. ومع ذلك يقال إنه يحكم شعبه حكماً عادلاً، ليس فيه قسوة أو جبروت" [ص ٣٠٤]. وعن نشاط أهل تقليل يقول: "إن الذهب يوجد في هذا الإقليم، والزنوج الذين يقومون بغسل تراب

الذهب في منطقة "شيبون" المتاخمة للإقليم هم أولاً وقبل كل شيء في خدمة حاكم تقلی، وهو يقومون ببعض التجارة مع الجلابة الأجانب. ولا تبدو عليهم مظاهر الرفاهية التي تتجلى بوضوح داخل قصر السلطان. [ص ٢٠٥].

ويضيف الرحالة "بكلر مسكاو" إلى ذلك ما أكدته له مصطفى بك (حاكم كردفان) عن إمكانية دخول الأجانب إلى إقليم تقلی، معتبراً عنه بالقول: "إن أي شخص أجنبي تبدو أغراضه واضحة مثل التاجر لا يجد صعوبة في الحصول على موافقة للدخول إلى تقلی، حيث لا يوجد تعصب ديني هناك" [ص ٢٠٦]. ويعلق على الناحية الدينية بالذات بقوله "ولكن مصطفى بك لا يعرف معرفة تامة إذا كان جميع السكان (سكان تقلی) قد اعتنقوا الإسلام" [ص ٢٠٦].

من الملاحظ أن إقليم دارفور لم يكن ضمن الأقاليم والمناطق السودانية التي قدر للرحلة "بكلر مسكاو" زيارتها عام ١٨٣٧ بيد أن اهتمامه بالتعرف على هذا الإقليم جعله يمدنا بمعلومات هامة عنه تضمنت عاصمة السلطنة التي هي مقر سلطان دارفور، وطبيعة الإقليم الجغرافية، من حيث مصادر المياه والحياة النباتية. وأخيراً موقف سلطان دارفور من كل أجنبي يرغب في دخول بلاده. يقول الرحالة "بكلر مسكاو": إن كوبية ليست عاصمة سلطنة دارفور ومقر السلطان - كما تخبرنا بذلك المصورات الجغرافية - وإنما هي "تندلتى فاشر" Tendelti Fassir (الفاسير) التي لا توجد على خريطة. لقد كانت كوبية المقر التجاري فحسب، ولكن المدينة الأخرى التي تبدو أكثر جمالاً واتساعاً هي مقر الملك (السلطان) والشخصيات العظيمة. وعن طبيعة الإقليم الجغرافية يذكر "أنه لا يوجد في دارفور نهر كبير، وإنما توجد جداول مياه تتسع إلى أنهار، إلى جانب عدة آبار وأحواض مائية، ولذلك ليست هناك حاجة إلى ماء في أي مكان في الصحراء المجاورة. وتوجد غابات هناك. والأرض خصبة جداً، ومن المحاصيل الزراعية الفواكه مثل البرتقال والليمون والرمان والشمام وأنواع أخرى، كما توجد أصناف الخضر التي توجد في السودان وكردفان" [ص ٢٥٧]. أما عن موقف سلطان دارفور من الأجنبي الذي يرغب في دخول بلاده فيقول "إن سلطان دارفور يسمح لأي شخص (أجنبي) أن يدخل مقاطعته، ولكن لا يسمح لأحد من الأجانب الذين دخلوها بمعادرتها" [ص ١٦٩]. ويضيف "أن الدكتور "إكين" Dr. Iken الذي قصد استثمار ثروته في دارفور يتحدث عن رجلين إنجليزيين كانوا يقيمان معه هناك مدة خمس سنوات، وأنهما يعاملان معاملة حسنة ويجدون كل شيء متوفراً لديهم، ولكن حتى الآن لا يجدون وسيلة للهروب" [ص ١٦٩].

## ثالثاً: الرحالة بكلر مسكاو وحكومة محمد على في السودان

لقد تناول بالوصف والدراسة بعض مشروعات حكومة محمد على في السودان في مجال الزراعة والإنتاج الزراعي، وفي مجال الثروة الحيوانية، وفي مجال التعدين والصناعة، وفي مجال التجارة المحلية والتجارة الخارجية. وفي مجال الزراعة والإنتاج الزراعي عن "بكلر مسكاو" بمتابعة اهتمام الحكومة بإقامة السوقى فى كثير من قرى المناطق السودانية التي خضعت لها، وما ترتب عليه من انتعاش الزراعة وزيادة المساحة المزروعة ووفرة الإنتاج الزراعي في كثير من القرى التي شاهدها بنفسه. وقد قدم بيانات بالأرقام عن عدد السوقى في هذه القرى. كذلك تحدث عن قرية أمبووكول التي وصفها " بأنها ليست كبيرة، ولكن يوجد بها ثلثمائة وأربعون ساقية، وأن كل ساقية يملكتها من ثمانية إلى عشرة أشخاص" [ص ١٧٩].

وفي مجال التعدين والصناعة حدثنا عن جهود حكومة محمد على في الكشف عن المعادن في بعض الأقاليم السودانية التي خضعت له، وبخاصة الكشف عن معدن الذهب في مرتفعات «شبيون» في أقليم كردفان، وما كان من أمر إرسال الخبراء الفنيين في التعدين من الأوروبيين [ص ٣٠٣]. كذلك حدثنا عن صناعة النيله التي أدخلها محمد على في السودان، فوصف مصنع النيله الذي أقامه في مدينة دنقلا وأمدنا بمعلومات هامة عن نوع الإنتاج ومقدار ما ينتجه المصنع سنوياً والسعر الذي يباع به، كذلك أشار إلى مصنع النيله الذي أقامته حكومة محمد على في مدينة "مروي" ووصفه بأنه هو الجدير بالمشاهدة من بين المنازل والمنشآت الأخرى [ص ١٨١].

وفي مجال التجارة الداخلية حدثنا الرحالة "بكلر مسكاو" عن جهود حكومة محمد على في السودان للنهوض بنظام التعامل بين السودانيين في عمليات البيع والشراء ، وذلك بإصرارها على أن يكون هذا التعامل بعملة نقدية قيمتها ثابتة، بدلاً من أثواب القماش الصغيرة التي اعتادوا التعامل بها فيما بينهم، حتى لو كان في هذا الإجراء ما يضايقهم [ص ١٥٢]. أما في مجال التجارة الخارجية، وبخاصة مع مصر، فقد حدثنا عن حرص محمد على باشا على تنشيط الحركة التجارية بين مصر والسودان بتشجيع المصريين على شراء الماشية على وجه الخصوص من الأقاليم السودانية، لوفرتها في هذه الأقاليم وحاجة مصر إليها لخدمة الأغراض الزراعية بها، تحقيقاً لمبدأ التعاون والتكمال الاقتصادي وبين شطري الوادى الذي سعى إلى تنفيذه بعد خصوّعهما لحكومة واحدة [ص ٢١]. وقد ارتبط حرص حكومة محمد على على تنشيط حركة التجارة في الأقاليم

السودانية التي خضعت لها ، ومع مصر بصفة خاصة ، اهتمامها الملحوظ بنشر الأمن والأمان في الطرق الصحراوية والنهرية التي ربطت بين البلدين .

وقد أبدى إعجابه وتقديره لجهود الحكومة في هذا الشأن ، إلا أنه عاب سياستها في نواحي أخرى ، ومنها نظام الرسوم الجمركية ونظام الاحتكار الذي فرضته على بعض السلع والمنتجات السودانية ذات القيمة التجارية . كذلك أبدى استياءه من تصرفات بعض الحكام وسوء معاملتهم للأهالي واعتدائهم على حرية الناس . فقد شاهد تاجراً غنياً وموظفاً قبطياً مرتبه الشهري ألف قرش وينفق أضعافه عشرين مرة ، يشتريان جميع الغلال في مخازن الحكومة بسعر محدد ، فإذا ما احتاج أحد المواطنين لشيء منها لغذائه اضطر بدفع الحاجة والضرورة التي لا تمهله لانتظار المحصول الجديد إلى شرائه من هذين الشخصين بضعف أو ثلاثة أضعاف السعر المحدد ، بينما يقتسم الرجال الأرباح فيما بينهما [ص ١٦٧]. كذلك لتقد حملات قنص الرقيق التي اعتادت الحكومة القيام بها سنوياً في المناطق التي يقطنها هؤلاء الزوج في داخل كردفان ، ومتاجرة الحكام وكبار الموظفين بهذه السلعة البشرية [ص ٣١٠، ٣١١، ٢٤٦].

لئن كان الأمير "بكلر مسكاو" قد عاب على محمد علي تطبيقه بعض النظم في السودان ، وأهمها النظام الجمكي ونظام الاحتكار -الذين قيدا حرية التجارة في الأقاليم السودانية التي خضعت له إلا أنه أبدى تأييده لنظام الضرائب الذي فرضه على الفلاحين في القرى السودانية والذي عابه معظم الرحالة الأوروبيين الذين سبقوه إلى زيارة السودان ، واعتبروه نظاماً مجحفاً بالفلاحين السودانيين وأرجعوا إليه السبب الرئيسي في هجر الفلاحين قراهم إلى الصحاري والأقاليم المجاورة ، وبالتالي ترك مساحات كبيرة من الأرض الزراعية دون زراعة . بل لقد ناقش أقوال هؤلاء الرحالة وأراؤهم في هذا النظام الضريبي مثل الرحالة "كادلفين" Cadalvene الفرنسي الذي زار السودان عام ١٨٢٩م ، ودافع عن وجهة نظر حكومة محمد علي في السودان في فرضه ، رغم أنه أورد بعض مساوئه عند حديثه عنه من حيث إلزام أفراد القرية كل بدفعها ، حتى لو كان بينهم المفلس أو العاجز عن دفعها . يقول إنه بالرغم من ذلك فقد اعتبر الأمير بكلر مسكاو الضريبة التي فرضها "محمد علي" على الفلاحين في قرى السودان غير مجحفة بالدرجة التي يتصورها البعض . بل إنها على حد تعبيره تدفع الفلاحين على الجد والعمل ، إذ يقول إن الضرائب التي يدفعها الأهالي في منطقة دنقلاة والبلاد الممتدة حتى شندي تفرض على السوقى ، ويدعى كادلفين زوراً وبهتاناً أن الحكومة تقسو في تقديرها ، إذ أنها تصل إلى ٢٢ دولاراً عن كل ساقية ، كما أن الفلاح عليه أن يقدم للحكومة مقداراً غير محدود من المحصلول الذى يضطر بعد ذلك لشرائه من الحكومة بأسعار مرتفعة- لكن الحقيقة أن الساقية الكبيرة التي تستطيع أن تروى أربعة أفدنة وتنتج في المحصلول الأول ٤٠ أرضاً ، هذه الساقية تقدر الضريبة المفروضة عليها بـ ١٥ دولاراً فقط ، وأما الساقية الصغيرة فيقل

مقدار الضريبة المقرر عليها. ولا يدفع الفلاح بالإضافة إلى الضريبة النقدية ضريبة أخرى عينية من المحصول، إلا أنه ترك لرؤساء الأقسام الحق فيأخذ جزء من الضريبة عيناً طبقاً للتعريفة التي تحددها الحكومة سنوياً (وهذه الحصة العينية لا تزيد قانوناً على خمسة أردادب) "[ص ١٧٣].

ويعلق الأمير بكل مسكاً على هذا النظام الضريبي الذي فرضته حكومة محمد على في السودان بقوله: " وإن هذا النظام من شأنه أن يؤدي إلى مساوى، ولكن من جهة أخرى إذا كان الرؤساء أمناء فإنه يسهل على الفلاحين دفع الضرائب المقررة عليهم بصفة مستمرة فقد شاهدت بنفسي أمثلة عديدة أثناء رحلتي في هذه البلاد تؤكد أن الفلاحين يفضلون دفع الضريبة عيناً، وليس صحيحاً ما تذكره الكتب من أن الفلاح يجب عليه أن يسلم للحكومة جميع المحصول الذي جمعه بسعر منخفض ثم يشتريه فيما بعد بسعر مرتفع، إذ الحقيقة أن الفلاح يقدم جزءاً من الضريبة المفروضة عليه عيناً من محصوله، ويخصم ثمنه من جملة الضريبة المستحقة عليه. وإذا اضطرته خسارة المحصول أو سوء الإدارة أو أي ظرف آخر إلى شراء بذور التقاوى من الحكومة فإنه في مثل هذه الحالة يجب عليه أن يشتريها بسعر يزيد على السعر الذي سلم به للحكومة، ولكن دائماً طبقاً للسعر المحدد . وفي هذه السنة وضعت الحكومة الأسعار بحيث لا يزيد الفرق بين سعر التسلیم والسعر الذي يباع به للفلاح على قرشين مصربيين لأرباب الذرة، وتلثة قروش لأرباب الشعير، وعشرة قروش لأرباب القمح "[ص ١٧٤]. ويمضي في تعليقه قائلاً "إذا استدان الفلاح إما لسوء معاملة الموظفين . وهو أمر دون شك غالباً، أو لإهماله هو وكسله، وهذا ليس قليل الحدوث، فإن حاليه تصبح حقيقة سيئة، ولكن من ليس منهم مدیناً بشيء للحكومة تكون له حرية التصرف في كل محصوله بعد دفع الضريبة المقررة عليه . أما الضريبة التي تفرض بعد ذلك على الحبوب التي تباع في المدن فإنها لا تقع على عاتق الفلاح وإنما على عاتق التاجر الذي يتعامل فيها ". [ص ١٧٤].

ويختتم الأمير مناقشته لنظام محمد على الضريبي في السودان بإبداء رأيه الصريح في هذا النظام إذ يقول أنه مقتضى اقتناعاً تماماً عن طريق المشاهدة أن ما تتطلبه الحكومة من الفلاحين بالنظر لخصوصية التربة في هذا الإقليم خصوبة غير عادية، بحيث تنتج الأرض عشرة أمثال ما تنتجه في الأقاليم الأخرى لا يعد مجحفاً على الإطلاق . إذ أن كل شخص بعد دفع الضريبة المستحقة عليه يستطيع بقليل من التدبیر والمثابرة أن يكتسب قوتة الضروري وقوت أسرته، وإن كان لا يستطيع أن يختزن مقادير كبيرة منه . وإن أي شخص عرف ولاحظ جيداً سكان هذا الإقليم ينبغي أن يعترف أن هذا النظام بالضبط أنساب لحالهم، فهو النظام الوحيد الذي يستطيع أن يجنبهم الكسل والتدهور، لأنه يدفعهم للعمل . ولو أن الإدارة هنا استطاعت أن تنفذ مطالب الحكومة فحسب، فإنه لن يكون هناك بؤس بين السكان، كذلك لن تكون هناك هجرة من الحقول، بل سوف تكون في

ممتلكات محمد على طبقات عاملة ليس على النمط الحديث الذى نشاهده الآن (فى أوروبا)، وإنما وفقا لفلسفة عملية يمكن "لفولتير" أن يقول بمقتضاهـا "إن فى مصر لويس الرابع عشر" ، ذلك أن حاجة الإنسان ينبغي أن تقتضى للضرورة، لأن هذا يدفعه للعمل، وتلك هي طبيعة البشر (وهذا ما ينطبق على الفلاح أكثر من غيره). ينبغي أن يكون العدد الأكبر فقيرا وليس بائساـ هذا هو رأى محمد على أيضاً. وإنه لمن الحماقة أن نرحب فى أن يعيش جميع الناس فى رغد من العيش، لأن تحقيق ذلك مستحيل.

## مصادر البحث

### أولاًـ المصدر الأصلى

- Puckler, Muskau: Egypt under Mehemet Ali, (2 vols.). London 1845.

### ثانياًـ المصادر الثانوية

- Richard Hill: Biographical Dictionary of the Anglo-Egyptian Sudan.  
Oxford 1951.

- دكتور نسيم مقار : الأسس التاريخية للتكميل الاقتصادي بين مصر والسودان – دراسة في العلاقات الاقتصادية المصرية السودانية (١٨٢١-١٨٤٨) . القاهرة ١٩٨٥ .

## الفصل السابع

## الرحلة فرديناند فرن F.Werne

ظروف رحلاته إلى السودان :

الرحلة "فرديناند فرن F. Werne" ألماني الجنسية من مقاطعة وستفاليا. يتبعنا من روایته عن نفسه أنه كان قبطان سفينة ومهندساً، وأنه قضى فترة من عمره في بلاد اليونان يحتمل أنه شغل خلالها بالحرب التي كانت قائمة وقتذاك ضد السلطات الحاكمة. ثم سافر إلى السودان، حيث التحق بخدمة حكومة محمد على. وقد كان له آخر يعمل طبيباً بإدارة الشئون الطبية المصرية، وقد توفي بالخرطوم. ولقد اشتراك "فرن" في حملة الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" على إقليم التاكا بشرق السودان عام ١٨٤٠، حيث أشرف على إقامة السد الذي أمر هذا الحكمدار ببنائه على مجرى حوض القاش، ليحول مياهه إلى نهر العطبرة، فيسيطر الهنودة سكان هذه الجهات إلى التسليم والخضوع للحكومة. وفي إقليم التاكا، حيث أنشأ الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" مديرية التاكا الجديدة، واتخذ كسلا عاصمة لها، أقام فرن سبعة شهور، استطاع خلالها أن يقف على أحوال تلك البلاد، وطبيعة سكانها، وعلاقتهم بجيرانهم<sup>(١)</sup>.

ثم رافق "فرن" حملة البكباشى المصرى سليم قبطان الثانية التي أرسلها محمد على في النيل الأبيض للكشف عن منابع نهر النيل جنوباً (عام ١٨٤١ - ١٨٤٢)، فأتيحت له فرصة زيارة مناطق بعيدة في السودان الجنوبي وأواسط إفريقية. ظلت حتى ذلك الوقت مجھولة وبعيدة عن أنظار الرحلة والمكتشفين الأوروبيين.

وقد سجل "فرن" مشاهداته ودراساته في أقاليم السودان المختلفة التي زارها في ثلاثة مؤلفات باللغة الألمانية :

**الأول:** (Feldzug von Sennar nach Taka) (Stuttgart, 1851) وقد ترجم إلى اللغة الإنجليزية عام ١٨٥٢ تحت عنوان "African Wonderings" وقد وصف "فرن" في هذا المؤلف حملة الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" العسكرية على إقليم التاكا لضمها إلى الإدارة المصرية عام ١٨٤٠.

**والثاني:** (Reise durch Scnnar, nach Mandera, Masiib, Gheli) (Berlin, 1852.) وقد ضمن "فرن" هذا المؤلف وصفاً لسهل البطانة بين نهرى العطبرة والنيل الأزرق بالسودان الشرقي.

(1) Werne: Expedition to discover the sources of the white Nile in the years 1840 / 1841, Vol. I, p. 17& vol.

" (Berlin, 1848) "Expedition Zur Entdeckung der Quellen des Weissen Nils :  
وقد ترجم هذا المؤلف إلى اللغة الإنجليزية في لندن عام ١٨٤٩ تحت عنوان :  
"Expedition to Discover the Sources of the White Nile in the Years, 1840, 1841."  
(London, 1849)

وهذا المؤلف يعد بحق المصدر الرئيسي لحملة البكباشى المصرى سليم قبطان الثانية  
للكشف عن متابع النيل كما يدل عليه عنوانه. ويمكن للباحث أن يستدل على أهمية هذا  
المؤلف فى ذلك الشأن إذا علم أن المصادر الأخرى لتلك الحملة الكشفية وأهمها التقرير  
الذى وضعه "دارنو" D'Arnaud الذى كان أيضاً برفقتها لم ينشر حتى الآن، ولا يزال  
محفوظاً في مكتبة الجمعية الجغرافية بباريس. فضلاً عما امتازت به مشاهداته ودراساته  
من الدقة التي تلمسها بصورة واضحة في حديثه عن سياسة الحكمدار أحمد باشا "أبو  
ودان" في الحكم وبخاصة في الشؤون الإدارية والمالية، والتي دللتنا على صحتها ودقتها بما  
ورد في هذا الشأن في الوثائق والمكاتبات الرسمية من ذلك العهد . التي قدر لنا الاطلاع  
عليها في أرشيف سرای عابدين بالقاهرة (القصر الجمهوري).

أولاً : مشاهدات "فرن" ودراساته في أقاليم السودان الشمالي :  
لعل من أهم الموضوعات التي عالجها "فرن" في كتابه هي السياسة التي اتبهجها  
الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" في إدارة وحكم السودان (١٨٤٣-١٨٤٨). كما تناول  
بصفة خاصة نشأة مدينة الخرطوم العاصمة الجديدة للسودان على عهد محمد علي ،  
والتطور الذي أصابها خلال حكمدارية أحمد باشا "أبو ودان" ، وما قام به الحكمدار أحمد  
باشا "أبو ودان" من إصلاحات لعمانها والنهوض بها وحمايتها من الأوبئة وأخطار  
الفيضان. كذلك حدثنا "فرن" عن أهم القبائل الرعوية في السودان الشمالي وهي البقارة  
والكبابيش.

سياسة الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" في حكم السودان :  
يجمع الرحالة الذين زاروا السودان مدة حكم الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" ،  
وكذلك المورخون السودانيون على القول بأن هذا الحكمدار كان من أقوى الشخصيات  
التي حكمت السودان على عهد محمد علي وأشدتهم بأساً (١).  
ويشبهه "فرن" السودان على عهد أحمد باشا "أبو ودان" بروسيا زمن القيصر نيكولا ،  
من حيث أنه كان مثار رعب في نفوس الموظفين المصريين والترك الذين كانوا -على حد  
قوله- يبدون كالخرس أمامه لا يجرؤ أحد منهم على الكلام ، وحتى الموظفين الأوروبيين ،

(1)Robivson: the rulers of the Sudan.... Journal of African Society, Vol. XXIV, P 42.

وإن لم يستخدم معهم الشدة التي كان يعامل بها الموظفين الآخرين، إلا أنهم لم يسلموا من إهاناته.

ويصف "قرن" شدة بأس الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" وصرامته في معاملة الموظفين، وبخاصة المرتاشين والمختلسين منهم بقوله "إن أحمد باشا لم يقنع بما كشف من اختلاس وتزوير حسابات السنوات الماضية، وبما أنجز من مراجعة هذه الحسابات، بل أخذ يعاقب هؤلاء الموظفين المختلسين لاختلاساتهم، فلم يعد أحد منهم يمتلك شيئاً سوى رداءه الحقير، إذ أن كل ما كانوا يمتلكونه قد تم بيده، المنزل والحدائقة والملابس، والأدوات المنزلية وأدوات المطبخ. وباختصار كل شيء حتى الأبسطة والأغطية التي كانوا يستعملونها أثناء نومهم وأثناء راحتهم. وقد وضعت أثمان هذه الأشياء في الخزانة العامة". [ص ٣٧ قرن]. ويستطرد قائلاً: "حقيقة أن جميع الموظفين الآتراك تقريراً خاتنون ويعملون من أجل إثراء أنفسهم أو اختلاس أموال الدولة. بيد أن المبلغ الذي يثبت على الموظف اختلاسه يكون في العادة ضعف أو أربعة أضعاف ما يمتلكه. وفي هذه الحالة يستولى على جميع ممتلكاته، وإذا رغب في أن يظل في منصبه (لتسدید ما عليه) فإنه لا يعطى من أجره إلا مقداراً من الذرة وأما الباقي فيخصم من دينه ويوضع في الخزانة". [ص ٣٧ قرن]. ويستطرد "قرن" قائلاً وفي بعض الحالات يحكم على الذين اشتركوا مع الموظفين في جريمة الاختلاس بأن يسددوا ما تبقى عليه من دين بعد بيع ممتلكاته. وقد يكون من بين هؤلاء الشركاء من كان موظفاً كبيراً عند البasha سابقاً أو زميلاً له أو رفيقاً للمحصل. وهذا الحكم يتبع عادة عندما يكون الشركاء من القبط. والكثير منهم يشنقون لمجرد إشاعة الرعب في النفوس" [ص ٢٨ ، ٣٧].

على أن هذه الشدة والصرامة التي اتسمت بها سياسة الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" فيما يبدو اقتصرت بصفة خاصة على الحكماء والموظفين المرتاشين والمختلسين وعلى المشتركين معهم في أعمال الرشوة والاختلاس، ولا يوجد ما يشير إلى أنه عامل بها المواطنين السودانيين العاديين أو شيوخهم، بل على العكس من ذلك عامل شيوخ وزعماء القبائل، ولا سيما من لهم سطوة ونفوذ واضح على قبائلهم وشعوبهم، معاملة طيبة وذلك لخدمة المصالح العليا للحكومة (أو بما يوصف بحسن السياسة). وهو ما يشير إليه الرحالة "قرن" نفسه في حديثه عن حملة الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" على المرتفعات المجاورة لمناطق فازوغرلي والكمامييل الشهيرة بمعدن الذهب. إذ يقول: "إن أحمد باشا (الحكمدار) كان قد أخضع في حملة، سكان جبل طابي Tabi وآبا رقرق" و"سنجة" Singue، و"بني سنقول" (على مسيرة ١٢ يوماً خلف فازوغرلي)، ودخل في سلم معهم، كما استعان بالشيخ سليمان الذي كانت مقاطعته تمتد من "آبا ناندي" Aba Nande أسفل الروصيرص حتى "فازوغرلي" على حمل رؤساء هذه المناطق على طاعة البasha. وكان سليمان رغم كبر سنه يتمتع بمكانة وسمعة قوية بينهم. ولكن محمد على كان حانقاً على

شيخ جبال فازوغرلي والكماميل لعدم إظهارهم الولاء والخضوع له. ولذلك أخذ أحمد باشا يتبع سياسة المهادنة وإرسال الهدايا إلى رؤساء الكماميل حيث توجد أغنى مناجم للذهب هناك، وإلى رؤساء "فازانجور" Fazangur و "ذهب" Duhb، وحتى إلى رؤساء "جلاء" وإلى "أبو ساروت" Abu Sarott الذي كان يشير الرعب في جميع الجبال الواقعة خلف فازوغرلي الذي كان قد تسلم هدايا من السيوف والملابس التركية من محمد على، ولكن بعد مضي ١٤ يوماً عاد إلى السلب فنهب جميع مخازن البارود واستولى على البقر والإبل" [ص ٤٢ - ٤٣].

ويتناول الرحالة "فرن" سياسة أحمد باشا "أبو ودان" المالية ويقارنها بسياسة سلفه الحكمدار خورشيد باشا فيقول: "بالإضافة إلى الأموال التي كانت مصر ترسلها إلى السودان لإعانته الجيوش، كان الذهب الذي يرسل من فازوغرلي وكردان إلى القاهرة ليضرب نقوداً، يرد وبالتالي إلى السودان، لأن خورشيد كان دائم الشكوى من خلو الخزانة من المال [ص ٣٥]." أما أحمد باشا فقد عرف كيف يزود نفسه بالذهب اللازم. وقد أرسل إلى مالية العزيز أربعة آلاف كيس من الفائض من الخزانة. ولكن يظهر أنه أحسن من سلفه أرسل إليه هدية من ألف وخمسمائة أوقية من الذهب وإلى جانب ذلك كان ينفق نفقات كبيرة، إذ كان يدفع للعساكر أكثر مما كان يدفعه لهم خورشيد باشا مرة ونصف، كما اشتري ألفاً من الإبل والحمير لحاجة "الغزوة" إليها في عمليات النقل". [ص ٣٥].

ويعلق "فرن" على هذه السياسة المالية التي انتهجهما الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" في السودان، معتبراً عن رأيه فيها بصرامة وموضوعية بقوله: "إن المرء قد يستنتاج من ذلك أن إصلاحاً شاملًا في نظام الحكومة قد تم على يد هذا الباشا، وأن انتعاشًا في الزراعة قد جاء بتلك الأموال وذلك الذهب، ولكن هذا الفائض الذي حصل عليه، إنما قد جاء من مصادر ونواحٍ أخرى أكثر مما هو نتيجة لتقدير البلاد وازدهارها. فإذا كانت الضرائب المباشرة لم تدفع باتظام عن طريق الكشاف، فإن لدى أحمد باشا وسائل أخرى عديدة يضغط بها على الأهالي للحصول على الذهب، ومنها فرض الضرائب الجائرة من المال والذهب" [ص ٩٥]، وبيع الغلال من شون الحكومة ومزارعها، وكذلك الغنائم والأسلاب التي يحصل عليها من "عزوات" قنص الرقيق [ص ٣٦، ٣٥].

على أن "فرن" لا ينكر في الوقت نفسه على الحكمدار أحمد باشا أبو ودان قيامه ببعض الإصلاحات والمشروعات العمرانية. فهو يذكر أن زراعة النخيل التي يمكن أن تكون مصدر خير وبركة على البلاد، كانت في سنار كما هو الحال في التاكا ذات الخصوبية الخارقة للعادة، مهملة إهتماماً تماماً، رغم أن البيستين القريبة من مدينة سنار، وكذلك الحدائق الكثيرة في الخرطوم تعطى لنا الأمثلة الحية على الفوائد الكثيرة التي يمكن أن تجني من شتل بعض أنواع النباتات والزرع إلى هذه المناطق الجنوبية. ويقول: "إن أحمد باشا قد نقل إلى سنار بطريق النهر ستة آلاف نخلة صغيرة، حيث اختار لغرسها أرضاً واطئة جداً حتى تقيض عليها مياه الفيضان ويوفر تكاليف ريها". [ص ٩٨].

## مشروعات الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" في الخرطوم :

من الملاحظ أن الإدارة المصرية في السودان (حكومة الفتح الأول ١٨٢٠/١٨٢١) لم يقع اختيارها على إحدى المدن السودانية مثل بربير أو سنار أو الأبيض لتكون عاصمة البلاد ومقر الحكومة الجديدة، وإنما اختارت موقعًا وسطاً عند ملتقى النيل الأزرق بالنيل الأبيض وأقامت عليه مدينة الخرطوم الحالية.<sup>(١)</sup> ويعرض لنا "فرن" نشأة مدينة الخرطوم طبيعية موقعها الجغرافي، وما قام به الحكمدار السابق خورشيد باشا الذي يرجح أنه المؤسس الحقيقي للخرطوم من منشآت لعمرانها، إذ يقول: "إن الخرطوم عاصمة بلاد السودان التي يعيش فيها الآن خليط من السكان يبلغ عددهم حوالي ثلاثين ألف نسمة، وتقع حسب تقرير "دوق بول وليم" Duke Paul William (الذى زار السودان عام ١٨٤٠) على خط عرض ٤١°٢٥' شمالاً، كانت منذ بضع سنوات عبارة عن أكواخ لصيادي الأسماك. وعلى لسان من اليابس يمتد من المدينة شمالاً تجاه مدخل النيل الأبيض كانت توجد الحقول والحدائق. ومن هنا حدث التوسيع لهذه المدينة في اتجاه النيل الأزرق فصاعداً إلى الجنوب الشرقي، وهكذا اتسع نطاق الحدائق على هذا الجانب الرئيسي، بينما توجد أكواخ المواطنين بعشرة على حافة النيل الأبيض. وهذه المجموعة الصغيرة من البيوت الكائنة في مكان أكواخ الصيد تسمى "البلد" ومعناها القرية (بخلاف المدينة)" [ص ٥٥].

ويمضي "فرن" في حديثه قائلاً: "من الجائز أن خورشيد باشا كان المؤسس الحقيقي للخرطوم، لأنه جعلها مقراً له، كما أنشأ فيها مزيداً من المنشآت العامة، بالإضافة إلى المرفأ الذي أقامه على النيل الأبيض، وكذلك على النيل الأزرق. وباستثناء الجامع والسوق، فإن جميع البيوت من الخشب أو من الأحجار. والبيوت المنشآة حديثاً ضيقة بحيث تتسبب في وجود البرك التي تضر بالصحة العامة ضرراً بليغاً". [ص ٥٥]. ثم يتناول "فرن" المشروعات العمرانية التي قام بها الحكمدار أحمد باشا "أبو ودان" في الخرطوم وقد شاهد تلك المشروعات بنفسه، بل ربما اشتراك في تنفيذ بعضها بحكم عمله كمهندس. يقول: "لقد أحسن أحمد باشا بالأضرار الصحية التي تنجم عن وجود البرك داخل المدينة. لأنه هو نفسه وقع فريسة للحميات، فرار أدى إلى أضرار هذا الموقع غير الصحي لتلك المدينة، ليس بردم هذه البرك عن طريق هدم المنازل المجاورة لها فحسب، بل بالعمل على توسيع الشوارع ليتجدد فيها الهواء. ولذلك يجعل المدينة في مأمن من أي خطر قد ت تعرض له من جراء فيضان النيل الأزرق، قام بتقوية جسور النهر بتعلیتها وتعريفها وغرس الأشجار عليها. وبالطريقة ذاتها أقام حائطاً طويلاً بمحاذاة النيل الأبيض، وترك

(١)Walkley: the story of Khartoum, S. M. S. R., Vol. XIII, P.P. 22-5-8.

مساحة واسعة من الأراضي الرملية تحت الزراعة. ثم طلب عمل رسم تخطيطي لموقع الخرطوم أنجز بسرعة، ولو أنه على مقاييس كبير. [ص ٥٥].

ويبدو أن الرحالة "قرن"، قد أعجب بهذا الطابع العملي لشخصية الحكمدار أحمد باشا أبو ودان مما يفسر بسعة أفق هذا الحكمدار وإدراكه لقيمة العلوم التطبيقية سواء في مجال الهندسة أو الطب وأهميتها في خدمة الحياة البشرية وتطويرها، إذ نراه يعلق على تلك الجهود التي قام بها الحكمدار أحمد باشا أبو ودان للنهوض بالخرطوم مدنياً وصحياً بقوله "الواقع أن أحمد باشا كان رجلاً عملياً، إذ كان يرى أن كل شخص ينبغي أن يكون على قدر من المعرفة بالعلوم التطبيقية مثل الهندسة الطب". [ص ٥٦]. ويمضي في وصف المشروعات الأخرى بقوله أن النيل الأزرق يفيض تقريباً تحت منازل الخرطوم، وقد ألقى بكثير من الرمال خلال الأعوام القليلة الماضية على شاطئه الشرقي من قرية "هبة" Hubba إلى جزيرة "توتى" Tuti. حتى أن سكان هذه القرية الكثيرة يضطرون حين تهدأ المياه إلى أن يذهبوا بعيداً ... كما أن سكان الجزيرة يخوضون النهر إلى الشاطئ الأيمن. ولقد لاحظ أحمد باشا كل ذلك جيداً عندما سافرنا سوياً بطريق النيل إلى "طومانيات" Tomaniat جنوب الحلفاية، حيث استولى على أجود الحقول من الشايقية بطريق غير قانوني، وأمر بعمل خمسين ساقية. لذلك وحتى يتجنب المدينة ما قد تتعرض له من أخطار في المستقبل - أحدث شقاً (كسرأ) عند انحناء الشاطئ الأيمن بالقرب من "توتى" ليحمل الرمل من "هة" بواسطة قناة، وليعمق مجراً النهر هناك. [ص ٦٢، ٦٤]. ويكشف "قرن" عن الدوافع الحقيقة لقيام أحمد باشا أبو ودان بتلك الإصلاحات العمرانية في مدينة الخرطوم بقوله "ومهما يكن من أمر، فإن الفكرة التي كانت تجول بخاطره وبيتوق إلى تحقيقها هي أن يجعل مقر حكمه حصيناً، ويقيم المصانع على جزيرة "توتى" ، ويجعل من الخرطوم جزيرة بأن يصل النيل الأزرق والنيل الأبيض بقناة، لأن مثل هذه القناة كانت قائمة فيما مضى بين "سوبا" والنيل الأبيض، والقدماء يرون أن النيل الأبيض والنيل الأزرق كانوا يلتقيان سوياً هناك". [ص ٦٤].

البِقَارَةُ

البقاراء من القبائل الرعوية الهامة التي تنتشر في مساحة كبيرة من السودان الشمالي، ولها شهرتها الواسعة في تاريخ السودان الاقتصادي في مجال النشاط الرعوي وتربيته الماشية والخيول والأغنام. ولقد أمدنا الرحالة "قرن" بمعلومات وحقائق هامة عن هؤلاء البقاراء خلال زيارته أقاليم السودان الشمالي عندما كان يعمل كمهندس في حكومة محمد على في السودان كما أمدنا بمعلومات عنهم خلال رحلته إلى أقاليم السودان الجنوبي وأعلى النيل برقة حملة البكباشي سليم قبطان الثانية. ففي القسم الأول من كتاب رحلة "قرن" في السودان الشمالي يتناول البقاراء بقوله: "البقاراء (رعاة البقر) قبيلة عربية تنتشر على مساحة كبيرة تقطن بعيدياً شمال مجرى النيل الأبيض، وتمتلك البلاد الممتدة حتى كردفان، واسم البقاراء يجمع بين عدد كبير من القبائل الرعوية البدوية التي تعتبر فروعاً من نفس الأصل. وعلى الرغم من أنها أخذت تحتل أماكن مختلفة وتحمل أسماء مختلفة، إلا أنها ارتبطت بالتدريب بالاسم الأصلي لعنصرها، وذلك بعد أن تفرقت بحثاً وراء المناطق الرعوية أو تشتت من جراء الخصومات والمنازعات." [ص ٧٩]. ويستطرد قائلاً: "وبالنظر لرابطة الأصل الواحد، فإنه لا تقوم بينهم حروب. وقد ظلت أرض المرعى باستمرار لا نزاع عليها فيما بينهم منذ أقدم الأزمنة، والقبائل الأخرى معترفة بذلك." [ص ٧٩].

ثم يصف علاقات البقاراء بجيرانهم من الشلوك والدينكا، ويقارن بين مواقف كل من البقاراء على الجانب الأيسر والجانب الأيمن للنيل الأبيض. كما يصف موقف حكومة محمد علي في السودان من البقاراء، ويقارنه بموقف مملكة الفونج منهم بقوله "والبقاراء هنا على الشاطئ الأيسر للنيل الأبيض كلهم فرسان مما يمكنهم من شن غارات جريئة على أراضي الشلوك والدينكا (وهم ليسوا فرسان مثلهم)، بخلاف البقاراء على الجانب الأيمن للنهر في إقليم سنار، فهم خاضعون (مسالمون) يقومون مع أسرهم بتربيبة الماشية تاركين مهمة حراسة الخيام لنسائهم وأطفالهم. أما هم فيتقللون من مكان لأخر، ويضرمون النار في المساء لطهي الطعام أمام كل خيمة. والحقيقة أنه بالنظر لصعوبة حركتهم يفرض عليهم البasha الجزية، ويعاملون معاملة الخصوم. وفي هذا الشأن يتساوى الفونج مع الأتراك". [ص ٧٩]. ويستطرد "قرن" قائلاً وبقاراء يضطرون أيضاً إلى الذهاب إلى الشاطئ للماء وللرعى. وفي تلك الأثناء يكمن لهم الشلوك من حين لآخر، ويسلبونهم وينهبونهم. وهو بذلك يتقمصون لما لحق بهم، ويتجاوزونهم بمثل جرائمهم. [ص ٨٠]. ويصف لنا كيف كان الشلوك ينقضون على أعدائهم من البقاراء قائلاً "ولقد علمت أن الشلوك

الذين يقيمون في هذه الأجزاء على جزر النهر وعلى كلا الشاطئين، ولكن بعيداً إلى الشمال على الشاطئ الأيسر فقط، يقومون بحملات النهب والسلب بمهارة خارقة للعادة، إذ هم يزحفون على أيديهم وأرجلهم بسرعة كالحيات. ونادرًا ما يلجمون إلى العنف في سرقاتهم، وإنما يصلون إلى غرضهم بالخديعة. ويقال أن الشلك أيضاً يضطرون إلى استخدام الحيلة في هذا الجزء الداخلي من بلادهم الذي يمتد طبقاً لملامحهم البربرية شمالاً إلى مدخل النيل الأبيض، لأن عددهم أصبح قليلاً جداً من جراء زحف القبائل العربية (البقارية) عليهم بخيولهم وأسلحتهم". [ص ٨٠].

ويتحدث "فرن" أيضاً عن البقارية في القسم الثاني من كتابه فيصف ثروتهم الحيوانية، ومظهرهم العام، وطبعائهم وطبعي THEM المراحة، ونشاطهم، ووعيهم التجاري، وتمسكهم بأسلحتهم، وعراقة أصلهم وعلاقاتهم بحكومة محمد على، وبغيرائهم من الشلك والدينكا، إذ يقول "إن البقارية يشتغلون بالرعى ويمتلكون الخيول وكذلك الماعز والضأن، إلا أنهم يبدون بوجه عام كشعب أكثر مدنية ونظافة، رغم ما يبذلو على ملابسهم من قذارة، وهي ذات لون أبيض وأزرق، ولا تقارن بغيرها". [ص ٣٠٩]. ويستطرد قائلاً "وعندما حضرنا إليهم تقدم الجميع، وفي الحال أقاموا سوقاً منظمة، وأتى نساؤهم بالبن والزبد والتمر هندي الطازج. وهم متบรรرون في حركاتهم يضحكون ويعبرون. وهو يسعون إلى بيع سلعهم بأعلى ثمن يقدر ما يستطيعون. ويتبادلون بها الملح والخرز والفلفل وعقود بيض النعام. وهم لا يفترطون في أسلحتهم. لأنهم دائماً في حالة حرب. يشعرون بالعار في بيعها. وهم ليسوا من دم خليط لأنهم لا يتزوجون مع أي قبيلة أخرى. ومن وقت لآخر يدفعون الجزية (للحكومة)، ومن الجائز أن تكون هبة أو عطية". [ص ٢١١، ٢١].

ثم يقول "فرن" "لقد أخبرونا أنهم سيغدون إلى الدينكا (إنهم يسمون الدينكا باسم "جائني" Jenghs)، رغم أن الآخرين شعب مختلف عنهم، ويقطن شمال الشلك، يسكنون إلى الشمال كما نقل إليهم. كذلك قالوا إنه يوجد هنا قليل من شعب الشلك الذين كانوا قد تقهروا عند وصولهم إلى الجزيرة، وإنه لا يوجد ما يخفف منذ أن مات شيخ الشلك عبد الرحمن. وهم يعتبرون أنفسهم أصحاب جميع هذه البلاد". [ص ٣١١].

## الكبابيش

الكبابيش من القبائل الرعوية الكبيرة في السودان الشمالي التي اشتهرت بتربية الإبل على نطاق واسع، فضلاً عن شهرتها بقيادة قوافل التجارة، وبخاصة بين السودان ومصر، لمعرفتهم وخبرتهم الواسعة بالدروب والطرق الصحراوية بين شطري الوادي، لما عرف عنهم من الصدق والأمانة. ولقد قاموا بدور كبير في خدمة حكومة محمد على في السودان في مجال النقل التجاري عبر الطرق الصحراوية وحمايتها. ونالوا كذلك إعجاب وتقدير جميع الرحالة الأوروبيين الذين رافقوهم في رحلاتهم إلى السودان في النصف الأول من القرن التاسع خلال الفترة التي نحن بصدده دراستها، ومنهم "بوركهارد" الذي أثنى على خبرتهم بشئون الصحراة وأماتهم ثناء عاطراً. أما "قرن" فقد جاءت المعلومات والحقائق التي أمدنا بها عن هؤلاء الكبابيش قليلة نسبياً، إذ اكتفى بالحديث عن ثروتهم الكبيرة من الإبل والخيول، وبعض أوجه علاقتهم بحكومة محمد على بالسودان. يقول: "إنه في الداخل، فيما وراء «مندرة» Mandara يقطن الكبابيش. وهم بدو ينتشرون على مساحة واسعة، ويمتلكون قطعاً كثيراً من الإبل والخيول التي يقودونها من وقت إلى آخر إلى الشاطئ، لتشرب، وليزودوا أنفسهم بالماء الصالح للشرب. وفي هذه الأثناء يتربص بهم سليمان كاشف ليحصل منهم على الجزية". [ص ٣٢٥].

ويتحدث "قرن" الكبابيش بقوله: "إن آلافاً من الإبل يقودها الكبابيش لترتوى على الشاطئ الأيسر (للنيل الأبيض) يأتون من الداخل. ويقال إنهم يمتلكون من هذه الحيوانات أكثر مما تمتلكه القبائل الأخرى مجتمعة. وهذا يحدث كل ثمانية أو عشرة أيام. والتقبيلة تأخذ منها عند رجوعها مقدار ما يحتاجونه من الماء". ثم يصف واقعة بين سليمان كاشف وجماعة من الكبابيش، يبدو أن "قرن" كان شاهد عيان لها، قائلاً "لقد أراد سليمان كاشف أن يكون صدقة معهم (أثناء الحملة الاكتشافية) لأنه رأى أنهم يمتلكون بعض الضأن والماعز، ولكنهم ركبوا وكأنما زوجة على وشك أن تهب متخصصين متكتلين في جماعة على هيئة جيش". [ص ٣٢٥]. وهذه الواقعة التي يسردتها الرحالة "قرن" تؤخذ دون شك كدليل قاطع على عدم وجود الثقة بين هؤلاء الكبابيش وهذا الحاكم الذي يمثل الحكومة، كما تدل في الوقت نفسه على يقظة هؤلاء البدو ووعيهم، وشدة إدراكهم لحقيقة مصالحهم.

## ثانياً- مشاهدات "فرن" ودراساته في أقاليم السوان الجنوبي وأعلى النيل

على أثر عودة حملة البكباشى سليم الأولى في النيل الأبيض دون أن تتحقق الهدف الرئيسي المقصود من إرسالها، وهو الكشف عن منابع نهر النيل جنوباً، بسبب العوائق الطبيعية التي اعترضت سيرها في مجاري النهر عند نهاية مواطن العلياب، أخذت الحكومة المصرية في إعداد حملة كشفية ثانية (١٨٤١/١٨٤٠) تكون أكثر استعداداً من سابقتها، ويصحبها عدد من العلماء والمهندسين من ذوى الخبرة بأعمال الكشوف وتدوين الملاحظات العلمية والجغرافية عن طبيعة النهر في أجزائه العليا كقياس عرض وعمق المياه وسرعة التيار، وكذلك عمل الخرائط والرسوم الجغرافية للجهات التي يتم كشفها في أثناء سير الحملة.

ومن العلماء والمهندسين الأوروبيين الذين رافقوا هذه الحملة لهذا الغرض "ثيو- Thi- baut" الفرنسي الذي كان قد رافق الحملة الأولى تحت اسم مستعار هو إبراهيم الشايقى، واشتهر بخبرته بمعرفة جزائر الشلوك لكثرة طوافه فيها. و"سابايتية Sabatier" و"دارنو D'Arnaud" الفرنسيان، والمهندس الألماني "فرن" Werne. وجميعهم قد سافروا مع الحملة على نفقة الحكومة المصرية باستثناء "فرن" الذى سافر على نفقة الخاصة. وكان رأيه فيها استشارياً. كذلك رافق الحملة سليمان كاشف. [ص ٣٢٦، ٣٢٧].

وقد واصلت تلك الحملة الكشفية الثانية تقديمها جنوباً في النيل الأبيض وأعلى النيل، يرافقها "فرن" حتى بلغت خط عرض ٤٢° من خطوط العرض الشمالية. وهكذا أتيحت للرحلة "فرن" فرصة زيارة الأقاليم النائية من السودان الجنوبي وأعلى النيل، فامكنته ذلك أن يجمع العديد من المعلومات والحقائق جمعها خلال مشاهداته ودراساته في تلك الأقاليم. وقد تضمنت مشاهداته طبيعة تلك الأقاليم الجغرافية، والقبائل المختلفة التي تقطنها، والخصائص الطبيعية والبشرية المميزة لتلك القبائل، وأوجه النشاط الذى تمارسه من زراعة وصناعة وتجارة وفق طرق ونظم بدائية، وعاداتها وتقاليدها، والنظم والتقاليد التى تحكم العلاقات بين أفرادها، وغير ذلك مما يجذب السائح الأجنبى ويشده إلى مشاهدتها ودراستها.

## الشـلـك

يصف الرحالة "قرن" طبيعة بلاد الشلك النباتية بقوله: "هناك في المناطق الجنوبية التي يسكنها الشلك والدينكا توجد أنواع من نباتات الفصيلة البصلية تقوم مقام الطعام لدى المواطنين. والبطاطس لا يمكن أن تنمو أكثر مما هو عليه الحال في مصر التي هي أكثر برودة، لأنها ستكون مائية كثيرة السائل بسبب الري المستمر، وتنطبق هذه الحالة أيضاً على الحشائش". [ص ١٢٥]. ويصف "قرن" الحقول في بلاد الشلك وأنواع النبات التي تنمو فيها والتي يبدو أن الشلك لم يبذلوا جهداً يذكر في زراعتها بقوله "وهناك حقول شاسعة تندحر تدريجياً نحو النهر ينمو عليها نبات الويكة (البامية)، ولا يبدو أن هذه النباتات من بذر الإنسان، وإلا اقتلت سيقانها القديمة بعد جنى المحصول، ما لم تكن قد تركت لتحمي النباتات الصغيرة من حرارة الشمس، حتى تصبح قادرة على أن تغطي الأرض بأوراقها، لأن الري الصناعي لا يفكر فيه هنا . والشلك وكذلك الدينكا على الشاطئ الأيسر للنهر، إلى جانب معيشتهم على الحبوب (الذرة والدخن) فإنهم يتغذون على نوع من الفاكهة "الجليد" Geilid، وهي تنمو دائماً هنا، وعلى بذور أنواع مختلفة من العشب الطويل يعرف باسم "جنا الجيش"، ومعناها أطفال الحشيش وهي تسمية لها معناها ودلالتها، ويتبعها أيضاً نوع من الأرز البري (الأرز الشلكي). وكذلك يتغذون على لحوم الماشية والضأن والماعز، كما أنهم لا يحتقرن لحوم التمساح وأفراس النهر". [ص ١٣٦-١٣٤].

ثم يتحدث "قرن" عن ثروة الشلك الحيوانية قائلاً "إن هؤلاء، الشلك وكذلك الدينكا في أعلى النيل لا يملكون خيولاً أو إبلأ، وإنما يملكون فقط البقر والضأن . وعندما يستولون على حصان أو إبل من الأتراك لا يقتلونها، ومن المحتمل أنهم لا يأكلون لحم هذه الحيوانات، وإنما يفقون عيونها كعقاب لها لأنها أوصلت الأعداء إلى بلادهم . وفي الحقيقة أنه قد يكون من الصعب على هذه الحيوانات أن تقاوم طبيعة تلك الأرض المستنقعية . ويمكن أن نستدل على ذلك بما هو حادث دائمًا في إقليم التاكا، حيث أنه بالنظر إلى نفوق الكثير من الخيول والإبل خلال فصل الرطوبة، فإنها تساق إلى الأجزاء المرتفعة في الإقليم". [ص ١٣٧].

وفي موضع آخر من الكتاب يتحدث "قرن" عن نشاط الشلك الرعوي بقوله "لقد تأكد لي أن الشلك يرعون ماشيتهم في أي مكان يرغبون فيه، إذ أن مياه الفيضان في هذه السنة (١٨٤١/١٨٤٠) قد غطت أراضي مرعايهم الأصلية بالوحول، أو أن المياه انسحبت متأخرة، مما ترتب عليه عدم وجود عشب كاف لماشيتهم والقليل الذي نما استهلك . ونظراً لاحتاجتهم إلى العشب فإن عدداً كبيراً من الشلك تجمعوا وقد سلحوا أنفسهم

بالرماح العريضة وساقوا قطعاتهم من مصب السوباط إلى الجنوب، ولكن بعيداً عن الشاطئ الأيمن للدينكا. وقد انسحب الدينكا وهم يرعنون الآن في الداخل وقد نبذوا في الوقت نفسه صيد الأسماك من النهر. [ص ٢٩٢].

وهناك جوانب أخرى من حياة الشلوك الاجتماعية والاقتصادية تناولها الرحالة "قرن" في حديثه عن أدوات الزيينة التي يُقبل عليها الشلوك والتي يفضلونها وطرق حصولهم عليها، والسلع والمنتجات المحلية التي يقايضون بها مما يتوافر وجودها أو إنتاجها في أوطانهم، إذ يقول "إن الشلوك لا يزورون أدوات الزيينة، ورغم أنهم يقبلون على الخرز الزجاجي، فإنهم يفضلون الأشياء ذات القيمة الحقيقية. وقد قالوا أن الجلابة (تجار العبيد) والتجار يقومون بزيارة بلادهم مراراً وتكراراً، ويأتى بعضهم من الخرطوم على الإبل ومعهم الأقمشة القطنية، وأثواب الدمور، والخرز وغيره يعرضونها مقابل البقر وسن الفيل والعسل والسمسم .. ويبلغ ثمن البقرة ثوب دمور. ومثل هذه القطعة من المنسوجات القطنية لها قيمة محددة مثل قيمة العملة النقدية". [ص ٢٨٨]. ويصف "قرن" مكانة التاجر في نظر الشلوك بقوله: "ومما يدهش له الإنسان أن التاجر في نظرهم رجل مقدس تقريباً" [ص ٢٨٨]. ويعلق على ذلك قائلاً "إنني لا أوصى أى رجل أبيض أن يقوم بعمل التجارة هنا إذا لم يشاً أن يقتل".

وهناك سوق يعقد في قرية تعرف "بالييس" اعتاد الشلوك الذهاب إليه ليقايضوا سلع ومنتجات بلادهم التي من أشهرها الماشية والماعج بسلح ومنتجات أخرى يحتاجون إليها، يشير إليه "قرن" بقوله: "هناك قرية صغيرة بسيطة قد يصل تعدادها إلى خمسين كوخاً كانت تسمى "الآيس" رغم أنها ليست إلا قرية صيفية للرعاة وصيادي الأسماك تابعة لمدينة الآيس الواقعة أعلى الإقليم، فإنها أيضاً أشبه بالمركز التجاري بين الشلوك وأهل سنار حيث يقايض فيه تجار الآيس عبيدهم والكريبيج (التي يعم استعمالها هنا وهي مصنوعة من جلد فرس النهر)، والتمر هندي والبامية الجافة (الويكا) مقابل المواشي ذات القرون والذرة والمنسوجات. وعن بعض السلع والأشياء التي كان الشلوك يقومون بصناعتها لخدمة بعض أغراض الحياة البسيطة التي كانوا يعيشونها يذكر "قرن" أنه إلى جانب الحصر الجميلة المنبسطة يوجد في بلاد الشلوك الأواني المصنوعة من الطفل أكبر حجماً وأكثر جمالاً مما نجده في سنار، وهي على شكل "برمة" [ص ١٤٢].

لقد وصف "قرن" أكواخ الشلوك التي يعيشون فيها والتي تعرف باسم "التكل" بأنها مبنية على نمط الأكواخ الأخرى المخروطة الشكل، إذ هو مقوس الشكل. [ص ١٣٢، ١٣٩، ١٣٦]. ويقارن "قرن" بين قرى الشلوك وقرى جيرانهم من الدينكا فيقول "إن أكواخ الشلوك تقع على مسيرة ساعة تقريباً من حافة النهر والقرى التي على أرض الشلوك تتربع كثيراً عدد قرى الدينكا على الشاطئ المقابل لها في بعض الجهات على الأقل. وهي مقامة

بحيث تجاور بعضها البعض في شكل مجموعات صغيرة تضم كل مجموعة منها عدداً من الأكواخ "التكل" التي تنتشر بين الأشجار في حين تجد أكواخ الدينكا مقامة على شاطئ النهر الذي تقل أو تندم فيه الأشجار. [ص ١٤٦]. أما عن المواد التي استخدمها الشلк في بناء أكواخهم فيذكر الرحالة "قرن" أن هؤلاء المواطنين قد اعتادوا قطع الأشجار القريبة لاستخدامها في بناء أكواخهم، دون أن يعنوا بقري بدلاً منها، لمستقبلهم أو مستقبل أطفالهم، إذ أنهم لا يفكرون إلا في حاجتهم الضرورية. [ص ١٤٠]. ويصف "قرن" عاصمة الشلك بقوله إن هناك عدد كبير من القرى على الشاطئ الأيسر في أرض الشلك يقول العرب (البقار) أنها عاصمة الشلك "ديناب" Dennab. وهذا الاسم يطلق على ذيل الحيوان. وقد نتعوها بهذه التسمية بالنظر إلى طول صفوف الأكواخ التي تضمها مجموعة القرى، كما أنها متماثلة، مع أنه من المحتمل أن يكون الاسم (اسم العاصمة) هو "كان" Kak. [ص ١٤٩، ١٤٦].

وعن تعداد الشلك وقت زيارته لهذه المناطق الجنوبية في أعلى النيل (١٨٤١/١٨٤٠) يشير إلى أن عدد الشلك حسب تقدير سليمان كاشف يبلغ ٢٠٠... نسمة. [ص ١٤٥]. ويعلق الرحالة "قرن" على هذا التقدير لتعداد الشلك في ذلك الوقت بأنه إذا صر فمعنى أنه هناك خيران كثيرة في الداخل تتغذى من مياه النيل الأبيض، يقوم على ضفافها عدد كبير من الأكواخ، بحيث تزاحم بعضها بعضاً، كما هو الحال على ضفاف النهر الرئيسي. [ص ١٤٥]

لقد عبر عن نزعة الشلك القتالية برواية واقعية يرويها عن موقف هؤلاء الشلك من حملة البكباشي سليم قبطان الأولى للكشف عن متابع النيل عندما علموا بوصولها إلى بلادهم. يقول "قرن" إن سلطان أو باندو Bando الشلك في العام الماضي عند وصول الحملة الأولى خشى أن تكون معادية، لذلك جمع الوفا عديدة من الرجال وفي تلك الأثناء ظلل الأتراك لمدة يومين أو ثلاثة أيام حتى وصلوا معه إلى صلح. وقد قدم لهم الماشية والضأن. [ص ١٤٤].

أما عن عداء الشلك التقليدي لجيشه من البقار، فإن "قرن" يصف علاقات الشلك بهؤلاء البقار وصفاً دقيقاً ومعبراً، يقول "إن كراهة هؤلاء الزنوج لهؤلاء العرب (البقار) لا حد لها، ففي حالة وقوع أحد البقار أسريراً في أيديهم، فإنهم يضربونه ضرباً مبرحاً بالبابيت حتى يلفظ أنفاسه الأخيرة، وذلك لأن القتل بالحرية في عرفهم شرف كبير لا ينبغي أن يحظى به الأسير من هؤلاء البقار، رغم أن العرب البقار لا يذبحون الشلك الذين يقعون أسرى في أيديهم، ليس احتراماً لتعاليم القرآن، وإنما بداع أثانيتهم الموروثة. وعندما يأتي البقار إلى النهر لرعى الماشية على العشب الذي يعتبر علهاً جيداً، وهو ينمو بعد أن يحترق ويتشاهي قصب الغاب، فتنشب الحروب القصيرة باستمرار بين الشلك والبقار، وفيها يبدى الأخيرون (البقار) شجاعة كبيرة، كما يذكر ذلك سليمان

الكافش نفسه". [ص ١٢٢]. ويقارن بين معاملة الشلك لأسرى البقارة ومعاملتهم لأسرى الدنكا المجاورين لهم بقوله "وعلى العكس من ذلك لا يقتلون أسرى الدينكا إذا وقعوا في أيديهم، إذ ينظرون إلى هؤلاء الدينكا باعتبارهم سكاناً أصليين وجيروانا قدامي". [ص ١٢٢].

ويفسر لنا فرن أسباب العداء التقليدي بين الشلك والبقارة بقوله "قد اعتاد الشلك والبقارة القيام بغارات السلب والانتقام من حين لآخر، فالبقارة كانوا يخطفون من الشلك أطفالهم، حيث كانت خيولهم السريعة التي لا يملك هؤلاء الزنوج نظيرًا لها تؤدي لهم أجل الخدمات في هذا الشأن. أما الشلك فكانوا ينتقمون من البقارة بخطف ماشيتهم وقد استخدموها في ذلك القوارب التي اشتهروا بصناعتها". [ص ٢٨٧]. ويصف ذلك النوع من القوارب التي كان الشلك يستخدمونها في السيطرة على جيرانهم البقارة "بأنها تفوق في الحجم والسرعة والمتانة قوارب القبائل الأخرى، إذ لها مقدمة طويلة، وتسع من عشرين إلى ثلاثين رجلاً يجلسون في صفوف متوازية. وهي عبارة عن سيقان أشجار ضخمة شد بعضها إلى بعض بحبال ليفية، وتلون عادة باللون الأحمر أو الأخضر الذي يحصلون عليه من طبقة الأرض". [ص ٢٨٧].

## الدينكا

الدينكا من القبائل الزنجية الكبيرة التي تقطن السودان الجنوبي وأعلى النيل على ضفاف النيل الأبيض، وتجاور أوطان الشلك. يقول الرحالة "فرن" في وصف طبيعة وغرافية الشواطئ التي يحتلها الدينكا على النيل الأبيض، ويقارنها بشواطئ الشلك "إن الشواطئ تتفاوت في الانحدار من مكان إلى آخر. وإنني لا زلت أؤكد أن بلاد الدينكا أكثر ارتفاعاً من بلاد الشلك. لذلك فإن جدب الأولى وكثافة أشجار الثانية الواقعة على الشاطئ الأيسر يرجع إلى هذا السبب". [ص ٢٩٠].

ويصف "فرن" الجزر التي يقطنها الدينكا في النيل الأبيض، ودورها في حمايتهم من أعدائهم سواء من القبائل المجاورة لهم في أقاليم السودان الجنوبي مثل الشلك أو من أقاليم السودان الشمالي القريبة منهم مثل الأتراك في حكومة محمد على بقوله "وهناك جزر مستنقعية طويلة ينمو عليها قصب الغاب وغيره من النباتات المتلاصقة والمترسفة بعضها مع بعض تمتد من بلاد الدينكا إلى وسط المجرى. وهكذا الحال على الجانب الأيسر للنهر، وإن كان على مقاييس أصغر. والمسافة بين الشاطئ والآخر تبلغ أكثر من ساعة. وقصب الغاب على هذا النحو يكون حماية لا يمكن التغلب عليها، حتى عندما يبلغ ارتفاع المياه أقصاه. وكذلك الحال على الشاطئ الأيسر، إذ تحميهم هذه النباتات التي

توجد تحت الماء . بيد أن الأتراك على الرغم من ذلك تمكنا من الوصول إلى هذين الشعبيين (الدينكا والشلوك) عن طريق البر (اليابس) . فقد نجح سليمان كاشف نفسه في قهر الشلوك مرتين على حدود إقليمهم (عن طريق الغزوat التي اعتاد شنها لقنص الرقيق) . وتلك الهجمات المفاجئة والغادرة لهذه "الغزوat" لا يمكن تسميتها بالحروب أو المعارك . [١٢٢] .

ويصف "قرن" نمط الزراعة التي يمارسها الدينكا وأنواع الغلات التي كانوا يقومون بزراعتها بقوله : "إن أهل الدينكا يتنقلون إلى الداخل ليبذوروا حقولهم بالذرة والدخن . وهذه الحقول يقال إنها تقع في الغابة ، ويحتمل - كما يبدو لي - أن هذه الغابة تقع في حوض (منخفض) ، كما هو الحال في إقليم التاكا ، حيث يمكن حجز مياه الأمطار أو سيلو المخاري الجبلية لمدة طويلة ، وإلا كانت الأرض جافة جداً . وفي تلك الحالة لا يمكن بذرها ." [ص ١١٨] . كذلك يشير إلى أنواع أخرى من النباتات التي اشتهرت بها بعض مناطق الدينكا ، إذ يقول "إنه يوجد التمر في (بعض) مناطق الشلوك والدينكا ، ويكثر في بعض الجهات بدرجة كبيرة . وطعمه سار ومقبول في هذه الجهات . ويحتل المكان الأول في المواد الغذائية التي يقدمها السودانيون للأثيوبيين . ويسمى في بلاد السودان "العرديب" . ولكن في مصر يسمى التمر هندي (فاكهه الهند) ... كذلك توجد أشجار الصمغ الغنية في تلك الأجزاء [ص ١٥٤] ، التي لم يكن القدماء يحصلون منه إلا على القليل لاستهلاكهم (الم المحلي) . والذي لا يقارن بمقادير الصمغ و"القلفونية" التي صارت تستخدم في الأغراض التجارية لأول مرة في الأزمنة الحديثة ." [ص ١٢٤] .

لقد شاهد الرحالة "قرن" جزيرة آبا" التي تقع في مجرى النيل الأبيض ويفحدثنا عن تلك الجزيرة الكبيرة ، فيصف طبيعة الحياة النباتية ، وأنواع الحيوانات والطيور التي تعيش فيها ، وكذا الغلات الزراعية التي يقوم الأهالي بزراعتها . وأنواع النباتات التي تنمو بها نمواً برياً بقوله "إن جزيرة آبا لا تبدو أن الفيضان يغطيها كلها . ولذلك فهي مغطاة تجاه الداخل بالأشجار المخضرة . ويقال إنه يوجد هنا عدد كبير من الأسود ، كما يوجد عدد كبير من أسراب الفراخ السوداني التي يطلق عليها هنا اسم جدات الفرعون (فراح فرعون) وهو اسم يطلق للتحمير . ولكن لابد أن يكون هذا الاسم قد اشتهر بما ذكر في القرآن أكثر مما يدل عليه التعبير . وتكثر أفراس البحر في هذه المنطقة . ويزرع هنا الدخن الذي ينتشر استخدامه في كردفان ، والبامية وهي نوع من الخضر نصادفه في المناطق الممتدة من هنا شمالاً حتى بلاد اليونان وهي تنمو نمواً شيطانياً في الجزيرة ." [ص ١١٣]

أما عن طبيعة الدينكا التي تميزت بعدم ميلهم إلى ممارسة الأعمال الحرفية ، وقد حاولت حكومة محمد على تدريبهم على القيام بها ، ولكنها فشلت في نهاية الأمر في تغيير نمط الحياة الذي اعتادوه . يقول قرن : "إنه بقنص الرقيق ستحرم البلاد من الزنوج

الأحرار المستقلين الذين رغم فقرهم يرفضون أن يجندوا للعمل في استخراج الذهب والفضة. وهم يفضلون الحياة القديمة لأنهم يحبون العادات القديمة حتى ولو رأوا وأجبروا على أن تكون لهم عادات أحسن. وها هو مثل يغنى عن كثير. فإن عدداً كبيراً من زنوج الدينكا الذين أصبحوا أصحاب حرف هربوا من فازوغلى (حيث المناجم التي يستخرج منها معدن الذهب) حاملين معهم أدوات حرقتهم. بيد أنهم لم يأخذوا هذه الأدوات معهم من أجل الفائدة العظمى التي لتلك الأدوات، ولكن لمجرد استخدامها في البحث عن الحديد لعمل الرماح أو الأسوار منه. هذا ما أكده لنا جنودنا وأفراداً من الدينكا. وبعض هؤلاء المهاجرين (الهاربين) كانوا أيضاً من صناع السفن، ولكن لم يلاحظ معهم (عند هروبهم) سفن رغم الفائدة التي كانت ستعود عليهم منها في حملات السلب وقطع الطرق التي يقومون بها". [ص ٣٠٧].

## قبائل أعلى النيل

بالإضافة إلى قبائل الشلوك والدينكا التي تقطن بعض أقاليم السودان الجنوبي خدثنا "قزن" عن قبائل أخرى تقطن مناطق أعلى النيل مثل "البندريل" Bundurials، و"الكيك" Keks، و"البحور" Bohrs، و"البامبير" Bambers و"البووكو" Bukos و"الليان" Liens و"الشير" Tshiers، و"الباري" Bari. ولقد تناول في حديثه عن هذه القبائل التي تقطن مناطق أعلى النيل، بعض مظاهر الحياة النباتية في أوطانهم ونشاطهم الزراعي والغلالات التي يقومون بزراعتها، وبعض نواحي النشاط الأخرى التي يمارسونها مثل تربية الماشية، وصيد الأسماك والحيوانات البرية مثل الفيل وطرق صيدها، وصناعة الأسلحة وأدوات الزينة من المعادن والجاج. وقد قارن أحياناً بين القبائل بعضها ببعض، من حيث الشكل والتقويم الجسماني فضلاً عن بعض النواحي الأخلاقية. كما تعرض لجوانب من حياتهم الاجتماعية من عادات وتقاليد، وأشاد بما يتحلى به بعضهم من حسн التدبير في المعيشة، وكذلك تعرض للحروب التي تتشعب عادة بينهم، وأوضح الأسباب الرئيسية لنشوبها، والدور الذي تلعبه الماشية في حياتهم، ونظام التعامل فيما بينهم.

### الحياة النباتية والنشاط الزراعي :

يصف الحياة النباتية والنشاط الزراعي الذي تمارسه القبائل في مناطق أعلى النيل التي شاهدتها في أثناء رحلته في هذه المناطق ويقارن أحياناً بعض مشاهداته فيها بما شاهده في مناطق النيل الأبيض مثل بلاد الشلوك بقوله "إنه كلما تقدمنا جنوباً في منطقة البحر

(النيل) الأبيض [ص ٥٢]. نجد أن أشجار التمر هندى والسنط تختلف في شكلها عن تلك التي في بلاد الشلك، كما نلاحظ بعض الجزر الصغيرة والكبيرة مغطاة بالذرة، كما أن الشاطئ الأيمن في بعض الجهات قد زرع بالذرة التي حصدت من وقت قريب، وهي من النوع ذات اللون الأحمر ولا تعطى إلا قليلاً من الدقيق. كذلك توجد بين النباتات الأخرى في بعض الجهات نبات الفول الصغير المتسلق ذات اللون الأبيض والأحمر ينمو نمواً برياً ضخماً على الأرض." [ص ٥٠ - ٥١].

ويستطرد "قرن" في وصف المزروعات في هذه المناطق من أعلى النيل، معبراً عن دهشته من وجود زراعة القطن في تلك الجهات بكميات كبيرة في حين ينمو نمواً برياً في حوض النيل الأبيض، قائلاً "إنه لمن المدهش أن الأهالي في هذه الجهات يزرعون القطن بكثیريات كبيرة وقد لاحظت في جزيرة "جانكير" Tshanker قطناً معروضاً للبيع. وقد دهشت لذلك لأنني وجدت القطن ينمو نمواً برياً في حوض النيل الأبيض. ويبدو أنهم يجدلون من الخيوط القطنية بعض ملابسهم مثل الرحط Rahat، ويلونوها باللون الأحمر أو الأصفر، مستقلين في ذلك نوعاً من المادة الطينية الملوونة". [ص ٨٩]. ويضيف "قرن" إلى ذلك "أن بعض المناطق في هذه الجزيرة تغطيها مزارع التبغ في مساحات أكبر بكثير مما لاحظناه من قبل. وهناك سياج يحمي الجزيرة من الحيوانات البحريّة. كما أن هناك نبات قصب الغاب الموضوع لحماية هذه المزروعات من حرارة الشمس. والشيء الذي لم نلاحظه في جهات أخرى من قبل، ولكن لاحظناه هنا هو بيت الحراسة المقام على أوتاد ينظر منه الحراس خلسة. وببيوت الحراسة مقامة لحماية المزروعات من الأدميين أكثر من كونها لحمايتها من الحيوانات". [ص ٩٨].

ويمضي في وصف النشاط الزراعي لأهالي مناطق أعلى النيل التي شاهدها في رحلته مع حملة البكاشي المصري سلم قبطان الثانية قائلاً "جنوباً نجد الأرض مزروعة بصفة خاصة بالسمسم واللوبيا . وفي هذه المزارع توجد بيوت الحراسة والفراءات، وكل شيء أخضر جميل. ويستحيل على الأهالي رؤى هذه الحقول الكبيرة بالأيدي، كما شاهدت مزارع التبغ الصغيرة. إنه من المحال أن تجد قنوات للرى المننظم يستطيعون بواسطتها أن يجلبوا الماء من النهر ليتدفق على الأرضى -على النحو المتبع عادة فى مصر وببلاد النوبة- أو برفعه بأبسط الحيل فى مجموعة من الجرادر بطريق السوقى التى تحرکها الشيران، لأن الساقية لا تستعمل لدى القبائل القاطنة فى حوض النيل الأبيض. ولابد أن التربية الطفلية الخصبة قادرة على أن تبقى لوقت طويل على الرطوبة المختلفة عقب الفيضان، كما أن الإرساب الليلي القوى قد يحافظ على بقاء الثمر ناضجاً. والأكثر من ذلك أن الشمس نظراً لوفرة النباتات الكثيفة لا تستطيع أن تلفح الأرض". [ص ١١٠].

## قبائل البندرerial والكيك والبحور :

لقد تناول "فرن" في حديثه عن قبائل البندرerial "Bundurials" و"الكيك" Keks، و"البحور" Bohurs التي تقطن مناطق أعلى النيل موقع أوطنها الجغرافي، وصفات بعضها الجسمانية، ولغتها بالمقارنة بقبيلة الدينكا، كما تناول بعض علاقاتها مع جيرانها، والممواد التي تحصل عليها من القبائل المجاورة لحاجة بعض الصناعات البدائية التي تقوم بصناعتها . كما تناول نواحي النشاط الأخرى التي تمارسها مثل صيد الأسماك والأدوات التي تستعملها في الصيد ، وزراعة الحقول والغلات التي يحرصون على زراعتها . كذلك تناول بعض العادات والتقاليد السائدة بينهم ، وتقديرهم للماشية الذي يفوق تقدير أي شيء آخر ، إلى درجة تصل إلى تقديس البعض لنوع معين منها هو الثور .

يقول "فرن" في هذا الصدد إن قبيلة البندرerial وقبيلة الكيك تقطن في أعلى النيل على الشاطئ الأيمن للنهر عند خط عرض ١١°، حسب تقدير سليم قبطان ولغتها القريبة من لغة الدينكا ، وتركيب أجسامهم شبيه أيضاً بأجسام الدينكا ، وإن يكن قوامها أحسن نسبياً . وهؤلاء البندرerial والكيك يأخذون الحديد اللازم لسهاتهم ورماحهم من إقليم "أرول" Aroj والجبل القائم في هذا الإقليم يقع جهة الغرب ، ولا يمكن رؤيته من الشاطئ نظراً لوجود الأشجار . وهناك قبيلة أخرى تقطن هناك . ومن هذا المكان يحضرون النحاس لصناعة حلقات الأذن التي يلبسونها . ويبدو أنهم لا يغيرون هذا المعدن أية قيمة كبيرة . [ص ٢٩٢].

ويستطرد "فرن" في وصف مظاهر الحياة لقبيلتي البندرerial والكيك والنشاط الذي يمارسونه قائلاً "ولقد لاحظت زراعات التبغ بجوار كل كوخ وسكان هذه الجهات العليا من النيل يشتغلون بصيد الأسماك وأدوات الصيد التي يستعملونها هي السلال المصنوعة من الأغصان المجدولة ، ويصيدون الأسماك من البحيرات أو الخيران . ويشتغلون كذلك برعي الماشية ويبيعونها في مقابل الخرز . ومن بين هؤلاء الرعاة جماعة "البحور" Bohrs الذين يقال إنهم يقدسون الثور ، وهم يحبون ويعزون ويقدرون الماشية التي لا يفضل عليها شيء آخر .. ويوجد هناك العاج ، ويمكن الحصول عليه من سكان هذه الجهات مقابل الخرز . ويستعمل الأهالي العاج في صناعة حلقات كبيرة منه . [ص ٢٩٧ ، ٢٩٨].

ويضيف "فرن" إلى ذلك أن هناك إلى الجنوب من يقوم بزراعة الحقول على شواطئ النيل وفي هذه المناطق الزراعية يبلغ ارتفاع هذه الشواطئ من ١٢ إلى ١٥ قدماً . والتربة رملية ، وهم أحسن حالاً في المعيشة . وبالإضافة إلى إنتاج الفاكهة هناك القرع والبطيخ . والحلقات الحديدية التي توضع في الأذرع والأقدام تبدو أنه ينظر إليها بعين الاعتبار والتقدير أكثر من الحلقات الذهبية ."

### قبيلة البايمير : Bambers

ويحدثنا فرن عن قبيلة البايمير، فيصف طبيعة بلادهم الزراعية [ص ١٢٠]، وخصالهم الجسمانية (تكوينهم الجسماني)، وأدوات الزينة والأسلحة التي يحرسون على التمسك بها، ونشاطهم في الزراعة وتربيبة الماشية وصيد الحيوان. وقد أشاد بنوع التدبير والحرص الذي يتميزون به في بعض نواحي حياتهم فهو يلاحظ إن شواطئ النهر خضراء بوجه عام، وتحظى برعاية الإنسان في زراعتها. وفي بلاد "البايمير" bamber (حيث توجد مدينة كبيرة تحمل اسم "بريز" Berize) يمتاز الأهالي بطول القامة، وإن كان بينهم متوسطو القامة والحجم. ويتميزن بالقدارة، ويمكن أن نطلق عليهم فقراء، فيما يتعلق بأدوات الزينة والأسلحة التي يملكونها إذا ما قورنوا بما يملكه غيرهم من سكان الأرضي المرتفعة في منطقة "الباري" Bari. والأسوار المصنوعة من العاج هنا أغلى من أي مكان آخر. [ص ١١٥، ١١٦].

ويقول "فرن" بأنهم يأتون بالأسلحة الحديدية من الباري. ويبدو أنهم لا يفرطون فيها بالبيع على الإطلاق. وهذا يستحق كل ثناء وتقدير ويدل على أنهم يفكرون لأنه باعتبارهم شيئاً صغيراً - أن عليهم أن يكونوا دائماً على استعداد للقتال. وهناك مساحات فسيحة من مزارع الذرة توجد خلفها غابة بهاأشجار. وكانوا يمدون الحملة الكشفية الثانية التي جاءت بقيادة المصري سليم للكشف عن منابع النيل، بالخشب مقابل الخرز الصغير. وهم يقومون بصيد الفيلة بالطريقة الشائعة في جميع بلاد السودان لا سيما في فازوغلى، وهي طريقة الحفر المغطاة بالقش [ص ١١٦]. ويضيف "أنه من الملاحظ، في بعض الجهات أن كل الشاطئين مزروع، كما أنهم يملكون قطعاناً وفيرة من الماشية يعملون لها زرائب مسورة بسيقان الأشجار والأشواك لحمايتها من الحيوانات إن لم يكن من الإنسان. كما أنهم يمتلكون مخازن مقامة على أوتاد ومصنوعة من الأغصان وملطخة بالطين (الطين) وزرائب الحيوانات نجدها في أماكن منفصلة، بينما نجد بيوت الأدميين محاطة بأسوار من قصب الغاب." [ص ١١٨].

### قبيلة البووكو : Bukos

كتب "فرن" عن أصل البووكو وصلتهم العرقية بالقبائل المجاورة، وموقع بلادهم، وأوجه النشاط التي يمارسونها في أوطانهم، والصفات التي يتحلون بها، وقارنها ببعض القبائل الأخرى مثل الباري. يقول "فرن" إن جماعة البووكو الذين يقطنون المنطقة التي تقع فيها جزيرة "بووكو" هم من أصل جماعة البايمير والشير Tashieerrs Lienns "الليان" لتشابههم مع هذه القبائل في التكوين الجسماني وتقطيع الوجه. والبووكو يملكون الشiran والضأن

والماعز والفراخ، وسن الفيل وجلود الحيوانات المختلفة، وأدوات الزينة المصنوعة من الحديد والعاج، وكذلك الأسلحة المصنوعة من الحديد. وهم أكثر كرماً من أهل البارى. ويقومون بصيد الأسماك بالحراب". [ص ١٢٠، ١٢١].

لقد حدثنا "قرن" عن جانب هام وخطير في حياة قبائل أعلى النيل هي الحروب التي كانت تنشب عادة بينها. وهو يعطى لنا التفسير الحقيقي لقيام تلك الحروب التي يشتبهها بما كان يحدث في حروب الإغريق والرومان والجرمان من حيث معاملة الأسرى معاملة الرقيق وبيعهم. وهو ينفي وجود عمليات قنص الرقيق بين هذه القبائل، إذ الأمر لا يعدو أن يكون عمليات خطف للأدميين انتقاماً لنهب الماشية، وتم عملية المقايضة عبد مقابل ثور. ومن هنا تبرز أهمية المكانة التي تحتلها الماشية في حياة قبائل أعلى النيل. وهو ما يوضحه "قرن": "في الحروب المتبادلة التي تقوم هنا يستعبد الأسرى كما هو الحال عند الإغريق والرومان والجرمان القدماء. وربما أعتقد العبد بعدد قليل من الماشية. ومن الجائز أن نقول أن قنص الرقيق لا يحدث هنا. وحروبهم تشتمل فقط على النهب المتبادل للقطعان. لذلك يحدث الانتقام عندما يقبضون على الأدميين كمقابل مساو في القيمة لسلعتهم المسلوبة". [ص ١٢٢]. ويفضيف إلى ذلك قائلاً "والماشية هنا ذات قيمة كبيرة. وقد يرجع ذلك لكتلة السكان وعدم ازدائهم للحوم. وبلغ ثمن العبد ثور أو ست أسوار من الحديد التي لا يزيد سمكها على سمك الإصبع الصغير. وسلطان "لاكونو" Lakono هو الذي يأخذ عبيدهم منهم مقابل الحديد. وكما أن أوقية الذهب تقوم بدور العملات النقدية في بلاد السودان (الشمالي)، فإن هذه الحلقات من الحديد تستخدمن لنفس الغرض (في أعلى النيل). وقد يكون هذا نوعاً من السياسة أن يدفع الملك في مقابل العبيد حلقات من الحديد وليس أسلحة، لأنه إذا امتلك جيرانه الأسلحة فقد يصبحون خطراً عليه. ويأتي "لاكونو" إلى هذا المكان كل عام لينجز هذا العمل بنفسه. وهو يتطلب هؤلاء العبيد للعمل في استخراج الحديد وصناعته، وربما لحمايته أيضاً". [ص ١٢٣].

ويقارن "قرن" ما يقوم به السلطان "لاكونو" من شراء الرقيق من أسرى الحروب التي تنشب بين القبائل التي تقطن أعلى النيل، بما يفعله حكام سinar والأتراك في حكومة محمد على في السودان من شراء الرقيق عن هذا الطريق الرخيص بقوله "والظالمون المستبدون في سinar يسايرون أيضاً هذا السلطان في تحقيق عظمتهم بالعبيد". ولقد استفاد الأتراك عن طريق تلك الفرصة الرخيصة في شراء العبيد. وسليمان كاشف الذي أحضر في الحملة الأولى خمسة عشر عبداً إلى الخرطوم باعهم كجنود يقال إنه أخذ هذا الصباح عدداً كبيراً على ظهر سفينته. وليس في مقدوري بمفردتي أن أقاوم تلك الرغبة في هذا النظام (شراء وبيع الرقيق). وحتى المهندس "دارنو" كان يبدو معارضًا لشراء أي عبد من العبيد". [ص ١٢٤، ١٢٥].

## الشير Tshierrs

من الملاحظ أن حملة البكباشى المصرى سليم قبطان الثانية التى غادرت الخرطوم فى ٢٢ نوفمبر عام ١٨٤٠ للكشف عن منابع نهر النيل وبرفقتها الرحالة "قرن" Werne قد مرت فى طريقها فى النيل الأبيض بمختلف الجهات والقبائل التى مرت بها الحملة الأولى حتى نهاية مواطن العالياب عند خط عرض ٢٥° شمال خط الاستواء ، ولكنها تجاوزت هذا الحد وسارت فى مجرى النهر جنوباً حتى وصلت إلى خط عرض ٤٢° من خطوط العرض الشمالية، فامكنت الكشف عن جهات وقبائل أخرى (جديدة) لم يقدر للحملة الأولى الكشف عنها مثل "الشير" Tshierrs ، والإليسان Lienns ، والبوكو Bukos ، والبامبار Bambars ، والبارى . وأكثرها كان لا يزال حتى ذلك الوقت مجھولاً وبعيداً عن أنظار الرحالة وعلماء الجغرافية . ولقد سجل "قرن" فى كتاب رحلته السابق الذكر ، الكشوف الجديدة التى حققتها هذه الحملة الكشفية فى حوض النيل الأبيض ومناطق النيل العليا من واقع يومياتها .

فهو يذكر أنه فى يوم ١٥ يناير عام ١٨٤٠ التقت الحملة بعد مغادرتها مواطن العالياب بجماعة من الزنوج على الشاطئ الأيمن للنهر تختلف لغتهم عن لغة العالياب وأنه مجرد أن وقع نظرهم على رجال الحملة أخذوا يصيرون ويرتلون بأصوات مرتفعة طالبين قبول هداياهم من الماشية ، ولما سألهم قائد الحملة عن قبيلتهم أجابوا بأنهم من قبيلة الشير . [ص ٢٣٠ ، ٢٣٩] .

ربما لم تحظ جماعة من الجماعات أو قبيلة من القبائل السودانية الكثيرة التى التقى بها "قرن" فى رحلته الطويلة فى أقاليم السودان الشمالى وأقاليم السودان الجنوبي (١٨٣٩-١٨٤١) بتقديره وإعجابه قدر ما حظيت به قبيلة الشير ، وهو الذى عرف بقوه الملاحظة ، فقد أشاد بحسن طبائعهم وما يتمتعون به من صفات وخصال حميدة ، فضلاً عن المزايا والصفات الجسمانية التى امتازوا بها . ويصف المظاهر العام لهؤلاء الشير بأنهم يتزينون بحلقات من الحديد فى أرجلهم وأذرعهم . وحول رقبة كل واحد منهم مزمار (نائى) من قصب الغاب ذى ثلات فتحات ، وعقود من الخرز . ومع أنهم كانوا مسلحين بالهروات (النبابيت) والرماح والأقواس والسيام المسمومة ، فإنه لم تكن تبدو عليهم نزعة للشر أو ميل للغدر . [ص ٢٣٠- ٢٣٥] .

ثم يصف "قرن" روح المرح السائدة بينهم التى لم يمسها وشاهدها بنفسه بقوله "إننا كنا نشاهد من حين لآخر فى أثناء مرورنا بأوطانهم حفلات الرقص والغناء . وفيها يجتمع الرجال والنساء والأولاد تحت ظلال الأشجار ، ويعزف الأولاد على المزمار ، بينما النساء يرقصن ويغنين ، ويشاركون الرجال الفرح والسرور ، إذ يتمايلون مثلهم ذات اليمين وذات

الشمال مع هز الأرداد والصدور. وأما الشيوخ فكانوا يدخلنون الغليون، وقد بدت عليهم علامات الغبطة والإعجاب بنسائهم وأولادهم. والكل في غاية البهجة والمرح. [ص. ٣٤٠].  
ويبدو أن "قرن" قد أعجب كثيراً بخصال هؤلاء الشير وطبعهم، إذ وصفهم بأنهم شعب لطيف وسليم الطلعة طويل القامة قوي البنية، يبدو على محياه وسلوكه نوع من التأدب واللطف والبشاشة والكرم، حتى أن الإنسان حين يراهم يكاد لا يصدق أنه في وسط إفريقيا.

وحتى طبيعة البلاد الجغرافية التي تقطنها قبيلة الشير أبدى "قرن" إعجابه بها، إذ وصف أطرافها وهو يوشك أن يغادرها إلى الجنوب بقوله: "إنها لا زالت تبدو وكأنها جنة حقيقة، فالذرة في الحقول توشك أن تنضج وسوف تقلع وينبت محصول آخر. ويتحمل إلا تكون تلك الحقول قد زرعت وفق دورة زراعية معينة، بل ربما كان العكس، فكل نبات يبدو وكأنه نما نمواً طبيعياً من تقاء نفسه." [ص ٣٤٥]. ثم يقول "وهذه الأشجار التي تبدو شامخة بمثل هذا الطول تبدو وكأنها ليست في حاجة إلى ماء ليرويها. والأدميون يبدون بمظاهرهم السمح الواضح وكأنهم يتمتعون بهذا الانتعاش والرخاء من فضل وكرم الطبيعة عليهم." [ص ٣٤٦].

## الباري

سلطنة الباري :

في ٢٠ يناير عام ١٨٤٠، وعلى مسيرة يوم واحد من مواطن الشير والليان التقى "فرن" بجماعة من الناس يختلفون في مظاهرهم العام عن قبائل الشير والليان التي كانت الحملة قد غادرت مواطنها من وقت قريب. فقد لوحظ أن كل واحد منهم قد طلي جسمه العاري الضخم وشعر رأسه، وكذلك الحالى التى يتزين بها كالأساور والخلاليل المصنوعة من الحديد بطلاء أحمر [ص ٩-١]. ولما سئلوا عن قبيلتهم أجابوا بأنهم من قبيلة الباري، وأنهم يخضعون لزعيم أكبر يعرف بلغتهم بـ "ماتا" Matta. يدعى "لاكونو" Lakaa- no أو "لاجونو" Lagono يعيش فى مكان مرتفع يطلق عليه اسم "بلانجا" Blanja، وهو الإسم الذى يطلق على عاصمة السلطنة. وأضافوا إلى ذلك بأنه لا توجد في هذه الجهات من هو أقوى وأعظم من هذا السلطان، وأن نفوذه يمتد إلى أصقاع شاسعة". [ص ١٥]

وقد وصف الرحالة "فرن" ملامح هؤلاء الباري بأنها طيبة بصورة ملفتة للنظر، وأنهم طوال القامة أقوية البنية، أنوفهم عريضة بعض الشيء ولكن ليست مفطحة، بل على العكس من ذلك مرتفعة قليلاً، كما هو ملاحظ على أنف رمسيس الثاني، والفم كبير (ممتلئ)، ولكن يختلف عن فم الزوج، وهو يشبه تماماً فم قدماء المصريين كما يبدو على تماثيلهم والجبهة عريضة ومقوسية. والعيون بريئة معتبرة، مما لم يشاهد بين قبائل الزوج الأخرى التي مرت بها الحملة بصفة عامة. وأما السيفان فيبدو قواماً جميلاً، وإن لم تبرز فيها العضلات. [ص ١٦، ١٥].

كذلك عن الرحالة "فرن" بوصف طبيعة أوطان الباري الجغرافية، فأشار إلى وجود مرتفعات تعرف باسم "نيا كانجا" Niakanja تقع ناحية الغرب على مسيرة بضع ساعات من الشاطئ، الأيسر للنهر، ومرتفعات أخرى تسمى "لوبيك" Lubekk، وكوريك Korek غنية بالمعادن التي من أهمها الحديد والنحاس [ص ١٥، ٨٤، ٨٥]. ويصف "فرن" مرتفعات "كوريك" التي تقع في إقليم الباري بأنها مشهورة بوفرة تراب الحديد بها، حيث يقوم الباري باستخراجها واستخلاص معدن الحديد منه بوسائلهم الخاصة. وقد اعتمدوا استخدام أيدرو كسيده الأحمر (مفرة الحديد الحمراء) كطلاء يطلون به أجسامهم وأدوات الزينة التي يتحللون بها، فضلاً عن استغلال هذا المعدن في بعض المصنوعات المعدنية التي اشتهر هؤلاء الباري بصناعتها [ص ٨٥]. كما أشار "فرن" إلى السهول الفسيحة التي تقع على جانبي النهر، ويستغل الباري بعضها في الإنتاج الزراعي، حيث يحمل النهر إليها كل عام الخصب والنمو. وكذلك بعض الجزر التي تعترض مجراه في هذا الإقليم، ومن أهمها

جزيرة "جانكير" Janker في أقصى الحدود الجنوبية لسلطنة الباري [ص ١٨، ٢٠، ٢١] [٢٤]

لقد كشف "قرن" عن نواحي الحياة التي كان يحياها هؤلاء الباري وأوجه النشاط الاقتصادي التي كانوا يمارسونها. فهو يشير إلى حسن استغلالهم لموارد بلادهم الطبيعية المعدنية والنباتية والحيوانية إذا قورنوا بالقبائل الأخرى التي تقطن أقاليم السودان الجنوبي وأعلى النيل. فقد لاحظ أن الباري يستخرجون تراب الحديد من المرتفعات التي يوجد بها تراب الحديد، وبخاصة من مرتفعات "كوريك" السالفة الذكر، ويقومون بتصديره في أواني فخارية، ثم سبكه في كتل متوسطة الحجم على شكل كرات، كما جرت عادة أهل كردفان في غرب السودان [ص ٧٥-٤٧]. ومن هذه الكتل الحديدية كانوا يعملون الآلات القاطعة، وأدوات القتال مثل السكاكين والبلط والرماح والسياهام والنبال، وكذلك بعض أدوات الزينة مثل الأساور والخلاليل والقلائد. وقد صنعوا من تلك الحلي أشكالاً ونمذج مختلفة وصفها الرحالة "قرن" بقوله "إن بعض الأساور كانت في شكل أوراق الأشجار الرقيقة، والبعض الآخر في شكل المغزل الصغير. وأحياناً تضاف إلى هذه النمذج بعض قطع الحديد الصغيرة كنوع من الحلي. أما القلائد التي توضع حول الرقبة وكانت في شكل أطواق كبيرة من الحديد تتتدلى حتى منتصف الصدر وهي في سمك الإصبع" [ص ٤٣-٤٢]. كذلك لاحظ "قرن" أن الباري يستخلصون من معدن الحديد طلاء أحمر هو مغرة الحديد الحمراء عن طريق تركه في الماء أو معرضاً لبخار الماء، وأنهم يستعملون هذه المغرة (أيدروكسيد الحديد) في طلاء أجسامهم وشعورهم وأدوات الزينة التي يتحلون بها، فيبدو مظهرهم العام وقد غلب عليه اللون الأحمر [ص ٨٥].

أما النشاط الزراعي فقد وصفه "قرن" بقوله "إن الباري يقومون بزراعة الذرة التي تشبه في وفرة محصولها وجودة أنواعها ذرة التاكا في شرق السودان، وهي تمثل المحصول الأول عندهم. ولا تقصر زراعتها على الأراضي التي في الداخل، وإنما تزرع أيضاً في الجزر النيلية التي توجد في هذا الإقليم... كذلك يزرع الباري التبغ الذي يبدون عنابة ملحوظة بزراعته، إذ تحاط حقول التبغ بسياج من الأشواك لحمايتها من الحيوانات المائية، وتطللها سقوف من الأعشاب تقيها من حرارة الشمس اللافحة، وإلى جوارها بيوت الحراسة والمراقبة المقامة على أوتاد من الخشب لحراستها من الحيوانات المفترسة ومن الأدميين" [ص ٥٢، ٨٧].

كذلك وجد "قرن" أن الباري يقومون بزراعة القطن، وقد شاهده معروضاً للبيع في جزيرة جانكير في أقصى حدود سلطنتهم الجنوبية، وظن أنه في أول الأمر أنه من النوع الذي ينمو برياً، ولكن اسرعان ما تأكد بعد التحريات واللاحظات التي قام بها أنه من إنتاج المواطنين أنفسهم، وليس من نوع القطن البري الذي وجده ينمو طبيعياً في بعض الغابات على ضفاف النيل الأبيض [ص ٨٩-٩٠].

وفضلاً عن النشاط الزراعي لاحظ "فرن" أن البارى يملكون ثروة كبيرة من الماشية، وأن هذه الحيوانات تلعب دوراً كبيراً في معيشتهم بالنظر إلى كثرة عددهم وعدم إمكانهم الاستغناء عن اللحوم وغيرها من المنتجات الحيوانية في غذائهم. وهو يصور لنا ارتفاع قيمة الماشية في تلك الجهات حين يذكر "أن ثمن العبد من الرقيق يقدر بثور واحد" [١٢٣]. وإلى جانب الماشية وجد "فرن" أن البارى يملكون ثروة لا يأس بها من الصنادل الذى يشبهه "فرن" بالألوان التى تعيش فى جزيرة كريت. وقد وصفه "بأن فروته مقوسنة ناحية الخلف مع تضخم أسفل الرقبة، وإن كان الصوف الذى تنتجه ليس من النوع الجيد، إذ هو خليط من الصوف والشعر الذى يشبه شعر الماعز". [ص ١٨].

وبالإضافة إلى نشاط البارى في مجال التعدين والزراعة وتربية الحيوان، وقف "فرن" على نشاط البارى التجارى، وبخاصة بعد تلك المعلومات التي أدى بها السلطان لاكونو (سلطان البارى) للبكباشى المصرى سليم قبطان قائد حملة الكشف عن منابع النيل التي كان فرن برفقتها، ومنها اتضح "لفرن" أن هؤلاء البارى على علاقات تجارية واسعة النطاق مع القبائل والشعوب التي تجاورهم مثل السير والليان والبامبير والبوکو، وأن نشاطهم التجارى قد امتد بعيداً نحو الجنوب قرب خط الاستواء [ص ١٢٥، ١١٦، ١٢٢]. وأن المصنوعات المعدنية التي اشتهروا بإنتاجها وأهمها أدوات القتال وأنواع الحلى تلعب دوراً كبيراً في تجاراتهم الخارجية، بالنظر إلى افتقار تلك القبائل والشعوب لمثل هذه المنتجات، وبخاصة أدوات القتال المصنوعة من الحديد التي كانت بالنسبة لهم شيئاً حيوياً ولازماً للدفاع عن حياتهم وكيانهم وممتلكاتهم ولاسيما القبائل الصغيرة العدد مثل البامبير [ص ١٢٣].

ويصف الرحالة "فرن" نشاط البارى التجارى بقوله "إن البارى كانوا يقدمون لجيئائهم ما يحتاجون إليه من هذه المصنوعات المعدنية مقابل سن الفيل، وإن سلطانهم لاكونو كان له نصيب الأسد في تجارة بلاده، وبخاصة تجارة الرقيق الذي كان يحصل عليه من المناطق المجاورة، إذ كان يقوم بشراء هؤلاء الرقيق من أسرى الحروب التي تقع بين القبائل المختلفة، مقابل حلقات من الحديد كانت تقوم مقام النقود في التعامل بين سكان هذه الجهات، شأنها في ذلك شأن أوقيات الذهب في أقاليم السودان الشمالي. ويقدر سعر العبد بست قطع من هذه الحلقات المعدنية التي لم يكن يزيد سعر سمك الواحدة منها عن سمك إصبع اليد" [ص ١٢٣]. ويضيف "فرن" إلى ذلك "أنه في حالة التعامل مع القبائل التي يخشى بأنها كان البارى لا يقدمون مصنوعاتهم من الأسلحة للمقاومة عليها، وإنما يتعاملون في مثل هذه الحالة بتلك الحلقات الحديدية" [ص ٥٧].

ومن الجوانب الأخرى الهامة في حياة البارى التي تعرف "فرن" عليها هي العادات والتقاليد السائدة بين هؤلاء المواطنين، وبخاصة مابداً غريباً منه في نظره. فقد لفت نظر الرحالة "فرن" ما اعتاده البارى من خلع الأربع أسنان الأمامية، وهو ما من شأنه أن يؤثر

على الصورة العامة للوجه عند الضحك، فضلاً عن تأثيره على نطق بعض الكلمات فلا تبدو واضحة تماماً [ص ٢٩]. ويعلق "قرن" على عادة خلع الأربع أسنان الأمامية السائدة بين الباري بقوله "إن الباري قد لا يختلفون في هذا التقليد عن بعض القبائل القاطنة في أعلى النيل، ولكن الشيء الذي كان يميزهم عن هذه القبائل هو عدم اهتمامهم بشقب آذانهم لتربيتها بالأقراط أو ما شابه ذلك من أنواع الحلى" [ص ٢٩].

وفيما يختص بأنواع الزينة التي اعتاد الباري أن يتجلموا بها، فقد لاحظ "قرن" أن الباري يضعون على أجسامهم عقوداً من أسنان الكلاب والقرود، ولاسيما حول الرقبة للزينة، وكتعاوين تقليم الأرواح الشريرة، بالإضافة إلى أنواع الحلى الأخرى المصنوعة من الحديد مثل الأسوار والخلافيل التي اشتهروا بصناعتها [ص ٢٩]. كذلك لاحظ "قرن" أن موضة الشعر القصير هي السائدة بين نساء الباري. وإن كان بعضهن يقمن بإزالة شعر رءوسهن تماماً بألة حادة أو بطريق الكى، كما يفعلن بأجزاء أخرى من الجسم. والبعض الآخر كن يتزين بخصلة من الشعر بأعلى الجبهة تمثل إلى الخلف بما يشبه عرف الديك [ص ٢٩].

على أن أهم مالفت نظر الرحالة "قرن" في عادات الباري وتقاليدهم هو حرص الرجل منهم أن يضع جلد الحيوان المفترس الذي يكون قد أصطاده من قبل على جسمه ليس كفطاء لبدنه، وإنما كدليل على شجاعته، وكذكرى لانتصاره وتغلبه على الشدائدي التي واجهته في حياته. كذلك ما اعتاده البعض من وضع ناب الخنزير البري الذي يكون قد قتله بيده فوق عصاه. أما البعض الآخر منهن لم يقدر له قتل هذا الحيوان فكان يكتفي بوضع شكل أو نموذج لهذا الناب من العاج حول ذراعه. ولكن في أغلب الأحييان كانت "البابايت" والدمالج التي يستعملها هؤلاء القوم مزداتة أطرافها العليا بما يشبه قرون الثور الصغيرة ومجطة بقطعة من فروة. وذلك كنوع من التقدير لهذا الحيوان الذي يرون فيه من ضروب الشجاعة والإخلاص ما لا يتوافر في الحيوانات المستأنسة الأخرى [ص ٣٢، ٢٠]. ويشبهه "قرن" الباري في تمسكهم بهذه التقاليد بالجرمان القدماء، إذ يقول "وكما أن الأسر البديلة في ألمانيا كانت تتخذ من رأس هذين الحيوانين (الخنزير البري والثور) شعارات لها تحمل معانى التقدير والاحترام، كذلك فإن الباري ينظرون لجلود وأنياب هذه الحيوانات كرمز للبطولة أو الشجاعة أو التقدير لبعض الصفات التي تمتاز بها عن غيرها من الحيوانات". [ص ٣٢]. ويفضف "قرن" إلى ذلك قائلاً "ولو لم يكن المناخ في هذه الجهات حاراً لكان من المحتوم أن يضع الباري على رءوسهم غطاء قبعات الحرب ذات الفراء". [ص ٣٢].

ويتناول "قرن" معتقدات الباري الدينية فيقول "إنهم لا يعتقدون بوجود إله للشواب والعقارب، كما إنهم لا يعبدون الأصنام، أو الكواكب كالشمس والقمر، فهذا الكوكبان لا يشيران في نفوسهم أفكاراً أو تأملات غير عادية، رغم أنهم اعتادوا أن يستقبلوا الشمس

كل صباح عند ذهابهم إلى حقولهم، وأن يودعوها في المساء عند عودتهم إلى بيوتهم. أما القمر فإن تأثرهم به أو إدراكيهم لمزاياه ضعيف للغاية، إذ أنهم يأتون إلى أكواخهم مبكرين كما يأوي الدجاج إلى "كتنه" بيد أنهم تأثروا بالسماء وقدرها، إذ نظروا إليها على أنها مصدر الأمطار التي تروي حقولهم وتزيد من اتساع مجاري النهر الذي يجري في بلادهم، وتملاً بحيرات السمك بالماء" [ص ٣٠ - ٣٩].

ويمضي "فرن" في حديثه عن عادات الباري وتقاليدهم، فيصف أخلاقياتهم بقوله "وبصفة عامة لا يشغل الدين أو المعتقدات الدينية حديث الباري أو تفكيرهم، على أن علاقاتهم ومعاملاتهم مع بعضهم البعض تقوم على أساس المحبة والإخاء والتعاون فيما بينهم. وهذه الصفات هي المقومات الرئيسية لأخلاق هذا الشعب. فإنك تراهم يقبل بعضهم بعضاً في مختلف الظروف والمناسبات التي يتلقون فيها، كما تجد الواحد منهم يأخذ بيد الآخر، عند صعوده القارب أو عند نزوله منه، دون أن يطلب منه ذلك، وإنما يتقدم لهذه المعاونة وهو عابر سبيل من تقاء نفسه. وإذا ما كان لدى أحدهم طعام أو شراب سارع إلى توزيعه على من هم في حاجة إليه من مواطنيه" [ص ٣٠ - ٣١]. ويستطرد الرحالة "فرن" قائلاً "ولكن ليس هذا معناه أن العداوة والبغضاء لا تجد طريقها بين الباري، أو ليس لها وجود على الإطلاق بينهم، إذ الواقع والحقيقة التي يؤمنون بها أن للمرء أعداء كما له أصدقاء. بل أحياناً تدفع الرغبة في الإنقاص بعضهم إلى أن يرتكب بعض الأعمال الشائنة التي يصعب على المرء أن يتصور حدوثها بين شعب مسالم كشعب الباري" [ص ٣٠ ، ٣١].

أما عن تقالييد الباري الخاصة بالأسرة والحياة الزوجية فيحدثنا الرحالة "فرن" أن مسألة تعدد الزوجات مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمركز الفرد الاجتماعي ويکاد هذا الأمر يخضع لنظام معين، فللسلطان بحكم مركزه الممتاز أربعون زوجة، ولكل ولد من أولاده البالغين ست زوجات. والشيخ أو رئيس القبيلة له أن يتزوج ثلاثة أو أربعة من النساء. أما الفرد العادي فله أن يتزوج واحدة أو اثنتين هذا بخلاف المحظيات والجواري اللائي يحصلون عليهن من بين أسرى الحروب، أو بطريق، الشراء من البلاد المجاورة كمواطن البوكو، وذلك مقابل المصنوعات المعدنية كأدوات القتال وأدوات الزينة التي اشتهروا بصناعتها من الحديد. وقد اعتاد السلطان لاكونو نفسه أن يركب النهر إلى هذه الجهات من حين لآخر ليحصل منها على الرقيق اللازم" [ص ٢٧].

ومن الموضوعات الأخرى الهامة التي عنى الرحالة "فرن" بتسجيلها خلال رحلته في هذه المناطق النائية من أقاليم السودان الجنوبي وأعلى النيل. ذلك اللقاء الهام الذي تم بين لاكونو سلطان الباري والقائد المصري البكباشي سليم قبضان. وما كان لهذا اللقاء من نتائج هامة حرص "فرن" على تدوينها في كتاب رحلته. يقول "فرن" إن البكباشي سليم قد رغب بعد نزوله بأرض الباري في زيارة زعيمهم الأكبر السلطان لاكونو. وقد عبر

عن رغبته هذه لبعض شيوخهم الذين التقى بهم، وهؤلاء نقلوها بدورهم إلى السلطان، فبعث بأخيه الأصغر "نيكلو" Nikelo وبصهره "تومبي" Tombe كسفير من قبله إلى البكباشى سليم ليخبراه بعزم السلطان على زيارته، كما بعث بعد ذلك برسولين آخرين من أقاربه يدعى أحدهما "دوجاليه" Dogale، ويدعى الآخر "بيتجه" Belja ليعلنا قرب مجئه لقائد الحملة" [ص ٢٣-٢٦].

ويصف "قرن" مظاهر هذا اللقاء بقوله: "وقد حضر السلطان لاكونو لمقابلة سليم على ظهر سفينته تصحبه زوجته السلطانة "إشووك" Ishok وبعض أفراد حاشيته، وفرقة من الموسقى ظلت تعزف حتى وصول موكبه إلى الشاطئ. وعند وصوله أطلقت سفن الحملة مدافعها تحية للضيف الكبير. وكان السلطان يرتدي قميصاً طويلاً واسعاً من القطن لونه أزرق وله أكمام واسعة طويلة، وفي وسطه حزام من القماش الأبيض والأزرق يضم أرداقه، وحول رقبته عقود من الخرز الزجاجي وأطواق من أسلاك الحديد الرفيعة. ويضع في قدميه صندلأً من الجلد السميك أحمر اللون. وفي أصابعه خواتم من الحديد اللامع..." [ص ٦٠].

"وقد استقبله سليم مع حاشيته بالحفاوة والتكريم، فقدم لهم بعض أنواع المأكولات غير المألوفة في بلاده مثل اللوز والتمر والعنب المجفف. وأهدى إلى السلطان بعض الهدايا التي لم يستطع أن يخفى سروره وإعجابه بها. فما أن جلس على البساط الذي أعد له ليجلس عليه حتى قدم له البكباشى سليم رداء أحمر، وأشار إليه بالوقوف ليرتديه في حضرته، ثم وضع على كتفه شالاً أبيض وآخر على رأسه في شكل عمامة، وذلك بعد أن ألبسوه طربوشًا وعدواً من عقود الخرز الزجاجي، وعرضوا عليه عدداً آخر من تلك العقود ليقدمها لزوجته السلطانة إشووك". ويستطرد في وصف هذا اللقاء قائلاً "وعندما وقع نظر السلطانة على بساط سكريير قائد الحملة لم تستطع أن تخفي رغبتها القوية في أن تمتلكه لنفسها، حيث ثبتت عليه نظرها وثقلت بجواره أقدامها، فلم يسع سليم قبطان إلا أن يستأذن سكرييره في أن يقدمه لها واعداً إياه ببساط آخر في مقابل هذا البساط" [ص ٦٠].

ويصف "قرن" السلطان لاكونو وحاشيته في أثناء تناولهم الطعام الذي قدمه لهم البكباشى سليم قبطان مسجلاً ملاحظاته عليهم بنوع من الدقة التي عرف بها بأنه على الرغم من أن تلك الأنواع من المأكولات لم تكن معروفة في بلاد البارى، فإنه لم تبد على لاكونو أو زوجته أو على رجال حاشيته أي مظاهر الشراهة أو السرعة في تناولها، كما أنهم لم تدهشهم رؤية أوانى الماء المختلفة التي كانت على المائدة، بل أجادوا استخدامها. كذلك لوحظ أنهم متمسكون بآداب المائدة، ويعاملون بعضهم ببعضاً في أثناء تناولهم الطعام بنوع من الاحترام والعطف والتقدير [ص ٢٨، ٥٧]. ويعلق "قرن" على ما شاهده من ملاحظات أثناء تناول لاكونو وحاشيته الطعام بقوله "إن تلك المظاهر قد قوت الدليل لدى سليم قبطان ورجاله على تقدم ورفاهية هؤلاء القوم النسبي، وارتفاع مستوىهم الاجتماعي إذا قورنوا بالقبائل والجماعات الأخرى التي التقوا بها في جهات

### أعلى النيل الأبيض" [ص ٥٧].

بالإضافة إلى مظاهر الحفاوة والتكرير التي قابل بها البكباشى المصرى سليم قبطان قائد حملة الكشف عن منابع النيل ضيفه الكبير سلطان البارى، فقد عبر هذا القائد المصرى عن مودته وتقديره لهذا الزعيم السودانى ولبلاده بأن قدم له فى ختام لقائه به بعض الحبوب والغلال المصرية ليقوم بزراعتها فى بلاده. وقد أبدى السلطان لاكونو من جانبه إهتماماً ملحوظاً بتحقيق هذه الرغبة النبيلة التى تعد دون شك من النتائج الإيجابية لحملة البكباشى المصرى سليم قبطان إلى جانب النتائج الأخرى العلمية والجغرافية التى حققتها.<sup>(١)</sup>

ولقد عبر "قرن" عن هذا العمل الإنسانى والحضارى الذى قام به هذا القائد المصرى تعبيراً صادقاً، وإن كان قد أغوى إلى شخصه أنه صاحب الفكرة إذ يقول "قد كنت السبب فيما أهداه سليم قبطان إلى السلطان لاكونو زعيم البارى من الغلال الزراعية ليقوم هذا السلطان بزراعتها فى بلاده فى المستقبل، وأهما الذرة النيلية والذرة العويجي من الأنواع الممتازة، والحمص والفول الذى يعرف عند العرب بفول الخيل (وهو ذو قيمة غذائية لهذه الحيوانات) فضلاً عن أنواع أخرى كثيرة من الفاكهة، والكرום" [ص ٧٧]. ويضيف قائلاً: "ولقد بدا لي واضحًا أن الرجل سيعرف ببذل هذه التقاوى إذا أنه لم يهمل نوايا التمر الذى تناوله معنا وقام ببذورها فور انتهائه من تناولها" [ص ٧٧].

ويستطرد "قرن" قائلاً "ولما كان الكرום تنمو في بلاد السودان فإنه من المحتمل كثيراً أن تنمو كذلك في موطن البارى، أما أشجار تخيل التمر فإني أشك في أنه سينمو في هذه الجهات. فقد شاهدت بنفس أشجار الدوم في الأجزاء السفلية في حوض النيل الأبيض وقد يبيس وتوقفت عن النمو" [ص ٧٧].

كذلك أمندنا "قرن" بنتائج أخرى أسف عنها لقاء لاكونو سلطان البارى بالبكباشى سليم تتعلق بالمعلومات الهامة التي أدى بها لاكونو لسمير قبطان عن طبيعة وجغرافية المناطق الجنوبيّة في أعلى النيل التي كان البكباشى سليم يرغب في التعرّف عليها وهو في طريقه جنوباً للكشف عن منابع نهر النيل، وقد كان السلطان لاكونو على علم ببعض هذه المناطق بالنظر إلى امتداد نفوذه السياسي على بقاع شاسعة، فضلاً عن نشاطه التجاري على نطاق واسع مع القبائل والشعوب التي تجاور سلطنته. كذلك فيما يختص بتصوره لمنابع النيل والمكان الذي يعتقد أن هذه المنابع توجد فيها.

فقد ذكر قرن أن السلطان لاكونو قد أخبر سليم بوجود مملكة بالقرب من سلطنته تقع على مسيرة عشرة أيام ناحية الشرق تدعى مملكة "برى" Berri وصفها بأنها آهلة بالسكان الذين يتكلمون بلغة تختلف عن لغة قومه، وأن الطريق إليها خال من الماء، كما

<sup>(١)</sup> نسيم مقار (دكتور) البكباشى المصرى سليم قبطان والكشف عن منابع النيل (القاهرة، عام ١٩٦٠)، ص ٩٩ - ١٢٠.

لا يجري في داخلها أنهار، وإنما يحصل أهلها على الماء اللازم من أماكن أخرى. وأضاف أنه على علاقات تجارية بهذه البلاد، إذ يحصل مواطنوه منها على حاجتهم من ملح الطعام الذي يمتاز بقواته وعلى النحاس والخرز الزجاجي ذات اللون الأبيض والأحمر والأزرق مقابل أدوات القتال المصنوعة من الحديد. كذلك أخبر بوجود سلسلة من المرتفعات تسمى "لوجاجا" logaja (وتعرف أيضاً باسم "لوكونجا" Lokonja) يقطنها قوم من أكلي لحوم البشر (نيام نيام) يحبون على أطرافهم الأربعة عندما ينهشون لحوم الأدميين كما يفعل الكلاب تماماً، كما أنهم لا يخلعون أسنانهم الأمامية كالقبائل والجماعات الأخرى التي جرت على هذا التقليد [ص ٣٧، ٥٦، ٦٩، ٥٧].

ويضيف "قرن" إلى ذلك أن السلطان قد طلب من البكباشي سليم أن يمنحه بندقية كتلك التي يحملها جنوده ليستطيع بها صيد هذه الجماعات من أكلي لحوم البشر (نيام نيام). ولكن سليم رفض طلبه. كذلك طلب منه معاونة جنوده بأسلحتهم النارية في الاستيلاء على مملكة البرى المجاورة ليضع يده على كنوزها (كنوز الذهب) مؤكداً له في الوقت نفسه أنه سيبذل قصارى جهده لإنجاز هذا العمل في أسرع وقت ممكن ليعود هؤلاء الجنود إلى مقرهم دون تأخير أو إبطاء. بيد أن سليم قبطان لم يعلق على أقوال لاكونو هذه بشيء، وإنما التزم الصمت ولم ينطق بكلمة واحدة [ص ٣٣ - ٣٦، ٦٨ - ٨٧، ٨٨].

أما فيما يتعلق برأي لاكونو سلطان البارى في منابع نهر النيل الذي أدلّى به للبكباشي سليم قبطان، فيحدثنا فرن أن السلطان قد ذكر لسليم أنه لابد من السير في مجرى النهر ثلاثين يوماً نحو الجنوب ليصل إلى بلاد "أنجان" Anjan التي يتفرع عندها "طوبيريه" Tu-birih (وهو الاسم الذى كان يطلقه سكان هذه الجهات على النيل الأبيض) إلى أربع أذرع أو مجاري مائية يصل إليها الماء من سلسلة المرتفعات الشاهقة.... [ص ٢٣، ٨٣]. ويستطرد "قرن" قائلاً: "إنه وعندما سئل لاكونو عما إذا كان الجليد يغطي تلك المرتفعات التي تخرج منها هذه الأذرع المائية للنيل الأبيض أجاب بالنفي. كذلك لم يستطع أن يقرر ما إذا كانت الأذرع الأربع التي تكون النيل الأبيض في تلك الجهة تخرج من الصخور أو من سطح الأرض بحججة أنه لم يقدر له السفر بعيداً إلى تلك الجهات" [ص ٢٣، ٨٣].

ويقول "قرن" إنه على أثر ذلك قرر سليم قبطان موافقة السير جنوباً في مجرى النيل الأبيض بصحبة لاكونو سلطان البارى نفسه ليرشده على الطريق إلى منابع هذا النهر، ولتضمن بوجوده مع الحملة عدم وقوع أي اعتداء عليها من القبائل والجماعات الأخرى التي سيلتقي بها أثناء سيرها نحو الجنوب" [ص ٦٢].

## كشف جزيرة جانكير Janker :

وفي ٢٥ يناير عام ١٨٤١ وصل "قرن" مع حملة البكباشى المصرى سليم قبطان إلى جزيرة في مجرى النهر في أقصى الحدود الجنوبية لمواطن البارى تعرف بجزيرة "جانكير" Janker (وقد ذكروا أيضاً لقائد الحملة عند وصوله إليها اسم ريم Riem) [ص ٧٦].

وقد قضى الرحالة "قرن" برفقة سليم قبطان والمهندسين الأوروبيين: تيبو ودارنو وسابا تيهه ثلاثة أيام في هذه الجزيرة يستطعون أحوالها ويكتشفون خصائصها الطبيعية والجغرافية، وكذلك طبيعة مجرى النهر في هذه المنطقة [ص ٧٨، ٧٩].

ويصف الرحالة "قرن" سكان هذه الجزيرة ونشاطهم الاقتصادي "بأنهم جماعات من الزنوج تعيش على تربية الماشية والضأن والماعز، وتمارس إلى جانب حرفة الرعي الرئيسية زراعة الذرة والسمسم والتبغ والقطن، وأنهم يتعاملون بهذه السلع والمنتجات" [ص ٨١، ٨٢].

وأما عن الخصائص الطبيعية والجغرافية للجزيرة التي كشف عنها سليم قبطان بمعاونه المهندسين الأوروبيين، وما كان من أمر الحاجز الصخري الذي وجدوه في مجرى النهر جنوب الجزيرة من الشرق إلى الغرب فيحدثنا عنها الرحالة "قرن" بقوله "إن الأعمال الكشفية التي قام بها سليم قبطان بمساعدة المهندسين الأوروبيين الذين رافقوه أوضحت أن جزيرة جانكير هذه تقع قبالة مكان مرتفع من الأرض (عند غندكرو) وأن قسماً كبيراً منها يغلب عليه الطابع الصخري ذي التربة الرملية التي لا تصلح للزراعة بينما القسم الآخر منها يصلح للإنتاج الزراعي. كما دلت أعمال الكشف على وجود حاجز صخري جنوب الجزيرة يمتد عند مجرى النهر من الشرق إلى الغرب، فتتدفق عليه المياه بشدة تدفقها على جنادل التوبة" [ص ٦٤، ٦٥].

ثم يصف "قرن" موقف البكباشى سليم قبطان ورفقائه من المهندسين الأوروبيين من هذا العائق المائي (الحاجز الصخري) بعد أن اكتشفوا أنه يعوق الحملة عن متابعة سيرها جنوباً في مجرى النهر للكشف عن منابعه. وما كان من أمر الاقتراح بالانتظار عند غندكرو لحين حلول موسم الأمطار-يصف ذلك بقوله "إن سليم قبطان ورفقاه من المهندسين الأوروبيين سرعان ما أدركوا بعد كشف هذا الحاجز الصخري الذي يعترض مجرى النهر جنوب جزيرة جانكير أنه لا سبيل إلى التقدم جنوباً، وأنهم إذا أرادوا مواصلة السير نحو الجنوب إلى منابع النيل، فعليهم الانتظار في هذه المنطقة لحين سقوط الأمطار وارتفاع منسوب المياه في النهر، وبذلك تخاطي الصخور الجنادل التي تعرّضه، فيتيسّر للسفن المرور فيه" [ص ٨١].

وأخيراً يحدثنا الرحالة "قرن" عن اعتراض البكباشى سليم والمهندسين الأوروبيين على الإقتراح السالف الذكر مشيراً إلى أنه قدم اقتراحاً بهذا المعنى-ويشرح بوضوح وصراحة

الأسباب الواقعية من وراء عدم إمكان الحملة الانتظار في هذا المكان الذي حدد (غندكرو)، وبالتالي اتخاذ القرار النهائي والحادي بالعودة إلى الخرطوم، إذ يقول "إنه قدم اقتراحاً بهذا المعنى وحدد مكان الإنتظار بـغندكرو، ولكن اعترضوا على اقتراحي الذي يرمي إلى انتظار الحملة لحين حلول موسم الأمطار بأن المؤن التي زودت بها الحملة لمدة عشرة أشهر لا يمكن أن تكفيها إذا تأخر موعد عودتها عن الميعاد المحدد لذلك، ومن ناحية أخرى لا يمكن الاعتماد على منتجات سكان هذه البلاد من الغلات الغذائية، لأنهم لا يزرعون منها إلا ما يكفي حاجتهم الضرورية، فلا يوجد لديهم فائض من هذه الغلات يحرصون على خزنها. وقد كان إنتاجهم الحيواني وحده كافياً لأن يعوضهم أي نقص في إنتاجهم الزراعي من المواد الغذائية. يضاف إلى ذلك أنه حتى لو توافرت الغلات الغذائية لدى المواطنين، فإن رجال الحملة لم يعودوا يملكون الوسائل الفعالة للحصول عليها. فالسلطان لا يكتونو زعيم الباري الذي يمتد نفوذه إلى تلك الجهات سوف يbedo أمام حاجة الحملة إليه في هذا الشأن أكثر تعليماً من ذي قبل، كما أن شدة إسراف رجال الحملة في توزيع الخرز الزجاجي بين المواطنين قد أضعف من قيمته الشرائية كسلعة يمكن الحصول بها على سلع ومنتجات هذه الجهات. وفوق هذا وذلك فإن بقاء الحملة في هذه المنطقة البعيدة من شأنه أن يعرضها لهجوم مفاجئ، من سكان هذه الجهات، وبخاصة أنها أخذت تبعد عن المناطق التي يبسط لاكتونو عليها نفوذه الفعلى والمباشر" [ص ٨٢، ٨١].

ويختتم الرحالة "قرن" حديثه قائلاً "ومن أجل هذا كله رفض اقتراحي (السالف الذكر) الخاص بانتظار الحملة عند غندكرو لحين سقوط الأمطار، وقرر سليم قبطان ورفقاوه العودة إلى الخرطوم" [ص ٨٥].

### العودة إلى الخرطوم :

وفي ١٨ مايو عام ١٨٤١ غادرت حملة البكباشي سليم قبطان الكشفية (الثانية) غندكرو إلى الخرطوم ومعها صاحبنا الرحالة "قرن" بعد أن وصلت إلى خط عرض ٤٢° شمال خط الاستواء .

وهكذا انتهت رحلة "قرن" في السودان الجنوبي وأعلى النيل التي زار خلالها مناطق وقبائل وشعوب لم يقدر لغيره من الرحالة الأوروبيين زيارتها من قبل.

بقيت للرحالة "قرن" كلمة لا ينبغي أن ننفلها أو نتجاهلها، حرصاً علىأمانة الكلمة التي إلتزمنا بها سواء في عرضنا لمشاهداته ودراساته في أقاليم السودان المختلفة التي قدر له زيارتها أو في التعليق الموضوعي عليها، ونعني بها ما أبداه "قرن" من رأى شخص في حكم محمد على في السودان .

ولئن جاء رأى "قرن" هذا مسبقاً في أول كتاب رحلته السالف الذكر، إلا أننا قصدنا

بعرضه في نهاية ما سجلناه من مشاهداته ودراساته في الأقاليم السودانية المختلفة، أن يأتي حكم الباحث على مدى صواب هذا الرأي بعد أن تكون قد أتيحت له فرصة الإلمام بحقائق وخصائص هذا الحكم من خلال تلك المشاهدات والدراسات.

رأي الرحالة "فرن" في حكم محمد علي في السودان:

لقد عبر الرحالة "فرن" عن رأيه الشخصي في حكم محمد علي في السودان بقوله "إن محمد علي قد ضحى بابنه إسماعيل، كما أنه عن طريق الدفتردار خرب وأفقر البلاد الجميلة، لمجرد أن يؤمن لنفسه الطريق إلى مناطق الذهب، مع أنه كان في إمكانه أن يصل إلى هدفه بأحسن من ذلك لو أنه عمل على إنعاش البلاد بكل الطرق المختلفة وعلى إعادة الثقة التجارية، ذلك أن هذه البلاد التي كان قد قام فيها منذ زمن بعيد السوق التجارية الذي كان يأتي إليه الذهب أولاً على شكل تبر وحبات كانت تفصل من رمال السنديول ويحفظ في قرون الغزال. وفي كردفان وستاندرنج الذهب على شكل حلقات تزن الواحدة أوقية ونصف الأوقية، وكذلك على شكل أسلاك ذهبية ولكن دائمًا يحول بعد وزنه وصهره إلى سبائك ذهبية، وتلك لا يزدرى بها محمد علي" [ص ٢].

ويستطرد الرحالة "فرن" قائلاً "إن كل هدف محمد علي من حروبها التي خاضها بعناد وصلابة هو أن يعني بسرعة وبأى ثمن. إن الحروب التي قام بها، وكذلك المصانع والمؤسسات التي أنشأها أنقذت موارده، ولم يجد في حيرته بدأً من أن يحقق بسرعة فكرة الاستيلاء على كنوز فازوغرلي وكردفان" [ص ٥].

## مصادر البحث

أولاً : المصدر الأصلي

Werne: Expedition to Discover the Source of the White Nile in the Year 1841, 1841., (London, 1849)

ثانياً : مصادر ثانوية

أ - وثائق ومحفوظات :

- ١ - وثائق غير منشورة بسرای عابدين (قصر الجمهورية) بالقاهرة
- ٢ - مخطوط تاريخ ملوك السودان وأقاليمه إلى حكم إسماعيل (النسخة المحفوظة بدار الكتب المصرية بالقاهرة).

ب - مصادر عربية :

ب - مصادر عربية

- ١ - ساماركتو (دكتور) : رحلة محمد على إلى السودان (تعریف طه فوزی)، القاهرة، ١٩٤٧.
- ٢ - فردریک (بك) نیقولا : مصر والجغرافیا (تعریف أحمد زکی).
- ٣ - نسیم مقار (دكتور) : البکباشی المصري سليم قبطان والکشف عن منابع النیل، القاهرة، ١٩٦٠.

4- Darnaud: Documents et Observations sur le cours du Bahr-el-Abiad.

5- Deherain: Le Soudan Egyptien Sous Mehemet Ali, Paris, 1898.

6- Richard Hill: A Biographical Dictionary of the Anglo Egyptian Sudan, Oxford 1951.

7- Robinson: The Rulers of the Sudan ... Journal of the African Society, Vol. xx/v

8- Waalkey: The Story of Khartoum, S.n.&R., Vol. xv///.

## الفصل الثامن

## الرحالة چورج ميللى G. Melly

ظروف رحلته إلى السودان (١٨٥١ - ١٨٥٠) :

قام چورج ميللى G. Melly وهو انجليزى الأصل برحلته إلى مصر والسودان بصحبة والدته وأخيه وأخته، وكانت زيارته للسودان فى أواخر عام ١٨٥٠ وأوائل عام ١٨٥١ مدة حكمدارية عبد اللطيف باشا . وقد وصل چورج ميللى فى رحلته جنوبا حتى مدينة الخرطوم، حيث لم يسبقه إلا القليل من السائحين، كما أن اشتراك السيدات فى رحلته إلى الأقاليم الجنوبية حتى الخرطوم يعد الأول من نوعه . وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على ما أصبح يتمتع به السودان فى ظل الإدارة المصرية من أمن وأمان أغنى الرحالة الأوروبيين على اختلاف أجناسهم وجنسياتهم بزيارته والسياحة بين ربوعه .

أما الطريق الذى سلكه چورج ميللى ورفقاوه من أفراد أسرته إلى السودان فقد ركبوا نهر النيل من وادى حلفا إلى دنقلا، ومنها اخترقوا الصحراء (صحراء أرجاب تاشاجوا Ar- gab Teshagoa) إلى جبل البركل، ثم عبروا نهر النيل إلى مروي، ومنها اخترقوا صحراء بيوضة إلى المتممة أو وادى بشار Bashara، ومنها ساروا إلى الخرطوم . أما فى العودة شمالا فقد ركبوا نهر النيل فى قوارب من الخرطوم إلى بربر، ومنها ركبوا الإبل إلى كرسكو مخترقين الصحراء [ص ٢٥٨ - ٩] . وبذلك أتيحت للرحالة ميللى أن يطرق طريق القوافل الشرقي عبر صحراء كرسكو (صحراء العتمور) الذى لم يسلكه فى رحلة الذهاب، وبالتالي قدر له أن يصف لنا المدن والقرى الواقعة على هذا الطريق مثل كرسكو وأبوجحمد، وأن يحدثنا عن نفوذ العبادة فى هذه الصحراء .

ولقد سجل الرحالة چورج ميللى رحلته فى السودان فى كتاب من جزءين تحت عنوان "Khartoum and the Blue and White Nile" (الخرطوم والنيل الأزرق والنيل الأبيض) . وقد طبع كتاب الرحلة فى لندن عام ١٨٥١ أى فى نفس العام الذى أنهى فيه الرحالة ميللى رحلته فى السودان .

### الأهمية التاريخية والعلمية للرحلة :

لقد تمت زيارة الرحالة ميللى للسودان فى أواخر عام ١٨٥٠م وأوائل عام ١٨٥١م أى فى نهاية حكم محمد على وبداية عهد عباس الأول، ومن ثم فإن مشاهداته ودراساته فى البلاد السودانية التى زارها والتى دونها فى كتاب رحلته تعطى لنا صورة واضحة كما رأها شاهد عيان - لأحوال السودان فى هذه الحقبة من تاريخه الحديث ، وهى ميزة تميزت بها رحلته عن رحلات الذين سبقوه فى زيارة هذه البلاد خلال النصف الأول من القرن التاسع

عشر ممن تعرضنا لهم بالدراسة.

ولقد عبر ميللي عن رأيه في حكم عباس وإدارته في السودان بقوله "مهما يقال في أخلاق عباس الشخصية، فإن حكومته تبدو أكثر ميلاً لمساعدة التجارة الحرة، كما أنه أكثر نفعاً للبلاد من أي حاكم سابق. ويضيف إلى ذلك قوله "وما دام عباس يتبع نصيحة أصدقائه الحالين-فإن من المأمول فيه أنهم سيعضدون استقلال مصر". أما عن سياسة عباس نحو نفي الموظفين وإبعادهم إلى السودان فيرى الرحالة ميللي أن فيها مصلحة للسودان، إذ يقول "وتتجه نفي وإبعاد الموظفين إلى أقاليم الخرطوم وبربر ودنقلة وفازغلى وغيرها، تحكم هذه الأقاليم حكماً مرضياً، حيث يصبح جميعها تحت إدارة رجال أذكياء تنقلوا كثيراً وأمتازوا بدقة الملاحظة".

على أن ميللي قد صور لنا في كتاب رحلته استياء الأوروبيين من سياسة الاحتكار التي تمسك بها الحكمدار عبد اللطيف باشا بالنسبة لبعض السلع والمنتجات السودانية ذات القيمة التجارية مثل الصمغ والعاج، وعبر عن رغبة هؤلاء الأوروبيين في هذه السلع وغيرها، وما يمكن أن تجنيه هذه الشركات والمؤسسات من أرباح، فضلاً عن إمكان تصريف السلع والمصنوعات الأوروبية التي تلقى رواجاً في أقاليم السودان المختلفة. وهو بذلك يشير إلى بداية التطلع الاستعماري الأوروبي للسودان الذي أخذ يظهر في أواخر حكم محمد علي، عندما أخذت الدول الأوروبية تمارس ضغوطها على سياسة الاحتكارية في أقاليم السودان التي خضعت للإدارة المصرية، وتطلب بحرية التجارة في السلع والمنتجات السودانية التي احتكرها.

كذلك وصف لنا الرحالة ميللي ظاهرة هجرة الفلاحين في بعض المناطق السودانية التي قدر له زيارتها لحقولهم ومساكنهم تحت وطأة الضريبة التي فرضتها الحكومة عليهم، واستمع إلى شكاوى المواطنين منها وقد أنحى باللائمة على شيوخ القرى بالدرجة الأولى إلى جانب الحكام الأتراك.

كما تبدو أهمية الرحالة العلمية في وصف الرحالة ميللي لطرق القوافل الصحراوية التي سلكها في رحلته، وبخاصة الطريق الصحراوي من مروي إلى الخرطوم عن طريق المتممة عبر صحراء بيوضة، وهو وصف لا يخلو من التفصيل والدقة.

كذلك وصفه الدقيق لمدينة الخرطوم وقت زيارته لها (١٨٥١/١٨٥٠)، وأيضاً المنطقة التي تقع فيها، إذ وصف منازلها من حيث الشكل والمواد التي تبني منها، والأثاث الذي تحويه، وعدد سكانها من المسلمين والمسيحيين واليهود، والمؤسسات الأوروبية فيها، وما تقوم به هذه المؤسسات من نشاط ديني وعلمي. كما تناول النشاط التجاري داخل المدينة، فوصف المتاجر على اختلاف أنواعها، والسلع والمنتجات المحلية والأوروبية التي تعرض فيها، وأبدى ارتياحه لوجود بعض المصنوعات الإنجليزية بين هذه السلع، وتمنى أن يتسع مجال التجارة بالسلع والمنتجات المصنوعة في بلاده إنجلترا، وأن تقام مؤسسات وشركات تجارية أوروبية في الخرطوم وغيرها من المدن السودانية.

وتبدو أيضاً أهمية حديث الرحالة ميللي عن الخرطوم من المعلومات التي أفضى له بها عبد اللطيف باشا حكمدار السودان في أحد اجتماعاته معه خاصة يدخل الحكومة من منطقة الخرطوم، والتي علق الرحالة ميللي على تقديراته "بأنها تثير الدهشة والفزع". إلى جانب وصف مدينة الخرطوم قدم لنا وصفاً لبعض القرى والمدن السودانية الأخرى مثل بربور وكرسكو، وأبوجحمد، ودار حامد، ووادي حلفا، وإن كان وصفه لهذه البلاد قد جاء موجزاً ولكن معبراً.

وفوق ذلك فقد حدثنا الرحالة "ميللي" عن الاهتمام بالتعليم الديني وانتشاره في بعض المناطق السودانية التي زارها، فهو يذكر أنه وجد في مدينة الحافر مدرسة يصفها بأنها مدرسة كبيرة يقوم الفقهاء فيها بتدريس القرآن الكريم. وقد تحدث معه أحد فقهائها في الشئون المحلية المتعلقة بفرض الضريبة على الأهالى مما ستناوله بالتفصيل في حينه. وأخيراً ينبغي ألا يفوتنا أن نشير إلى جانب علمي تضمنه كتاب الرحالة، فقد حرص الرحالة ميللي أن يرفق به ملحق بدرجات الحرارة وملحوظاته على الطقس في الأماكن المختلفة التي قدر له زيارتها في مصر والسودان خلال رحلته، إلى جانب أنه ضمن الكتاب خريطة جغرافية توضيحية لسير الرحلة، والطرق الصحراوية التي سلكها في الذهاب والعودة، والأماكن والمدن التي تقع عليها.

### وصف الطريق إلى الخرطوم عبر صحراء بيوضة:

لقد أشار الرحالة "ميللي" في كتاب رحلته إلى أن هناك طريقين للقوافل عبر صحراء بيوضة يصلان مروي بالخرطوم، أحدهما من مروي إلى الخرطوم مباشرة، والأخر من مروي إلى المتممة الواقعة على شاطئ نهر النيل على مسافة ستين ميلاً شمال الخرطوم، ومنها إلى الخرطوم ذاتها. وقد قارن الرحالة "ميللي" بين الطريقين "بأن الطريق الأول أقصر من الطريق الثاني بمسيرة يومين، وأن الطريق الأول يتواافق فيه الماء والعشب، حين تسقط الأمطار شتاء، إلا أن الكثير من البدو والأشرار يتواوفدون عليه، لذلك فإن التجارأخذوا يفضلون الطريق إلى المتممة (الطريق الشانى)، بعد أن قتلت فيه جماعة من المسافرين منذ ستة أعوام. أما في فصل الصيف فإن الطريق الأول يعد آمناً" [ص ١٠٢].

وقد وصف الرحالة "ميللي" طبيعة الطريق الذي سلكه من مروي إلى المتممة أو (وادي بشارة) عبر صحراء بيوضة " بأنه طريق "جبلى" تتحلله سلسلة من الجبال المرتفعة السوداء ، وهو كثير الشبه بأحد ممرات الألب . والممر الذي تسير فيه الإبل هو الذي اختطته القوافل التي تمر فيه على الدواوين ويجد المسافر في بداية الطريق على مسيرة أربع ساعات آبار مياها غير عذبة لا تصلح لشرب الإنسان ، وإن كانت الإبل تستقي منها . بيد أن المسافر لا يعدم وجود آبار مياها عذبة" [ص ٦٥] . وقد صادف الرحالة "ميللي"

في طريقه بئراً ماؤه عذبة وعميق جداً يقول "إن العرب يقومون بسحب الماء من البئر في "دلو" من الجلد يفرغونها في أحواض محفورة في الأرض وإنه في هذه البئر تستنقى جمادات من العرب ترعى قطعانها المختلفة على الأعشاب التي تنمو على المنحدرات" [ص ٦٥].

ويمضى الرحالة "ميلي" في وصف الطريق الذي سلكه من مرور إلى المتمة في طريقه إلى الخرطوم عبر صحراء بيوضة، ويقارن مناظره بما شاهده في سوريا فيقول "إن السير في صحراء بيوضة كان أسعد مرحلة في رحلته الصحراوية، فهي كثيرة الشبه بصحاري سوريا، وإن المرأة ليدهش حقاً حين يرى في هذا الطريق بعض المناظر التي تشبه إلى حد كبير متنه في إنجلترا أكثر من كونها صحراء في إفريقيا. والواقع أنه في هذه الصحراء توافر الخضراء والأعشاب، وتظهر في بعض المناطق أشجار السنط ذات الحجم الكبير، وحيث توجد الأشجار توجد الطيور الجميلة والحمام واليمام بكثرة. كذلك تكثر الغزلان. وإن هذه الصحراء يكثر فيها المواطنون خلال موسم الشتاء، إلا أن الخوف من جور الترك ومضايقتهم، وما تتطلبهم مقتضيات الضيافة والكرم يجعلهم يتجنبون الطرق التي يتزدّد المارة عليها كثيراً، ويخفون أنفسهم في أكثر الأودية عزلة، حينما يستطيعون الحصول على المراعي لقطيعائهم" [ص ٦٩ - ٧٣].

وعند نهاية هذا الطريق لاحظ الرحالة "ميلي" الحقول الكثيرة ذات التربة الخصبة التي يقوم البدو فيها بزراعة المحاصيل الجيدة من الذرة والشعير والذرة العوينة عقب سقوط الأمطار، لكنهم يضطرون لسوق قطuan الماشية والأغنام إلى الأماكن التي يوجد فيها ماء المطر بين الصخور كل أربعه أيام [ص ٧٥].

وبعد مسيرة عشرة أيام في طريق رمل صخري وصل الرحالة "ميلي" ورفقاوه إلى النهر، حيث شاهدوا الشواطئ الغنية بالذرة [ص ٧٢]. وحيث تقع مدينة المتمة. وقد وصفها " بأنها تضم حوالي مائة وثلاثين بيتاً من البيوت الصيفية التي تشبه الخيام والمصنوعة من الطين وسيقان الذرة" [ص ٧٥].

وأما بقية الطريق من المتمة إلى الخرطوم فيصفه الرحالة "ميلي" بقوله "إن المسافر فيه يمر بغازات السنط التي يتزاحم عليها الحمام، وتوجد كميات كبيرة من الصمغ في هذه المنطقة. كما توجد على هذا الطريق بعض القرى التي تتكون من البيوت الريفية التي تشمل عادة فناء (حوش) محاط بسياج من الطمي أو سيقان الذرة الجافة أو أغصان أشجار السنط. وفي هذا الفناء يوجد الحيوانات سواء أكانت حصاناً أو حماراً أو جملأاً. ووسط هذا الفناء أو في جانب منه يوجد في الغالب البيت المصنوع من الطمي وأغصان السنط المتتشابكة والمغطى سقفه بأوراق وسيقان الذرة. والأثاث يتكون من مرتبة وعدد من الحصر والكراسي الواطئة ودرع وسهم وسرج للجمل وما شابه ذلك" [ص ٧٧-٧٩].

### وصف مدينة الخرطوم (عام ١٨٥٠ / ١٨٥١) :

يصف الرحالة "ميللى" مدينة الخرطوم وقت زيارته لها عام (١٨٥١ / ١٨٥٠ م) "بأنها تقع على بعد حوالي ثلاثة أميال من التقاء النيل الأزرق والنيل الأبيض، وفي منتصف المسافة توجد قريتان، يشتغل سكان إحداهما ببناء السفن" [ص ٨٣].

ويمضي "ميللى" في وصفه قائلاً " وبالخرطوم عدة منازل من أشهرها مقر المحاكم بمكاتبها، وبيت الحكومة القديم، وكنيسة وإرسالية للكاثوليك. أما عدد المنازل التي تشتمل عليها الخرطوم فتبلغ حوالي ثلاثة آلاف منزل. وفن البناء في هذه المنازل على درجة كبيرة من البدائية. كذلك الشوارع لا يوجد بينها طرق عمومية. وأحسن المساكن هي ما يمتلكها إما موظفو الحكومة أو المقيمين الأوروبيون. على أن بعض المساكن لا تخلو من وسائل الرفاهية والراحة. وبالإضافة إلى الحدائق الجميلة والمناخ السار، فإنه ليس من الصعب على المرء أن يوفق في معيشته داخل بيت جدرانه من الطمي" [ص ٨٢، ٨٣، ١٠٩، ١٠٨].

أما عن عدد السكان في الخرطوم فيقدرهم الرحالة "ميللى" وقت زيارته لها عام (١٨٥٠ / ١٨٥١ م) بثلاثين ألف نسمة بما في ذلك أفراد الجيش [ص ١١٤ - ١١٥]. ويصفهم بقوله "إن سكان الخرطوم ينقسمون إلى مسلمين ومسيحيين ويهود. والمسلمون يمثلون الغالبية، ولهم مساجد يصلون فيها، وأما المسيحيون فيقدر عددهم بحوالي خمسين نسمة، وهم ينتتمون إلى إرسالية الروم الكاثوليك، ولهم كنيسة يؤدون فيها فروض العبادة، إلى جانب مدرسة لنشر تعاليم الدينية وتعليم الجيل الجديد من المعتقدين لمذهبهم. وأما اليهود فعددهم حوالي اثنى عشر. والجميع يعيشون جنباً إلى جنب متحابين جداً، وإن كان في بعض الأحيان يحدث أن يتبدل هذا الوفاق بتعصب أعمى. والجميع تفرض عليهم الضرائب مع قليل جداً من التحiz والمتابعة، والحكومة غير مكترسة بمصالحهم على حد سواء" [ص ١٠٩].

أما عن النشاط الصناعي في الخرطوم فقد شاهد الرحالة "ميللى" صناعة السفن التي وصفها لنا بقوله "إنه يسود كثير من النشاط في منطقة بناء السفن المجاورة، والسفن التي تصنع طويلة بوجه خاص، كما تصنع القوارب المكسوفة التي تستخدم للملاحة في النيل. وجميعها تصنع عادة من خشب النخيل، ولكنها صناعة رديئة جداً" [ص ١١١].

أما عن النشاط التجاري لأهل الخرطوم، فقد عبر عنه الرحالة "ميللى" وقت زيارته (١٨٥٠ / ١٨٥١ م) بقوله "إن النصيب الأكبر من تجارتهم يتمثل في منتجات حداهنهم وحقولهم التي يحصلون منها على إنتاج وفير .." والأسواق تتكون من أربعة شوارع مسقوفة، وأربعة شوارع مكسوفة. الشوارع الأولى عبارة عن الحوانيات المنظمة، وهي مملوءة بمختلف أنواع السلع والبضائع من بينها مصنوعات من مانشستر ومصنوعات من شيفيلد مثل السكاكيين والمقصات، وأوان فخارية من ستافورد شير. أما الشوارع المكسوفة فأغلبها عبارة عن خيام تباع فيها السمنكة وحشائش البحر ومختلف أنواع

العشب والخشيش، والتجار هنا يصدرون الصمغ والسنامكة وزيت الخروع ومقادير كبيرة من العاج إلى كرسكو بعد شحنها بطريق النيل إلى بربور" [ص ١١١].

ويعلق على النشاط التجارى في الخرطوم وقت زيارته لها، وما يمكن أن تسهم به السلع والمنتجات الإنجليزية التي من صنع بلاده في هذا النشاط فيقول "إنه في الإمكان أن تقوم تجارة أوسع في البضائع الإنجليزية أكثر مما هي عليه الآن، وهذه التجارة ينبغي أن توغل جنوباً في الداخل ما استطاعت إلى ذلك سبيلاً. وبذلك يمكن الحصول على ربح من مقادير العاج الفاخرة التي تجمع هناك، إلى جانب السلع الأخرى الشمينة التي يمكن الحصول عليها بسهولة من هذه الجهات" [ص ١١٢].

وفي موضع آخر يذكر الرحالة ميللى في كتاب رحلته "إن أحد التجار الأوروبيين في الخرطوم قال له إنه إذا قامت شركة أوروبية في هذه البلاد، فإنها سوف تجني أعظم الأرباح، كما أنه في الإمكان أن تنخفض بواسطتها أسعار الصمغ العربي والعاج وغيرها (من المنتجات والسلع السودانية) انخفاضاً كبيراً في أوروبا، ولكن عبد اللطيف باشا (الحكمدار) باعتباره أكبر تاجر في هذه الجهات، فإنه لا يشجع المضاربة التجارية بوضع كل العراقيل في طريق المغامرين الأوروبيين" [ص ٩٣].

وفي إحدى لقاءات الرحالة "ميلى" مع لطيف باشا حكمدار السودان أفضى إليه الحكمدار بحديث تناول فيه دخل الحكومة من مديرية الخرطوم ومقدار ما يرسل إلى القاهرة سنوياً. يقول الرحالة "ميلى": "إن عبد اللطيف باشا لم يعد في آخر اجتماعاته يكتم عنى سراً عن حالة البلاد، إذ صرخ بأنه يدفع جميع نفقات مديرية الخرطوم، وإنه إلى جانب ذلك يرسل سنوياً إلى القاهرة من ثمانية عشر إلى عشرين كيساً (حوالى تسعين إلى مائة ألف جنيه)، وأضاف إلى ذلك أن البدو العراة يملكون مائة ألف ثور لا يقبل واحداً من هذه الماشية" [ص ١٢١]. وقد علق الرحالة "ميلى" على تصريحات الحكمدار لطيف باشا " بأنها تشير الدهشة والفرز، وأنه لم يحاول أن يناقشه في مثل هذه التقديرات واكتفى بأن أمضى بقية الوقت معه في السمر السار" [ص ١١١].

### وصف مدينة بربور (عام ١٨٥٠ / ١٨٥١):

يعصف الرحالة "ميلى" مدينة بربور عاصمة إقليم بربور وقت زيارته عام (١٨٥١/١٨٥١م) " بأنها تشبه كثيراً جميع العواصم الأخرى في الشرق. بيد أنها أكبر مدينة في بلاد النوبة، ويقدر عدد سكانها بحوالي ثمانية آلاف نسمة، ولكن من الصعب تحديد عدد السكان بالضبط، بالنظر إلى أن الأهالي لا يدون بأعدادهم كاملاً للحكومة، اعتقاداً منهم بأن كل من تسجله الحكومة في سجلاتها معناه أنه أدرج في قوائم القرعة العسكرية (التجنيد) أو الضرائب" [ص ١٤٧].

(٨) نسيم مقار (دكتور) البكباشي المصري سليم قبطان والكشف عن منابع النيل (القاهرة، عام ١٩٦٠، ص ٩٩، ١٢).

ويضيف الرحالة "ميللى" إلى ذلك "أن السكان في بربير في تناقص مستمر، وهم مع ذلك مستمرون في دفع نفس الضريبة التي كانت مقررة في عهد محمد على، بالرغم من أن أعداداً منهم نزحت إلى الصحراء". بيد أن الباقيين يدفعون عن أولئك النازحين الذين لا يدفعون. كذلك إذا كان لأحدهم جار مفلس فعليه أن يدفع عنه الضريبة المقررة عليه، لأن شيخ القرية مفروض عليه أن يورد لحاكم الإقليم مقدار الضريبة المقررة سنوياً بالتمام" [ص ١٤٧].

ويعلق الرحالة "ميللى" على ذلك بقوله "إن الظلم والاستبداد الذي يلاقيه المواطنين البؤساء إنما هو بوجه خاص من رئيس قريتهم، فالسلطة التي يمارسها هؤلاء الحكام الصغار واسعة، فهم إذا أحسوا بكراهية نحو أي شخص تحت حكمهم، أخذوا يسخرون من ابنه الأكبر. وبذلك لا تعوزهم الحيل في إذلاله. وهم دائمًا يتبعون وسائل الابتزاز والاغتصاب" [ص ١٤٨].

ويقارن الرحالة ميللى هذا النظام في حكم القرى في بربير (والسودان عموماً) تحت حكم الإدارة المصرية بنظام حكم القرى في مصر العليا ومصر السفلى فيقول "والحكومة المركزية أخذت تستغنى تدريجياً عن الشيوخ حكام القرى في مصر العليا. وأما في مصر السفلى فقد أصبحت الأداة الحكومية (السلطة) كلها تقريباً في يدها. وهي خطوة لا يمكن أن تطبق إلى أبعد من ذلك" [ص ١٤٨].

وفي موضع آخر من الكتاب يتحدث الرحالة "ميللى" عن شدة وطأة الضرائب على سكان القرى في إقليم بربير، وتأثيرها السيء على توزيع السكان في الإقليم، وانخفاض الإنتاج الزراعي هناك على الرغم مما تمتاز به التربة من ارتفاع خصوبتها. يقول الرحالة "ميللى" إنه يوجد في إقليم بربير قرى لا حصر لها، ولكن عدد السكان بالنسبة لكتلة القرى ضعيف جداً، فنصف المنازل غير مسكون. ويقال إن السبب هو ثقل الضرائب. فمن هذا الإقليم الصغير إقليم بربير تسلم حكومة القاهرة ستة آلاف كيس سنوياً. وفي هذه المنطقة ذات الخصوبة المرتفعة لا يوجد أكثر من خمسة آلاف شخص في مقدورهم دفع الضريبة. وهم يتعاونون جميعاً على أداء هذا المبلغ. وبذلك يبلغ متوسط ما يجب على الواحد منهم أن يدفعه ستة جنيهات. [ص ٤٠].

ويستطرد الرحالة "ميللى" قائلاً "وتتجة لذلك أصبحت شواطئ النهر لمسافة أميال وأميال تترك دون زراعة، حيث أصبحت الصحراء تعج بالعرب الذين يفضلون شغف العيش في هذه الوديان القاحلة المظلمة (عن السكنى في القرى). مع ملاحظة أن ربع الضريبة فقط يدفع نقداً، والباقي يؤخذ من المحصول الذي تحصل عليه الحكومة بحسب الأسعار" [ص ١٨٢].

ويصف الرحالة "ميللى" المنازل في بربير بأن أغلبها مبنية من الطوب الجاف، وإن كان الأمر لا يخلو من وجود منازل مبنية بالطوب الأحمر التي يقطنها المواطنين البارزون [ص ١٥٠]. وعن النشاط التجارى في بربير يقول الرحالة "ميللى": "إن الأسواق

عبارة عن شوارع مزدحمة توحد بها الخيام المفتوحة التي تعرض فيها المشتريات والمبيعات مثل الحنطة والقطن، أو معدات الإبل، أو منتجات البلاد الواقعة في العروض الشمالية" [ص ١٥].

وهناك مدن وقرى أخرى سودانية أقل أهمية وصفها الرحالة "ميللى" من خلال زيارته لها. وقد جاءت في أماكن متفرقة من كتاب رحلته وكان وصفه لها موجزاً. فقد وصف كرسكو "بأنها أول مدينة نوبية يقابلها المسافر إلى السودان، وهي عبارة عن مجموعة أكواخ مبنية من الطمي" [ص ٢٣٧]. ووصف "أبو حمد" التي تصل الخرطوم بكرسوكو "بأنها عبارة عن عدد قليل من المنازل التي نصفها تقطنه الفيران والحمام" [ص ١٩٩]. كما وصف "دير حامد" بأنها قرية كبيرة في بلاد النوبة تشتهر بالبلح الذي يترك بعضه على النخيل ليجف فيصبح صلباً جافاً لا تتوافق فيه حلاؤة البلح العادي، وهو أحسن طعماً. وأما البعض الآخر فعندهما ينصح بوضع يوحش في جرات [ص ٢٢].

أما وادي حلفا فيصفها بقوله "إن الناظر إلى وادي حلفا على الخرائط يتوقع أن يجدها مدينة كبيرة أو على الأقل مكان على جانب من الأهمية، ولكن في الحقيقة لا تخرج عن كونها مدينة مصرية متواضعة يبلغ عدد سكانها حوالي ثلاثة نسمة".

وفي إقليم عطبرة لفت انتباه الرحالة "ميللى" ظاهرة غريبة لم يشهدها أو يسمع عنها من قبل في وطنه إنجلترا أو في بلاد الشرق الأخرى التي زارها في مصر وسوريا، فقد اعتادت أفراس النهر أن تخرج بكثرة من نهر العطبرة إلى حقول الحنطة والقوالب المجاورة لتمشي عليها وتدوس المحاصيل بأقدامها، وتعيث فيها فساداً. وهي تكاد لا ترى بالنهار، وإنما تلجم ليلاً بأعدادها إلى الجزر التي تقع في النهر، حيث تستنشق الهواء، ثم تندحر في حقول البرسيم واللوبيا" [ص ١٤٢]. ويضيف الرحالة "ميللى" إلى ذلك "أنها من أجل ذلك فهي مكرورة من الأهالي الذين يسمعون صوتها الغريب، بينما تختلف وتخترب ممتلكات أحد المواطنين البؤساء الذي يبدو في هذه الحالة متكملاً، فلا يسرع إلى اتخاذ الإجراءات العاجلة لإرهابها، ربما اعتقاداً منه أن هذه إرادة الله، أو لأنه كاره بعض الشيء الخروج في الليل" [ص ١٤٢]. ويستطرد الرحالة "ميللى" قائلاً "إن أهالي جزيرة على مسافة جنوب بربير طلبوا (عندما كان هو في الخرطوم) من الحاكم أن يمدthem بقوات لإخراج هذه الحيوانات فأرسل مائة جندي لصيدها" [ص ١٤٢]. ويعلق الرحالة "ميللى" على ذلك بقوله "إن قنص هذه الحيوانات على يد قوات الحكومة لهو أكثر تسليمة لها مما تفعله ضد قبائل الشلوك جنوب كردفان" [ص ١٤٣].

## المصدر الأصلي للبحث

Melly, G., Khartom and the Blue and White Niles (2vols.), London, 1851.

رقم الإيداع / ٩٣٢٥ / ١٩٩٦  
I.S.B.N. الترقيم الدولي  
977 - 5508 - 10 - X





الكتاب الذي يتناول في مقدمة كتابه، «التحولات في الأدب العربي في العصر العثماني»،

التحولات التي طرأت على الأدب العربي في العصر العثماني، انتشارها في

التراث العربي، المؤلفات، الروايات، المسرحيات، المنشدات، الملحنيات، المطبوعات، وغيرها، في عام ١٩٥٩، موضوعها

«تحولات الأدب العثماني»، ١٩٥٩.

في كتاب «المتحولون العرب»، لم يتم تبيان وزن التحولات من الواقع النيل، «عام ١٩٧٠».

في عام ١٩٦١ أوصى مجلس سلطنة الوجهة في السودان في التصويب الأول من القرارات

الخمس عشر

(١) إقرار الدستور

(٢) حجور بـ(برلين)

(٣) إثرون (روما)

\* عام ١٩٨٢ أوصى مجلس الأوصياء عليه للتكميل، «الوجهة، ذاتي، لبزم، محضر والسودان في

النصف الأول من القرن السادس عشر»، ١٩٧١، ١٤٠.

\* صدر له عام ١٩٩٢: كتاباً، «محضر وليلة الدسوقيان العثمانيين»، ولله شفاعة من

القلادات والابحاث، التاريخية، ويرصد من ١٣٣٦م، حتى النصف الآخر.